

**Archiv der Gossner Mission**  
**im Evangelischen Landeskirchlichen Archiv in Berlin**



Signatur

**Gossner\_G 1\_0017**

Aktenzeichen

1/00

**Titel**

Indien I. Schriftwechsel und Berichte nach dem Krieg

Band

1

Laufzeit

1945 - 1946

**Enthält**

Schriftwechsel nach d. Krieg, Arbeit d. Missionare; Briefe von Günther Borutta, Johannes Klimkeit, Missionsschwestern und anderen; vertraulicher Bericht u. Memorandum der Konferenz d. Kontinentalen Missionen in Rheinfelden (1946) betr. Weiterarbeit deuts

Digitalisiert/Verfilmt 2009 von Mikro-Univers GmbH

1801  
TELEGRAMS: "INMISCO, KNIGHTS. LONDON"  
CABLEGRAMS: "INMISCO, LONDON"

CODES:  
MISSIONS  
CHINA INLAND MISSION

TELEPHONE: SLOANE 1425  
SLOANE 7852

## INTERNATIONAL MISSIONARY COUNCIL

*Composed of Representatives appointed by*

National Missionary Council of Australia  
Société Belge de Missions Protestantes au Congo  
National Christian Council of China  
Conseil Protestant du Congo  
Dansk Missionsraad  
Deutscher Evangelischer Missionstag  
Société des Missions Evangéliques de Paris  
Conference of Missionary Societies in Great Britain and Ireland  
National Christian Council of India, Burma and Ceylon  
National Christian Council of Japan  
Committee on Co-operation in Latin America  
Near East Christian Council  
Nederlandsche Zendings-Raad

Netherlands India  
National Missionary Council of New Zealand  
Norsk Misjonsråd  
Foreign Missions Conference of North America (United States and Canada)  
Philippine Federation of Evangelical Churches  
Confederación de Iglesias Evangélicas del Rio de la Plata  
National Christian Council of Siam  
Christian Council of South Africa  
Suomen Lähetysneuvosto  
Svenska Missionsrådet  
National Missionary Council of Switzerland  
Concilio Nacional de Iglesias Evangélicas, Mexico  
Confederação Evangélica do Brasil

*Acting Chairman:*  
Bishop James C. Baker

*Hon. Chairman:*  
DR. JOHN R. MOTT.

*Secretaries:*  
The Rev. NORMAN GOODALL  
The Rev. J. W. DECKER, D.D.

*Assistant Secretaries*  
Miss B. D. GIBSON  
Miss D. H. STANDLEY

BDG/MW

EDINBURGH HOUSE

2 EATON GATE, LONDON, S.W.1

26th November, 1946.

Missionsdirektor H. Lokies,  
12, Stubenrauchstr.,  
Berlin-Friedenau.

Dear Mr. Lokies,

prospect  
I expect you know by now that Dr. Stosch was not able to get away by 'Ansgar' on November 13th. He did everything possible but he could not get through the formalities in time. I think that you will have heard this also from Miss Bailey. It is ironical that if he had not been released from internment he would have had a definite proposition of travelling with the internees who should be leaving India almost immediately. His present position is anomalous and no-one seems to know how to deal with the securing of the necessary permits. I hope, however, that something may be worked out before long.

With kind regards,

I am,

Yours sincerely,

H. D. Gibson



Kohavodaga, Ranchi St

29 - 10 - 46

mein lieber Lokier, Ihr Brief vom 19. - 21. Tag  
sammeln sich hier an. Gutzulienhaus. Die Hingegen  
sind beide gut. Der Brief an die Federation wurde  
in englischer Übersetzung an seine Adresse weiter  
geben. Der andere Brief geht die ganze Kirche an,  
ist noch also von der mir erhaltenen Fotokopie  
gebrannt und steht in der Adresse die Kirche für den  
Kirkensort einzufügen. All diese feinen Karten in  
guter Absicht zu geben, sieht mich ganz einfach für  
ist noch so aber vermissen in dem nachfolgenden  
ist der Brief im Gesamtsatz veröffentlicht  
als Brief an den Kuratorium d. d. als  
Verbreitung der Synode, die Anfang Februar  
tagen 1946.

Ganz wichtig ist Ihnen der ge-  
meinsamen Brief schreiben, wenn ich noch  
verstehe, wie es zu Ihnen gelangen kann.  
Vorläufig können wir nicht nach Deutschland  
schicken als Briefe bis 11. g. In Katawa habe  
ich einen (Kaufschreibweise) über einen  
Arbeits seit 1938 geschrieben, in welcher Linie  
für mich, in zweiter für Sie, - wie für den  
Kauf. Da werden alle Fragen beantwortet, die  
Sie stellen können. In Kohavodaga habe ich den  
Brief bis in die neue Zeit vervollständigt.  
Es sind über 1000 Schreibseiten - allerdings  
vorläufig geschrieben. Sie können auf mein  
Kaufbüchlein sehen, hübsches. Jede Monat geschrie-  
ben. Ich habe ich einen Tag, es ist noch zu finden.  
Die Schreibweise, nach denen Sie fragen  
sind doch vielmehr zu Binde für die Ver-  
öffentlichung. Auf was ich mich, wo Sie sind,  
ist vorwärts: in meinen Büchlein, die  
immer noch auf der Reise von Satava finden  
sind.

Zeit ist Ihnen am 29. Tag von Ranchi  
schick ich einen Tag später noch einen Brief  
wiso gibson hat, Ihnen einen Brief geschickt  
zu übermitteln, hat sich manche Zeit gegeben.





C o p y .

Ranchi, 13.XI.46

Dear Br. Lokies,

This was sent to the Lutheran Federation and to the Editor of the Gospel Witness on November 9. On October 29 I thanked you for your letters of September 19 and 21.

This week we expect our Missionaries from Satara: Radsick for Tezpur, Klimkeit for Rajgangpur, Borutta for Lohardaga, H. Schmidt for Burja.

I received on November 4 a wire that a seat had been reserved for me in "Ansgar" flying on the 13<sup>th</sup> from Calcutta to Sweden. I went on the 5<sup>th</sup> to Ranchi to see the Commissioner, but there is much unrest in this part of the country, so I could not have an interview. I returned to Lohardaga, packed my things and on the 8<sup>th</sup> succeeded to see the Commissioner. He told me that he had no authority to grant a "leaving certificate" nor a passport and referred me to the Chief Secretary of the Government of Bihar in Patna. I travelled to Patna. The officials tried their best but could not help me and referred me to the Central Government in Delhi, saying that I was the first case of a German unconditionally released from the camp and now wishing to return to Germany. They had no instructions how to deal with such cases, the central Government having apparently not framed rules relating to them. The Swiss consul whom I asked in August to help me replied that ~~xxx~~ he was no longer in charge of German interests.

So I have to return to Lohardaga, of course I should have preferred to fly; I can only do what all of us have to learn: accept what God ordained. Even this must be in ~~xxxx~~ His good providence, though I feel it will be much dissappointing to my wife.

I have asked the Representative of the Swedish Mission in Madras whether it can be fore seen when "Ansgar" will fly next should he reply in the negative I shall write to the Central Government in Delhi to advise me. If there is no other way I shall ask Government to repatriate me along with the Satara Internees. For going or writing from Patna to Delhi the time was too short.

You may have heard that the repatriation from Satara is in progress. One party has already left Satara. This is all I know, when it will be the turn of our missionaries to leave Satara for Germany I can't say. May be they themselves do not yet know.

Dr. R. Strock is in Assam with Joel Lakra for a pastors' course. Dr. Strock expects that his American Mission will recall him to Guntur soon, as some of the German missionaries are returning for work in Chota Nagpur.

be  
God with you!

Yours

(Sd.) J. S t o c h

From

The Kuratorium of Gossner's Mission,  
Berlin - Friedenau.

To

The Lutheran Federation.

Berlin - Friedenau  
22nd September 1946.

Dear Brethren,

We know only little of all that happened during the war in India and particularly in the Gossner Church in Chota Nagpur. We are now only beginning to understand the situation. It means much to us and we thank God for it that our Representative, Director Stosch, has been allowed to return to Ranchi as a friend and adviser to Gossner's Church. We know your the leaders of the Lutheran Federation have used your good offices in recommending and facilitating of Director Stosch's return to our old field, for which brotherly service we tender our heart-felt thanks to you.

Though we are in the dark regarding many of the facts which one should know and understand before forming an opinion: one thing is an established fact beyond all doubt - we mean the love the Lutheran World Convent and the Lutheran Federation have christlike and unselfishly shown to the orphaned Missions and Churches, and this in a time when the nations stood one against the other in bitter enmity. It has been an inspiration to us that even this war could not break but strengthened the Unity of the Church of Jesus Christ in the whole world. For this experience we thank God and thank also our Lutheran brethren.

Further we do not yet know, if and when Gossner's Mission can take up work again in India. May it be in God's good Providence that the time is not far. The friends and supporters of Gossner's Mission all over Germany do think that our Lord's command to preach the gospel to those who have not heard it is still valid and that the Church in Germany has to



has to make her contribution to foreign Mission Work. In this belief our friends stood firm not only in the time of war, but during the whole period from 1933 onward, when the Nazi persecuted the Church and tried to suppress the message of the Church including her foreign Mission work. Our friends have never ceased to pray and to give for Mission work in India. Our love of the now Autonomous Church of Chota Nagpur and Assam is more than 100 years old. It is of that 'charity that never faileth' it is the love of Christ that constraineth us.

We, the Home Board of Gossner's Mission, hope and pray that this love be allowed to bear fruit. We do not intend to dig in the earth the talent given to us. You will therefore understand us when we assure you that we pray for an open door in India. The love of our Lutheran brethren which we abundantly have experienced all these years encourages us to hope that you will use your good offices to help us in reestablishing Gossner's Mission work in India.

Accept our heartfelt thanks for all you have done for Gossner's Church in Chota Nagpur and for the German Missionaries.

Yours in the service of our Common Lord

( Sd. ) H. Lokies.

Director, Kuratorium of Gossner's Mission.

Dear Br. Lokies,

Handwritten: 13.XI.46

This was sent to the Lutheran Federation and to the Editor of the gospel witness on November 9. On October 29 I thanked you for your letters of Sept 19 and 21.

Ranchi, 13.XI.46

Dear Br. Lokies,

This was sent to the Lutheran Federation and to the Editor of the Gospel Witness on November 9. On October 29\* I thanked you for your letters of September 19 and 21.

This week we expect our Missionaries from Satara: Radsick for Tezpur, Klimkeit for Rajgangpur, Borutta for Lohardaga, H. Schmidt for Burja.

I received on November 4 a wire that a seat had been reserved for me in "Ansgar" flying on the 13<sup>th</sup> from Calcutta to Sweden. I went on the 5<sup>th</sup> to Ranchi to see the Commissioner, but there is much unrest in this part of the country, so I could not have an interview. I returned to Lohardaga, packed my things and on the 8<sup>th</sup> succeeded to see the Commissioner. He told me that he had no authority to grant a "leaving certificate" nor a passport and referred me to the Chief Secretary of the Government of Bihar in Patna. I travelled to Patna. The officials tried their best but could not help me and referred me to the Central Government in Delhi, saying that I was the first case of a German unconditionally released from the camp and now wishing to return to Germany. They had no instructions how to deal with such cases, the central Government having apparently not framed rules relating to them. The Swiss consul whom I asked in August to help me replied that ~~the~~ he was no longer in charge of German interests.

So I have to return to Lohardaga. of course I should have preferred to fly; I can only do what all of us have to learn: accept what God ordained. Even this must be in ~~this~~ His good providence, though I feel it will be much dissappointing to my wife.

I have asked the Representative of the Swedish Mission in Madras whether it can be fore seen when "Ansgar" will fly next should he reply in the negative I shall write to the Central Government in Delhi to advise me. If there is no other way I shall ask Government to repatriate me along with the Satara Internees. For going or writing from Patna to Delhi the time was too short.

You may have heard that the repatriation from Satara is in progress. One party has already left Satara. This is all I know, when it will be the turn of our missionaries to leave Satara for Germany I can't say. May be they themselves do not yet know.

Dr. R. Strock is in Assam with Joel Lakra for a pastors' course. Dr. Strock expects that his American Mission will recall him to Guntur soon, as some of the German missionaries are returning for work in Chota Nagpur.

<sup>be</sup>  
God with you!

Yours

(Sd.) J. S t o s c h



Freitag 20. X 1894

Mein lieber Herr Doktor, nachdem ich Ihren Brief vom  
19. u. 21. Sept. bereits am 29. October beantwortet  
habe, so Ihnen am 13. Nov. einen Briefbogen über  
Saubere die Distribution, meineungung lippes Über-  
setzung gesendet habe, zugleich mit meinem Brief  
über die Vorbereitung meiner Kluge mit  
dem 'Angebot', fand ich bei meiner Reise  
nach Kofardaga Ihren Brief vom 30. August vor.  
Es ist, als Sie früher, dann ich Ihnen zeigen  
te liegt unter den Vorbergen der Himalaya, dort  
wo die Luft und Temperatur sehr trocken, in  
den Jalpaiguri District wahren heißen  
von Urab von Chota Nagpur aus (wie die  
Mündung nach Assam) um die Hänge  
zu arbeiten. Als diese Arbeitung begann  
verstand ich nicht die politische Mission, die  
meine Aufgabe zu sein. Aber jetzt ist  
die Arbeitung sehr anders. Angenommen  
es geht bei der Nationierung Klimatisierung  
von der Idee der Vorflut gemacht wird, Klim-  
bit soll diese Arbeit im Jalpaiguri District  
beginnen. Als Klimbit nun schließlich noch  
in Rajgaung angelegt wird, ist für  
früher darin, es für die Arbeit sehr ver-  
ständlich mit der Nation in dem National  
Christian Council geschehen werden müssen und  
namentlich darin, es Barua, Barua, Gangen  
bringen eine Millionäre betreffen.

Es ist gerade wunderbar, wie sich im Church Council die Meinung über die Notwendigkeit der Missionen im Laufe dieses Jahres geändert hat. Jetzt können sie nicht genug bekommen. Und vor 6 Monaten haben sie meinen Aussatz in die Arbeit beinahe vollständig entzogen, jetzt haben sie selbst, als ich sie nicht hören - ich meine selbst an den Sitzungen teil, hat es schon bald meinen Absatz in meine Arbeit in Los Angeles gegeben. Hier da schreibe ich Ihnen einen Brief. Ich kritisiere sie auch nicht, denn ich so beschreiben, als ich den größten Unfug anformen kann, ohne mich der Minderen zu zücken. Außerdem ist es ihnen jeden Dienst zu tun, wie ich bitte, sie lesen auch, es geht es mir gegeben hat, die finst die Kirche nicht vor zu stellen. So habe ich also mich dem Church Council im Verhältnis gegenwärtigen Vertrauens. Ich habe das an einen großen Punkt, als ich abfliegen wollte, so sollte ich nicht wenig. Denn nach der Malasaba im Februar auf der Weg der Priester bitten. Sie wissen wohl, dass die feierliche im Juni bedingungslos gegangen wurde. Und die Unzufriedenheit in Urass mit der Geschäftsleitung der Church Council ist beabsichtigt, wurde ich Arbitrator, d. h. im Falle von Unzufriedenheit im C. C. sollte die Minorität der Kirche haben, der Fall an mich zu verweisen, ist sehr dann nach Aufklärung der Parteien zu entscheiden. Als C. C. hat sich verpflichtet, die feierliche als ungültig anzuerkennen. Es ist psychologisch interessant, dass mich ein einziges mal



ein Fall eingetreten ist. Man weiß, es ist  
das Recht vorhanden. Das dient den einen zur  
Vorsicht, den anderen zur Beruhigung. Mein Auf-  
trag als Arbitrator gilt bis zur nächsten Maha-  
saba. Das muß irgend etwas Ähnliches zur  
dann werden Einweisung machen. Dazwischen  
arbeiten ich in der Mitte in der Richtung, so ich  
die feindlichen Seite der Minorität zu der feindlichen  
zu helfen verweise, so in der letzten Kirche  
selbst ungenügende Verhältnisse, muß man  
nicht zu einer Regelung der Kirche beauftragen  
n. so es dürfen - Gesandte n, Mönche zu beiden  
für geistliche Angelegenheiten sprechen alle

Dr. J. Stosch

P. S. grade kommt ein Brief von einem alten  
Freund von P. Wagner, der St. Jung Wagner  
n. St. H. Wagner ganz falsch wird. Wenn sie  
noch da sind sollen sie sich an mich wenden  
oder besser Direct an den ichen wohlbekannten  
Rev. W. O'Connor, Wychohn, Summerleys Rd,  
Princes Risborough, Bucks, England  
sollten sie mich nicht  
da sein, mag es einer  
der Reisenden.

St

420090

P. Lohes

Dr. Beytag, Hamburg, Feldbureau Nr.  
Ich habe um ungeheuren Beistand  
widerstand von Wiederrufen  
zurückkehren in die  
besten Tage zu lesen sind immer  
klingt nach ~~noch~~ hier ein sehr unmöglich.

H.

20. XII. 16.

090

Telegramm

Deutsche Post

aus

+ + 1290 HAMBURG 36 20 7 1210 YZHAM =

HANS LOKIES HANDJERYSTRASSE

20 BERLIN FRIEDENAU

Aufgenommen

Tag Monat Jahr Zeit

von durch

Befördert

Zeit

Tag

an

durch

= LONDON SAGT HANS STOSCH HAT NICHT FLIEGEN DUERFEN

UND BEFINDET SICH IN INDIEN = WALTER FEYTAG + 20 + +

INDIEN + + LOKIES + +

1736

5.12.1946.

International Missionary Council

Edinburgh House  
2 Eaton Gate  
London SW.1

Sehr verehrte Miss Gibson!

Haben Sie unseren herzlichsten Dank für alle Ihre Bemühungen um die Papiere für Präses Stosch. Ich habe diese Angelegenheit sofort mit Miss Bailey besprochen. Wir kamen aber beide übereinstimmend zu der Ansicht, wir könnten jetzt nur warten, bis Präses Stosch in die britische Zone gelangt ist. Für seine Einreise aus der britischen Zone hierher nach Berlin können dann Schritte von hier aus unternommen werden. Darüber hinaus war es Miss Bailey nicht möglich, etwas zu tun. So warten wir, bis sich Präses Stosch bei uns meldet. Leider haben wir ausser Ihrem Brief sonst keine Nachricht erhalten, sodaß wir bis heute nicht wissen, ob Präses Stosch mit dem Flugzeug auch wirklich am 13.11. in Amsterdam angekommen ist. Da wir aber wissen, wie schwer es ist, uns eine Nachricht zu geben und wie lange es dauert, bis sogar ein Telegramm uns erreicht, geben wir die Hoffnung nicht auf, daß Präses Stosch bald kommt.

Durch Dr. Freytag haben wir inzwischen mitgeteilt bekommen, daß nun auch unsere Missionare und Missionsschwestern, soweit sie für die Repatriierung vorgesehen waren, noch in diesem Jahre aus Indien ausreisen werden. Wir treffen dazu zusammen mit Dr. Freytag unsere Vorbereitungen, damit unsere Missionsgeschwister eine Unterkunft haben, sobald sie hier eintreffen. Auch hier möchten wir Ihnen für alle Ihre Mühe und Ihre Hilfe unseren herzlichsten Dank sagen. Bitte grüßen Sie Mister Goodal von ganzem Herzen. Wir wünschen Ihnen und ihm zum Christfest und Jahresbeginn Gottes Segen.

In dankbarer Verbundenheit  
Ihr sehr ergebener



Telegramm an Dr. Freytag, Hamburg 13, Feldbrunnenstr. 29:

Erwarten zurück: Theodor Jellinghaus (4 Personen), Otto Wolff  
(3 Personen), Irene Storim, Wilhelm Radsick. Unser Vertrauensmann  
Westzone Dr. Kurt Thude, Hope-Likel bei Lübbecke.

Hans Lokies.

27. November 1946

056

Telegramm

Deutsche Post

aus +

9256 HAMBURG /36 20 26 1755 = ZHAM

= GOSSNER MISSION

HANDJERYSTR 23 BERLIN

Aufgenommen

Tag Monat Jahr Zeit

20/11 2045

von durch

FRIEDENAU =

Befördert

Tag Zeit

an durch

= INDIEN MISIONARE SOLLEN ANFANG DEZEMBER VON DORT

ABREISEN ERBITTE ANGABE ZUSTAENDIGER STELLE WESTZONE =

= WALTER FREYTAG + 23

Erwerkn zurück: Jellinghaus (4 Personen),

Otto Wolff (3 Personen), Frau Horn,

Miguel Radschke, Unipol, Hermann,

Westzone Dr. Thiele, Hope-Eikel

bei Linbucke, Lorkis

Gossner  
Mission

100 Nr. 945 Staatsdruckerei Berlin 1427 8.46 500 000

C 187 Dia A 5

An die  
Basler Mission  
Breklumer Mission  
Leipziger Mission  
Gossner Mission

Egb.Nr. 4246

Liebe Brüder!

Eben bekomme ich einen Brief des Internationalen Missions-Rats, in dem mir mitgeteilt wird, dass die aus Niederländisch Indien in Britisch Indien internierten Missionare am 15. November von dort abgereist sein sollen. Der Brief fährt dann fort:

"The remainder of the missionaries interned in India are to be sent home on another Dutch ship about three weeks later. I am not certain who will be travelling with this second contingent. The India Office told me that the internment camps would be closed down altogether, which would indicate that all the missionaries would be sent home, whereas Dr. Manikam's letter of August 20th indicated that all missionaries were to be kept in detention. I presume, with the possibility of later release in India. I am not sure if I have given you these lists. The following were eligible for release:

ROEVER, Rev. Hans

HELLER, Rev. Karl and Mrs.  
Selma

DILGER, Miss Amy

BARRISS, Rev. Karl and  
Mrs. Johannes.

KLINKER, Rev. Johannes  
and Mrs. Renate.

SCHRIJER, Miss Hedwig

HELMES, Rev. Nikolaus and Mrs.  
Hedwig

BORUTTA, Rev. Helmut and Mrs.  
Helene.

I think Barwiss was later withdrawn. The following had applied for repatriation:

BRÄNNER, Wilhelm  
TIERP, Otto  
RADTICK, W.

KELING, W.  
WEINERT, J.  
LANGLO, Miss H.

The 11 to be "retained" are: but I expect that they too will now be sent home

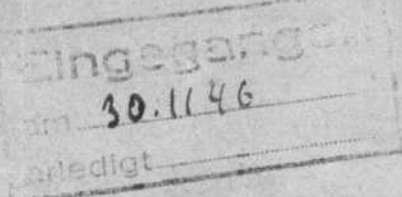
GEBLACH, Rev. Kurt Wolfgang  
GABLER, Rev. Paul Hermann Julius Theodor  
AHRENS, Rev. Walter Hans Albert  
JÜLLINGHAUS, Rev. Karl, Theodor  
WOLFF, Dr. Otto  
STORIN, Miss Irene  
SPECK, Rev. Reimer Hans  
LOHSE, Rev. Christian Johannes  
VON BERNER, Rev. Christian Johannes



1707

PALMANN, Rev. Caiseppe  
LORCH, Dr. Theodor

Mit der Militärregierung sind Verhandlungen in Gang, um für die Rückkehrer den Aufenthalt in einem Uebergangslager zu vermeiden oder zu kürzen. Die Militärregierung wünscht, dass ich möglichst bald eine Liste bereit habe, die die Namen der Erwarteten und die Anschrift, wo sie unterkommen sollen enthält. Wenn die Ausgegensehnung schon erwirkt ist, ist es gut, das zu vermerken, ich glaube aber nicht, dass es notwendig ist. Ich wäre sehr dankbar für möglichst baldige Uebersendung dieser Liste.



Mit herzlichen Grüssen

*Freytag*

(Dr. Freytag)



Anruf von Miss B a i l y am 8.11.46.

*von 1/10 46*

Telegr<sup>a</sup>mm von Miss Gibson

Lokies ansgar office passage Stosch  
November 13 to Amsterdam applying control commission

Gibson

## INTERNATIONAL MISSIONARY COUNCIL

*Composed of Representatives appointed by*

National Missionary Council of Australia  
Société Belge de Missions Protestantes au Congo  
National Christian Council of China  
Conseil Protestant du Congo  
Dansk Missionsraad  
Deutscher Evangelischer Missionstag  
Société des Missions Evangéliques de Paris  
Conference of Missionary Societies in Great Britain and Ireland  
National Christian Council of India, Burma and Ceylon  
National Christian Council of Japan  
Committee on Co-operation in Latin America  
Near East Christian Council  
Nederlandsche Zendings-Raad

Netherlands India  
National Missionary Council of New Zealand  
Norsk Misjonsrad  
Foreign Missions Conference of North America (United States and Canada)  
Philippine Federation of Evangelical Churches  
Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata  
National Christian Council of Siam  
Christian Council of South Africa  
Suomen Lähetysneuvosto  
Svenska Missionsrådet  
National Missionary Council of Switzerland  
Concilio Nacional de Iglesias Evangélicas, Mexico  
Confederação Evangélica do Brasil

*Chairman:*

Bishop James C. Baker

*Secretaries:*

The Rev. NORMAN GOODALL  
The Rev. J. W. DECKER, D.D.

*Assistant Secretaries:*

Miss B. D. GIBSON  
Miss D. H. STANDLEY

*Hon. Chairman:*

DR. JOHN R. MOTT.

BDG/MW

EDINBURGH HOUSE

2 EATON GATE, LONDON, S.W.1

8th November, 1946.

Missionsdirektor H. Lokies,  
12, Stubenrauchstr.,  
Berlin-Friedenau.

Dear Mr. Lokies,

We had word from the Nordiskt Missionsflyg that they could offer a passage on 'Ansgar' to Mr. Stosch on November 13th. I am raising the matter with the Control Commission and greatly fear that it may not be possible to get all the permits in time, but we are trying. They would land him at Amsterdam and I will ask the Dutch people if they can arrange for someone to meet him in Amsterdam in case he needs help with money etc.. I hope that by now you have heard from Miss Bailey as I sent her a cable to-day.

I am,

Yours sincerely,

*H. D. Gibson*

*Mr. Stosch would probably have to wait  
in Holland for the German visa which  
cannot be obtained before 13.*

# WORLD COUNCIL OF CHURCHES

(In process of formation)

## PROVISIONAL COMMITTEE

*Presidents:* M. LE PASTEUR MARC BOEGNER, D.D. (*Chairman of the Administrative Committee*). THE MOST REV. THE LORD ARCHBISHOP OF CANTERBURY.  
THE MOST REV. ARCHBISHOP GERMANOS, DR. JOHN R. MOTT. THE MOST REV. THE LORD ARCHBISHOP OF UPPSALA.

*General Secretary (Geneva Office):*

THE REV. W. A. VISSER 'T HOOFT, D.D.

*Associate Secretary in U.S.A.:*

THE REV. H. S. LEIPER, D.D.

21 BLOOMSBURY STREET,

LONDON, W.C.1

*Assistant General Secretary:*

THE REV. O. S. TOMKINS, M.A., (*London Office*)

TELEPHONE :—MUSEUM 6811

MR. TOMKINS : EXT. 230

*Office Secretary:*

MISS SIGRID MORDEN.

MISS MORDEN : EXT. 229

November 5th, 1946

Herrn Pastor Hans Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstrasse 12,  
GERMANY

Dear Pastor Lokies,

Many thanks for sending me the five memoranda  
and booklets enclosed with your letter of 29.10.46.

I am myself very shortly going to the new  
Ecumenical Training Institute near Geneva for three weeks  
so that I shall miss the first meeting together of our  
delegation in England. However, when I return I hope  
to resume the contacts with you and our other friends in  
Berlin which we had begun. Meanwhile I need hardly  
tell you how great a delight it was to meet you and to  
hear of all your achievements in spite of all your  
sufferings, and how greatly we hope to be of some service  
to you in our common membership in the Church of Jesus  
Christ.

With greetings to the friends we met on that  
occasion,

Yours ever sincerely,

*O. S. Tomkins.*

*SM*



# LUTHERAN WORLD CONVENTION

AMERICAN SECTION

EXECUTIVE COMMITTEE

231 MADISON AVENUE • NEW YORK 16, N. Y.

ABDEL ROSS WENTZ, PRESIDENT

RALPH H. LONG, SECRETARY-TREASURER

November 1, 1946

Rev. Hans Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchstrasse 12  
Germany.

Dear Dr. Lokies;

Your letter of September 21st was received and most heartily appreciated. The outline of the Seminary for church services in Berlin, and also the explanation of the restoration of the Gossner Mission House in Berlin-Friedenau has been received and read with great interest.

Dr. Bodensieck, whom you no doubt have met, has suggested that we might supply a number of theological books for the Seminary, and I have already made inquiries as to the possibility of securing such theological books as you will require for the library. Not being certain in which zone the Seminary is located, I must inquire in order that we may be able to send the books properly. Will you please tell us in which zone the Seminary is located.

I note with very great interest, the plan to reconstruct the Gossner Mission House, and the cost which is quite considerable. Also the equipment which will be necessary to outfit it when it is renovated. We of course will wait further recommendation from Dr. Bodenseick with reference to this matter, and I trust that some way can be found to restore the Mission House and its activities. I shall be glad to have further information.

With truest greetings and fond recollections of our meeting almost a year ago, I am

Sincerely yours,

*Ralph H. Long*  
RALPH H. LONG  
Secretary-Treasurer

RHL:lj



1562  
30.10.1946.

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionar Dr. Otto W o l f f  
Parole Centre S a t a r a  
Distr. Poona, Bombay-Presidency  
Britisch-Indien

Lieber Bruder Wolff !

Zuerst über Bruder Niemöller, dann direkt erhielt ich Ihre Anfrage, ob wir Sie in der Schularbeit hier in Berlin gebrauchen könnten. Sie sind uns beide herzlich willkommen. Wir können in Berlin jeden erfahrenen Mitarbeiter gebrauchen, und Sie beide haben ja gerade in S Schulfragen eine reiche Erfahrung. So dürfen Sie getrost für Ihre Repatriierung Berlin als Bestimmungsort angeben. Wir würden auch für eine Wohnung Sorge tragen.

Was Ihre lieben Eltern betrifft, so sind sie beide am Leben. Wir senden ihnen nach wie vor die kleine Unterstützung, die wir mit Ihnen vereinbart haben. Wir nehmen an, daß Ihre Eltern diese regelmäßige Hilfe gut gebrauchen können. Sie haben beide Schweres durchgemacht, aber göttlich die böse Zeit überstanden. Ich habe ihnen auch mitgeteilt, daß Ihrer lieben Frau und Ihnen ein Söhnchen geschenkt worden ist. Unserer eigenen Freude darüber habe ich bereits in einem früheren Brief Ausdruck gegeben.

Eine Frage bewegt mich noch sehr. Hier ist das Gerücht entstanden, daß Sie und Ihre liebe Gattin für die Partei gearbeitet und sich dadurch das Mißfallen der Missionsgemeinde und auch der nichtdeutschen Missionen zugezogen haben. Dieses Gerücht hat Direktor D. Knak von der Weltmissionstagung in Genf mitgebracht. Da ich bis dahin weder brieflich von den andern Missionsgeschwistern noch mündlich von den Brüdern und Schwestern, die inzwischen nach Deutschland zurückgekehrt waren, etwas Derartiges gehört hatte, bin ich diesem Gerücht überall entgegengetreten. Natürlich schadet eine solche Nachricht auch unserer Arbeit. Ich habe bis jetzt mit gutem Gewissen sagen können, daß ich nichts Derartiges in all den Jahren Ihrer indischen Tätigkeit erfahren hätte, wäre Ihnen aber doch sehr dankbar, wenn Sie sich zu diesem Punkte äußern wollten. Dann kann ich auch auf kontinentalen und internationalen Missionskonferenzen entsprechende antworten, sobald die Frage darauf kommen sollte.

Ich bin eben aus der Schweiz zurückgekehrt, wo ich an einer kontinentalen Missionskonferenz in Basel teilnahme und in Genf beim Ökumenischen Rat für den Wiederaufbau unseres Missionshauses und die Gründung eines Religionslehrerseminars hier in Berlin die Hilfe vor allem unserer lutherischen Freunde in Amerika erbeten und zugesagt erhalten habe. Auf beiden Grundstücken sind wir bereits an den Wiederaufbau herangetreten. Gott möge es uns schenken, daß, wie die Arbeit hier in der Heimat wieder neu aufgenommen wird, so auch die Arbeit auf dem Missionsfelde wieder beginnt.--Wir gedenken Ihrer, Ihrer lieben Gattin und Ihres Söhnchens in herzlicher Verbundenheit und grüßen Sie mit allen guten Wünschen für Ihre Heimreise.

Die Anschrift Ihrer Eltern (wie bereits früher mitgeteilt) wie folgt:  
(3) Burg Stargard bei Neubrandenburg (Meckl.), Dewitzer Chaussee 2.

In brüderlicher Verbundenheit

Ihr

# LUTHERAN WORLD CONVENTION

## AMERICAN SECTION

### EXECUTIVE COMMITTEE

231 MADISON AVENUE • NEW YORK 16, N. Y.

ABDEL ROSS WENTZ, PRESIDENT

RALPH H. LONG, SECRETARY-TREASURER

October 28th, 1946

Rev. Hans Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchsprasse 12,  
Germany.

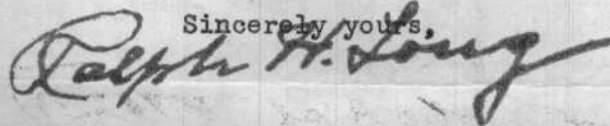
Dear Dr. Lokies:

Your valuable letter of September 21, has been received together with the reports of the reconstruction of the Gossner Mission House and also the Seminary for church services in Berlin. These communications are very much appreciated.

I am writing you now, with reference to a request that has been made of us. It seems some interested person here in New York wishes to remember a Lutheran orphanage in Berlin in his will. Can you recommend such an orphanage, and give us the specific name and address so that it can be included in the will. I am not personally acquainted with the man, but I am anxious to have the information so that it can be conveyed to him in response to his request.

Thanking you in advance, and with fraternal greetings,  
I am

Sincerely yours,



RALPH H. LONG  
Secretary-Treasurer

RHL:lj



1481

3. Oktober 1946.

24 80 71

Herrn  
Missionsdirektor Hans L o k i e s  
p.Adr. Herrn Dr. Hannes Schönfeld

M./Re.

G e n e v e - C o n c h e s  
57, route florissant

Sehr geehrter Herr Missionsdirektor !

Heute ging hier ein Schreiben des Internationalen Missionsrates  
(Miss Gibson) vom 16. September ~~hier~~ ein. Nachstehend der Inhalt:

Dear Mr. Lokies,

I have just had a letter from Mr. Stosch asking me to let his wife know that he is planning to come home as soon as he can. He has found it very difficult to decide but apparently he feels that his duty is to go back to Germany. He has written fully to Frau Stosch but letters are apt to take rather a long time and he thought a message might go more quickly from here.

Dr. Manikam writes that Mr. Radslok has applied for repatriation to Germany, but Mr. Klimkeit and Mr. Borutta will be eligible for release as well as Miss Schmidt and Miss Diller. Dr. Manikam was not sure what could be done with these people. He was trying to find out whether the autonomous church at Ranchi would be willing to receive them and also he will have to find out whether the Lutheran Federation would be prepared to guarantee their financial support. When there is any further information I will pass it on.

I can well realise how the claims of home call Dr. Stosch. He went out for only a short time and has been kept far beyond the period he expected, but I cannot but be sorry that he feels he must go. He seems to be the only one who carries weight with the Indian Church. He was one they asked for. The Church is certainly in a very difficult state just now and needs all the wise guidance that can be made available to them but like young adolescents it is hardly possible to press on them advice for which they do not ask. I wish that we had been able to have more conversation on these matters. Our Visit to Berlin was much too short.

Mr. Goodall is in Ireland at the moment but I think he will be writing to you when he comes back. We are hoping to meet Mr. Braun at Basel before the end of this month and no doubt you will be seeing him on his return.

With kind regards and best wishes, I am, Yours sincerely,

(gez.) B.D. G i b s o n

Ich nehme zwar an, daß Sie Miss Gibson inzwischen in Basel sprechen konnten, möchte doch aber der Sicherheit halber Ihnen schnellstens hiervon Kenntnis geben.

P. Symanowski ist zurück; ich habe ihn aber noch nicht gesprochen. Sollte noch etwas Wichtiges sein, so wird er sicher Ihnen Nachricht geben. Sonst nichts Besonderes.

Mit herzlichen Grüßen von uns allen Ihr sehr ergebener

2h.342  
Rheinfelden, 2nd October, 1946

Informal Meeting of Representatives of Missionary Societies  
of Holland, Sweden, Norway, Denmark, Germany,  
Switzerland and of the IMC

Resolution:

1. We reaffirm that the godgiven duty and right to participate in foreign mission work according to Matth. 28, 19-20, cannot be taken from a Church by men.
2. As a result of our discussions we feel compelled to affirm that for all the nations which participate in the missionary enterprise one of the great issues before us is how we may give more unequivocal expression to the fact that our primary loyalty to Christ and our responsibility as servants of the ecumenical Church must dominate our whole missionary thinking and behaviour. We specially commend the further study of this matter to all whom we represent and suggest to the IMC that it becomes a major concern of the Council at its meeting in 1947.
3. The Churches and Societies in Germany which before the war were engaged in foreign mission activities in various fields and which during the war have continued to pray and collect money for this work and even now have a good number of missionaries on some fields, should again be given an opportunity in a larger degree to carry out Christ's command and participate in the worldwide christian mission enterprise.
4. We note that the German mission authorities deeply regret that there were cases when German missionaries led astray by their national feelings or through lack of clear teaching, mixed their christian work with nationalistic propaganda or showed undue submission to unchristian acts of the state, and that they undertake to watch carefully that hereafter such action and behaviour of missionaries under their control is scrupulously avoided.
5. Re German Missions in India we note with satisfaction that the Indian Government are willing to allow one or a few specified missionaries from every German missionfield in India to remain, provided the Church on the field desires them to work there, and that the Lutheran World Federation have offered to give financial support. Thereby a valuable link can be retained between the work in India and the mission friends in Germany until the time when again fresh missionaries can be sent out from Germany.
6. The IMC is asked to negotiate with the Military Governments in Germany and with missionary colleges and other institutions in various countries to see whether such institutions can - with the permission of the Governments concerned - offer free scholarships for suitable German men or women to enable them to study outside Germany and equip themselves to serve Christ in their homecountry or as missionaries abroad.



7. To find an outlet for German missionary activity where the German societies as such cannot work, is a common concern of the whole Worldmission. missionary

In many countries the only possible outlet for German missionary activity may be the missionary service of Germans under the moral responsibility of a society of the sending country, the financial responsibility remaining with the German Missions. We urge that these possibilities should be explored.

When such cases occur, it is indispensable that these missionaries from Germany stay for a definite time in the country from which they will be sent in order to become thoroughly acquainted with its outlook and the new outlook in the missionary field. This would enable the sending society to become sufficiently acquainted with the missionary for whom it proposes to accept responsibility.



Rheinfelden, 2nd October, 1946

Informal Meeting of Representatives of Missionary Societies  
of Holland, Sweden, Norway, Denmark, Germany,  
Switzerland and of the IMC

Resolution:

1. We reaffirm that the godgiven duty and right to participate in foreign mission work according to Matth. 28, 19-20, cannot be taken from a Church by men.
2. As a result of our discussions we feel compelled to affirm that for all the nations which participate in the missionary enterprise one of the great issues before us is how we may give more unequivocal expression to the fact that our primary loyalty to Christ and our responsibility as servants of the ecumenical Church must dominate our whole missionary thinking and behaviour. We specially commend the further study of this matter to all whom we represent and suggest to the IMC that it becomes a major concern of the Council at its meeting in 1947.
3. The Churches and Societies in Germany which before the war were engaged in foreign mission activities in various fields and which during the war have continued to pray and collect money for this work and even now have a good number of missionaries on some fields, should again be given an opportunity in a larger degree to carry out Christ's command and participate in the worldwide christian mission enterprise.
4. We note that the German mission authorities deeply regret that there were cases when German missionaries led astray by their national feelings or through lack of clear teaching, mixed their christian work with nationalistic propaganda or showed undue submission to unchristian acts of the state, and that they undertake to watch carefully that hereafter such action and behaviour of missionaries under their control is scrupulously avoided.
5. Re German Missions in India we note with satisfaction that the Indian Government are willing to allow one or a few specified missionaries from every German missionfield in India to remain, provided the Church on the field desires them to work there, and that the Lutheran World Federation have offered to give financial support. Thereby a valuable link can be retained between the work in India and the mission friends in Germany until the time when again fresh missionaries can be sent out from Germany.
6. The IMC is asked to negotiate with the Military Governments in Germany and with missionary colleges and other institutions in various countries to see whether such institutions can - with the permission of the Governments concerned - offer free scholarships for suitable German men or women to enable them to study outside Germany and equip themselves to serve Christ in their homecountry or as missionaries abroad.
7. To find an outlet for German missionary activity where the German societies as such cannot work, is a common missionary concern of

the whole Worldmission.

In many countries the only possible outlet for German missionary activity may be the missionary service of Germans under the moral responsibility of a society of the sending country, the financial responsibility remaining with the German Missions. We urge that these possibilities should be explored.

When such cases occur, it is indispensable that these missionaries from Germany stay for a definite time in the country from which they will be sent in order to become thoroughly acquainted with its outlook and the new outlook in the missionary field. This would enable the sending society to become sufficiently acquainted with the missionary for whom it proposes to accept responsibility.

- - - - -

Dieses Memorandum ist auf einer Missionstagung der kontinentalen Missionen, die unter dem Vorsitz von Professor Kraemer in Rheinfelden bei Basel vom 29.9. - 2.10.1946 tagte, beschlossen und inoffiziell an den Internationalen Missionsrat weitergegeben worden. Es wäre sehr dankenswert, wenn die Delegation der britischen Kirchen im Sinne dieses "vertraulichen" Memorandums die deutschen Missionen unterstützen wollte.

Pastor L o k i e s,  
Berlin-Friedenau,  
Albestr. 12



Rheinfelden, 2nd October, 1946

Informal Meeting of Representatives of Missionary Societies  
of Holland, Sweden, Norway, Denmark, Germany,  
Switzerland and the IMC

Resolution:

1. We reaffirm that the godgiven duty and right to participate in foreign mission work according to Matth. 28, 19-20, cannot be taken from a Church by men.
2. As a result of our discussions we feel compelled to affirm that for all the nations which participate in the missionary enterprise one of the great issues before us is how we may give more unequivocal expression to the fact that our primary loyalty to Christ and our responsibility as servants of the ecumenical Church must dominate our whole missionary thinking and behaviour. We specially commend the further study of this matter to all whom we represent and suggest to the IMC that it becomes a major concern of the Council at its meeting in 1947.
3. The Churches and Societies in Germany which before the war were engaged in foreign mission activities in various fields and which during the war have continued to pray and collect money for this work and even now have a good number of missionaries on some fields should again be given an opportunity in a larger degree to carry out Christ's command and participate in the worldwide christian mission enterprise.
4. We note that the German mission authorities deeply regret that there were cases when German missionaries led astray by their national feelings or through lack of clear teaching, mixed their christian work with nationalistic propaganda or showed undue subservience to unchristian acts of the state, and that they undertake to watch carefully that hereafter such action and behaviour of missionaries under their control is scrupulously avoided.
5. Re German Missions in India we note with satisfaction that the Indian Government are willing to allow one or a few specified missionaries from every German missionfield in India to remain, provided the Church on the field desires them to work there, and that the Lutheran World Federation have offered to give financial support. Thereby a valuable link can be retained between the work in India and the mission friends in Germany until the time when again fresh missionaries can be sent out from Germany.
6. The IMC is asked to negotiate with the Military Governments in Germany and with missionary colleges and other institutions in various countries to see whether such institutions can - with the permission of the Governments concerned - offer free scholarships for suitable German men or women to enable them to study outside Germany and equip themselves to serve Christ in their homecountry or as missionaries abroad.
7. To find an outlet for German missionary activity where the German societies as such cannot work, is a common missionary concern of



the whole Worldmission.

In many countries the only possible outlet for German missionary activity may be the missionary service of Germans under the moral responsibility of a society of the sending country, the financial responsibility remaining with the German Missions. We urge that these possibilities should be explored.

When such cases occur, it is indispensable that these missionaries from Germany stay for a definite time in the country from which they will be sent in order to become thoroughly acquainted with its outlook and the new outlook in the missionary field. This would enable the sending society to become sufficiently acquainted with the missionary for whom it proposes to accept responsibility.

-----

Dieses Memorandum ist auf einer Missionstagung der kontinentalen Missionen, die unter dem Vorsitz von Professor Kraemer in Rheinfelden bei Basel vom 29.9. - 2.10.1946 tagte, beschlossen und inoffiziell an den Internationalen Missionarat weitergegeben worden. Es wäre sehr dankenswert, wenn die Delegation der britischen Kirchen im Sinne dieses "vertraulichen" Memorandums die deutschen Missionen unterstützen wollte.

Pastor L o k i e s,  
Berlin-Friedenau,  
Albestr. 12

Rheinfelden, 2nd October, 1946

Informal Meeting of Representatives of Missionary Societies  
of Holland, Sweden, Norway, Denmark, Germany,  
Switzerland and the IMC

Resolution:

1. We reaffirm that the godgiven duty and right to participate in foreign mission work according to Matth. 28, 19-20, cannot be taken from a Church by men.
2. As a result of our discussions we feel compelled to affirm that for all the nations which participate in the missionary enterprise one of the great issues before us is how we may give more unequivocal expression to the fact that our primary loyalty to Christ and our responsibility as servants of the ecumenical Church must dominate our whole missionary thinking and behaviour. We specially commend the further study of this matter to all whom we represent and suggest to the IMC that it becomes a major concern of the Council at its meeting in 1947.
3. The Churches and Societies in Germany which before the war were engaged in foreign mission activities in various fields and which during the war have continued to pray and collect money for this work and even now have a good number of missionaries on some fields, should again be given an opportunity in a larger degree to carry out Christ's command and participate in the worldwide christian mission enterprise.
4. We note that the German mission authorities deeply regret that there were cases when German missionaries led astray by their national feelings or through lack of clear teaching, mixed their christian work with nationalistic propaganda or showed undue submission to unchristian acts of the state, and that they undertake to watch carefully that hereafter such action and behaviour of missionaries under their control is scrupulously avoided.
5. Re German Missions in India we note with satisfaction that the Indian Government are willing to allow one or a few specified missionaries from every German missionfield in India to remain, provided the Church on the field desires them to work there, and that the Lutheran World Federation have offered to give financial support. Thereby a valuable link can be retained between the work in India and the mission friends in Germany until the time when again fresh missionaries can be sent out from Germany.
6. The IMC is asked to negotiate with the Military Governments in Germany and with missionary colleges and other institutions in various countries to see whether such institutions can - with the permission of the Governments concerned - offer free scholarships for suitable German men or women to enable them to study outside Germany and equip themselves to serve Christ in their homecountry or as missionaries abroad.
7. To find an outlet for German missionary activity where the German societies as such cannot work, is a common missionary concern of



the whole Worldmission.

In many countries the only possible outlet for German missionary activity may be the missionary service of Germans under the moral responsibility of a society of the sending country, the financial responsibility remaining with the German Missions. We urge that these possibilities should be explored.

When such cases occur, it is indispensable that these missionaries from Germany stay for a definite time in the country from which they will be sent in order to become thoroughly acquainted with its outlook and the new outlook in the missionary field. This would enable the sending society to become sufficiently acquainted with the missionary for whom it proposes to accept responsibility.

-----

Dieses Memorandum ist auf einer Missionstagung der kontinentalen Missionen, die unter dem Vorsitz von Professor Kraemer in Rheinfelden bei Basel vom 29.9. - 2.10.1946 tagte, beschlossen und inoffiziell an den Internationalen Missionarat weitergegeben worden. Es wäre sehr dankenswert, wenn die Delegation der britischen Kirchen in Sinne dieses "vertraulichen" Memorandums die deutschen Missionen unterstützen wollte.

Pastor L o k i e s,  
Berlin-Friedenau,  
Albestr. 12



Rheinfelden, 2nd October, 1946

Informal Meeting of Representatives of Missionary Societies  
of Holland, Sweden, Norway, Denmark, Germany,  
Switzerland and the IMC

Resolution:

1. We reaffirm that the godgiven duty and right to participate in foreign mission work according to Matth. 28, 19-20, cannot be taken from a Church by men.
2. As a result of our discussions we feel compelled to affirm that for all the nations which participate in the missionary enterprise one of the great issues before us is how we may give more unequivocal expression to the fact that our primary loyalty to Christ and our responsibility as servants of the ecumenical Church must dominate our whole missionary thinking and behaviour. We specially commend the further study of this matter to all whom we represent and suggest to the IMC that it becomes a major concern of the Council at its meeting in 1947.
3. The Churches and Societies in Germany which before the war were engaged in foreign mission activities in various fields and which during the war have continued to pray and collect money for this work and even now have a good number of missionaries on some fields, should again be given an opportunity in a larger degree to carry out Christ's command and participate in the worldwide christian mission enterprise.
4. We note that the German mission authorities deeply regret that there were cases when German missionaries led astray by their national feelings or through lack of clear teaching, mixed their christian work with nationalistic propaganda or showed undue subservience to unchristian acts of the state, and that they undertake to watch carefully that hereafter such action and behaviour of missionaries under their control is scrupulously avoided.
5. Re German Missions in India we note with satisfaction that the Indian Government are willing to allow one or a few specified missionaries from every German missionfield in India to remain, provided the Church on the field desires them to work there, and that the Lutheran World Federation have offered to give financial support. Thereby a valuable link can be retained between the work in India and the mission friends in Germany until the time when again fresh missionaries can be sent out from Germany.
6. The IMC is asked to negotiate with the Military Governments in Germany and with missionary colleges and other institutions in various countries to see whether such institutions can - with the permission of the Governments concerned - offer free scholarships for suitable German men or women to enable them to study outside Germany and equip themselves to serve Christ in their homecountry or as missionaries abroad.
7. To find an outlet for German missionary activity where the German societies as such cannot work, is a common missionary concern of

the whole Worldmission.

In many countries the only possible outlet for German missionary activity may be the missionary service of Germans under the moral responsibility of a society of the sending country, the financial responsibility remaining with the German Missions. We urge that these possibilities should be explored.

When such cases occur, it is indispensable that these missionaries from Germany stay for a definite time in the country from which they will be sent in order to become thoroughly acquainted with its outlook and the new outlook in the missionary field. This would enable the sending society to become sufficiently acquainted with the missionary for whom it proposes to accept responsibility.

-----

Internationalen Missionen, die unter dem  
Dieses Memorandum ist auf einer Sitzung der Delegierten-  
Kraemer in Rheinfelden bei Basel vom 29.9. - 2.10.1946  
tagte, beschlossen und inoffiziell an den Internationalen  
Missionarat weitergegeben worden. Es wäre sehr dankenswert,  
wenn die Delegation der britischen Kirchen im Sinne dieses  
"vertraulichen" Memorandums die deutschen Missionen unter-  
stützen wollte.

Pastor L o k i e s,  
Berlin-Friedenau,  
Albestr. 12



Streng vertraulich - auch nicht teilweise veröffentlichen.

Bericht über die Konferenz in Rheinfelden (Schweiz) vom 30.9.- 2.10.46

Anwesend waren: Prof.Dr. Kraemer als Einberufener und Vorsitzender, vom Internationalen Missions-Rat: Rev. Goodall und Miss Gibson, von Holland: Graf van Randwijk und Prof. Bavinck, von Schweden: Prof.Dr. Westmann und Bischof Sandegreen, von Norwegen: Missionsdirektor Amdahl, von Dänemark: Pastor Rendtorff, von der Schweiz: Präsident Koechlin, Missionsinspektoren Kellerhals und Witschi, von Deutschland: Dr.Freytag, Dr. Hartenstein, Missionsinspektor Braun und ab. 1.10. mittags Missionsdirektor Lokies.

Die Tagung hatte halbamtlichen Charakter und stand vor der doppelten Aufgabe, dass sie 1. durch eine offene Aussprache über das Verhalten der deutschen Missionen und deutscher Missionare im letzten Jahrzehnt dazu führen sollte, dass man einander wirklich begegnete und 2. dass die Möglichkeiten für die zukünftige Zusammenarbeit mit der deutschen Mission und für ihren Wiedereintritt in die Arbeit erörtert werden sollten.

Schon in den ersten Stunden des Zusammenseins, vor Eintritt in den Gang der Verhandlungen wurde uns Deutschen klar, dass es sehr schwer werden würde, zu einer Verständigung zu kommen und dass das Wort, das der Missions-Tag in Herborn in der Form eines Briefes an Prof.Dr. Kraemer beschlossen hatte, seine Absicht, den Boden zu bereiten für ein rechtes Gespräch, nicht erfüllen würde. Wir glaubten uns deshalb berechtigt, um der Sache willen, von einer Überreichung des Briefes absehen zu dürfen. Die Verhandlung begann mit einer biblischen Einleitung Prof. Kraemers über 1.Petr. 1, Mtth.22, 34 - 40 und 2. Kor 13,13. Danach legte er den Zweck der Tagung dar und bat uns Deutsche zunächst über die Tagung in Herborn zu berichten, wobei Dr. Freytag den grundsätzlichen Teil seines Referats "Über die Weltmissionslage und die Aufgabe der deutschen Mission" und Dr. Hartenstein einen abgekürzten Bericht seines Referats über "Mission und Politik" gehalten haben. Dann kam es an konkreten Beispielen zur Darstellung alles dessen, was das Vertrauensverhältnis der anderen Missionen zu der deutschen Mission belastet. Neben den Ausführungen der Schweden und Holländer hatte das, was die Schweizer über die Erfahrung der Basler Mission sagten insofern das meiste Gewicht, als hier an einem konkreten Beispiel engster Zusammenarbeit die Schwere dessen, was wir Deutsche den anderen zu tragen aufgegeben haben, am plastischsten dargestellt wurde. Beim zweiten Gesprächsgang, der mit der Antwort der Deutschen begann, stand infolgedessen ein Wort Hartensteins über den Gang der deutschen Heimatgemeinde der Basler Mission im letzten Jahrzehnt im Mittelpunkt, während die anderen beiden Deutschen teils zu den aufgetauchten Einzelfragen, aber vor allen Dingen über die grundsätzlichen Erkenntnisse, die wir Deutsche neu gewonnen haben, sprachen. Auch diese Ausführungen fanden eine ausführliche Antwort von Schweizern, Holländern und Schweden und schlossen mit kurzen Antworten der Deutschen. Auch hier nahm das Basler Problem den breitesten Raum ein. Darauf ging man zur Behandlung der praktischen Fragen über, die die letzten 1 1/2 Tage der Konferenz beanspruchten.

Was war das Ergebnis des ersten Teils der Verhandlungen? Prof. Kraemer fasste am Schluss alles in das einfache Wort: "Wir haben uns wirklich begegnet." Wenn man dieses Wort in dem christlichen Vollsinn nimmt, in dem es gemeint ist, dass beide Teile offen aufeinander ge-



hört haben und bereit waren, im Wort des Bruders Gottes Mahnung anzunehmen, dann ist damit der Ertrag des Gespräches richtig gekennzeichnet. Dasse Gespräch hatte als Voraussetzung die Anerkennung der bestehenden Gemeinschaft zu uns und die gemeinsame Beugung unter die vorhandene Schuld. Es wurde an verschiedenen Punkten des Gespräches nicht nur die Stuttgarter Erklärung als Faktum angenommen, sondern auch von den Nichtdeutschen, besonders ausdrücklich von den Schweizern, ihr eigenes Versagen ausdrücklich bekannt. Von dieser Haltung her war das Gespräch frei von jedem richterlichen Geist, auch von der Einseitigkeit, die die eigenen Versuchungen und Verirrungen über den Blick auf die deutsche Mission vergisst. So kamen z.B. die Gefahr des schweizerischen Nationalismus und ähnliche Erscheinungen bei anderen Missionen freimütig zur Sprache. Aber der Lage der Dinge nach ging es wesentlich um die deutsche Mission. Und hier war alles, was an Einzelheiten gesagt wurde, nur Beispiel für die Schwierigkeit, die man darin sieht, dass der Deutsche, wie es ein Holländer ausdrückte, zum rückhaltlosen, fast unbewussten Ja-sagen zur Nation neige, oder, wie es ein anderer sagte, eine gewisse Anfälligkeit gegenüber der Versuchung habe, Nation und Heimat als etwas Sakrales zu empfinden, das garnicht in Frage gestellt werden kann von Gott her. Bei aller Anerkennung der in der geschichtlichen und politischen Lage Deutschlands gegebenen Bedingtheit der Versuchlichkeit, fühlt man hier eine Distanz zu uns und eine Gefahr, die jede Zusammenarbeit, vor allem in so engem Verband, wie in der Basler Mission, überstark belastet. Wenn man nun bedenkt, dass das Gespräch durch eine Fülle höchst konkreter Einzelanklagen belastet war, die ihr schweres Gewicht hatten, obgleich die Versammlung anerkannte, dass sie erst gründlich untersucht werden müssten, ehe man zu einem endgültigen Urteil kommen kann, dann versteht man, wie wir Deutsche zeitweise den Eindruck hatten, dass unser Wort vergeblich wäre. In der Rückschau lässt sich nicht leicht sagen, was uns über diese Schwierigkeit hinweggeführt hat. Wir haben selbstverständlich einige Berichtigungen zu den Einzelheiten sagen können. Die starken Argumente für die bekennde Haltung der deutschen Mission, die wir anführen konnten, blieben auch nicht ohne Eindruck. Ebenso war natürlich alles, was wir zu sagen hatten über das, was wir im Gericht Gottes erkannt haben und was wir uns zu lernen bemühen, für die Brüder von Bedeutung. Aber ausschlaggebend waren ganz gewiss nicht die Argumente. Uns wurde neu die Erkenntnis geschenkt, dass Gott uns Christen aus den verschiedenen Nationen in eine Gemeinschaft hineingestellt hat, aus der wir uns nicht zurückziehen können, in der wir andererseits aber nicht leben können, ohne dass wir einander tragen und zusammenarbeiten in der Gewissheit, dass Gottes Geist sein Werk an uns allen hat. In diesem Sinne fühlten wir uns neu zum Gehorsam und zur Liebe gerufen.

Dieser Ertrag des Gespräches ausserte sich in der Erörterung der praktischen Fragen. Mr. Goodall beschrieb die Situation für die deutsche Mission so, dass sich die Lage seit Februar nicht wesentlich verändert habe. Die ernsteste Frage sei, dass noch nirgends eine Aussendung neuer Missionare aus Deutschland in praktischer Nähe stünde und dass selbst von der Aussendung alter Missionare aus Deutschland noch nicht viel die Rede sein könnte. Auch die Lage in China ist noch nicht klar, weil der Internationale Missions-Rat noch keine offizielle Mitteilung der chinesischen Regierung hat und weil die Frage, wer für die deutschen Missionare

garantieren soll in China, noch ungeklärt ist. Es ist in nächster Zeit ein Statement des Colonial Office zu erwarten, zu dem der Internationale Missions-Rat die Haltung einnehmen wird, dass er auf dem Recht der deutschen Mission besteht.

Auf jeden Fall wurde beschlossen, dass die Rheinfeldener Konferenz wiederholt werden soll, um die praktischen Möglichkeiten der deutschen Mission weiter zu klären und zu fördern. Es sollen dazu noch Vertreter der amerikanischen Lutheraner hinzu gezogen werden wegen ihrer Hilfsarbeit für die deutsche Mission. Die Einberufung der Konferenz liegt in den Händen von Prof. Kraemer und Mr. Goodall.

Einstimmig wurde folgende Resolution angenommen:

1.) Wir stellen aufs Neue fest, dass die gottgegebene Pflicht und das Recht, teilzunehmen am Werk der Ausseren Mission nach Mtth. 28, 19-20 einer Kirche nicht von Menschen genommen werden kann.

2.) Als ein Ertrag unserer Besprechungen fühlen wir uns verpflichtet festzustellen, dass für alle Nationen, die am Missionswerk teilnehmen, als eine der grössten Aufgaben vor ihnen liegt, wie sie einen eindeutigen Ausdruck geben für die Tatsache, dass unsere alles andere beherrschende Bindung an Christus (primary loyalty) und unsere Verantwortung als Diener der einen Kirche (oecumenical church) unser ganzes missionarischen Denken und Verhalten beherrschen muss. Wir empfehlen die weitere Klärung dieser Angelegenheit besonders allen Organisationen, die wir vertreten und beantragen beim Internationalen Missions-Rat, dass sie zu einem Hauptpunkt bei der Zusammenkunft 1947 gemacht wird.

3.) Die Kirchen und Missionsgesellschaften Deutschlands, die vor dem Kriege Missionsarbeit der verschiedenen Felder betrieben haben und während des Krieges angehalten haben am Gebet und der Sammlung von Geldmitteln für dieses Werk und die selbst jetzt noch eine beträchtliche Zahl Missionare auf einigen Feldern haben, sollten wieder in weiterem Masse die Möglichkeit bekommen, dem Gebot Christi zu folgen und teilzunehmen am weltweiten Werk der christlichen Mission.

4.) Wir stellen fest, dass die deutschen Missionsführer tief bedauern, dass es Fälle gegeben hat, in denen deutsche Missionare, durch ihren Patriotismus oder durch Mangel an klarer Lehre verleitet, ihre christliche Arbeit mit nationalistischer Propaganda vermengten oder eine falsche Unterwerfung unter unchristliche Handlungen des Staates zeigten und dass sie bereit sind, sorgfältig darüber zu wachen, dass von jetzt ab solche Handlungen und solches Verhalten von Missionaren unter ihrer Führung gewissenhaft vermieden wird.

5.) In Bezug auf die deutschen Missionen in Indien stellen wir mit Genugtuung fest, dass die indischen Regierungsstellen bereit sind, einem oder wenigen bestimmten Missionaren von jedem deutschen Missionsfeld die Erlaubnis zu geben, in Indien zu bleiben, vorausgesetzt dass die Kirche des Missionsfeldes ihre Arbeit wünscht und dass der lutherische Weltkonvent angeboten hat, fi



nanzielle Unterstützung dafür zu geben. Dadurch kann ein wertvolles Verbindungsglied festgehalten werden zwischen dem Werk in Indien und den Missionsfreunden in Deutschland bis zu der Zeit, wenn wieder neue Missionare von Deutschland ausgesandt werden können.

6.) Der Internationale Missions-Rat wird gebeten, mit den Militärregierungen in Deutschland und mit Missionscolleges und anderen Instituten in den verschiedenen Ländern zu verhandeln, um festzustellen, ob solche Institute, mit der Erlaubnis der betreffenden Regierungen, Stipendien für geeignete deutsche Männer und Frauen zu geben bereit sind, um ihnen die Möglichkeit zu geben, ausserhalb Deutschlands zu studieren und sich auszubilden für den Dienst Christi in ihrer Heimat oder als Missionare draussen.

7.) Es ist eine gemeinsame missionarische Angelegenheit der ganzen Weltmission, eine Wirkungsmöglichkeit für deutsche Missionsaktivität zu finden, wo die deutschen Missionsgesellschaften als solche nicht arbeiten können.

In vielen Ländern wird die einzige Möglichkeit für deutsche Missionsaktivität der Missionsdienst von Deutschen unter der moralischen Verantwortung einer Gesellschaft des betreffenden Landes sein, wobei die finanzielle Verantwortung bei den deutschen Missionen bleibt. Wir bitten dringend, dass diese Möglichkeiten geklärt werden.

8.) Wenn solche Fälle Wirklichkeit werden, ist es unangenehm, dass diese deutschen Missionare eine bestimmte Zeit in dem Land, von dem aus sie gesandt werden, sich aufhalten, um ganz und gar vertraut zu werden mit seiner Sicht der Dinge und der neuen Lage auf dem Missionsfeld (its outlook and the new outlook on the missionary field). So würde auch die aussendende Gesellschaft in der Lage sein, den Missionar genügend kennenzulernen, für den sie sich anschickt, die Verantwortung zu übernehmen.

Freytag



angenommene Resolution.

- 1.) Wir stellen aufs neue fest, daß die gottgegebene Pflicht und das Recht, teilzunehmen am Werk der Äußerer Mission nach Matth. 28, 19 - 20 einer Kirche nicht von Menschen genommen werden kann.
  - 2.) Als ein Ertrag unserer Besprechungen fühlen wir uns verpflichtet festzustellen, daß für alle Nationen, die am Missionswerk teilnehmen, als eine der größten Aufgaben vor ihnen liegt, wie sie einen eindeutigen Ausdruck geben für die Tatsache, daß unsere alles andere beherrschende Bindung an Christus (primary loyalty) und unsere Verantwortung als Diener der einen Kirche (oecumenical church) unser ganzes missionarisches Denken und Verhalten beherrschen muß. Wir empfehlen die weitere Klärung dieser Angelegenheit besonders allen Organisationen, die wir vertreten, und beantragen beim Internationalen Missionsrat, daß sie zu einem Hauptpunkt bei der Zusammenkunft 1947 gemacht wird.
  - 3.) Die Kirchen und Missionsgesellschaften Deutschlands, die vor dem Kriege Missionsarbeit der verschiedenen Felder betrieben haben und während des Krieges angehalten haben am Gebet und der Sammlung von Geldmitteln für dieses Werk und die selbst jetzt noch eine beträchtliche Zahl Missionare auf einigen Feldern haben, sollten wieder in weiterem Maße die Möglichkeit bekommen, dem Gebot Christi zu folgen und teilzunehmen am weltweiten Werk der christlichen Mission.
  - 4.) Wir stellen fest, daß die deutschen Missionsführer tief bedauern, daß es Fälle gegeben hat, in denen deutsche Missionare, durch ihren Patriotismus oder durch Mangel an klarer Lehre verleitet, ihre christliche Arbeit mit nationalistischer Propaganda vermengten oder eine falsche Unterwerfung unter unchristliche Handlungen des Staates zeigten und daß sie bereit sind, sorgfältig darüber zu wachen, daß von jetzt ab solche Handlungen und solches Verhalten von Missionaren unter ihrer Führung gewissenhaft vermieden wird.
  - 5.) In Bezug auf die deutschen Missionen in Indien stellen wir mit Genugtuung fest, daß die indischen Regierungsstellen bereit sind, einem oder wenigen bestimmten Missionaren von jedem deutschen Missionsfeld die Erlaubnis zu geben, in Indien zu bleiben, vorausgesetzt daß die Kirche des Missionsfeldes ihre Arbeit wünscht und daß der lutherische Weltkonvent angeboten hat, finanzielle Unterstützung dafür zu geben. Dadurch kann ein wertvolles Verbindungs-glied festgehalten werden zwischen dem Werk in Indien und den Missionsfreunden in Deutschland bis zu der Zeit, wenn wieder neue Missionare von Deutschland ausgesandt werden können.
  - 6.) Der Internationale Missionsrat wird gebeten, mit den Militärregierungen in Deutschland und mit Missionscollegen und anderen Instituten in den verschiedenen Ländern zu verhandeln, um festzustellen, ob solche Institute mit der Erlaubnis der betreffenden Regierungen Stipendien für geeignete deutsche Männer und Frauen zu geben bereit sind, um ihnen die Möglichkeit zu geben, außerhalb Deutschlands zu studieren und sich auszubilden für den Dienst Christi in ihrer Heimat oder als Missionare draußen.
  - 7.) Es ist eine gemeinsame missionarische Angelegenheit der ganzen Welt-mission, eine Wirkungsmöglichkeit für deutsche Missionsaktivität zu finden, wo die deutschen Missionsgesellschaften als solche nicht arbeiten können.
- In vielen Ländern wird die einzige Möglichkeit für deutsche Missionsaktivität der Missionsdienst von Deutschen unter der moralischen Verantwortung einer Gesellschaft des betreffenden Landes sein, wobei die finanzielle Verantwortung bei den deutschen Missionen bleibt. Wir bitten dringend, daß diese Möglichkeiten geklärt werden.

8.) Wenn solche Fälle Wirklichkeit werden, ist es unaufgeblisch, daß diese deutschen Missionare eine bestimmte Zeit in dem Land, von dem aus sie gesandt werden, sich aufhalten, um ganz und gar vertraut zu werden mit seiner Sicht der Dinge und der neuen Lage auf dem Missionsfeld (its outlook and the new outlook on the missionary field). So würde auch die aussendende Gesellschaft in der Lage sein, den Missionar genügend kennenzulernen, für den sie sich anschickt, die Verantwortung zu übernehmen.

From The Rev. J. Stosch  
G. E. L. Church, Kohandaga  
Ranchi St., Bihar

Ranchi 29. 9. 46

Lieber Br. Lokies, *Empf. N. 746 M.*

Wie ich Ihnen am 18. Aug. schrieb,  
bin ich den Sept über in Ranchi ge-  
wesen und habe den Pastorenkursus  
geleitet, es war eine große Freude,  
die Pastoren ansammeln zu haben,  
ihnen jeden Tag den Hebräerbrief  
auszulegen u. an 3 Nachmittagen  
der Woche über Christologie vorzu-  
tragen. J. Lakra erklärte David  
Jinas Baala sprach über Liturgik,  
J. Tiza über animistische Religionen,  
abends hatten wir Predigten mit  
Critik. Alles ging ohne den  
leisesten Mißklang in brüderlicher  
Liebe. Von nun an habe ich in  
der Stille die Rückkehr Vorklänge  
u. Boruhas auf unser Feld vorbereitet



Am Ende des Curcus legte ich die Frage dem 'Ministerium' (Pastorschaft) vor. Man muß das Oten machen, wenn die Sonne scheint. Kein Widerspruch, nur Worte der dankbaren Anerkennung der Arbeit der Missionare mit dem Wunsch, sie wiederzusehen. Man hätte auch A. Diller u. H. Schmidt gewünscht wenn diese beiden nicht vorläufig andere Pläne hätten. Rad sich war schon früher eingeladen worden hatte aber abgelehnt, weil er nach Hause will. Jellinghaus, Woff u. I. Storin gehören nicht zu denen die freigelassen werden. - Im Church Council gestern ging die Sache nicht ganz so glatt, nach einer stundenlangen Debatte kam die Mittagspause, in der das Entscheidende getan wurde, in der Nachmittags-sitzung wurde der formulierte Beschlus vorgelegt und angenommen. Einer von den Beiden

Ich habe mich entschlossen,  
nach Hause zurückzukehren.  
Es bedarf für Sie keiner Er-  
klärungen. Es hält schwer,  
von hier eine Passage zu  
bekommen. Engländer müssen  
lange warten, ich wahrschein-  
lich noch länger. Das einfachste

soll mich am Seminar ablösen  
der andere soll Missionsarbeit  
tun - wo, das wird überlegt.  
Die Bitte um einen Missionar,  
es heißt, dort ist unter den Hei-  
den eine große Ernte reif. Der  
andere Plan ist Beginn einer  
neuen Arbeit am Fuße des Hi-  
malaya in den Ebenen die unter  
Darjeeling liegen, wohin Tausende  
von unseren Urchristen aus-  
gewandert sind, wie die Mundas  
nach Assam. - Die Lutheran  
Federation will vorläufig diese  
beiden Missionare finanzieren.

Vom 1. Oct an  
kein ich wieder in  
Dharmapala

Die hiesigen Gottesdienste

wäre, wenn mich das skandi-  
navisches Missionsflugzeug  
mitnehmen könnte; ich bitte  
Sie herzlich, Ihre Energie und  
Überredungskunst dafür  
einzusetzen und sich un-  
zählig an die maßgebende  
Stelle, ich vermute in Schweden,  
zu wenden.

Im August habe ich in Hindi  
Predigtvorbereitungen für die  
kommende Jahr gearbeitet; das  
Brücklein ist in der Presse - und  
den Kirchenkalender 1947.

Als wir gestern mit dem Beschluf  
über die Rückkehr der Missionar  
fertig waren, kam die Nachricht  
dass Fr. R. Strook nach Indien un-  
terwegs ist. Das ist der amerika-  
nische Missionar, der mich 1942  
ersetzen sollte, aber bis jetzt  
keine Möglichkeit hatte, von  
U.S.A. zurück zu kehren. Seine Auf-  
gaben in unserer Kirche liegen in  
Gossnerverwaltung. Wir werden uns  
sorgen.



1426

21.9.1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Dr. Ralph H. Long  
National Lutheran Council  
39 East 35<sup>th</sup> Street  
New York N.Y.  
U.S.A.

Sehr verehrter Herr Doktor !

Es sind nun viele Monate her, daß wir uns hier in Berlin trafen und miteinander über die Lage der Mission im allgemeinen und der Gossnerschen Mission im besonderen sprechen konnten. Inzwischen haben wir von Bruder Stosch direkte Nachricht erhalten. Wie Sie wissen, ist er als einer der wenigen deutschen Missionare aus dem Internierungslager freigelassen worden und auf unser Missionsfeld zurückgekehrt. Ohne einen besonderen Auftrag unterrichtete er zunächst an unserem theologischen Seminar in Lohardaga. Mit der Kirchenleitung hatte er nichts zu tun. Er kam nur als Freund und Berater der Kirche. Jetzt aber hat seine Freilassung einen tiefen Sinn erhalten. Er fand die Koltskirche zerrissen und zerspalten vor. Sie schien in zwei Stammeskirchen zu zerfallen. Es kam schon keine gemeinsame Synode zustande. Gott fügte es so, daß Missionar Dr. Cannaday, unser alter und treuer Freund schon aus dem vergangenen Weltkriege, nach Ranchi kam und dort so lange warten mußte, bis sein Schiff nach San Francisco ging. Ihm und Präses Stosch gemeinsam ist es nun gelungen, den Frieden der Kirche wiederherzustellen. Wir sind hier in der Heimat über diese Entwicklung sehr froh und können Gott nicht genug für diese Fügung danken. In unserer letzten Kuratoriumssitzung durfte ich darüber Bericht erstatten. Hier aber erhielt ich auch den Auftrag, Ihnen für alle brüderliche Hilfe, die Sie vom Lutherischen Weltkonvent aus unserer Koltskirche, aber auch unseren Missionaren haben zuteil werden lassen, zu danken. Daß dies mitten im Kriege geschehen konnte, während unsere Völker gegeneinander standen, das ist uns ein Stück der Verwirklichung dessen, was Christus, der Herr der Kirche, uns verheißen hat, als die von der einen Herde unter dem einen Hirten sprach. Wir bitten Sie herzlichst, unseren Dank allen zuständigen Stellen zuleiten zu lassen.

Was nun den Wiederaufbau unseres Werkes betrifft, so geht es erst sehr langsam von statten. Wir sind jetzt dabei, unseren Betsaal wieder instandzusetzen und unser altes Haus aus Schutt und Trümmern wieder aufzubauen. Zugleich haben wir ein großes Grundstück in Berlin-Charlottenburg als Seminar für die Ausbildung der Religionslehrer und -lehrerinnen gemietet und zu späterem Erwerb in Aussicht genommen. Auch hier handelt es sich um ein schwer beschädigtes Haupthaus, das sich aber nach seiner ganzen Anlage für ein Internat eignet. Die gesamte Einrichtung fehlt und muß auch neu geschaffen werden. Wir haben bisher die Religionslehrer und -lehrerinnen für Berlin provisorisch ausgebildet. Seit einem Jahr etwa 600. Eine neue Elternbefragung ergab, daß 86 % aller Berliner Schulkinder zum Religionsunterricht angemeldet wurden (in einer ganzen Reihe von Stadtbezirken 90 - 100 %). Wir

mußten die Lehrkräfte nehmen, wo wir sie herbekamen. Aber es ist jetzt Zeit, zu einer gründlichen und normalen Ausbildung der Religionslehrer zu schreiten. Darum die Begründung des Seminars für kirchlichen Dienst, in dem auch Evangelisten und Missionare ausgebildet werden sollen. Der Wiederaufbau unseres alten Missionshauses wird etwa RM 220.000.-- kosten. Die Wiederinstandsetzungskosten für das Seminar etwa RM 120.000.--, während für die Wiedereinrichtung (Anschaffung von Mobiliar usw.) etwa RM 150.000.-- einzusetzen sein werden. Ich habe einen Antrag an das Kirchliche Hilfswerk, Zentrale Ost, gestellt und hoffe, aus dem Wiederaufbaufonds eine Unterstützung erhalten zu können. Sollten Sie irgendeinen Einfluß auf das Hilfswerk haben, dann wäre ich für ein empfehlendes Wort sehr dankbar. Es handelt sich in allen diesen Fällen um eine Arbeit, die auch für die Kirche von der größten Wichtigkeit ist, und darum hoffe ich, auch bei den kirchlichen Stellen in der britischen und amerikanischen Zone ein Verständnis dafür zu finden. Dasselbe gilt für die Bibliothek. Selbst wir Dozenten verfügen über die wichtigsten Bücher nicht. Es fehlt uns noch alles. Dennoch nehmen wir die uns gestellten Aufgaben mit Gottes Hilfe getrost in Angriff. Nach unserer Aussprache hier in Berlin glaubte ich, Ihnen einen solchen Lagebericht geben zu müssen, auch schon deswegen, um die Freunde der Gossnerschen Mission in Amerika zu orientieren. Hier in der Heimat haben wir eine wichtige kirchliche Aufgabe und sind darum, solange wir noch von unserem Missionsfelde getrennt sind, voll beschäftigt. Zugleich aber bereiten wir uns für die Wiederaufnahme unserer Arbeit in Indien vor. Zwar ist unser Agreement mit dem Church Council in Ranchi abgelaufen, und wir wissen nicht, welche Entscheidungen dort für die Zukunft fallen werden. Wir hoffen zwar, daß die Verbindung der Gossnerschen Mission mit der Koltskirche bleiben wird, auch über die Hundertjahrfeier hinaus. Aber auch wenn es anders kommen sollte, wissen wir uns mit unseren Missionsgemeinden in Deutschland zur Fürbitte und zum Dienst an Indien berufen und beauftragt. Eine Liebe, die hundert Jahre alt ist, stirbt nicht so leicht. Darum bitten wir auch Sie, bei all Ihrem Planen für die Zukunft auch unseres Auftrags zu gedenken und uns brüderlich dabei zu helfen, daß wir den Dienst, zu dem wir uns berufen fühlen, wirklich tun können, auch in Indien.

Wir grüßen Sie mit herzlichem Dank für alle bisherige Hilfe und befehlen Sie der Güte und Gnade unseres Gottes.

Ihr getreuer und dankbarer



19.9.1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn Missionsdirektor Lic. Stosch mit der Bitte, dieses Schreiben des Kuratoriums an den Kirchenrat in Ranchi weiterleiten zu wollen, und mit herzlichen, brüderlichen Grüßen von allen Kuratoriumsmitgliedern. Ihr

An das

C h u r c h C o u n c i l

der Evangelisch-Lutherischen Gossner-Kirche  
von C h o t a N a g p u r und A s s a m

Liebe Brüder und Mitarbeiter im Dienste unseres Herrn Jesu Christi !

Es sind viele Jahre her, daß das Kuratorium der Gossnerschen Missionsgesellschaft ein geistliches Wort an Euch gerichtet hat. Solange Missionsdirektor Lic. Stosch als unser Vertreter bei Euch war und Euch persönlich beraten konnte, war ein solches Wort auch nicht nötig. Jetzt aber glauben wir, ein eigenes Wort an Euch schreiben zu müssen, nachdem ein Weltkrieg hinter uns liegt, der das Angesicht der Erde völlig verwandelt hat. Er hat nicht nur in Indien, sondern vor allem auch hier in Deutschland eine völlig neue Lage geschaffen. Davon zeugen die zerstörten Städte, die zertrümmerten Kirchen und die Millionen, die im Kriege, in den Konzentrationslagern und auf der Flucht zugrunde gegangen sind. Es gibt in Deutschland kaum ein Haus, in dem nicht unsagbares Leid eingekehrt ist. Auch unser Missionshaus ist ein Raub der Flammen geworden. Ganze Kirchenprovinzen, die unsere Missionsarbeit mit ihrem Gebet und ihrem Opfer trugen, gingen uns verloren. Viele unserer Missionsfreunde, Pastoren und Laien, sind verarmt und haben keine Heimat mehr.

Wir sind an äußeren Gütern sehr arm geworden, und doch hat uns Gott gerade unter den Schrecken des Kireges und während der Gewaltherrschaft einer gottlosen Regierung etwas geschenkt, was uns reich gemacht hat, vielleicht reicher als manche Völker, die unter dem Kriege nicht so schwer gelitten haben wie wir.

Ihr wißt, daß wir heute in der Weltmission nicht mehr reden von einer Missionsleitung in der Heimat und von ihren Missionsfeldern draußen in der Völkerwelt. Wir reden heute von alten und jungen Kirchen, und auch Ihr bezeichnet Euch als eine junge Kirche. Gott aber hat es in seiner Güte so gefügt, daß auch hier in der alten europäischen Christenheit eine kirchliche Erneuerungsbewegung eingesetzt hat. In der alten verweltlichten Volkskirche Deutschlands ist im Kampfe mit der Gewaltpolitik eines antichristlichen totalen Staates eine junge Kirche entstanden, die wir die Bekennende Kirche nennen. Viele evangelische Pastoren und Gemeindeglieder sind in Gefängnisse und Konzentrationslager gekommen und haben dort um Jesu Christi willen Not, Schande und auch den Tod erlitten. Auch die Gossnersche Mission gehört zur Bekennenden Kirche, auch sie ist verfolgt und in ihrer Arbeit gehindert worden. Schon im Jahre 1937 wurde über sie als die einzige deutschen Missionsgesellschaft Devisensperre verhängt; d.h. sie durfte keine Gelder mehr nach Indien senden. Ihre Blätter wurden verboten. Der Leiter ihrer Heimatarbeit, Pastor Lokies, hatte 8 Jahre lang Redeverbot; er wurde mehrfach verhaftet, war monatelang im Gefängnis und wurde zuletzt durch ein Sondergericht verurteilt. Auch unser Kuratoriumsmitglied Propst Dr. Böhm war den schwersten Verfolgungen ausgesetzt. Er wurde seines Amtes enthoben und entging dem Tode nur durch ein Wunder Gottes. Dasselbe gilt auch von Pastor Bethge, der



im Dienste der Goßnerschen Mission stand, bis er zum Militärdienst einberufen wurde. Gegen Kriegsende befand auch er sich in Haft. Er wurde gerettet, während ein anderes Mitglied des Kuratoriums, unser Rechtsberater Assessor Perels, dem Terror zum Opfer fiel. Er wurde von der politischen Polizei in ein zertrümmertes Haus geschleppt und dort erschossen. Wir führen diese Beispiele nicht an, um Menschen zu rühmen, sondern Gott die Ehre zu geben, der sich in der alten und weithin verweltlichten Kirche Deutschlands eine junge bekennende Kirche erweckt hat. Was dieser Kirche mitten im Leiden an Glaubenserfahrung und Erkenntnis geschenkt worden ist, darf nicht verloren gehen. Dazu gehört vor allem ein neues Verständnis des Wortes Gottes und ein neues Verhältnis der Kirche zur Welt, im besonderen auch zu den politischen Mächten, zum Staate. Im Kampf gegen Irrlehrer, die das Evangelium von Jesus Christus, dem einzigen Herrn der Kirche und der Welt, zu fälschen versuchten, und im Widerstand gegen eine Staatsgewalt, die die Gewissen der Menschen gefangen nahm, richtete die Bekennende Kirche auf der Bekenntnissynode von Barmen 1934 das Panier des Glaubens auf. In sechs Glaubenssätzen, die zur Grundlage für unser kirchliches Handeln geworden sind, wurde die Irrlehre und die politische Bedrohung der Kirche Jesu Christi abgewehrt. Wir haben den herzlichen Wunsch, daß auch Ihr sie kennenlernt und in Euren Zusammenkünften durchdenkt. Darum fügen wir sie diesem unserem Schreiben bei. Was das neue Verständnis des Wortes Gottes betrifft, das uns Gott geschenkt hat, besteht es darin, daß wir jetzt mehr denn je auf alle Worte der Bibel achten, die von unserer Fremdlingschaft in dieser Welt handeln. Der Jünger ist nicht größer als der Meister. Hat die Welt unseren Herrn Jesus Christus verfolgt und ans Kreuz geschlagen, so darf auch seine Gemeinde nichts Besseres in dieser Welt erwarten. Aber mitten in den Verfolgungen und Leiden, in die Gott uns Christen hineinführt, dürfen wir auch etwas von dem Frieden schmecken, den die Welt nicht geben und nicht nehmen kann. Mitten im Tode dürfen wir die Herrlichkeit des Auferstandenen sehen. Gottes Wort ist uns lebendig und gegenwartsnah geworden. Viele von uns kamen vielfach in dieselbe Lage wie die Personen, von denen die Bibel erzählt, wie die Erzväter, Propheten und Apostel, und haben dasselbe erfahren wie sie: in der Feindschaft der Welt die unfassbare Liebe Gottes. So wissen wir heute aus eigener Anschauung, was der Prophet Daniel mit jener Kolossalfigur gemeint hat, deren Haupt von Gold, deren Brust und Arme von Silber, deren Bauch und Lenden von Erz, deren Schenkel von Eisen und deren Füße einestells aus Eisen und einestells aus Ton waren: der totale Staat, der sich an die Stelle Gottes setzt. Wir wissen heute, was der feurige Ofen bedeutet, wir wissen aber auch, was mit dem Engel gemeint ist, der die Flamme löscht und es macht "wie kühlen Tau". Die Löwengrube ist uns bekannt. Wir haben es aber auch erfahren, wie der Engel Gottes den Löwen den Rauchen verschließt. Wir Christen in Deutschland tragen mit an der Schuld unseres Volkes, die eine Weltschuld ist. Wir sind mit in seinen furchtbaren Zusammenbruch hineingezogen worden und wollen auch für unser Volk Buße tun und mit ihm leiden; aber zugleich dürfen wir Gott loben und preisen, der Sünde vergibt und aus dem Tode errettet.

Daß wir dies alles haben erfahren dürfen, ist Gnade und schenkt uns die Hoffnung, daß Gott der Herr auch unseren missionarischen Dienst für die Welt noch braucht. Seht, manches, was wir von den sogenannten jungen Kirchen in der Welt hören, auch von Euch, erweckt in uns den Eindruck, als seien wir durch die Heimsuchungen Gottes jung, Ihr aber alt geworden. So schrieb uns kürzlich Missionsdirektor Lic. Stosch, der zu Euch als Freund und Berater kam, daß er die Evangelisch-Lutherische Kirche von Chota Nagpur und Assam wieder wie 1938 vorgefunden habe, im Unfrieden miteinander, zerrissen und zerspalten, und er schreibt uns ausdrücklich, daß der Unfriede unter Euch nicht entstanden sei durch Fragen des Glaubens, sondern durch Geld-, Posten- und Rassefragen. Wir wollen uns nicht über Euch erheben; auch in unserer alten Kirche hier geschieht vieles, woran Gott kein Gefallen hat. Wir sagen das in aller Demut; aber gerade jetzt, aus unserer heutigen kirchlichen Lage, können wir es nicht ver-

19.9.1946

Blatt 2 zum Schreiben an das Church Council der Evangelisch-Lutherischen  
Goßner-Kirche von Chota Nagpur und Assam.

stehen, daß Ihr Euch um solcher weltlichen Dinge wegen untereinander streitet, und sind darüber sehr traurig. Wir freuen uns aber, durch Missionsdirektor Stosch zu hören, daß Ihr schon wieder auf dem Wege zum Frieden und zur Einheit seid. Gott wolle es Euch schenken, daß Ihr Euch in der Liebe zu dem Herrn Jesus Christus und zueinander wieder zusammenfindet. Darum beten wir zu Gott unablässig.

In allen anderen Fragen verweisen wir Euch nach wie vor auf unseren Mittelsmann zwischen Euch und uns: Missionsdirektor Lic. Stosch, dem Gott der Herr Weisheit und Kraft schenken möchte, um Euch recht zu dienen. Wir wissen, daß auch die Frage des Verhältnisses zwischen Euch und uns neu geordnet werden muß. Das alte Agreement zwischen dem Church Council und dem Kuratorium in Berlin ist abgelaufen. Wir können von hier aus im Namen unserer Missionsgemeinden, die schon seit 100 Jahren für Euch beten und auch während dieses Krieges an Euch mit großer Liebe gedacht haben, nichts anderes tun als Euch sagen: daß wir uns von dem Missionsauftrag, den Gott uns gerade für Indien gegeben hat, noch nicht entbunden wissen. Und so aussichtslos im Augenblick die Geld- und Transportfrage ist, so hoffnungsvoll sind wir im Blick auf den Auftrag, den uns Gott gegeben hat. Er wird auch den Missionaren der Goßnerschen Mission eine Tür aufschließen für das Wort, das ihr neu geschenkt worden ist und das sie weitersagen muß - zur Zeit oder zur Unzeit. Wir erbitten von Gott für Eure Beratungen Gottes Segen und grüßen Euch in brüderlicher Verbundenheit mit der Verheißung dessen, der im Blick auf seine Kirche, gleichviel, ob man sie als eine alte oder junge Kirche bezeichnet, spricht: "Siehe, ich mache alles neu!"

KURATORIUM

der

Goßnerschen Missionsgesellschaft

Direktor Dr. M o e l l e r , Vorsitzender, Graf B a u d i s s i n ,  
Verlagsbuchhändler B e e n k e n , Pastor B e t h g e , Oberkonsis-  
torialrat Propst Dr. B ö h m , Generalsuperintendent D i e s t e l ,  
Konsistorialrat D r e s c h e r , Landessuperintendent K i s t e r ,  
Konsistorialrat F o e r t s c h , Dr. F r i s c h m ü l l e r ,  
Pfarrer G e r h a r d , Professor Dr. H a m m e l s b e c k , Pfarrer  
Lic. H o l s t e n , Pastor L i n n e m a n n , Missionsdirektor  
L o k i e s , Pfarrer M ü l l e r , Pfarrer P r e h n , Pfarrer  
Dr. v o n R a b e n a u , Oberpfarrer R i c h t e r - R e i c h h e l m ,  
Pastor S y m a n o w s k i .

1 Anlage !



19.9.1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn Missionsdirektor Lic. Stosch mit der Bitte, dieses Schreiben des Kuratoriums an den Kirchenrat in Ranchi weiterleiten zu wollen, und mit herzlichen, brüderlichen Grüßen von allen Kuratoriumsmitgliedern. Ihr

An das

Churc h Council  
der Evangelisch-Lutherischen Goßner-Kirche  
von Chota Nagpur und Assam

Liebe Brüder und Mitarbeiter im Dienste unseres Herrn Jesu Christi !

Es sind viele Jahre her, daß das Kuratorium der Goßnerschen Missionsgesellschaft ein geistliches Wort an Euch gerichtet hat. Solange Missionsdirektor Lic. Stosch als unser Vertreter bei Euch war und Euch persönlich beraten konnte, war ein solches Wort auch nicht nötig. Jetzt aber glauben wir, ein eigenes Wort an Euch schreiben zu müssen, nachdem ein Weltkrieg hinter uns liegt, der das Angesicht der Erde völlig verwandelt hat. Er hat nicht nur in Indien, sondern vor allem auch hier in Deutschland eine völlig neue Lage geschaffen. Davon zeugen die zerstörten Städte, die zertrümmerten Kirchen und die Millionen, die im Kriege, in den Konzentrationslagern und auf der Flucht zugrunde gegangen sind. Es gibt in Deutschland kaum ein Haus, in dem nicht unsagbares Leid eingekehrt ist. Auch unser Missionshaus ist ein Raub der Flammen geworden. Ganze Kirchenprovinzen, die unsere Missionsarbeit mit ihrem Gebet und ihrem Opfer trugen, gingen uns verloren. Viele unserer Missionsfreunde, Pastoren und Laien, sind verarmt und haben keine Heimat mehr.

Wir sind an äußeren Gütern sehr arm geworden, und doch hat uns Gott gerade unter den Schrecken des Kireges und während der Gewaltherrschaft einer gottlosen Regierung etwas geschenkt, was uns reich gemacht hat, vielleicht reicher als manche Völker, die unter dem Kriege nicht so schwer gelitten haben wie wir.

Ihr wißt, daß wir heute in der Weltmission nicht mehr reden von einer Missionsleitung in der Heimat und von ihren Missionsfeldern draußen in der Völkerwelt. Wir reden heute von alten und jungen Kirchen, und auch Ihr bezeichnnet Euch als eine junge Kirche. Gott aber hat es in seiner Güte so gefügt, daß auch hier in der alten europäischen Christenheit eine kirchliche Erneuerungsbewegung eingesetzt hat. In der alten verweltlichten Volkskirche Deutschlands ist im Kampfe mit der Gewaltpolitik eines antichristlichen totalen Staates eine junge Kirche entstanden, die wir die Bekenkende Kirche nennen. Viele evangelische Pastoren und Gemeindeglieder sind in Gefängnisse und Konzentrationslager gekommen und haben dort um Jesu Christi willen Not, Schande und auch den Tod erlitten. Auch die Goßnersche Mission gehört zur Bekennden Kirche, auch sie ist verfolgt und in ihrer Arbeit gehindert worden. Schon im Jahre 1937 wurde über sie als die einzige deutschen Missionsgesellschaft Devisensperre verhängt; d.h. sie durfte keine Gelder mehr nach Indien senden. Ihre Blätter wurden verboten. Der Leiter ihrer Heimatarbeit, Pastor Lokies, hatte 8 Jahre lang Redeverbot; er wurde mehrfach verhaftet, war monatelang im Gefängnis und wurde zuletzt durch ein Sondergericht verurteilt. Auch unser Kuratoriumsmitglied Propst Dr. Böhm war den schwersten Verfolgungen ausgesetzt. Er wurde seines Amtes enthoben und entging dem Tode nur durch ein Wunder Gottes. Dasselbe gilt auch von Pastor Bethge, der



im Dienste der Goßnerschen Mission stand, bis er zum Militärdienst einberufen wurde. Gegen Kriegsende befand auch er sich in Haft. Er wurde gerettet, während ein anderes Mitglied des Kuratoriums, unser Rechtsberater Assessor Perels, dem Terror zum Opfer fiel. Er wurde von der politischen Polizei in ein zertrümmertes Haus geschleppt und dort erschossen. Wir führen diese Beispiele nicht an, um Menschen zu rühmen, sondern Gott die Ehre zu geben, der sich in der alten und weithin verweltlichten Kirche Deutschlands eine junge bekennende Kirche erweckt hat. Was dieser Kirche mitten im Leiden an Glaubenserfahrung und Erkenntnis geschenkt worden ist, darf nicht verloren gehen. Dazu gehört vor allem ein neues Verständnis des Wortes Gottes und ein neues Verhältnis der Kirche zur Welt, im besonderen auch zu den politischen Mächten, zum Staate. Im Kampf gegen Irrlehrer, die das Evangelium von Jesus Christus, dem einzigen Herrn der Kirche und der Welt, zu fälschen versuchten, und im Widerstand gegen eine Staatsgewalt, die die Gewissen der Menschen gefangen nahm, richtete die Bekennende Kirche auf der Bekenntnissynode von Barmen 1934 das Panier des Glaubens auf. In sechs Glaubenssätzen, die zur Grundlage für unser kirchliches Handeln geworden sind, wurde die Irrlehre und die politische Bedrohung der Kirche Jesu Christi abgewehrt. Wir haben den herzlichen Wunsch, daß auch Ihr sie kennenlernt und in Euren Zusammenkünften durchdenkt. Darum fügen wir sie diesem unserem Schreiben bei. Was das neue Verständnis des Wortes Gottes betrifft, das uns Gott geschenkt hat, besteht es darin, daß wir jetzt mehr denn je auf alle Worte der Bibel achten, die von unserer Fremdlingschaft in dieser Welt handeln. Der Jünger ist nicht größer als der Meister. Hat die Welt unseren Herrn Jesus Christus verfolgt und ans Kreuz geschlagen, so darf auch seine Gemeinde nichts Besseres in dieser Welt erwarten. Aber mitten in den Verfolgungen und Leiden, in die Gott uns Christen hineinführt, dürfen wir auch etwas von dem Frieden schmecken, den die Welt nicht geben und nicht nehmen kann. Mitten im Tode dürfen wir die Herrlichkeit des Auferstandenen sehen. Gottes Wort ist uns lebendig und gegenwartsnah geworden. Viele von uns kamen vielfach in dieselbe Lage wie die Personen, von denen die Bibel erzählt, wie die Erzväter, Propheten und Apostel, und haben dasselbe erfahren wie sie: in der Feindschaft der Welt die unfassbare Liebe Gottes. So wissen wir heute aus eigener Anschauung, was der Prophet Daniel mit jener Kolossalfigur gemeint hat, deren Haupt von Gold, deren Brust und Arme von Silber, deren Bauch und Lenden von Erz, deren Schenkel von Eisen und deren Füße einsteils aus Eisen und einsteils aus Ton waren: der totale Staat, der sich an die Stelle Gottes setzt. Wir wissen heute, was der feurige Ofen bedeutet, wir wissen aber auch, was mit dem Engel gemeint ist, der die Flamme löscht und es macht "wie kühlen Tau". Die Löwengrube ist uns bekannt. Wir haben es aber auch erfahren, wie der Engel Gottes den Löwen den Rachen verschließt. Wir Christen in Deutschland tragen mit an der Schuld unseres Volkes, die eine Weltschuld ist. Wir sind mit in seinen furchtbaren Zusammenbruch hineingezogen worden und wollen auch für unser Volk Buße tun und mit ihm leiden; aber zugleich dürfen wir Gott loben und preisen, der Sünde vergibt und aus dem Tode errettet.

Daß wir dies alles haben erfahren dürfen, ist Gnade und schenkt uns die Hoffnung, daß Gott der Herr auch unseren missionarischen Dienst für die Welt noch braucht. Seht, manches, was wir von den sogenannten jungen Kirchen in der Welt hören, auch von Euch, erweckt in uns den Eindruck, als seien wir durch die Heimsuchungen Gottes jung, Ihr aber alt geworden. So schrieb uns kürzlich Missionsdirektor Lic. Stosch, der zu Euch als Freund und Berater kam, daß er die Evangelisch-Lutherische Kirche von Chota Nagpur und Assam wieder wie 1938 vorgefunden habe, im Unfrieden miteinander, zerrissen und zerspalten, und er schreibt uns ausdrücklich, daß der Unfriede unter Euch nicht entstanden sei durch Fragen des Glaubens, sondern durch Geld-, Posten- und Rassefragen. Wir wollen uns nicht über Euch erheben; auch in unserer alten Kirche hier geschieht vieles, woran Gott kein Gefallen hat. Wir sagen das in aller Demut; aber gerade jetzt, aus unserer heutigen kirchlichen Lage, können wir es nicht ver-

19.9.1946

Blatt 2 zum Schreiben an das Church Council der Evangelisch-Lutherischen  
Goßner-Kirche von Chota Nagpur und Assam.

stehen, daß Ihr Euch um solcher weltlichen Dinge wegen untereinander streitet, und sind darüber sehr traurig. Wir freuen uns aber, durch Missionsdirektor Stosch zu hören, daß Ihr schon wieder auf dem Wege zum Frieden und zur Einheit seid. Gott wolle es Euch schenken, daß Ihr Euch in der Liebe zu dem Herrn Jesus Christus und zueinander wieder zusammenfindet. Darum beten wir zu Gott unablässig.

In allen anderen Fragen verweisen wir Euch nach wie vor auf unseren Mit-  
telsmann zwischen Euch und uns: Missionsdirektor Lic. Stosch, dem Gott  
der Herr Weisheit und Kraft schenken möchte, um Euch recht zu dienen. Wir  
wissen, daß auch die Frage des Verhältnisses zwischen Euch und uns neu  
geordnet werden muß. Das alte Agreement zwischen dem Church Council und  
dem Kuratorium in Berlin ist abgelaufen. Wir können von hier aus im Namen  
unserer Missionsgemeinden, die schon seit 100 Jahren für Euch beten und  
auch während dieses Krieges an Euch mit großer Liebe gedacht haben, nichts  
anderes tun als Euch sagen: daß wir uns von dem Missionsauftrag, den Gott  
uns gerade für Indien gegeben hat, noch nicht entbunden wissen. Und so  
aussichtslos im Augenblick die Geld- und Transportfrage ist, so hoffnungs-  
voll sind wir im Blick auf den Auftrag, den uns Gott gegeben hat. Er wird  
auch den Missionaren der Goßnerschen Mission eine Tür aufschließen für  
das Wort, das ihr neu geschenkt worden ist und das sie weitersagen muß -  
zur Zeit oder zur Unzeit. Wir erbitten von Gott für Eure Beratungen Gottes  
Segen und grüßen Euch in brüderlicher Verbundenheit mit der Verheißung des-  
sen, der im Blick auf seine Kirche, gleichviel, ob man sie als eine alte  
oder junge Kirche bezeichnet, spricht: "Siehe, ich mache alles neu!"

KURATORIUM

der

Goßnerschen Missionsgesellschaft

Direktor Dr. M o e l l e r , Vorsitzender, Graf B a u d i s s i n ,  
Verlagsbuchhändler B e e n k e n , Pastor B e t h g e , Oberkonsis-  
torialrat Propst Dr. B ö h m , Generalsuperintendent D i e s t e l ,  
Konsistorialrat D r e s c h e r , Landessuperintendent K l i s t e r ,  
Konsistorialrat F o e r t s c h , Dr. F r i s c h m ü l l e r ,  
Pfarrer G e r h a r d , Professor Dr. H a m m e l s b e c k , Pfarrer  
Lic. H o l s t e n , Pastor L i n n e m a n n , Missionsdirektor  
L o k i e s , Pfarrer M ü l l e r , Pfarrer P r e h n , Pfarrer  
Dr. v o n R a b e n a u , Oberpfarrer R i c h t e r - R e i c h h e i m ,  
Pastor S y m a n o w s k i .

1 Anlage ! -



19.9.1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionspräses Lic. Stosch  
Lohardaga  
District Ranchi (Behar)  
Brit. East-India

Sehr verehrter lieber Bruder Stosch !

Am Montag hatten wir eine Kuratoriumssitzung, in der ich ein Schreiben des Kuratoriums an den Kirchenrat in Ranchi vorlegte. Das Kuratorium faßte den Beschluß, dieses Schreiben an Sie zu senden mit der Bitte, es dem Gemeinderat ins Hindi zu übersetzen und an den Kirchenrat weiterzugeben. Wir wären Ihnen für diese Mühe von ganzem Herzen dankbar. Das Kuratorium erteilt Ihnen gern die Vollmacht, den Brief abzuändern, wo es Ihnen aus der indischen Situation heraus notwendig erscheint.

Mit großer Freude nahm das Kuratorium von Ihrem Brief an mich, datiert vom 9. Juli, und von dem Brief an Dr. Schönfeld gleichen Inhalts Kenntnis. Wir danken Gott für den großen Dienst, den Sie der Kolskirche und damit auch uns erwiesen haben. So sehr wir es Ihnen und vor allem auch Ihrer lieben Gattin nachfühlen, so viele Jahre voneinander getrennt zu sein: die große Aufgabe, die Gott Ihnen bis auf diese Stunde geschenkt und zu deren Lösung er Ihnen Gnade und Vollmacht gegeben hat, rechtfertigt alles, was wir Ihnen an Opfern zugemutet haben. Sie selbst schreiben uns ja, daß Sie jetzt wissen, warum Sie als einer der ganz wenigen deutschen Missionare aus dem Lager entlassen worden sind. Uns scheint es wie ein Wunder, daß die Kolskirche wieder auf dem Wege zum Frieden und zur Einheit ist. Gott schenke es Ihnen, daß dieses Einigungswerk gelingt. Allerdings ist das Kuratorium der Meinung, daß Sie um dieser Aufgabe willen noch einige Zeit in Indien bleiben müßten, auch wenn die Trennung von Ihrer Familie noch so schwer fällt. Von uns aus würden wir ja gern alles tun, um es Ihrer Gattin und Ihrer Tochter Hanna zu ermöglichen, zu Ihnen nach Indien zu kommen. Wir fürchten allerdings, daß die Transportfrage solche Pläne unmöglich macht. Außerdem hat Ihre liebe verehrte Gattin wiederholt geäußert, daß sie die innere Notwendigkeit einer Ausreise nach Indien nicht erkennt und anerkennen kann. Es versteht sich von selbst, daß die Entscheidung in dieser Frage zwischen Ihnen und Ihrer lieben Gattin fallen muß. Das Kuratorium kann nur die Zusicherung geben, daß es in finanzieller Hinsicht alles tun wird, um Ihr weiteres Verbleiben in Indien zu ermöglichen.

Hier in der Heimat läuft die Missionsarbeit sehr langsam an, nachdem sie während des ganzen Krieges voll im Gange geblieben war. Unsere Missionsfreunde, Pastoren und Gemeinden, haben in steigendem Maße für die Mission die Mittel aufgebracht, so daß wir für den Arbeitsanfang nach dem Kriege mit einem reichen Fonds rechnen durften. Das ist nun alles anders geworden. Die Gelder aller Missionsgesellschaften hier im Osten sind wie die öffentlichen Gelder überhaupt in den Banken eingefroren. Die Mission lebt wieder aus der Hand in den Mund; nur daß wir in der Gossnerschen Mission eine besondere große kirchliche Arbeit



haben, die Durchführung des Religionsunterrichts in der Berliner Kirche, gewährleistet die erforderlichen Einnahmen. Wir sind jetzt dabei, unser altes Missionshaus wieder aufzubauen, und zugleich ist die Gründung eines Seminars für kirchlichen Dienst ins Auge gefaßt, in dem Religionslehrer und Evangelisten und auch Missionare ausgebildet werden sollen. Die Wiedereröffnung des Berliner Missionsseminars ist verboten. Berlin und Gossner planen die Ausbildung von Missionskräften auch in Zusammenarbeit mit der neu gegründeten Kirchlichen Hochschule. Aber - wie gesagt - alle diese Neuanfänge unserer Arbeit laufen erst langsam an.

Dreimal war ich bereits in Westdeutschland, um unsere Freundeskreise aufzusuchen. In der nächsten Woche reise ich nach Süddeutschland und hoffe, dort vor allem auch Bruder Schiebe zu sprechen, der von Stuttgart aus unsere süddeutschen Freunde betreut. Der Zweck meiner Reise ist vor allem die Teilnahme am Deutschen Evangelischen Missionstag, der auf Schloß Herborn in Hessen stattfindet. Von dort hoffe ich, in die Schweiz gelangen und dort an einer Internationalen Missionskonferenz in Basel teilnehmen und dann auch meinen Schwager in Genf aufsuchen zu können.

Das Kuratorium hätte gern einmal einen ausführlichen Bericht über die gegenwärtige Missionslage in Indien und im besonderen auch in der Koliskirche gehabt. Es interessiert uns natürlich auch sehr, zu hören, wie die Entwicklung während des Krieges gewesen ist. Sie würden uns einen großen Dienst erweisen, wenn Sie uns hierüber einmal schreiben wollten.

Wir alle gedenken Ihrer in brüderlicher Liebe und herzlicher Fürbitte und danken Ihnen nochmals für all die großen Dienste, die Sie uns geleistet haben.

Ihr getreuer

1425  
21.9.1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionspräses Lic. Johannes Stosch

Loharāga  
District Ranchi (Behar)  
Britisch-Ostindien

Lieber Bruder Stosch !

Es wurde im Kuratorium erwogen, einen Dankesbrief auch an die Lutheran Federation zu richten. Da wir immer nicht recht wissen, ob wir mit unserem Brief das richtige Wort finden und in die richtige Situation hineinsprechen, senden wir den Brief Ihnen zu und bitten Sie, über ihn so zu verfügen, wie es Ihnen recht erscheint.

Wie ich Ihnen bereits schrieb, gehen wir jetzt an den Wiederaufbau unseres alten Missionshauses heran, was finanziell uns insofern Schwierigkeiten bereitet, als alle unsere Gelder (etwa 600.000.-- RM) in den Banken eingefroren sind; nur die Beträge die ich während des Krieges nach dem Westen überwies, sind verfügbar. Trotzdem glaubten wir, ans Werk gehen zu müssen. Zugleich hat die Gossnersche Mission von Bischof Dibelius den Auftrag erhalten, auf einem großen Grundstück in Berlin-Charlottenburg, nahe Bahnhof Heerstraße, schon im Grunewald gelegen, ein religionspädagogisches Seminar zur Ausbildung von Katecheten und Katechetinnen zur zusätzlichen Schulung von Lehrern, die Religionsunterricht geben wollen, und zugleich auch zur Ausbildung von Evangelisten und evtl. auch Missionaren, ein Seminar für kirchlichen einzurichten. Hier habe ich die Hilfe der Kirche, vor allem der Kirche des Westens, und auch eine Unterstützung aus dem Wiederaufbaufonds des Kirchlichen Hilfswerks zu erwarten.

Unser arg zerstörter Betsaal wird in diesen Tagen neu ausgemalt. Sie sehen aus alledem, daß wir wieder dabei sind, unsere heimatliche Basis zu festigen. Aber alles, was wir tun, steht in der Unsicherheit und Ungeschütztheit unserer Zeit. Gott allein weiß, ob Pläne, die wir fassen, einmal in Erfüllung gehen.

Morgen hoffe ich zum Deutschen Evangelischen Missionstag nach Schloß Herborn bei Gießen und von da vielleicht auch zu einer Internationalen Missionskonferenz nach Basel reisen zu dürfen. Das geschieht natürlich unter den größten Schwierigkeiten, und die erhaltene Reisegenehmigung bedeutet eine Ausnahme. Ich freue mich darauf, zum erstenmal nach dem Kriege wieder mit den Brüdern in den anderen Missionsgesellschaften Austausch zu haben, und werden Ihnen vielleicht schon von der Schweiz aus eingehend Bericht erstatten. Alle Herren des Kuratoriums lassen Sie von ganzem Herzen grüßen.

Gern hätte ich jetzt in unserem neugegründeten Verlag "Haus und Schule", in dem wir auch Missionsschriften drucken wollen, den Reisebericht Ihrer drei Bleistifte gebracht. Würden Sie dazu Ihre Erlaubnis geben? Auch die Lizenz für einen Verlag ist eine große Seltenheit. Die Berliner Mission hat die Lizenz noch nicht.

Wir gedenken Ihrer täglich in unserer Fürbitte und bleiben Ihnen dankbar verbunden.

1 Anlage

Ihr sehr ergebener



1427  
22.9.1946

24 80 71

Lo./Re.

An die  
Lutheran Federation

Sehr verehrte Herren und Brüder !

Noch wissen wir wenig, was während der ganzen Kriegszeit in Indien und auch in der Kolskirche in Chota Nagpur vor sich gegangen ist. Erst nach und nach gewinnen wir einen Einblick in die dortige Lage und sind darum Gott sehr dankbar dafür, daß Missionsdirektor Lic. Stosch als unser Vertreter wieder nach Chota Nagpur zurückgekehrt ist und dort dem Kirchenrat in Ranchi mit Rat und Tat zur Seite stehen darf. Wir wissen, daß auch Sie die Rückkehr von Missionsdirektor Lic. Stosch auf unser altes Missionsfeld befürwortet haben, und danken Ihnen für diesen brüderlichen Dienst.

Wenn uns auch von den eigentlichen Vorgängen und Tatsachen, die sich in Indien und in den indischen Missionskirchen in den letzten Jahren abgespielt haben, weithin unbekannt sind, dies eine wissen wir: welchen selbstlosen Hilfsdienst der Lutherische Weltkonvent und die Lutheran Federation an den verwaisten Missionskirchen geleistet haben. Und das in einer Zeit, in der zwischen den einzelnen Völkern, deren Kirchen in Indien Mission treiben, Kriegszustand war. Daß wir über alle Trennung hinweg dies erleben durften, die Einheit der Kirche Jesu Christi in der ganzen Welt, das ist das Große, wofür wir Gott und auch Ihnen danken wollen.

Wir wissen nicht, wann es unserer Mission wieder vergönnt sein wird, ihre Arbeit voll in Angriff zu nehmen. Das liegt in Gottes Hand. Wir glauben aber, im Namen unserer heimatlichen Missionsgemeinde sagen zu dürfen, daß sich die Missionsfreunde auch in Deutschland nach wie vor an den Missionsauftrag unseres Herrn gebunden wissen: "Geht hin in alle Welt !" Das haben sie dadurch bewiesen, daß sie nicht während der Kriegszeit, sondern während der ganzen Zeit, in der die Kirche in Deutschland im Kampfe stand und auch der Missionsgedanke abgelehnt und unterdrückt wurde, weiter für die Mission gebetet und geopfert haben. Die Liebe der Gossnerschen Missionsgemeinde zu der Kirche in Chota Nagpur ist hundert Jahre alt. Sie gehört zu der Liebe, von der einzig und allein gesagt werden darf, daß sie nicht aufhöre. Auch bei ihr handelt es sich um die Liebe Jesu Christi, "die uns also dringet". Wir haben als Missionsleitung darum den Wunsch, daß diese Liebe auch Frucht tragen und Raum gewinnen möge. Wir dürfen sie nicht als ein uns von Gott verliehenes Pfund vergraben. Darum bitten wir Sie zu verstehen, wenn unser Gebet unablässig dahingeht, daß auch unserer Mission wieder die Tür nach Indien aufgeschlossen werden möge. Und wenn wir nach all der Liebe, die wir durch Sie erfahren haben, den Mut zu einer weiteren Bitte haben, dann handelt es sich nur darum, daß Sie uns auch weiter in der Richtung helfen möchten, daß unserer Mission in Indien wieder Arbeitsmöglichkeiten geschenkt werden.

Ich habe den Auftrag, Ihnen im Namen unseres Kuratoriums zu danken und für Ihre große und wichtige Arbeit Gottes Segen zu wünschen.

Ihr sehr ergebener



## INTERNATIONAL MISSIONARY COUNCIL

*Composed of Representatives appointed by*

National Missionary Council of Australia  
Société Belge de Missions Protestantes au Congo  
National Christian Council of China  
Conseil Protestant du Congo  
Dansk Missionsraad  
Deutscher Evangelischer Missionstag  
Société des Missions Évangéliques de Paris  
Conference of Missionary Societies in Great Britain and Ireland  
National Christian Council of India, Burma and Ceylon  
National Christian Council of Japan  
Committee on Co-operation in Latin America  
Near East Christian Council  
Nederlandsche Zendings-Raad

Netherlands India  
National Missionary Council of New Zealand  
Norsk Misjonsrad  
Foreign Missions Conference of North America (United States and Canada)  
Philippine Federation of Evangelical Churches  
Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata  
National Christian Council of Siam  
Christian Council of South Africa  
Suomen Lähetysseurosto  
Svenska Missionsrådet  
National Missionary Council of Switzerland  
Concilio Nacional de Iglesias Evangélicas, México  
Confederação Evangélica do Brasil

*Chairman:*

Bishop James C. Baker

*Secretaries:*

The Rev. NORMAN GOODALL  
The Rev. J. W. DECKER, D.D.

*Assistant Secretaries:*

Miss B. D. GIBSON  
Miss D. H. STANDLEY

*Hon. Chairman:*

DR. JOHN R. MOTT.

BDG/MW

EDINBURGH HOUSE

2 EATON GATE, LONDON, S.W.1

16th September, 1946.

Missionsdirektor H. Lokies,  
12, Stubenrauchstr.,  
Berlin-Friedenau.

Dear Mr. Lokies,

I have just had a letter from Mr. Stosch asking me to let his wife know that he is planning to come home as soon as he can. He has found it very difficult to decide but apparently he feels that his duty is to go back to Germany. He has written fully to Frau Stosch but letters are apt to take rather a long time and he thought a message might go more quickly from here.

Dr. Manikam writes that Mr. Radsick has applied for repatriation to Germany, but Mr. Klimkeit and Mr. Borutta will be eligible for release as well as Miss Schmidt and Miss Diller. Dr. Manikam was not sure what could be done with these people. He was trying to find out whether the autonomous church at Ranchi would be willing to receive them and also he will have to find out whether the Lutheran Federation would be prepared to guarantee their financial support. When there is any further information I will pass it on.

I can well realise how the claims of home call Dr. Stosch. He went out for only a short time and has been kept far beyond the period he expected, but I cannot but be sorry that he feels he must go. He seems to be the only one who carries weight with the Indian Church. He was one they asked for. The church is certainly in a very difficult state just now and needs all the wise guidance that can be made available

*Copy 3. F46*

Mr. Goodall is in Ireland at the moment but I think he will be writing to you when he comes back. We are hoping to meet Mr. Braun at Basel before the end of this month and no doubt you will be seeing him on his return.

With kind regards and best wishes,

I am,

Yours sincerely,

D. Gibson

Lohandaga

Lingga Ranchi Dt, Bikaner  
23. Aug 46

Mein lieber Br. Lokias

Meinen Brief vom 5. Juli haben Sie wohl erhalten. Im September werde ich 3 Wochen in Ranchi sein, zur Leitung des Pastoren-  
curses. Mein Thema ist Auslegung des He-  
bräerbriefts (worum ich schon vor meiner  
Rückkehr von den Pastoren gebeten bin) und  
Christologie. Bei dieser Gelegenheit werde  
ich die Frage der Rückkehr Klinikheits- &  
Borntas aufs Missionsfeld aufnehmen.  
Beide sind gerne bereit zu kommen, wenn  
sie gerufen werden. Für Klinikheit ist  
ein Antrag an das Church Council aus  
der Uva-areca gekommen. Radsick ist  
bereits von Joel Lakra aufgefordert worden  
zu kommen aber nicht, sondern wartet  
im Camp die Repatriation ab.

In Ranchi will ich ein kleines Buch  
durch die Presse bringen, um dessen  
Abfassung ich von der Kirche gebeten  
bin und an dem ich jetzt arbeite,  
mit Hilfe eines jungen Pastors,  
der bis 1942 mein Schüler im Seminar  
war. Es ist eine Predigtvorbereitung  
für alle Sonntage des kommenden Jahres.



Texterklärungen, Meditation, Thema u. Teile.  
Das läßt sich nicht so kurz schreiben, sondern  
bedarf eingehender Vertiefung und Erwä-  
gung. Aber wenn es gelingt, ist es  
eine sehr große Hilfe für die etwa  
1000 Menschen, die in unserer Kirche Son-  
tagsgottesdienst halten, von denen die  
allermeisten nicht predigen können  
ohne Anleitung, die es aber können,  
sobald sie diese Anleitung haben.  
Dafür habe ich zahlreiche Beweise  
aus der Zeit von 1940-42, wo ich solche  
Vorbereitungen in Gharabanku ver-  
öffentlichte. Daneben habe ich hier  
den Seminaarunterricht. Unser Grund-  
stück wird erst ganz allmählich zunich-  
gegeben, ich meine jetzt Ranchi. Die  
große Jahreshundertfeier, die alles  
in Ranchi zusammenströmen wird,  
die vorig Jahr nur ein Jahr verschoben  
wurde, ist von Kirchenrat noch  
einmal verschoben, weil wir den Raum  
dafür in Ranchi nicht haben.

Ich hoffe auf baldige Nachrichten von  
Ihnen. Ein herzliches Gd. befohlen  
Ihr  
Stosch

Abschrift

Rev. J. Stosch  
Lohardaga, Ranchi Distr., Behar

18. August 1946  
(eingegang. 23.10.46)

Mein lieber Br. Lokies.

Meinen Brief vom 5. Juli haben Sie wohl erhalten. Im September werde ich 3 Wochen in Ranchi sein, zur Leitung des Pastorenkurses. Mein Thema ist Auslegung des Hebräerbriefs (worum ich schon vor meiner Rückkehr von den Pastoren gebeten bin) und Christologie. Bei dieser Gelegenheit werde ich die Frage der Rückkehr Klimkeits und Boruttas aufs Missionsfeld aufnehmen. Beide sind gern bereit zu kommen, wenn sie gerufen werden. Für Klimkeit ist ein Antrag an das Church Council aus der Urao-area gekommen. Radsick ist bereits von Joel Lakra aufgefordert worden, er kommt aber nicht, sondern wartet im Camp die Repatriation ab.

In Ranchi will ich ein kleines Buch durch die Presse bringen, um dessen Abfassung ich von der Kirche gebeten bin und an dem ich jetzt arbeite, mit Hilfe eines jungen Pastors, der bis 1942 mein Schüler im Seminar war. Es ist eine Predigtvorbereitung für alle Sonntage des kommenden Jahres. Texterklärung, Meditation, Thema und Teile. Das läßt sich nicht so hinschreiben, sondern ~~maximal~~ bedarf eingehender Vertiefung und Erwägung. Aber wenn es gelingt, ist es eine sehr große Hilfe, für die etwa 1000 Menschen, die in unserer Kirche Sonntagsgottesdienst halten, von denen die allermeisten nicht predigen können ohne Anleitung, die es aber können, sobald sie diese Anleitung haben. Dafür habe ich zahlreiche Beweise aus der Zeit von 1940-42, wo ich solche Vorbereitungen im Gharbandhu veröffentlichte. Daneben habe ich hier den Seminarunterricht. Unser Grundstück wird erst ganz allmählich zurückgegeben, ich meine jetzt Ranchi. Die große Jahrhundertfeier, zu der alles in Ranchi zusammenströmen wird, die vorig Jahr um ein Jahr verschoben wurde, ist vom Kirchenrat noch einmal verschoben, weil wir den Raum dafür in Ranchi nicht haben.

Ich hoffe auf baldige Nachricht von Ihnen.

Ein herzliches Gottbefohlen

Ihr

(gez.) S t o s c h .



1313  
30. August 1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionspräses Lic. Johannes Stosch  
Lohardaga (Ranchi District)  
Behar / Brit.-India

Sehr verehrter lieber Bruder Stosch !

Heute kam Ihr erster direkter Brief bei uns an. Ich wurde durch Herrn Mühlnickel sofort telefonisch benachrichtigt, und unser ganzes Büro wie auch meine Frau sind von dankbarer Freude über Ihr erstes direktes Lebenszeichen erfüllt. Wir hatten zwar von Ihrer Freilassung telegraphisch Nachricht aus London erhalten. Auch Ihre liebe Frau und Ihre Tochter Hanna hatten uns aus den bei Ihnen eingegangenen Briefen Mitteilung gemacht. Wir wissen daraus, daß Sie als Freund und Berater der Kirche nach Chota Nagpur zurückgekehrt sind und die Leitung des Predigerseminars übernommen haben. Aber jetzt erst wissen wir von der schwierigen Aufgabe, vor der Sie wieder stehen. Gott gebe, daß es Ihnen gelingt, die zerspaltene Kirche wieder zur Einheit zurückzuführen. Aus Ihrem Brief ist uns aber eins deutlich geworden: So sehr wir es Ihnen gönnen, daß Sie zu den Ihren zurückkehren, so notwendig scheint uns zu sein, daß Sie noch eine Zeitlang in Indien bleiben. Es hat sich wieder gezeigt, welch ein großes Vertrauen die Kirche in Sie setzt. Menschlich gesprochen sind Sie z.Zt. wieder der einzige, der die verfahrenene Lage in der Missionskirche in Ordnung bringen kann. Mit Ihrer lieben Gattin habe ich wiederholt über die Frage Ihrer Rückkehr gesprochen und hatte ein Verständnis dafür, daß Sie Ihre baldige Rückkehr wünscht. Ich habe auch meinerseits alles getan, um Ihnen die Gemeinde Wannsee offenzuhalten. Nach Lage der Dinge schien es uns auch unmöglich, daß Ihre Gattin und Ihre Tochter eine Ausreisegenehmigung nach Indien erhalten. Jetzt aber werde ich dieser Frage noch einmal nachgehen und mich mit Bischof Sandegren in Verbindung setzen. Er soll uns sagen, ob es eine Möglichkeit gibt, für die Ihren den Weg nach Indien freizumachen. Wenn sich trotz all unseres Bemühens keine Möglichkeit dazu finden läßt, dann bleibt doch von unserer Seite die Bitte bestehen, daß Sie so lange bleiben, bis eine Neuordnung der Kirche erfolgt ist.

Von Bruder Borutta hörten wir, daß Sie den Versuch machen wollen, Borutta und Klimkeit für die Arbeit in der Kirche freizubekommen. Gott gebe, daß es Ihnen gelingt.

Ferner wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie die Frage klären wollten, ob nicht für unsere Mission Arbeitsmöglichkeiten auch außerhalb der Kirche erschlossen werden können, falls die Kirche das Agreement ändert und keine Missionare aus Deutschland mehr wünscht. Wäre es nicht möglich, künftig unsere Missionare durch die Lutheran Federation zur Arbeit anzusetzen, wo Arbeit und Arbeiter nötig sind? Wir haben zwei neue Missionsschüler angenommen. Außerdem denken wir daran, junge Theologen für den Dienst in der Mission zu gewinnen. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns über die Arbeitsaussichten deutscher Missionare aus der Gossnerschen Mission in Indien schreiben.

Ich war kürzlich zum Hauptmissionsfest der Ostfriesischen Missionsgesellschaft in Aurich. Van Senden ist im entscheidenden Augenblick



durch die Kampflinie hindurchgegangen, um seine Heimat vor unnötigen Zerstörungen zu bewahren. Es gelang ihm, den britischen General davon zu überzeugen, daß nur eine Minderheit radikaler Parteigenossen den Kampf bis zur Selbstvernichtung führen wolle. Er kehrte als Friedensparlamentär zurück - und der größte Teil von Ostfriesland blieb von Kämpfen verschont.

An den Kirchenrat will ich sehr bald im Namen des Kuratoriums ein geistliches Wort schreiben und Ihnen einen Durchschlag senden.

Uns persönlich geht es gut, obwohl wir nicht nur unseren Peter, sondern noch nach dem Kriege auch unsere Sabine nach Gottes Willen verloren haben. Eva-Maria hat ihr Abitur gemacht und will jetzt die Kunstakademie besuchen. Meine Frau und alle meine Mitarbeiter sowie unser Büro lassen Sie von ganzem Herzen grüßen. Gott schenke es Ihnen, daß Sie in allen Dingen die rechte Entscheidung treffen.

Mit treuen Grüßen

Ihr

Goßnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 10. Juli 1945

Albestr. 12

Herrn

Missionspräses Lic. Johannes Stosch

Ranchi (Behar)

G.E.L. Compound

Brit. East-India

*Internment Camp & Public Centre Patara  
Bombay - Presidency*

Sehr verehrter lieber Herr Bruder!

Dies ist die erste Gelegenheit, vielleicht einen Brief bis zu Ihnen durchzubekommen. Darum möchte ich Ihnen wenigstens kurz mitteilen, wie es uns ergangen ist. In der letzten Stunde des Krieges ist das Goßnersche Missionshaus vollständig niedergebrannt, und zwar angezündet durch die Russen. Wir durften nicht löschen und durften nichts retten. Das geschah angeblich weil aus unserem Hause geschossen worden sein soll. Ich hatte alle Vorkehrungen getroffen, daß das nicht möglich war; aber um uns herum in den Straßen und Gärten wurde in der Tat geschossen, und es kann so der Eindruck entstanden sein, daß auch aus den Häusern geschossen worden ist. Darum gingen einige Häuser, darunter auch unsere, in Flammen auf. Nur aus den Kellern konnten wir die wichtigsten Akten und auch etwas von unseren Habseligkeiten bergen. Von meinen Büchern habe ich nur zwei Bibeln, ein Gesangbuch und ein Losungsbüchlein retten können. Wir waren lange Zeit von diesem schweren Schlag wie betäubt. So ist uns in diesem Krieg nichts erspart geblieben. Wir haben unseren vollen Anteil an dem Schicksal unseres Volkes zugeteilt bekommen, und das Tragische dabei ist nur dies, daß sowohl die Goßnersche Mission wie auch wir persönlich während all der Jahre in der Widerstandsbewegung gegen den Nationalsozialismus an vorderster Front gestanden haben. Gott läßt uns mitleiden, und er hat dabei ganz gewiß dafür seine göttlichen Gründe.

Ganz ähnlich wie dem Goßnerhaus ist es auch dem Elisabeth-Krankenhaus gegangen, nur daß dort auch die Schwestern und Frauen unter den Gewalttätigkeiten schwer zu leiden gehabt haben. Was will Gott uns mit alledem sagen? Wir können uns nur unter seine gewaltige Hand beugen und ihn bitten, daß er uns nicht verwerfe, sondern unseren Dienst auch weiterhin gnädig annehme.

Von unseren Freunden sind wir völlig getrennt. Selbst in Berlin ist es nicht möglich, mit den entferntesten Wohnenden in Fühlung zu kommen. So habe ich auch von Ihrer lieben Gattin nur sagen hören, daß das Pfarrhaus in Wannsee und seine Einwohner die Zeit der Kampfhandlungen gut überstanden haben. Sobald ich irgend kann, will ich einmal hinauswandern und Ihre liebe Gattin sprechen.

Hier in Berlin hat inzwischen die Bekenkende Kirche unter Dibelius die Kirchenleitung übernommen. Ich habe den besonderen Auftrag erhalten, den in den Schulen neu aufgenommenen Religionsunterricht zu betreuen. Er wird im Auftrage der Kirche erteilt, und zwar durch Geistliche und Lehrer, die die Kirche damit betraut. Ich habe nun alle Hände voll zu tun, um dieser Neuregelung gerecht zu werden. Die Willigkeit der Kinder und auch der Lehrer und Lehrerinnen, mitzuarbeiten, ist groß. Es fehlt aber noch an kirchlichen Hilfskräften, und wir sind dabei, einen Lehrgang im Johannesstift Spandau und drei weitere Abendlehrgänge in Pankow, im Berliner Missionshaus und in unserem Betsaal einzurichten. Unser Betsaal ist das einzige, was von unserem Missionshause stehengeblieben ist. Die Flammen griffen auch schon nach ihm, und kein Mensch hätte ihnen Einhalt gebiete!



können. Da wurden sie von unsichtbarer Hand ausgelöscht. Wir nehmen dies als ein Zeichen dafür, daß der Neuaufbau der Gossnerschen Mission von dort beginnen soll, wo sie gleichzeitig ein Stück der Heimatkirche ist. Durch ihre Mitarbeit hier in der Kirche erhält sie die Vollmacht zur Mission nach außen. So haben wir denn in Gottes Namen wieder zu arbeiten angefangen und hoffen zu Gott, daß er das alte Werk Gossners und uns nicht verlassen werde.

Mit meiner Frau und unserer jüngsten Tochter sind wir in die nächste Nähe des Missionshauses, Albestr. 12, gezogen. Ob wir hier bleiben werden, ist völlig ungewiß. Aber auch diese Sorge legen wir in Gottes Hand.

Bitte, grüßen Sie alle Brüder und Schwestern auch im Namen meiner Frau. Gott gebe, daß Sie bald in die arme deutsche Heimat zurückkehren dürfen, um zusammen mit uns neu anzufangen.

Es grüßt Sie in brüderlicher Verbundenheit.

Ihr sehr ergebener



Lutheran Church  
Lohardaga  
Ranchi Dt.

Mein lieber Br. Lokice,

gestern kam Ihr

5  
Cinyi? 27. 4. 46.

Bericht aus der Episkopalszeit in der Zeit  
hier an. Dibelius hat recht, es ist nichts ver-  
loren, solange es Menschen gibt, die an dem  
Werke stehen. Gott sei Dank, daß die diese Zeit  
der Schrecken überlebt haben. Ich war des  
wider nicht sicher.

Ich bin einer der ganz wenigen Missionare  
die wieder frei sind. Der Auftrag für mich ist  
von der Ruhr-Federation u. der Kirche gestellt  
worden. Ich bin nicht zurückgekommen als  
Präsident, sondern als Freund und Berater  
der Kirche und Lehrer am Theolog. Seminar  
das sich noch in Lohardaga befindet, weil  
wir in Ranchi den größten Teil unseres  
Grundstücks noch nicht zur Verfügung haben.  
Ich habe keinerlei Exekutivgewalt, bräun-  
te sie auch nicht, selbst für die große  
Aufgabe nicht, die mein hier wartete.  
Die Kirche hatte sich wieder gespalten  
nicht über Glaubensartikel sondern  
über Geld, Posten und Rasse. Es war schließ-  
lich als 1935. Seit dem 1. Mai 46 gab  
es eine dissenter Kirche mit eigenem  
Präsidenten, Church Council etc. Zur  
Mahasabha Ende April - Anfang Mai waren

Die Dissenters nicht gekommen. Es schien  
hoffnungslos, als ich Anfang Juni die  
Lage studierte. Dann kamen Cannadays,  
die am 11. Juni, die in Ranchi warten bis  
ihr Schiff nach S. Francisco fährt, sie hatten  
eine Botschaft von der Federation und hatten  
zur Wiedervereinigung der Kirche. Es gab  
ein heisses Ringen 10 Tage lang. Endlich  
kamen sie wieder zusammen, Friede ist  
ein zu hohes Wort für das, was erreicht ist,  
aber wir konnten doch Gott danken, daß  
wir so weit gekommen waren. Der alte  
P. Hurad ist wieder im Church Council, die  
Dissenters waren wieder ungefähr dieselben  
wie 1935. Die Lösung war schließlich die,  
daß im Falle unlösbarer Schwierigkeiten  
im Church Council der Fall mir zur  
Entscheidung übergeben wird. Alle ver-  
pflichteten sich, meine Entscheidung  
als bindend anzunehmen. - So weiß  
ich nun, wozu ich freigekommen bin.  
Über meine Gedanken über die Zukunft  
schreibe ich Ihnen, wenn ich von meiner  
Frau gehört habe, wie sie darüber denkt.  
Herzliche Grüße den Missionsfreunden  
Ihr getreuer  
Stosch



Abschrift

Lutheran Church Lohardaga, Ranchi Dt.,  
4. 7. 46

Mein lieber Bruder Lokies,

gestern kam Ihr Bericht aus der Epiphanienzeit über Genf hier an. Dibelius hat recht, es ist nichts verloren, solange es Menschen gibt, die an zu dem Werke stehen. Gott sei Dank, daß Sie diese Zeit der Schrecken überlebt haben. Ich war das bisher nicht sicher.

Ich bin einer der ganz wenigen Missionsleute, die wieder frei sind. Der Antrag für mich ist von Lutheran Federation und der Kirche gestellt worden. Ich bin nicht zurückgekommen als Präsident, sondern als Freund und Berater der Kirche und Lehrer am theolog. Seminar, das sich noch in Lohardaga befindet, weil wir in Ranchi den größten Teil unseres Grundstücks noch nicht zur Verfügung haben. Ich habe keinerlei Exekutivgewalt, brauchte sie auch nicht, selbst für die große Aufgabe nicht, die mein hier wartete. Die Kirche hatte sich wieder gespalten, nicht über Glaubensartikel, sondern über Geld, Posten und Rasse. Es war schlimmer als 1935. Seit dem 1. Mai 1946 gab es eine Dissenterkirche mit eigenem Präsidenten, Church Council etc.. Zur Mahasabha Ende April und Anfang Mai waren die Dissenters nicht gekommen. Es schien hoffnungslos, als ich Anfang Juni die Lage studierte. Dann kamen Canadays, am 11. Juni, die in Ranchi warten, bis ihr Schiff nach S. Francisco fährt, sie hatten eine Botschaft von der Federation und halfen zur Wiedervereinigung der Kirche. Es gab ein heißes Ringen 10 Tage lang. Endlich kamen sie wieder zusammen, Friede ist ein zu hohes Wort für das, was erreicht ist, aber wir konnten doch Gott danken, daß wir soweit gekommen waren. Der üble P. Hurad ist wieder im Church Council, die Dissenters waren wieder ungefähr dieselben wie 1935. Die Lösung war schließlich die, daß im Falle unlösbarer Schwierigkeiten im Church Council der Fall mir zur Entscheidung übergeben wird. Alle Verpflichteten sich, meine Entscheidung als bindend anzunehmen. - So weiß ich nun, wozu ich freigekommen bin. Über meine Gedanken über die Zukunft schreibe ich Ihnen, wenn ich von meiner Frau gehört habe, wie sie darüber denkt.

Herzliche Grüße den Missionsfreunden

Ihr getreuer

(gez.) J. Stosch.



Absehrift

Lutheran Church Lohardaga, Ranchi Dt.,  
4. 7. 46

Mein lieber Bruder Lokies,

gestern kam Ihr Bericht aus der Epiphanienszeit über Genf hier an. Dibelius hat recht, es ist nichts verloren, solange es Menschen gibt, die an zu dem Werke stehen. Gott sei Dank, daß Sie diese Zeit der Schrecken überlebt haben. Ich war des bisher nicht sicher.

Ich bin einer der ganz wenigen Missionsleute, die wieder frei sind. Der Antrag für mich ist von Lutheran Federation und der Kirche gestellt worden. Ich bin nicht zurückgekommen als Präsident, sondern als Freund und Berater der Kirche und Lehrer am theolog. Seminar, das sich noch in Lohardaga befindet, weil wir in Ranchi den größten Teil unseres Grundstücks noch nicht zur Verfügung haben. Ich habe keinerlei Exekutivgewalt, brauchte sie auch nicht, selbst für die große Aufgabe nicht, die mein hier wartete. Die Kirche hatte sich wieder gespalten, nicht über Glaubensartikel, sondern über Geld, Posten und Rasse. Es war schlimmer als 1935. Seit dem 1. Mai 1946 gab es eine Dissenterkirche mit eigenem Präsidenten, Church Council etc.. Zur Mahasabha Ende April und Anfang Mai waren die Dissenters nicht gekommen. Es schien hoffnungslos, als ich Anfang Juni die Lage studierte. Dann kamen Canadays, am 11. Juni, die in Ranchi warten, bis ihr Schiff nach S. Francisco fährt, sie hatten eine Botschaft von der Federation und halfen zur Wiedervereinigung der Kirche. Es gab ein heißes Ringen 10 Tage lang. Endlich kamen sie wieder zusammen, Friede ist ein zu hohes Wort für das, was erreicht ist, aber wir konnten doch Gott danken, daß wir soweit gekommen waren. Der üble P. Hurad ist wieder im Church Council, die Dissenters waren wieder ungefähr dieselben wie 1935. Die Lösung war schließlich die, daß im Falle unlösbarer Schwierigkeiten im Church Council der Fall mir zur Entscheidung übergeben wird. Alle Verpflichteten sich, meine Entscheidung als bindend anzunehmen. - So weiß ich nun, wozu ich freigekommen bin. Über meine Gedanken über die Zukunft schreibe ich Ihnen, wenn ich von meiner Frau gehört habe, wie sie darüber denkt.

Herzliche Grüße den Missionsfreunden

Ihr getreuer

(gez.) J. Stosch.

Abschrift

Lutheran Church Lohardaga, Ranchi Dt.,  
4. 7. 46

Mein lieber Bruder Lokies,

gestern kam Ihr Bericht aus der Epiphanienzeit über Genf hier an. Dibelius hat recht, es ist nichts verloren, solange es Menschen gibt, die an zu dem Werke stehen. Gott sei Dank, daß Sie diese Zeit der Schrecken überlebt haben. Ich war des bisher nicht sicher.

Ich bin einer der ganz wenigen Missionsleute, die wieder frei sind. Der Antrag für mich ist von Lutheran Federation und der Kirche gestellt worden. Ich bin nicht zurückgekommen als Präsident, sondern als Freund und Berater der Kirche und Lehrer am theolog. Seminar, das sich noch in Lohardaga befindet, weil wir in Ranchi den größten Teil unseres Grundstücks noch nicht zur Verfügung haben. Ich habe keinerlei Exekutivgewalt, brauchte sie auch nicht, selbst für die große Aufgabe nicht, die mein hier wartete. Die Kirche hatte sich wieder gespalten, nicht über Glaubensartikel, sondern über Geld, Posten und Rasse. Es war schlimmer als 1935. Seit dem 1. Mai 1946 gab es eine Dissenterkirche mit eigenem Präsidenten, Church Council etc.. Zur Mahasabha Ende April und Anfang Mai waren die Dissenters nicht gekommen. Es schien hoffnungslos, als ich Anfang Juni die Lage studierte. Dann kamen Caanadays, am 11. Juni, die in Ranchi warten, bis ihr Schiff nach S. Francisco fährt, sie hatten eine Botschaft von der Federation und halfen zur Wiedervereinigung der Kirche. Es gab ein heißes Ringen 10 Tage lang. Endlich kamen sie wieder zusammen, Friede ist ein zu hohes Wort für das, was erreicht ist, aber wir konnten doch Gott danken, daß wir soweit gekommen waren. Der üble P. Hurad ist wieder im Church Council, die Dissenters waren wieder ungefähr dieselben wie 1935. Die Lösung war schließlich die, daß im Falle unlösbarer Schwierigkeiten im Church Council der Fall mir zur Entscheidung übergeben wird. Alle Verpflichteten sich, meine Entscheidung als bindend anzunehmen. - So weiß ich nun, wozu ich freigekommen bin. Über meine Gedanken über die Zukunft schreibe ich Ihnen, wenn ich von meiner Frau gehört habe, wie sie darüber denkt.

Herzliche Grüße den Missionsfreunden

Ihr getreuer

(gez.) J. Stosch.



26.6.1946

24 80 71

Herrn  
Missionspräses Lic. Johannes Stosch

Lo./Re.

Ranchi (Behar)  
G.E.L. Compound  
Brit.-India

Sehr verehrter lieber Bruder Stosch !

Das war eine ganz große Freude für uns, als wir hörten, daß Sie wieder freigekommen sind ! Wir nehmen an, daß Sie gegenwärtig wieder das theologische Seminar leiten. Mr. Goodall und Miss Gibson waren hier für einen Tag in Berlin und teilten mir mit, daß Sie eventuell auch noch vor einer größeren Aufgabe stünden, vor der Gründung eines größeren gemeinsamen Seminars für die Kols- und Santal-Kirche und für die Mission in den Zentralprovinzen. Die Nachricht von Ihrer Entlassung aus dem Lager hat große Freude unter uns allen hervorgerufen. Gott gebe, daß durch Ihre Verhandlungen der Kirchenrat in Ranchi die Bereitschaft findet, mit uns auch künftig zusammenzuarbeiten.

Leider ist unser Missionshaus im letzten Augenblick niedergebrannt. Wir haben nur die wichtigsten Akten retten können. Unsere Anschrift ist z.Zt.: Friedenau, Albestr. 12, das Büro befindet sich Friedenau, Stubenrauchstr. 12. Nach der Übernahme der Kirchenleitung durch die Bekennende Kirche habe ich in der Kirchenleitung ehren- und nebenamtlich das Referat Erziehung und Unterricht erhalten. Seit einem Jahr wird der Religionsunterricht im Auftrag der Kirche in allen Berliner Schulen eingeführt. Wir bilden die Lehrer aus, wir mobilisieren die Eltern, wir schaffen in einem Verlag "Haus und Schule" die entsprechende Literatur. Mein Arbeitsstab war noch nie so groß. Daneben vergessen wir die Mission nicht, sondern haben den Wiederaufbau wieder angefangen. Auch die Missionsgemeinden im Westen und Süden sammeln wir wieder.

Ihre Gattin war heute bei mir für ein Stündchen zum Tee. Wie Sie sich denken können, hat Sie große Sorgen und ist tief beunruhigt darüber, daß Sie noch länger in Indien bleiben. Aber ich habe ihr doch zu erklären versucht, welche einzigartige Aufgabe Sie haben und wie wir Ihren Dienst nicht entbehren können. Ich hoffe, daß Sie wieder fröhlich nach Hause fuhr. Sie brauchen sich in finanzieller Hinsicht um sie keine Sorgen zu machen.

Von unseren Brüdern ist es nur Bruder Schulze, von dem wir keine Nachricht haben, nachdem er in Gefangenschaft geraten ist. Alle andern haben Schweres durchgemacht, aber sind am Leben, auch Schwester Auguste. Uns hat Gott unsere Sabine noch nach dem Kriege auch als ein Opfer des Krieges genommen. Unsere Eva-Maria macht gerade in diesen Tagen das Abitur.

Meine Frau und im Büro Herr Mühlnickel und die Damen, die leidlich den Krieg überstanden haben, lassen Sie von Herzen grüßen, auch Wulf Thiel, der seit einigen Wochen Pfarrer in der Gemeinde zum "Guten Hirten" ist.

Gott behüte Sie und erhalte Sie uns in seiner Güte. Mit treuen Grüßen

Ihr



Ob wohl jemand meine Stimme und meine Worte in der deutschen Heimat hört, ob wohl die mich hören, an die ich besonders denke ? Hier in Calcutta blühen die Rosen, man kann kaum glauben, daß Weihnachten ist - in Deutschland würde man sagen: ein strahlend schöner Sommertag. Meine Gedanken sind bei all denen, die in Schmerz, Leid und Sorge Weihnachten feiern, bei den Müttern und Frauen, die um das Leben ihrer Männer an der Front bangen. Keine fröhliche Weihnacht ! Vieles von dem, was wir Menschen zur Weihnachtsfeier hinzubrachten, womit wir das Fest schmückten, ist uns genommen, ist vergangen. Es herrscht keine Weihnachtsstimmung, aber gerade weil wir an Erdenglück ärmer geworden sind, gerade darum können wir dieses Jahr dem echten, rechten Weihnachten näher kommen. War es denn nicht so, daß wir durch alles das, was wir zur Weihnachtsfeier hinzubrachten, den eigentlichen Sinn der Weihnacht zudeckten ? War es nicht so, daß wir über den vielen Lichtern, die wir zu Weihnachten anzündeten, das ewige Licht vergaßen ? Weihnachten ist doch nicht zuerst ein Familienfest oder ein Volksfest, sondern es ist zuerst und zuletzt das heilige Christfest, der Tag, den uns Gott gemacht hat, der Tag, an dem die Ewigkeit in unsere Zeit hineinstrahlt, der Tag, an dem uns ein Licht aufgeht reiner als alles irdische Licht, der Tag, an dem uns etwas gezeigt wird, das höher ist als alles Erdenglück. Es ist das ewige Licht, das nicht verlöscht, wenn irdische Lichter verlöschen. Wir wollen das alte ewige Wort hören, wie es im Anfang des Lucasevangeliums aufgezeichnet ist. Wir wollen uns eine stille Stunde nehmen, es wieder zu lesen und ihm nachzusinnen. Da finden wir gar nichts von dem, was wir Weihnachtsstimmung nennen. Ein armes Kind war geboren im Stall zu Bethlehem. Kein Raum war in der Herberge in der kalten Winternacht, und doch ist dies Kind der König aller Könige, und doch wird uns in diesem Kinde das ewige Licht geschenkt. Was in der heiligen Nacht in Bethlehem geschah, ist etwas Einmaliges und für immer Gültiges. Hier hat die Ewigkeit in unsere Zeit hineingeleuchtet. Hier in diesem Menschen Jesus Christus hat sich Gott uns Menschen offenbart, offenbart seinen Willen und seine Güte. Dies ist der Name, der uns von Gott gegeben ist, der einzige Name, in dem unser Heil ist, der einzige Name, der die Jahrhunderte und Jahrtausende überdauert. Alle großen Namen dieser Erde haben ihre Zeit. Dieser Name allein hat Ewigkeit. Alle anderen Namen, auf die Menschen ihre Hoffnung setzen, geben die Menschen sich selbst, sie suchen sich ihre Heilande unter ihnen. Von Gott gegeben ist uns nur ein Name, daß wir in Ihm unser Heil finden sollen. Das ist der Name, der dem heiligen Christfest seinen Sinn gibt. Weihnachten feiern heißt, sich zu Jesus Christus bekennen als zu dem Heiland der Welt. Zu ihm, der über allem Streit, über aller Geschichte steht, weil er Sinn und Ziel der Weltgeschichte ist, die eine große Hoffnung der Menschheit ist. Er ist unser Friede. Ich denke zurück an das Kriegsw Weihnachten vor 24 Jahren. Damals brannte am Christbaum in der Kirche statt der vielen Lichter nur ein einziges Licht. Gott lasse uns Sein Licht leuchten auch in dieser Weihnacht.

Lo./Re.

Liebe Brüder und Schwestern !

Seit vielen Monaten haben wir von Ihnen keine Nachricht erhalten. Auch Sie werden nicht wissen, wie es gegenwärtig um uns steht. Es hat Gott gefallen, uns noch in der letzten Stunde des Krieges schwer heimgesuchen. Unser Missionshaus ist niedergebrannt. Wir haben fast alles verloren und haben nur die wichtigsten Akten retten können. Unsere Wohnung ist z.Zt. Friedenau, Albestr. 12, während sich das Büro Friedenau, Stubenrauchstr. 12, befindet. Mit Gottes Hilfe haben wir den Wiederaufbau der Arbeit wieder begonnen, und zwar in Ost- wie in West- und Süddeutschland. Im Juli hoffe ich, auf dem Hauptmissionsfest in Ostfriesland predigen zu können. Neben der Missionsarbeit stehe ich seit Ende des Krieges in der Kirchenleitung und habe neben- und ehrenamtlich das Referat "Erziehung und Unterricht" übernommen. Das Büro der Erziehungskammer ist mit unserem Büro verbunden worden. So haben wir eine Fülle von Arbeit zu leisten: Einführung des Religionsunterrichts im kirchlichen Auftrage, Ausbildung von Lehrkräften, Arbeitsgemeinschaften mit Lehrern, Elternmission, Herausgabe von Lehrmitteln in einem eigenen Verlag. Eine größere Zahl von hauptamtlichen Mitarbeitern steht mir zur Seite. Wir danken Gott dafür, daß wir dadurch nicht einen einzigen Augenblick arbeitslos waren.

Die größte Freude, die wir erlebten, war die Freilassung von Präses Stosch auf unser Missionsfeld. Gott schenke es auch Ihnen, daß Sie bald wieder in der Arbeit stehen, sei es hier oder dort. Wir geben die Hoffnung nicht auf, daß sich die Tür zu den Missionsfeldern schneller öffnet, als es bisher den Anschein hat. Er, der Herr der Kirche und der Mission, hat alles in seinen Händen. Ihm dürfen wir vertrauen.

Meine Frau und ich haben noch nach dem Kriege durch eine Seuche unsere Sabine verloren. Jetzt ist unsere Eva-Maria, die eben ihr Abitur macht, unser letzter, größter Schatz.

Von unsern Brüdern und Schwestern hier ist nur Bruder Schulze nicht mehr zu uns zurückgekehrt, nachdem er in die russische Kriegsgefangenschaft geraten war. Alle anderen Brüder und Schwestern haben Schweres durchgemacht, viele haben alles verloren, aber sie leben noch und stehen fast alle wieder in der Arbeit.

Ich grüße Sie aus dem Büro von Herrn Mühlnickel und den Damen und auch im Namen meiner Frau und erbitte für Sie Gottes Schutz und gnädige Führung.

Ihr getreuer

An die Missionare:

Radsick, Klimkeit, Jellinghaus, Dr. Wolff, ~~xxxxxx~~Staxim, Anni Diller und Hedwig Schmidt im Internment Camp & Parole Centre Satara, Brit.-Indien.



Lutheran Compound  
Lohardaga P.O.  
Ranchi Dt., Bihar  
June 25, 1946

My Dear Dr. Schönfeld

Your letter to-day (dated May 13) meant a great relief to me, for only now I know that Lokies has survived. As I do not know his address I am writing to you. On May 27 I left Satara - released - on May 31 I reached Ranchi. I have no 'status' in our church i.e. I did not return to be President nor Head of any institution, I came back as 'Friend and Advisor' to the church and as lecturer in our Theological Seminary which owing to war-conditions had to be removed from Ranchi and is stationed now in Lohardaga. My first 3 weeks in Chota Nagpur I had to spend in Ranchi. There the situation was grave. Since May 1st



there has been a Dissenter - Church with  
its own President, Council and Synod. The  
split came over money, posts and race,  
it had nothing to do with religion.  
Things having gone so far, N. Cannaday  
who came with a message from the Lutheran  
Federation on June 11 and is now waiting  
here for his boat to S. Francisco - N. Cannaday  
and I had to hope against hope, a  
battle raged for 10 days. Thanks to our  
Lord, His spirit has won the Victory.  
The Dissenters surrendered and came  
back into the undivided Lutheran Church.

The condition was that in case of any  
future impasse in the Church Council  
the matter should be referred to me  
for arbitration. The parties concerned  
pledged themselves to accept my  
decision as final. So I know  
what I was released for.

Our hearts are lighter now, and so  
are the hearts of the Dissenters whose  
minds were changed.

With hearty greetings and best  
wishes

Yours very sincerely  
J. S. To S. H.

## INTERNATIONAL MISSIONARY COUNCIL

*Composed of Representatives appointed by*

National Missionary Council of Australia  
Société Belge de Missions Protestantes au Congo  
National Christian Council of China  
Conseil Protestant du Congo  
Dansk Missionsraad  
Deutscher Evangelischer Missionstag  
Société des Missions Evangéliques de Paris  
Conference of Missionary Societies in Great Britain and Ireland  
National Christian Council of India, Burma and Ceylon  
National Christian Council of Japan  
Committee on Co-operation in Latin America  
Near East Christian Council  
Nederlandsche Zendings-Raad

*Acting Chairman:*

Bishop James C. Baker

*Secretaries:*

The Rev. NORMAN GOODALL  
The Rev. J. W. DECKER, D.D.

*Assistant Secretaries*

Miss B. D. GIBSON  
Miss D. H. STANDLEY

*Hon. Chairman:*

DR. JOHN R. MOTT.

BDG/DB

Netherlands India  
National Missionary Council of New Zealand  
Norsk Misionsrad  
Foreign Missions Conference of North America (United States and Canada)  
Philippine Federation of Evangelical Churches  
Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata  
National Christian Council of Siam  
Christian Council of South Africa  
Suomen Lähetysneuvosto  
Svenska Missionsrådet  
National Missionary Council of Switzerland  
Concilio Nacional de Iglesias Evangélicas, Mexico  
Confederação Evangélica do Brasil

EDINBURGH HOUSE

2 EATON GATE, LONDON, S.W.1

24th June, 1946.

Missionsinspektor Lokies,  
Gossner Mission,  
Handjerystrasse 2,  
Berlin-Friedenau,  
Germany.

Dear Mr. Lokies,

Miss Hocken of the United Council for Missionary Education will be sending you a few books which may be suitable for your religious education work. Dr. Freytag looked at their publications when he was here and he thought that these would be the most likely to be suitable. He rejected books for younger children which have pictures because he thought they would be impossible under present circumstances. Miss Hocken will write about translation rights etc.

I have just had a letter from Dr. Stosch from Satara written on April 25th, stating that he was going to be released for theological work in Ranchi district and hoped to leave the camp in 10 days time. He says 'I shall not return to Ranchi as "President of the Church" but as friend and adviser, having access to every department of church and mission work and being a member of the Church council executive - non-voting. In a way an ideal appointment. My daily work will be in our theological seminary'. This does not add much, I expect, to what you know already, but I thought I ought to pass it on in case you may not have heard direct from Dr. Stosch and might be glad to know how he regards it.

It was a great pleasure to meet you at last after having known you at second-hand for so long. We just missed you at Bunde in November. Mr. Phillips and I called on Mr. Cottar of the Religious Affairs Branch less than an hour after you had

# INTERNATIONAL MISSIONARY COUNCIL

been there, but when we heard of your visit you were 'spurlos  
versenkt'. We had no notion where to look for you. It was  
a great pity that our time in Berlin was so short but it was  
better than nothing.

With best wishes and kind regards,

Yours sincerely,

*H. Wilson*



Abschrift

14. 6. 46

.....

3. Soeben trifft ein Schreiben vom 23. 2. 46 von Dr. Stosch ein, daß er bald aus dem Internierungslager entlassen würde. Seine Adresse würde dann Ranchi sein. ~~Seit~~ Er soll dann in dem theologischen Seminar arbeiten, das gegenwärtig noch in Lohardaga untergebracht ist, aber wahrscheinlich bald nach Ranchi überführt wird. Er ist sehr dankbar, daß er in seiner Arbeit zurückkehren kann. Wenn er in Ranchi ist, würde es möglich sein zu entscheiden, ob er seine Rückkehr vorbereiten oder seine Frau und Tochter bitten soll, zu ihm zu kommen. Er könne vom Internierungslager aus nicht beurteilen, was ratsam oder auch nur möglich sein würde. Mit ihm werden Meier und Tauscher (Brekum) und Graefe (Leipzig) entlassen. Für W. Radsick und die andern Mitarbeiter der Missionsgesellschaft sind noch keine Verfügungen ausgegeben worden. Nur I. Storim und H. Schmidt sind auf der Repatriierungsliste. Sie mögen aber noch lange Zeit zu warten haben. ...

G.E.L. Compenn

Ranchi (Behar)

5. Juni 1946

Meine liebe Hanna, vor einer Woche schrieb ich Dir und Mutter je einen Brief. Nun bin ich wieder in Ranchi, frei! Kann hingehen, wohin ich will, auch nach Deutschland, vor-aussichtlich-gesetzt, dass ich eine Reisegelegenheit finde. Mit dem Nachhausegeschickwerden der Internierten scheint es noch gute Weile zu haben. Ich überlege, ob ich Euch nicht lieber auffordern soll, hierher zu kommen. Aber : ich überlege, ich weiss es noch nicht. Erst muss ich hier die Lage prüfen. Richtige Not habe ich weder im Lager gespürt, noch habe ich Grund, sie hier zu befürchten, denn die Lutheran Federation hat sich für mein Gehalt verbürgt. Obwohl auch hier die Preise gestiegen sind, kann man die Lebensmittel doch noch bezahlen. Eben klagte mir mein alter Diener Christ Pyara, dass das Rindfleisch überaus teuer geworden sei: 1 kg - 12 as - 80 Pfg. Rationiert ist hier nur Reis, Zucker, Kleiderstoffe. Könnte ich Euch doch Schuhe schicken!

Sonntag Exaudi sprach ich zum ersten Mal wieder in der Kirche zur Gemeinde. Es ist grosse Freude unter den Leuten, dass ich wiedergekommen bin, man findet auch, dass ich noch ebenso jung bin, wie vor 4 Jahren, als ich ging. Der Kirchenrat hat sich etwas zögernd entschlossen, mich wieder einzuladen, in der Kirche zu arbeiten. Es war ein Druck von aussen nötig, von der Lutheran Federation und dem National Christian Council, und eine klare Alternative, vor die ich sie stellte. Die jetzt an der Leitung sind, haben die begründete Befürchtung, dass sie nicht mehr so schalten können, wie bisher, wenn ich wieder mitmache. Officiell lautet die Begründung, dass die "Autonomie" der indischen Kirche gewahrt werden muss. Ich komme als Freund und Berater der Kirche, mit dem Recht, in alle Zweige der Verwaltung Einblick zu nehmen, auch an den Sitzungen des Kirchenrats teilzunehmen, aber ohne abzustimmen. Executivengewalt habe ich nicht mehr. Meine Zeit wird zum grossen Teil damit gefüllt sein, dass ich die Hälfte des theologischen Unterrichts im Seminar übernehme: Neutestamentl. Exegese, Griechisch. Dogmatik. Dazu wird erwartet, dass ich für die Kirche einige Bücher in Hindi schreibe, die nötig gebraucht werden, z.B. Predigt-Vorbereitung für alle Sonntage des kommenden Jahres. Ich schreibe diesen Brief mit der Absicht, dass Du ihn Lokies übermittelst, falls er diese Zeit überlebt hat. Wir wissen nichts von ihm. Gott, gebe, dass er noch da ist. Andernfalls wirst Du ja wissen, wer der nächste ist, der diese Nachrichten empfangen muss, Förtsch oder Knak? Als ich am 31. Mai

b.w.

hier eintraf, brachten mich meine Christen wieder in das "rot.bang alow", mein altes Haus. Das war sehr lieb ausgedacht. Eigentlich sollte ich jetzt schon in Lohardago sein, wo sich unser Seminar befindet, weil ein grosser Teil unserer Gebäude noch nicht vom Militär freigegeben ist, das 1942 alles belegt hatte. Aber Cannadays kommen am 11.Juni, wollen hier abwarten, bis sie ein Schiff nach S. Francisco mitnimmt. Sie haben schon 5 Monate vergeblich gewartet. In meiner Abwesenheit haben sich Mundas und Uraos wieder gespalten, an der Synode im April haben die Uraos nicht mehr teilgenommen, sondern ihre eigenen Versammlungen gehalten. Es sieht wieder so böse aus, wie 1935 als sie mich riefen, den Frieden herzustellen.

Schreibe Briefe mit Porto nach Lohardago P.O.Ranchi Dt.

Gott befohlen, mein liebes Hannale, grüss Mutter und besorge den Brief an die rechte Adresse.

Dein Vater

(J.Stosch)



Auszüge aus Briefen von Präses Stosch

18. 5. 46

"That I am going to be released does not mean that I intend to stay in India for a long period more."

Bombay, 29. 5. 46

"Nun ist es doch wahr geworden, ich bin wieder frei und auf dem Wege nach Ranchi - eine große Sache, nach 3 1/2 Jahren des Internments. Da das theologische Seminar jetzt in Lohardaga ist und da unsere Kirche ihr großes Grundstück noch nicht wieder vom Militär zurückerhalten hat, gehe ich nach Lohardaga. Adr. Rev. J. Stosch, Lutheran Church, P. O. Lohardaga, Ranchi District, Bihar.

Der einzige Grund, weshalb ich im Nov. 1942 wieder interniert wurde, war die starke Besetzung Ranchis durch das Militär, Ranchi war eine Zeitlang Hauptquartier im Kriege gegen Japan.

Als ich heute früh in Bombay ankam, ging ich ans Meer und hörte nach mehr als sieben Jahren wieder das Rauschen der Wellen und dachte, ob ich nächstens noch mal nach Bombay fahren würde, um Euch abzuholen. Denn, daß ich jetzt freigelassen bin, gibt 2 Möglichkeiten, entweder Ihr kommt auch heraus, oder ich kehre heim. Auch für die letzere Möglichkeit hat meine Freilassung den Weg eröffnet, es kann eine Gelegenheit kommen, daß ich mir meinen Weg nach Hause selbst bahne. Wann die Internierten registriert werden, weiß kein Mensch, es kann noch Jahre dauern. Die ganze Lage werde ich nach einiger Zeit besser übersehen, als ich es vom Lager aus konnte. - - - Kann sein, daß ich eines Tages angeflogen komme. ...."

Auszüge aus Briefen von Präses Stosch

18. 5. 46

"That I am going to be released does not mean that I intend to stay in India for a long period more."

Bombay, 29. 5. 46

"Nun ist es doch wahr geworden, ich bin wieder frei und auf dem Wege nach Ranchi - eine große Sache, nach 3 1/2 Jahren des Internments. Da das theologische Seminar jetzt in Lohardaga ist und da unsere Kirche ihr großes Grundstück noch nicht wieder vom Militär zurückerhalten hat, gehe ich nach Lohardaga. Adr. Rev. J. Stosch, Lutheran Church, P. O. Lohardaga, Ranchi District, Bihar.

Der einzige Grund, weshalb ich im Nov. 1942 wieder interniert wurde, war die starke Besetzung Ranchis durch das Militär, Ranchi war eine Zeitlang Hauptquartier im Kriege gegen Japan.

Als ich heute früh in Bombay ankam, ging ich ans Meer und hörte nach mehr als sieben Jahren wieder das Rauschen der Wellen und dachte, ob ich nächstens noch mal nach Bombay fahren würde, um Buch abzuholen. Denn, daß ich jetzt freigelassen bin, gibt 2 Möglichkeiten, entweder Ihr kommt auch heraus, oder ich kehre heim. Auch für die letztere Möglichkeit hat meine Freilassung den Weg eröffnet, es kann eine Gelegenheit kommen, daß ich mir meinen Weg nach Hause selbst bahne. Wann die Internierten registriert werden, weiß kein Mensch, es kann noch Jahre dauern. Die ganze Lage werde ich nach einiger Zeit besser überschauen, als ich es vom Lager aus konnte. - - - Kann sein, daß ich eines Tages angeflogen komme. ...."



From The Rev. J. Stosch  
Camp Satara, Bombay Pres.

Mein lieber Bruder Kokies

Ihr Geburtstag heute. Wo werden Sie sein, was wird über Ihr Herz gehen. Gott schütze Sie und führe Sie mit Seinem Rat.

Ihren Brief vom 21. Sept 1944 habe ich Anfang December beantwortet. Inzwischen sind all die in Ihrem Septemberbrief angemeldeten Bücher angekommen, dazu kam gestern noch, bisher unangemeldet, das sehr feine Parthenoucheft mit Holbeins Zeichnungen, Kikel Nochristentum, und: Geist, Eine Kindheit voll Liebe. Herzlichen Dank für all Ihre Fürsorge!

Das Datum der Jahrsnundertfeier unserer Kirche ist meines Wissens noch nicht angesetzt. Es kommt



nicht vor November, vielleicht später.  
Jetzt sammeln sie Beiträge für  
eine Jubiläumsschrift, die Bitte  
erging auch an mich.

Uns geht es hier gut. A. Diller hatte  
wieder mit ihren Ansätzen zu tun,  
aber jetzt kann sie jeden Vormittag  
den Kindergarten leiten. Gestern  
musste Schule und Kindergarten  
vorläufig abgesagt werden, da  
unter den Kindern einige Fälle  
von Keuchhusten aufgetreten  
sind.

Einen herzlichen Gruß Ihrer lieben  
Frau, dem Missionshaus, dem  
Kuratorium, den Freunden.

Ihr getreuer

J. Stosch.

# GLOBUS-VERLAG

Hermann Steffen

**Berlin C 2, Hausvogteiplatz 1**

Lizenz Nr. 233  
der Sowjetisch. Militär-Verw. in Deutschland

① **BERLIN**, den 30. Aug. 1948

An die  
Gossnersche Mission,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstr.

*e ably. ch.*

Frau Helene Borutta aus Lohardaga via Ranchi/Bihar, Indien, bestellte bei mir einige Bücher und bat mich, den Betrag dafür von Ihnen zu kassieren. Sie würden dann die Versendung derselben vornehmen. Ich erlaube mir daher, Ihnen beifolgend die Bücher zu überreichen und bitte Sie, mir den Betrag der ebenfalls beigefügten Rechnung freundlichst zu übermitteln.

Im voraus für Ihre Bemühungen dankend, zeichne ich  
mit vorzüglicher Hochachtung

GLOBUS-VERLAG

Hermann Steffen

*Steffen*

Anlagen!

Sender: Rev. H. Borutta.  
G. E. L. Church. Lohardaga  
Distr. "Nanchi. Bihar.  
I n d i a.

Lohardaga, 23. VIII. 48.

Sehr verehrter Herr Missionsdirektor!

Hiermit möchte ich Ihnen persönlich noch eine Frage über Stosch beantworten. Mein Vorwurf Stosch gegenüber ist auch nicht zum ersten Mal in meinem Brief vom 10. Juli gemacht worden, sondern bereits vor einem Jahr. Ich halte den Vorwurf aufrecht. Ich könnte Ihnen in dieser Beziehung viele anführen, wie Präses Stosch für seine Missionare schlecht gesorgt hat, das eine Verbitterung bei allen hervorgerufen hat.

Ich will heute nur noch einmal hervorheben, daß Pr. St. in den allerersten Kriegsjahren selbst geäußert hat, daß er Gelder habe, aber es sei nicht für die Missionare. Wie war es ihm denn möglich im Camp in der "A" Klasse zu leben? Ist das keine Tatsache? Wie oft haben wir Missionare um Hilfe gebeten und dann die Antwort erhalten: ich habe kein Geld für Sie. Fragen Sie Wolff, Jellinghaus und Radsick, die werden Ihnen genügend Material geben können. Auch wir persönlich haben Beweise. Wenn Pr. Stosch heute sich nicht mehr darauf besinnen kann, daß er pekunier besser stand als wir, dann liegt es wohl an seinem Alter; denn wir selber haben es in L. erfahren, wie er heute eine Sache so berichtete und am anderen Tage den Bericht anders darstellte.

Ist es aber nötig Ihnen Material noch zu geben? Ist es unsere Arbeit jetzt alte Schäden aufzudecken? Das wird unsere Lage nicht mehr ändern. Wenn ich Ihnen gegenüber die Vorwürfe gegen Herrn Präses machte, dann sollte es Ihnen zeigen, wie schlecht er für uns sorgte, damit Sie uns Hilfe zukommen lassen könnten. Lassen Sie das unsere Richtung sein die Not aufzuheben und nicht in der Vergangenheit alten Fehlern nachzugehen.

Mit herzlichen Grüßen und treuer Fürbitte, bin ich  
Ihr dankbar ergebener

*H. Borutta.*



Mohardaga via Ranchi/Bihar. India. G.E.L.Compound. 3.8.48.

Sehr verehrter Herr Direktor, Ihren Brief vom 23. Juli erhielt mein Mann gestern und er lässt herzlich dafür danken. Er hat keine Zeit zu schreiben und bat mich es für ihn zu tun.

Da Sie nun zugesagt haben und Sie versuchen wollen uns durch Lakra und Tiga einige notwendige Sachen zu schicken und es nun auch Gewissheit ist, so Gott will, dass diese beiden Männer wirklich nach Deutschland kommen können, möchte ich Sie noch um einige Sachen bitten uns mitzusenden. Wir sind ja nicht in der Lage verbrauchte Sachen wieder anzuschaffen und sind nur auf dem Wege alles runterzuwirtschaften, so weit es überhaupt noch da ist. Darum bat Sie mein Mann ja schon um eine Leica. Die wird heute den selben Wert haben wie der Apparat den mein Mann seinerseits weit unter Wertpreis verkaufen musste. Er bat auch für mich um eine gutgehende Uhr und einen Füllfederhalter, für die ich sehr dankbar wäre, da ich sie mir nicht wieder anschaffen kann und beides doch sehr brauche. Ausserdem haben wir meine Schwägerin Frau Hilde Dams gebeten für uns auf Gossner Rechnung Inlett für eine Federbettdecke zu besorgen. Wir haben nicht genügend Wolldecken, da auch Annedore viel in Darj. braucht. Und wir haben hier in der kalten Zeit nichts. Aus meinen Stuhlkissen kann ich für die Decke genug Federn nehmen.

Wenn wir auch kein Geld haben so brauchen wir für die kleinen Stücke noch ein Portemonnaie. Meines Mannes und meins ist hinüber, so dass er jetzt seine Peisa in einem Zigarettentisch aufhebt und ich es lose in einer Handtasche. Um es in die Hosentasche stecken zu können sind die Taschen zu mürbe und zu unsicher. Deshalb bitte ich um 2 Ledertaschen Portemonnaies wo wir Kleingeld reinton können, und der Druckknopf zu bleibt.

1 scharfe Stahlschere um besser flicken zu schneiden brauche ich und dingt.

Mein Mann wäre dankbar für eine Schreibmaschine, die er nötig braucht. Mein Mann ist ganz abgewirtschaftet mit Unterwäsche, Hemden, shorts, Anzüge. Er hat keine ungeflickte Hose mehr und den schönen schwarzen noch einzig tadellosen Lutherrock kann er ja nur sehr selten anziehen. Ich habe seit 2 Jahren nicht eine Sache für mich kaufen können und jetzt wieder 2 deutsche Kleider als Lumpen weggeben. Meine letzten Frottiertücher habe ich Annedore mitgeben müssen. Warme Schlafanzüge brauchen wir alle drei sehr nötig. Zu kaufen gibt es hier ja wunderbar, alles, aber nicht für uns Gossner. Wir müssen bereits anfangen unsern Leibriemen enger zu schnallen, da wir auch uns nicht mehr zum Essen alles kaufen können und oft das billigste nehmen müssen was nicht gesund ist. Hühner, Ziegenfleisch haben seit Stoschs weggehen nicht mehr uns leisten können. Ja selbst um selbst Hühner halten zu können haben wir kein Geld. So hatten wir uns 300 rs. von der Federation geborgt, da wir Ihnen glaubten und an eine baldige Geldsendung. Da wir getäuscht worden sind, ziehen sie uns jetzt monatl. 50 Rs. ab und so weiss ich faktisch nicht mehr, was wir uns zum Essen kaufen können. Da bin ich wenigstens froh, dass Annedore nicht mit uns das zu leiden hat. Die Preise steigen immer noch, jetzt ist auch das billigste Fleisch wieder teurer geworden. Die amerik. Missionare lassen sich aus ihrem Lande weisses Mehl senden, da sie doch für Kuchenbacken weisses brauchen und nicht ohne dem auskommen können! Die Deutschen sollen alle sehen wie sie mit ihrem zu wenigen Geld auskommen. Jeher eher sie weggehen, desto besser für die Amerikaner, auch die christl. Ich hoffe aber, dass nur einige von ihnen so denken und nicht alle, wie wir es hier von einigen leider sehr fühlen müssen. In Hamburg hies

*1 Feder-Reiseneccessaire mit Bürsten, Kam, Nagelschere für mich, da  
meine Annedore braucht n. ich selbst nur noch 1 Bürste von  
Cam in Bürste, Nagelschere haben.*

es ja, dass die aus Indien Repatriierten reichbeladen zurück  
gekehrt sein im Vergleich zu den Afrikanern. Mag es sein,  
aber es stimmt nicht für Klimkeit, Borutta, Wolff und Jelling-  
haus, die nur in Krisenzeiten lebten, nie normales Gehalt hat-  
ten und das seit 1938 und nicht erst seit 1945! Auch hatten  
andere Missionsgesellschaften einen weniger egoistischen  
Leiter in ihrer Mitte als unser so hochverehrter Herr Präses  
es war und ist und wohl immer war. Das ist was die ganz Sache  
uns so verbittert, nicht Gottes Führung, sondern die Sünden der  
eigenen Gossnerleute.

Frau Tiga wartet sehr auf ihren Mann und freut sich schon auf  
ihn. Lakra wird mein Mann wohl noch übermorgen sehen, weil er  
in Ranchi zu tun hat. Leider kann ich des Geldes wegen ihn nicht  
begleiten. Lakra und Tiga mögen wir in ihrer Art schon schät-  
zen. Nur wird der Ameriakanische Schliff wohl nicht zu lange  
vorhalten, leider. Tiga war nun schon über ein Jahr fort von  
hier. Mein Mann grüsst mit mir Sie und Ihre Familie sehr und  
er hofft, dass Sie ihm die andern Fragen seines Briefes auch  
noch beantworten werden. Soll ich nun ohne Sprachen zu lernen,  
was keiner brauchte, meine Tage hier unnütz zu bringen, wie es  
wohl Nottrott als ideal hingestellt hat? Bitte sorgen Sie, dass  
ich wenigstens ein halbes Jahr lang mal 5 Stunden bezahlt be-  
komme. Hoffentlich gelingt es Ihnen unsere Lage in jeder Linie  
zu verbessern.

Mit herzlichen Wünschen u. in Fürbitte Ihrer geden.  
Kend bin ich Ihre Helene Bonndor.

First fold here

Sender's name and address:-

Bonndor. G. E. L. Camp.

Chandaga in Ranchi

Bihar, India.



Third fold here

Germany.

Berlin-Friedenau.

Stubenrauchstr. 12.

Herrn Missionsdirektor Hans Lokies.

BY AIR MAIL

AIR LETTER

IF ANYTHING IS ENCLOSED  
THIS LETTER WILL BE SENT  
BY ORDINARY MAIL.





23. Juli 1948.

24 80 71

Herrn  
Missionar Helmuth Borutta

Lo./Re.

L o h a r d a g a  
Distr. Ranchi (Behar)  
India

Lieber Bruder Borutta !

In diesen Tagen traf Ihr Brief vom 10. Juli hier ein. Es ist erstaunlich, daß er so schnell gegangen ist, obwohl die gegenwärtige Blockade Berlins uns von aller Welt abgesperrt hatte, so daß sogar die Post aus Westdeutschland mit erheblichen Verzögerungen einging.

Wir freuen uns sehr, daß Sie einmal 6 Wochen in den Bergen ausspannen konnten und dabei auch die Freude hatten, bei Annedorie zu sein. Was Sie über die Begegnung mit dem Gouverneur von Bengalen schreiben, hat mich außerordentlich interessiert. Ich glaube nicht so recht an die religiöse Toleranz im neuen Indien. Wird es auch nicht in Indien dahin kommen, daß man zwar alle Religionen und Bekenntnisse gelten läßt, aber darüber hinaus ein Bekenntnis zur politischen Religion von allen Indern verlangen wird, mögen sie Christen oder Nichtchristen sein? Das war ja auch in Japan so - wie auch in Deutschland. Es heißt dann immer wie bei den Deutschen Christen: die Bekenntnisse bleiben unangetastet. Wie bei allen historischen Religionen aber wölbt sich dann sehr bald eine politische Religion als Dachreligion. Ob man sich zu dieser neuen Religion bekennt oder nicht bekennt, das ist dann das entscheidende. Ist es nicht schon dahin gekommen, daß man von allen Indern das Bekenntnis zur Mutter Indien verlangt und daß das Bild dieser neuen Göttin Verehrung von allen beansprucht, z.B. bei großen politischen Versammlungen oder auch in der Schule? Es mag noch nicht so weit in Indien gekommen sein; aber treibt die Entwicklung nicht dahin? Und wer dann Mutter Indien nicht anbetet, gilt dann als schlechter Inder und als ein zu unzuverlässiger Kantonist. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie zu diesen Gedanken, die ich nur so ins Unreine denke, einmal Stellung nehmen wollten. Schade, daß Sie von jenem Bild, von dem Sie schreiben (Buddha, Christus und Gandhi) aus Mangel an Geld kein Exemplar kaufen konnten. Auch wir hier hätten daran ein stärkstes Interesse.

Und nun Ihre finanzielle Lage. Ich verstehe sehr wohl Ihre Not und Ihre Klagen. Denken Sie nicht, daß dies uns gleichgültig ist und wir Ihre Situation übersehen und vergessen. Ich werde noch in diesen Tagen wieder einmal mit Amerikanern sprechen, die in Berlin zu Besuch sind. Als ich in Genf war, habe ich auch dort mit den Vertretern der lutherischen Amerikaner über Ihre Situation gesprochen. Man hat mich dann immer an den Lutherischen Weltkonvent und die Lutheran Federation in Indien verwiesen. Was Sie aber von amerikanischer Geldhilfe zu erwarten haben, wissen wir selbst. Bis jetzt haben auch wir davon nichts gespürt, obwohl uns auch für den Wiederaufbau in der Heimat z.B. unseres Missionshauses allerlei versprochen war. Nichts ist erfolgt. Alle unsere Verhandlungen finanzieller Art müssen wir über den Missionsrat führen, der für alle Missionsgesellschaften die Frage der Devisenbeschaffung bearbeitet. Auch er hat bisher nichts erreicht. Soweit ich weiß, sind auch die 35.000 Mark, die wir für Sie auf das Konto des Missionsrats eingezahlt hatten, noch nicht Ihnen zugute gekommen. Auch dort lagen amerikanische Versprechungen vor. Noch bis in die letzte Zeit hinein hatten die Verhandlungen kein positives Ergebnis. Nun ist die Währungsreform über uns gekommen, und wir sind alle blutarm geworden. In Westdeutsch-



land konnten bisher allen Pastoren und Gemeindearbeitern nur ein Drittel ihres Gehalts ausgezahlt werden. Das wird noch ein ganzes Vierteljahr anhalten. Uns ist es hier gelungen, die Gehälter bis zu 50 % zu zahlen. Wann weitere Zahlungen erfolgen werden, ist völlig ungewiß. Alle Bauarbeiten ruhen. Alle Ausgaben, die nicht unmittelbar Personalausgaben sind, sind völlig gestrichen. Wir gehen durch eine richtige schwere Krisis hindurch, und das zum zweiten Mal seit 1945. Damals fingen wir damit an, was wir in der Hosentasche hatten. Jetzt müssen wir wieder ganz von vorne anfangen. Es ist selbstverständlich, daß auch die Kollekten im Augenblick sehr zurückgegangen sind, und es wird Monate dauern, bis alles wieder ins Gleis kommt. Wenn nur dabei dies eine erreicht wird, daß durch die Anpassung unserer Währung an die Weltwährung auch die Möglichkeit eröffnet wird, Geld für Sie hinauszuschicken. Und das wird und muß kommen; aber auch das dauert noch eine Weile. Darum gilt es Geduld zu haben und durchzuhalten, bis die Stunde einer Befreiung kommt. Sie müssen sich unser Verhältnis zu Ihnen so vorstellen, daß wir Ihnen jeden Tag und jede Stunde auf die Aufhebung der Währungsgrenzen warten, um Ihnen helfen zu können. Das liegt wie eine schwere Last auf uns, und manchmal haben wir nicht mehr die Kraft, sie zu tragen. So nehme ich alle Ihre Mitteilungen über Ihre finanziellen Nöte keineswegs leicht, sondern sehr schwer, und zwar umso schwerer, je ohnmächtiger wir uns fühlen. Das alles treibt uns ins Gebet. Wir wissen, daß fremde Hilfe sehr schwer zu gewinnen ist - über das hinaus, was jetzt schon geschieht. Wir wissen, daß wir Ihnen wirksam nur helfen können, wenn die Möglichkeit der Geldüberweisung aus Deutschland nach Indien wieder gegeben ist. Darum bitten wir zu Gott, daß er diese unerträgliche Schranke bald aufheben möchte.

Ich habe nun versucht, in der Schweiz Geld aufzunehmen, um es Ihnen zugehen zu lassen. Aber das ist ein sehr, sehr kompliziertes Verfahren; denn wir müssen auch in dieser Sache ganz legal handeln. Ich habe meinen Schwager Dr. Schönfeld gebeten, eine solche Anleihe für Sie zu machen - und wenn es nicht viel ist; schon geringe Beträge könnten Ihnen helfen. Aber da mein Schwager von Genf nach Frankfurt (Main) übersiedelt und da im Augenblick durch die politische Lage jede Verbindung zwischen uns und der Schweiz fast völlig versperrt ist, weiß ich auch über diesen Versuch nichts weiteres. Sie sollen nur daraus erkennen, daß wir uns voll bemühen, Wege und Auswege zu finden; aber das Ende ist immer der Stoßseufzer zu Gott: Herr, hilf, Herr, laß es uns gelingen!

Ihre Bücherwünsche haben wir uns notiert; aber auch hier dürfen Sie sich keinen Illusionen hingeben. Sie wissen, daß auch ich bis auf Bibel und Gesangbuch alle Bücher verloren habe; aber eine neue Bibliothek anzuschaffen, ist heute noch nicht möglich. Aber wenn Ihnen Schriften kunterbunt zugeschickt worden sind, so nur aus der Weisung heraus, daß Ihnen alles, was im Verlag "Haus und Schule" erscheint, zugehen solle. Den Datenbrief werden wir direkt an Annedorle schicken. Ihre anderen Bücherwünsche haben wir notiert. Hoffentlich gelingt es uns, nunmehr nach der Währungsreform das eine oder andere wertvolle theologische Buch zu schicken, sobald wir Geld haben. Denn jetzt erst kommen Bücher wieder in Erscheinung, die völlig vom Markt verschwunden waren. Ich muß an der Kirchlichen Hochschule Vorlesungen halten; aber selbst die wichtigste Literatur, die ich dafür brauche, ist in ganz Berlin nicht aufzutreiben. Vielleicht sehen Sie die Lage in Deutschland noch zu optimistisch, so daß Sie sich mit Erwartungen tragen, die nach Lage der Dinge unerfüllbar sind - auch für uns hier. Ich schreibe aber dies alles Ihnen nicht in der Meinung, nun sei von unserer Seite nichts mehr möglich. Es ist bisher fast nichts möglich gewesen, um Ihre Wünsche zu erfüllen. Ich gebe aber die Hoffnung nicht auf, daß gerade die Währungsreform, die uns so hart getroffen hat, dennoch eine Gesundung unserer Wirtschaft zur Folge haben wird. Dann werden auch wieder Bücher im öffentlichen Verkauf zu haben sein.

Was nun endlich die Frage der Anerkennung Ihres Exams betrifft, so will ich gern einmal an Niemöller schreiben, der ja das Kirchl. Außenamt inne hat. Ob er eine solche Anerkennung, wie Sie sie wünschen, im Namen der Gesamtkirche aussprechen kann? Im Raume der Landeskirche war mehr nicht

zu erreichen. Auch die Berliner Mission hat nicht mehr erreicht, Sie haben denselben Bescheid bekommen wie wir. Ich will aber den Versuch, den Sie mir anraten, trotzdem machen.

Und nun möchte ich Sie und Ihre liebe Frau von uns allen aufs herzlichste grüßen. Wir erwarten nun im August und September Silo Tiga und Joel Lakra, auch bei uns. Wir freuen uns, daß wir durch sie etwas an Einzelheiten auch über unsere Brüder und Schwestern hören werden. Wir wollen versuchen, Ihnen das mitzugeben, was Sie uns auf Ihrem Wunschzettel aufgeschrieben haben. Bitte, grüßen Sie auch Annedorle, wenn Sie an sie schreiben. Uns geht es leidlich gut. Im besonderen läßt auch meine Frau Ihre liebe Frau herzlichst grüßen. Wir alle gedenken Ihrer in herzlicher Fürbitte und treuer Verbundenheit. Gott der Herr schenke Ihnen Freudigkeit und Mut zu geduldigem Ausharren, bis Sie eines Tages doch von all dem Druck, der auf Ihnen lastet, aufatmen können. Dann werden auch wir aufatmen.

Mit treuen brüderlichen Grüßen

Ihr



Sender: Rev. H. Borutta.  
G.E.L. Church, Lohardaga.  
Dist. Ranchi, Bihar, India.

Lohardaga, 10.VII.48.

Lieber Herr Missionsdirektor Lokies!

Für Ihren freundlichen Gruß aus Detmold, wie für Ihren Brief vom 11. Mai danke ich Ihnen sehr. Ich freue mich, daß Sie so schnell die Nachrichten über die Mahasabha erhalten haben.

In der Zwischenzeit sind wir für sechs Wochen in den Bergen gewesen. Die Reise zu unserem Kind konnten wir nur tun, weil die Federatin Feriengeld gab. Wir waren selbstverständlich Inter gefahren, da wir es auch ~~mit~~ mit dem Zuschuss nicht hätten schaffen können. Abgesehen von den vielen Strapazen, hatten wir dort oben eine sehr abwechslungsreiche Zeit, die uns gut tat. Wir hatten dieses Mal das Glück, große Inder zu sehen und zu sprechen. So kamen wir zusammen mit dem indischen Vertreter der internationalen Food-Conference, der drei Tage vorher aus Amerika gekommen war. Wir hatten ferner das große Glück und die große Freude Rajagopalachariar, den damaligen Governor of Bengal, der heute Governor General of India ist, zu sehen, zu hören und zum Schluß, ohne daß wir es ahnten, als deutsche Missionare vorgestellt zu werden. Eine halbe Stunde lang durften meine Frau und ich zu seiner Rechten und Linken sitzen und uns mit R.C. unterhalten. Er fragte viel, was unser Mission anging. So gut, wie meine Frau und ich es konnten, berichteten wir über die Arbeit der GoBner Mission in Indien. Seine Excellenz wurde besonders beeindruckt, indem ich berichten konnte, daß unsere Studenten im Seminar Hindi als Lehrmedium haben. Er meinte, daß Inder, die English als Unterrichtsmedium haben, nicht die Fächer lernen, was immer sie in English lernen oder gelehrt werden, nur englische Sprache lernen. Meine Frau und ich werden den Eindruck, den wir von Seiner Exeellenz bekommen haben, nie vergessen. Obwohl wir zu den vielgeschmähten Deutschen gehören, zeichnete Rajagopalachariar uns aus, indem er sich vor all' den versammelten Menschen in der großen Aula der Mount Hermon School mit indischen Gruß und europäischen Handschlag von uns verabschiedete. Daraufhin verließ Seine Excellenz das Konzert und die Schule.

Es wird für Sie vielleicht auch interessant sein, zu wissen, daß R.C. vorher in einer Rede an die Eltern, Lehrer und Schüler über Religion folgendes sagte: Viele Menschen in Indien finden die zahlreichen Religionen in Indien als das große Übel, das das Land befallen konnte. Doch so ist es nicht. Indien ist nicht benachteiligt, sondern bevorzugt. Wie ein guter Gärtner verschiedene Pflanzen, die alle seine Pflanzen sind, in einem Garten anbaut, so hat der allmächtige Schöpfer die verschiedenen Religionen in Indien werden lassen. Alle diese Religionen sind Blumen im Garten Gottes, die seinen Ruhm verkündigen. Diese Religionen sind das Rückgrat der Erziehung zur Charakterbildung.

Toleranz und noch einmal Toleranz ist die Parole Gandhiji's und seiner großen Schüler, wie R.C. einer ist. Diese Toleranz, die Gandhi so mächtig gepredigt hat, gewinnt breiten Raum in den weiten Schichten des indischen Volkes. Der Synkretismus, üppigster Form blüht heute in Indien. Ich sah vor einiger Zeit folgendes Bild: Im Hintergrund Buddha wie ein riesiger Schatten, indem das Kreuz mit Christus steht und vor Christus sitzt Mahatma Gandhi in meditierender Haltung. Ich wollte dieses Bild dem Inder abkaufen, doch er tat es nicht, da das Bild ihm lieb und wert ist. Ich versuchte daraufhin bei der Presse, sie ist bereit, mir ein Dz. zu liefern, doch nicht darunter. So mußte ich es aufgeben, obwohl ich das Bild als Anschauungsmaterial so wichtig finde, daß man es unbedingt haben sollte. Doch wie soll ich es ohne Mittel zu haben, anschaffen?

Da ich gerade bei der Geldfrage bin, muß ich Ihnen noch einmal



unsere finanzielle Lage schildern. Seit zehn Jahren, noch nicht einmal, haben wir das volle Gehalt erhalten, wie es früher selbstverständlich war. Wir wollen nicht einmal so leben, wie die alten Missionare leben konnten. (Lesen Sie bitte: Die Gobnersche Mission unter den Kohls" Seite 312 und 313) Wir können nach Nottrott unsere Gesundheit nicht in Acht nehmen, uns nicht schonen, weil wir einfach die Mittel dazu nicht haben. Unsere immer wieder gefflickten Sachen zeigen jedem unsere Armut, wodurch unser europäisches Ansehen unter den Indern sehr leidet.

In diese Not hätten wir nicht zu kommen brauchen, wenn Präses Stosch seinen Missionaren gegenüber seine Pflicht getan hätte. Verstehen Sie mich bitte recht, ich greife Herrn Präses nicht seiner Arbeit und Leistungen wegen in der Kirche an, sondern nur da, wo es um den Missionaren geht. Ich gehe so weit, daß ich schreibe, sein Egoismus hat ihn am blind gemacht, für seine Missionare zu sorgen. Ich weiß es definitiv, daß Herr Präses Geld hatte. Andere Direktoren haben die Mittel, die sie hatten, sich mit ihren Mitarbeitern geteilt und gemeinsam mit ihnen in der B. Klasse des Camps gelebt, dagegen hat unser Herr Präses als einziger Missionar als Bara Sahib in der A. Klasse leben können. Als die Brecklumer Missionarsfrauen in das Camp kamen, erhielten sie bis zu Rs. 800/-/- pro Familie.

Wir waren gezwungen, um unserem damals leidenden Kind im Camp die nötige Medizin und Stärkungsmittel zukommen zu lassen, unter anderen wertvollen Sachen, folgendes zu verkaufen: Eine silberne Uhr, eine goldene Halskette, die ich als Kandidat meiner Frau zur Verlobung geschenkt hatte, einen sehr guten Wecker, meine Stahluhr, Nähmaschine, Fernrohr, ein Grammophon mit vielen Platten, zwei sehr gute Fotoapparate, Wäsche und Haushaltssachen. Heute stehen wir vor einem Nichts, haben höchstens nur noch die Schreibmaschine zu verkaufen. Alles hätte nicht zu sein zu brauchen, wenn Pr. Stosch den Missionaren gegenüber seine Pflicht erfüllt hätte.

Jetzt sind wir nun 1 1/2 Jahre auf dem Missionsfeld und leiden weiter unter der schlechten Fürsorge des Herren Präses. Er hat, was die Missionare angeht, ein unbestelltes Haus zurückgelassen und die Heimatleitung hat den Fehler gemacht und bis auf den heutigen Tag keinen von uns als für verantwortlich ernannt, der sich mit Vollmacht für eine Besserung einsetzen könnte. Warum geschieht das nicht? Wenn Sie dafür Ihre Gründe haben, dann sollte die Heimatleitung genügend Zeit für die Missionare aufwenden, um an den ersten Stellen des internationalen Lutherbundes eine Verbesserung unserer Lage zu erwirken. Hier an die Federation zu schreiben hat gar keinen Zweck; denn Ihr Brief an die Federation in Indien hatte keinen Erfolg.

Im vergangenen Jahr erhielten wir, mit der Verpflichtung zu reisen, einen Zuschuß von Rs. 300/-/-. In diesem Jahr war es die gleiche Summe, weil die Eisenbahn seit Februar 30% teurer geworden war, so daß dieser Zuschuß knapp für das Fahrgehalt hinreichte. Außerdem ist ja jeder Erholungs-ort extra teuer, so können Sie sich denken, wie wir rechnen mußten, um unsere Schulden nicht noch höher zu machen. Die Preise sind inzwischen wieder von 50 bis zu 200% gestiegen. Sie können sich auf diese Angaben verlassen, sie sind amtlich. Das Kuratorium wird nach den heutigen Preisen auch wohl die Höhe unseres Gehaltes neu regeln müssen. In einem meiner Briefe teilte ich Ihnen mit, daß es nicht an uns läge, sondern immer abhängig sei von der Preissteigerung. Dieses schrieb ich Ihnen nur, daß Ihre Zusage, "unser Gehalt auf Rs. 400/-/- erhöht würde", sofort in Kraft treten würde, aber leider bis heute ist nichts erfolgt. Auch die Schwestern, wie Br. Klimkeit sagten mir, daß sie auch nicht mehr wüßten, wie es weiter gehen sollte, wenn nicht bald Abhilfe geschafft würde. Dringende Abhilfe ist schnellste erforderlich, wenn sie nicht schnell kommt, müssen wir zurückgerufen werden, um einen anderen Dienst hier draußen zu suchen.

Ich persönlich bitte Sie, wenn möglich, durch Besucher von Amsterdam, uns folgende Sachen zu senden. Einen sehr guten Fotoapparat (Leica oder Rollei-flex) beide Apparate, die wir mit Outfit hatten, kommen diesen beiden Marken gleich. Weiter, wenn möglich eine gute Armbanduhr für meine Frau und einen guten Füllfedehalter.

In der Zwischenzeit haben wir drei Päckchen mit Schriften erhalten, für welche ich Ihnen danke. Leider habe ich keine Zeit, um solche Schriften lesen zu können. Darum bitte ich Sie herzlichst, mir nur theologische Fachzeitschriften und Bücher senden zu wollen, die ich für meine Arbeit hier wirklich verwerten kann. Nur ein Exemplar jedesmal des Patenbriefes bitte ich direkt an: Annedore Borutta, Mount Hermon School, P.O. North Point, Darjeeling, India, senden zu wollen. Bitte senden Sie uns aber zu: Sonntagsblatt, herausgegeben von Hans Lilje, Hannover und fernerhin: "Die Kirche". Gibt es denn nicht mehr die "Bianne", Berliner Missionsberichte? Wir vermischen sehr die Losungen und den "Amtskalender". In diesen Tagen erhielt ich über Joel Lakra von Bischof Meiser: "Apokalyptisches Wetterleuchten". Wenn möglich senden Sie mir bitte einige griechische Testamente (Studienausgabe). Ebenso bin ich sehr an dem Buch von H. Vogel interessiert, das mir von Herrn Direktor D. Kkak sehr empfohlen worden ist.

Sie werden wohl wissen, daß die Kirche mehr und mehr Vertrauen zu der Arbeit der Missionare fasst. Lakra läßt mir volle Freiheit und unterstützt mich bei allen Schwierigkeiten. (Sein im Mai geborener Sohn ist Goßner getauft worden). Vor den großen Ferien forderte der Sekretär mich auf, der ein Munda ist, mein Feriengeld und die Zeit für eine Reise durch die Kirche einsetzen zu wollen. Ich habe dieses freundliche Anerbieten abschlagen müssen, weil für meine Frau Klimawechsel erforderlich war. Zweitens wäre ich mit den Rs. 300/-/- auch da nicht weit gekommen. Aber diese Aufforderung zeigt Ihnen, in welchem Verhältnis die Kirche zu uns steht. Es wäre ein Jammer, wenn diese neue Fühlungnahme nur des Geldes wegen unterbrochen oder gar aufhören müßte.

Was Sie über das Ergebnis über unsere Prüfungen schrieben, habe ich mit Dank gelesen. Es tut mir aber sehr leid, daß ich keine Anerkennung bekommen kann. Sie werden sich besinnen, als die Frage des Exams schwebte, daß ich Ihnen schrieb, daß ich das Examen nicht machte, um eine Pfarrstelle in der Heimat zu bekommen. Ich bin Missionar und möchte Missionar bleiben. Auch hier in Indien spielt jeder Grad und die Art der Ausbildung eine große Rolle. Wir brauchen Spezialisten, schrieb ein Missionsblatt hier keinen Durchschnitt. Daraus schließe ich, daß früher oder später Missionare mit Seminarbildung hier kein Ansehen mehr haben werden. Da ich nun am Seminar solche verantwortliche Arbeit habe, bleibt es mir von hohem Wert, daß das Examen schon jetzt anerkannt wird. Ist die Unterschrift des Herrn Bischofs Dr. Sandegren nicht genug Garantie, daß das Examen durchaus eine solide wissenschaftliche Höhe hatte? Als er das Examen in Purandhar abnahm, sprach er seine volle Anerkennung über die guten Leistungen aus und war im Dezember 1947 sehr erstaunt, daß ich noch keine positive Antwort von der Kirchenleitung empfangen hatte.

Wenn es nicht möglich sein sollte, mir die Anerkennung auf diesem Wege zukommen zu lassen, möchte ich Ihnen einen zweiten Weg vorschlagen. Könnte nicht der Bischof für die deutschen Kirchen im Ausland, mich als Pfarrer für die deutsche Gemeinde in Nordindien hier anstellen? Wir Goßner-Missionare sind im Zentrum des indischen Industriegebietes und nicht weit von Calcutta entfernt. Schon heute sind in Jamschedpur (südlich) in Sindri (nördlich) viele Deutsche. Wer versorgt sie seelsorgerlich? Hier wäre meiner Ansicht nach eine Arbeit, die die Goßner Mission tun müßte, denn für die Katholiken ist in dieser Beziehung längst alles geregelt. Versuchen Sie bitte, die Anerkennung mit Ihrem vollen Einssatz auszudrücken.

Was unser Bungalow angeht, kann ich Ihnen berichten, daß die Kirche mir wieder Geld für eine weitere Teilreparatur bewilligt hat, daß sie das wieder



wieder tun, zeigt Ihnen, in welchem einem sehr schlechten Zustand das Haus ist. So haben wir zum ersten Mal nach 1 1/2 Jahren in diesen Tagen eine richtige Decke bekommen. Der Sand der weißen Ameisen hat aufgehört zu rieseln. Das bedeutet für uns eine große Erleichterung, denn Tag und Nacht unter rieselndem Sand und Schmutz zu leben, war so, als ob wir schon zu Lebzeiten beerdigt würden. Das hat aufgehört. Doch da in dem Haus 30 Jahre nichts gemacht worden ist, wird es noch lange dauern, das Haus in den Zustand zu bringen, wie es ursprünglich war. Wenn die Kirche mir weiter Geld bewilligen sollte, was ich sehr anzweifeln, werden noch Jahre vergehen, bis wir das Haus einigermaßen gut haben werden. Darum bitte ich Sie, wenn Geld aus Deutschland kommt, mir die Restsumme für die letzten notwendigen Reparaturen zu bewilligen. Nach meinem Kostenanschlag benötige ich noch Rs. 1500/- -- Diese noch durchzuführenden Reparaturen wären keine baulichen Verbesserungen sondern nur eine Wiederherstellung, des von Br. Wenslaffs gebauten Hauses. Um den Fußboden zu reparieren brauche ich 30 Säcke Zement, die heute Rs. 360/-/- kosten. Wir haben jetzt nur einen ganz rohen Fußboden, der nicht sauber zu halten ist, alle Feuchtigkeit einzieht und weiße Ameisen darauf bauen können. An den Türen sind auch größere Ausgaben erforderlich, da keine Schlösser, keine Öffner, keine Gasen vorhanden sind, die für die heiße Zeit, besonders aber für die Regenzeit dringend nötig sind, um am Abend arbeiten zu können, was heute nicht möglich ist, wegen der Millionen von fliegenden Ameisen, Mücken, Käfer.

Es ist für mich unverständlich, daß weder die Federation in Indien, noch das Homeboard für die Unkosten der Hindistunden aufkommen kann. Meine Frau hat die Stunden unbedingt nötig, um unter den Frauen arbeiten zu können, die sie schon oft gebeten haben, sich ihrer mehr anzunehmen. Auch ich möchte, sobald Tiga wieder hier ist, Urao-stunden nehmen, um mich im District verständlich machen zu können. Meine Frau hat Zeit und ist bereit viel zu arbeiten, braucht es auch, um nicht seelisch runter zu kommen. Meine Frau leidet sehr unter diesen Mißzuständen, daß keiner einsieht, daß man die Sprache erst gründlich lernen muß, um arbeiten zu können.

Eben kam der Kirchendiener, um Kirchensteuer von uns einzuziehen. Die Summe beläuft auf Rs. 48/-/- im Jahr. Der Staat verlangt von uns keine Steuern, da wir als Europäer unterbezahlt sind. Wir Missionsgeschwister sind uns alle einig, keine Kirchensteuern zu zahlen, so lange wir dieses kleine Gehalt erhalten und zweitens glauben wir, die wir keine Stimme in der Ortsgemeinde haben, nicht verpflichtet sein, zu zahlen.

Bitte äußern Sie sich dazu.

Ich hoffe, daß Sie dieser Brief erreichen wird und Sie ihn richtig auffassen und Zeit finden werden, um unsere unhaltbare Lage auf dem schnellsten Wege zu verbessern.

Mit den besten Grüßen und Wünschen verbleibe ich als

Ihr dankbarer

*H. Borutta*



20. Juli 1948.

24 80 71

Herrn  
Missionar Helmuth Borutta

Lo./Re.

Lohardaga  
Distr. Ranchi (Behar)  
India

Lieber Bruder Borutta!

Es ist sehr lange her, daß wir von Ihnen einen Brief erhielten. Der letzte, der bei uns einging, trägt das Datum vom 19. April. Ich nehme nun an, daß Sie zunächst auf Erholungsurlaub gewesen sind. Wir würden uns darüber sehr freuen, denn Sie beide haben es reichlich verdient. Geben Sie uns, bitte, auch Nachricht, wie es Annedorle geht. Wir denken Ihrer aller in herzlichster Liebe.

Hier in der Heimat ist durch dieährungsreform zunächst eine völlige Verarmung aller Kräfte, auch der Kirche, eingetreten. Wir konnten bisher in der Kirche nur 50 % aller Gehälter auszahlen. Vielleicht gelingt es uns, in der nächsten Zeit das volle Monatsgehalt zu erreichen. Wie es dann aber im zweiten und dritten Monat sein wird, für die wir auch kein umgewertetes Geld mehr zur Verfügung haben, das weiß niemand. Aber wir sind es gewohnt - wenigstens hier in der Ostzone - aus der Hand in den Mund zu leben; fingen wir doch auch 1945 mit dem Gelde an, das wir in der Hosentasche trugen. Alles andere Geld war uns genommen worden. Nachdem wir soviel Inflation durchgemacht haben und es am Ende des letzten Krieges erleben mußten, daß uns alles genommen wurde, behalten wir jetzt die Ruhe, auch wenn wir wieder ganz von Anfang an, also mit dem Nichts, wieder beginnen müssen. Trotzdem ist natürlich in wirtschaftlicher Hinsicht unsere Existenz heute denkbar eng, drückend und gelähmt. Das drückt sich auch in den Gaben und Kollekten aus, die eingehen. Wir hoffen aber, daß nach dem ersten Vierteljahr einer völligen Erstarrung sich das Leben wieder regen wird. Allerdings kann sich niemand mehr verhehlen, wie blutarm Deutschland geworden ist. Wir versuchen, alle Arbeiter und Gehaltsempfänger bei Brot und Arbeit zu erhalten. Wenn es nicht anders geht, dann müssen wir eben das wenige, das wir haben, miteinander teilen. Es gibt viele, die verzagen. Dazu aber haben wir keinen Grund, auch in der Mission nicht. Wenn ich nur einige Reisemissionare mehr in der Heimatarbeit hätte, die unmittelbar in die Gemeinden hineinwirken. Dieser Mangel an Mitarbeitern, den die Missionsarbeiter aus persönlichem Erleben kennen, hat es auch mit sich gebracht, daß ich Schwester Irene Storim in unsere Heimatarbeit gerufen habe. Ich weiß, daß es sich hier um einen Versuch handelt, ich weiß auch, daß z.B. die beiden Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt entsetzt darüber sein werden. Irene Storim und ich haben vereinbart, einen Versuch miteinander zu machen. Sie ist jetzt in Berlin und nimmt sich der Frauen- und Jugendarbeit mit großem Eifer an, und ich muß persönlich sagen, daß sie sich bisher bewährt hat und die Arbeit wirklich gewissenhaft und auch geschickt anfaßt. Bruder Radsick steht ihr gegenüber unversöhnlich da; ich sage aber immer: wir selbst sind der Vergebung unserer Sünden bedürftig und müssen auch vergeben können. Aber dankbar wäre ich, wenn ich Ihre Meinung darüber hören könnte, ob auch Sie Irene Storim gegenüber Bedenken tragen.

Es steht nun fest, daß Silo Tiga und Joel Lakra nach Amsterdam und dann auch nach Deutschland kommen. Wir haben ihre Deutschlandreise vorbereitet. Sie sollen zunächst in Nord-, West- und Süddeutschland reisen und

32

1 Fülle

5030  
4-17-14



Abschrift.

Brief von Brd. Borutta  
Lohardaga, 29. XI. 47 Indien.  
an M. Schiebe.  
Lieber Magnus

habe Du recht herzlichen Dank für Deinen freundlichen Brief vom 2. Juni 47. Ich habe den Brief schon längere Zeit auf meinem Tisch liegen, ohne ihn beantwortet zu haben. Ich bitte Dich, die verspätete Antwort freundlichst zu entschuldigen. Als ich Deinen Brief erhielt, plante ich eine Reise mit dem Seminar nach Jaspur. Heute liegt die Reise bereits eine Woche hinter uns zurück. Eine ganze Woche waren wir unterwegs. Wenn ich Dir schreibe, dann meine ich meine Familie, das Seminar mit Staff. Wir waren nicht weniger als 22 Teilnehmer. Die Reise ging mit dem Bus nachmittags um 3 Uhr von Lohardaga los und wir erreichten Jaspur Nagar am Abend um 8 Uhr. Der Pastor von Kondra, der erst kürzlich ordiniert wurde, hatte alles sehr gut vorbereitet. Es war eine unbeschreibliche Freude bei den Christen, dass nach so vielen Jahren wieder ein Missionar gekommen war. Die Frauen freuten sich besonders der Gegenwart meiner Frau und unseres Kindes. Ich will mich nicht in Einzelheiten verlieren, doch grosse Menschen-scharen, gespensterhaft beleuchtet durch Fackeln, begrüßten uns mit Gesang, Getrommel, Hände-Waschen und Blumen. Lieber Magnus, alles Deine und Deins sehr verehrten Schwiegervaters liebe Christen waren gekommen. Mr. Sirka, Topono, Abdai, die Alte und wie sie alle heissen, sie hörten nicht auf zu fragen und konnten nicht genug von Euch hören. Als ich ihnen sagte, dass ihr sogar im Traum in Jaspur weilt, da standen den Alten die Tränen in den Augen. Ich kann Dir schreiben, wenn Du kommen wirst, dann werden sie Dich mit unbegreiflich grosser Freude aufnehmen. Alle wollen Dich wieder haben. Wie schön wäre es, wenn Gott Dir den Weg zu Jaspur öffnen würde; denn alle sind davon überzeugt, dass sie ohne einen Missionar nichts tun können. Ranchi ist weit, Ranchi hat uns vergessen, sie versprechen nur und halten nichts, sagten die Christen. So scheint es auch zu sein. Die Arbeit ist nicht weiter gegangen unter unseren Christen. (Das stimmt nicht ganz mit dem Bericht von Klimkeit überein, der von neuen Gemeinden erzählt) Die Zahl beläuft sich auf ungefähr 6 000 - 8 000, dagegen hat Rom Riesenschritte geleistet. Sie haben 4 Europäer, 6 indische Jesuiten mit nicht weniger als 75 000 Christen.

Den Gottesdienst hielt ich am Sonntag im Klubhaus. Alles war versammelt. Dadurch, dass ich das Seminar bei mir hatte, wurden alle Gottesdienste durch Gesang verschönert. Mit dem Seminar zogen wir in den nächsten Tagen von Haus zu Haus und hatten überall kleine Hausandachten. Ein Höhepunkt für die Schulen war ein Hockeywettbewerb mit dem Seminar. Vom Dewan an bis zum Kleinsten Mann war alles versammelt. Von Jaspurnagar ging es nach Jchkhela. Dort hatten wir ein Massentreffen von über 1000 Leute. Gewaltig war der Empfang. Von weit her waren die Leute trotz der Feldarbeit gekommen. Jede Gemeinde hatte auf dem Weg nach Jchkhela ihre Ehrenpforte aufgebaut und uns begrüßt. Es waren nicht weniger als 15 Gemeinden und 15 Begrüssungen. Es war nicht leicht, alles über sich ergehen zu lassen. Von Ichkhela besuchten wir mitten im Jangel einige Dörfer. Abdai und der alte Simeon führten uns. Auf den Wanderungen unterhielten wir uns viel über Deinen Schwiegervater, der in den Herzen der Christen weiterlebt. Ebenso ist die Liebe zu Dir überall gross. Lieber Magnus, freue Dich, Deine Arbeit trägt Frucht für die Ewigkeit.

Ara. Auch dort mussten wir hin, Für eine Stunde waren auch hier die Menschen von weit her gekommen um Gottes Wort zu hören und uns zu sehen. Doch unsere Reise ging weiter von Ara nach Kondra. Die Christen hatten einen Weg für unser Auto mitten durch den Jangel geschlagen von

\* Bemerkg. Schiebe



Ara bis nach Kondra. Das Auto (Lastwagen) hatte der Staat für uns umsonst zur Verfügung gestellt. Doch da der Weg nicht genügte, zogen wir es vor, von Ara bis nach Kondra zu Fuss zu wandern. Von Dorf zu Dorf begleiteten uns die Christen, so dass wir immer einen stattlichen Zug bildeten. Mit Gesang und Getrommel zogen wir mitten durch den Wald und auf dem Weg waren hin und her Ehrenpforten errichtet, wo die verschiedenen Gemeinden auf uns warteten.

Wie gross ist doch die Liebe zum Missionar! Als wir Kondra am Abend erreichten, waren auch dort unendlich viele Christen zusammen geeilt, um uns zu begrüßen. Der Höhepunkt des nächsten Tages war eine so grosse Versammlung, wie wir sie noch nicht in Indien auf unserem Feld erlebt hatten. Lieber Magnus, es geht hier nicht um die Person, sondern um den Missionaren schlechthin. Ueberall, wo er auch hinkommt, da wird er freudig begrüßt. Ja die Leute im Dehat sind ehrlicher als die Leute in Ranchi. Sie wissen noch, was der Missionar bedeutet. Darum waren sie auch von weit her gekommen, um ihn zu hören. Das schönste war, als ein alter Christ über die Autonomie sprach und dabei nicht die Autonomie lobte, die er wohl hervorheben sollte, sondern er sprach von der alten herrlichen Zeit unter den Missionaren, wo die Christen alles hatten, was sie brauchten. Das Seminar war auch ein grosser Anziehungspunkt. Ueberall wo wir hinkamen wurde viel gesungen. Doch in Kondra wurde der Record geschlagen. Nach dem Abendessen setzte sich das Seminar mit den Massen nieder und wurden Psalmen gesungen. ~~Am nächsten Morgen~~ Es wurde bis zum hellen Morgen durchgehalten. Um 5 Uhr ungefähr in der Früh verlief sich wieder alles. Die Studenten fanden keinen Schlaf und unsere Reise ging nach durchgesungener Nacht wieder weiter nach Birkerā, wo unser letztes Treffen mit den Gemeinden war. Auch hier, wie überall, waren die Menschen zusammengeströmt. Es waren sogar einige aus Chainpur gekommen. Am nächsten Tag ging die Reise wieder nach Lohardage, wo wir alle gesund und munter unser Ziel erreichten mit grossem Dank zu Gott, der alles so gnädig geleitet und geführt hatte. Und nun frage ich Dich: wie wäre es mit neuer Missionsarbeit der Gossner Mission in Jaspār? Sollten wir hier nicht eine neue Arbeit, losgelöst von der Kirche, beginnen? ... Doch ich will schliessen. Meine Frau, unser Kind und ich grüssen Euch alle recht herzlich. In gleichem Geist verbunden verbleibe ich

Dein

gez. Helmuth Borutta

Sender: Rev. H. Borutta  
G. E. L. Compound  
L o h a r d a g a  
Bihar/India

Lohardaga, 28.12.46.

### Liebe Heimatgemeinde!

Nach fast acht Jahren kann ich heute Dir einen Bericht schicken über Dein Werk, das Du nun schon über hundert Jahre treibst. Es ist für mich als jungen Missionar eine Freude, zu sehen und zu hören, wie gründlich die alten Missionare hier gewirkt haben. Die Christen denken voller Dank an die Mutterkirche, die ihr die Boten mit der frohen Botschaft gesandt hat. Die ersten Boten leben heute noch so stark in den Herzen der Christen hier, Sie reden von den Missionaren, die sie vor über dreißig Jahren verlassen mußten, so als ob sie erst gestern gegangen wären. Ich darf Dir auch meine Freude mitteilen, daß ich dankbar bin, von Herrn Präses Stosch hier in die Arbeit eingeführt zu werden, der nun 40 Jahre in Indien Missionsarbeit leistet. Seine reichen Erfahrungen kommen mir jungen Missionaren zu Gute. Und ich möchte auch nichts anderes als in den Bahnen zu arbeiten, wie es die Alten getan haben. Ihre Weise hat sich bewährt. Gott hat großen Segen auf ihre Arbeit gelegt. Heute möchte ich Dir nun einen Bericht geben, über meinen ersten Eindruck, den ich hier erhalten habe.

### An der Front.

102 Jahre Missionsarbeit unter den Einwohnern von Chota Nagpur. Wie ist der Erfolg? Schreitet Christus als Sieger immer noch über das Feld? Folgen dem Herrn die Schnitter nach, um die reife Ernte einzuholen? Und wie sind die Schnitter, sind sie fleißige und mit Eifer erfüllte Arbeiter? Brennt in ihnen noch das Feuer der ersten Liebe oder sind sie müde und faul geworden? So könnte man noch viele solche Fragen dazufügen. Die Kirche, die Missionare aussendet, hat ein Recht so zu fragen, um zu wissen, wo sie noch stärker die Macht des Gebetes einsetzen muß.

Mit einem freudigen Herzen kann ich Dir heute schreiben, daß das ~~das~~ <sup>Werk</sup> des Herrn vorwärts geht. Die Zahl unserer Christen ist in den Kriegsjahren gewachsen. Als wir Missionare in die Gefangenschaft zogen, war die Zahl der Christen 150 000. Nach acht Jahren ist die Zahl auf 162 000 in unserer Kirche gestiegen. Das ist ein großer Erfolg. Wir sind dem Herrn Christus dankbar, daß er seinen starken Arm so herrlich offenbart hat. Und wie schwer ist es, nur einen Menschen für den Herren zu gewinnen. Und wie viel schwieriger ist es, den einen Menschen, der für Christus gewonnen wurde, zu erhalten. Wenn unsere Christen als 5. Generation (in Indien rechnet man eine Generation 25 Jahre) noch die erste Liebe unter sich brennen hat, dann ist es ein großes Wunder. Doch auch das muß ich dazu fügen, daß die Zahl, bei der das Feuer der ersten Liebe brennt, klein ist. Aber durch diese kleine Schar bringt der Herr seine Sache vorwärts. Von dieser kleinen Schar lebt die gesamte Kirche hier.

Manmassi, einer unserer Christen hier, gehört zu der kleinen Schar. Von ihm möchte ich heute berichten. Ganz zufällig wurde ich zu ihm geführt. Der Pastor Tiga sagte mir eines Tages: "Übermorgen muß ich nach Tonto fahren, um mich zu erkundigen, wie es um Manmassi steht. Er wird von den Heiden schwer bedrängt. Ich will versuchen, ihm zu helfen. An seinem Los werden wir nichts ändern können, doch wir wollen ihn trösten, mit ihm beten, daß er weiter standhaft bleibt. Er soll es spüren, daß er in seinem Kampf nicht alleine steht, daß wir mit ihm sind. Das wird unsere erste Aufgabe sein. Weiter werden wir versuchen mit den Heiden zu reden und vielleicht werden wir sie überreden können, daß sie den Kampf gegen Manmassi einstellen."



Ich fragte den Pastor, ob es ihm Recht wäre, wenn ich mitkäme. Er war einverstanden und freute sich über meine Bereitschaft.

So brachen wir am übernächsten Tag in der Frühe auf. Es ging über die abgeernteten Reisfelder teil mit dem Rad teil zu Fuß. Es war nicht immer leicht das Fahrrad über die Reisdämme oder durch das Wasser zu führen. Doch schon nach zwei Stunden erreichten wir das Dorf. Wir waren froh, als wir unseren Durst mit Tee, der mit Salz und Nelken gewürzt war, löschen konnten. Eine stundenlange Unterredung wurde in Urao geführt, der ich nicht folgen konnte. Doch vieles wurde mir in Hindi übersetzt.

Das Dorf Tonto ist ein reines Uradorf. Über 70 heidnische Urao-familien leben dort mit 6 Rajputfamilien, die die Christenfamilien bedrängen. Besonders auf den jungen Manmassi ist der Kampf gerichtet. Man weigert sich, ihm Wasser aus dem Brunnen schöpfen zu lassen. Der Dorfhirt darf sein Vieh nicht mit auf die Weide nehmen. Die halbreife Ernte wurde ihm des Nachts gestohlen, so daß ihm nur ein Teil übrig blieb, von dem er seine Familie und sich ernähren kann. Eines Nachts wurde er überfallen und blutig geschlagen.

Warum bedrängen die Heiden Manmassi nun schon über drei Jahre so hart? Sie wollen ihn zwingen, wieder Heide zu werden, oder das Dorf, sein Feld und Haus zu verlassen. Zwei Fronten stehen sich gegenüber. Es geht in dem Kampf um nichts weniger als um das ewige Leben. Christus und der Teufel ringen um die Seele des Manmassi. Aber warum ist Manmassi der eigentliche Kampfplatz. Hat er sich den Heiden gegenüber vergangen? Nein, Manmassi ist ohne Schuld. Vor etlichen Jahren raff eine Seuche viele Menschen in dem Dorf fort. Die Zurückgeblieben langten ihre Schritte zum Zauberpriester und forschten nach der Ursache der Seuche, die das Dorf befallen hatte. Da warf der Zauberpriester die Würfel und sie fielen über den Christen Manmassi: Er sei Schuld. Die Geister wollen ihn nicht in eurem Dorf, weil ihr ihn duldet, darum die Strafe. Fort mit ihm aus eurem Dorf! Das ist die Ursache der Verfolgung. Der Teufel treibt hier sein Spiel. Das ganze Dorf ist in den Bann des Zauberpriesters, des wahrhaftigen Satans gefallen. Mehr und mehr Raum gewinnt der Teufel in den Leuten und so kämpfen sie gegen den Herrn Christus, der in Manmassi Gestalt gewonnen hat. Die Waffen der Finsternis schlagen scharf gegen die Waffen des Lichtes. Die Heiden führen ihren Kampf in der Nacht, weil sie das Licht fürchten. Manmassi führt sein Schwert am Tag, weil er weiß, daß Christus der Herr des Lichtes ist. Wie führt Manmassi sein Schwert, wie kämpft er?

Gute Freunde kamen Manmassi zur Hilfe. Sie riefen den Arzt, der dem Manmassi ein ärztliches Gutachten der Wunden, die ihm die Heiden geschlagen hatten, ausstellte. Das Gericht wurde gerufen. Die Klage wurde angenommen. Der Termin wurde festgesetzt. Und was tat Manmassi? Er kümmerte sich nicht um den Termin, er ließ ihn verfallen und ging nicht zum Gericht. Wir waren dafür den Termin wieder aufzunehmen. Doch Manmassi lehnte es ab. Seine Antwort war: "Ich will nicht den Weg des Gerächtes gehen, es wird dadurch nur schlimmer. Ich gehe den Weg, den mir Christus in seinem Wandel und Wort weist. Ich muß das Kreuz tragen und durch Geduld und Liebe versuchen die Leute zu besiegen." Wir wurden alle beschämt durch diese Haltung und wahrten Manmassi nicht. Wir hoben unsere Hände zu Gott empor und beteten für den Streiter, der sich ganz der Nachfolge Jesu hingegeben hat, der seine Lebensweise nur aus der Schrift schöpft. Und als wir gebetet hatten, dankte Manmassi uns, wir hätten ihn durch das gemeinsame Gebet viel geholfen für den Kampf, den er an vorderster Front führen muß.

Liebe Heimatgemeinde bete auch Du für den Mitbruder, der einen schweren Kampf um Jesu willen führen muß. Es ist nur eine sehr

schmale Grenze, über die der Bruder zu fallen hat und der Kampf um das ewige Leben ist verloren. Im gleichen Dorf ist es dem Teufel vor einigen Jahren gelungen, eine Familie in sein Reich zu ziehen.

Als wir den Bruder so getröstet hatten, gingen wir auf die Dorfstraße, um mit den Heiden zu reden. Es war aber uns nicht vergönnt mit ihm in ein ernstes Gespräch zu kommen. Die gesamte Einwohnerschaft feierte ein Fest, das schon etliche Tage im Gange war. 14 Tage wollten sie noch feiern. Sie waren dabei ihre Verwandtschaft durch Saufen, Trinken und Tanzen aufzufrischen. Noch nie hatte ich in meinem Leben so viele Menschen auf einmal betrunken gesehen, wie es sich hier bot. Das ganze Dorf betrunken. Ungefähr 30 betrunkene Männer und Frauen standen um uns her. Als wir das sahen, ließen wir unsere zweite Aufgabe fallen.

Ist Heidentum Finsternis und Christentum Licht? Ja, was sich hier bot, kann nicht anderes als schwarz-weiß gemalt werden. Soll ich Dir, liebe Heimatgemeinde schildern, wie es hier zuging? Häßlich die Männer, ausgedörrte Gestalten. Vom tagelangen Trinken glotzten uns blöde Augen an. Der Körper schmutzig. Aus dem Mund kam der elende Gestank des Fusels. Und die Frauen, halbnackte Weiber. Alle waren betrunken. Alt waren sie, zusammengeschrumpft wie ein vertrockneter Apfel. Die Wasserpfeife an der Brust. Wild und verfilzt das Haar. An den Ohren, Armen und Füßen waren Silberketten und Silberspangen. Zwei nicht so stark betrunkene Frauen führten eine dritte dazu, die nicht mehr allein stehen konnte. Vor unseren Füßen übergab sie sich. Ein häßliches Bild.

Und in den Häusern? Ich warf einen Blick in ein Festhaus hinein. Schnapstöpfe standen in Mengen auf den Tischen. In einer Ecke war die Melasse ausgegossen worden, die einen furchterlichen Gestank verbreitete. Mitten auf dem Hof lagen Männer und Frauen but durcheinander. Sie schliefen ihren Rausch aus, um wieder vom Neuen mit dem Trinken beginnen zu können. Sie schliefen am Tag, um in der Nacht ihre Feiern auf den Höhepunkt zu treiben.

Nun wird wohl die Frage kommen: Machen die Heiden es immer so. Nein, die Urao leben nicht alle Tage in dieser Weise. Sie sind fleißige Bauern, können viel leisten und sind zum Teil auch sehr begabte Menschen. Aber wenn die Ernte eingebracht ist, der Bauer Zeit hat, dann kann er viel verbringen. Gerade diese Gegend ist bekannt für die Trunksucht der Bauern. Hoch geht es auf den Verwandtschaftsfeiern zu. Eine Dorfgemeinschaft besucht die andere. Sie halten als Gemeinschaft gut zusammen. Nur schwer verträgt es die Dorfgemeinschaft, wenn ein Glied sich von ihr trennt. Sie wird immer bestrebt sein, das verlorene Glied wieder zu gewinnen. So kämpft auch heute Tonto einen Kampf um Mannassi. Alle Mittel sind recht. Aus solch einer Feier, wie sie gerade vor sich ging, holen die Heiden sich Mut und Kraft zum Kampf gegen das Licht. Solche Feiern sind die Burgen in denen sie sich zum Kampf rüsten. Gerade diese Feste sind mit die stärksten Hindernisse für die Uraos zum Christentum überzutreten. Diese Feste sind ihnen die Elemente des Lebens und wehe, wenn sie sich hier bedroht fühlen. Mit dem Teufel im Bunde werden sie ~~mach~~ sich wehren.

Jetzt werden wir verstehen, wie groß die Gefahr ist für eine kleine Schar von Christen in dieser Mitte zu leben. Ich sprach mit Mannassi und fragte, ob er sich nicht fürchtet diesen losgelassenen Menschen gegenüber. Aber er verneinte es. Und wer ihm in das Gesicht sah, fand keine Spur von Furcht. Seine Augen waren klar. Sein Gesicht strahlte Ruhe aus. Er weiß, daß er viel Unrecht erdulden muß, er trägt dieses Unrecht im Glauben an den Herrn und Heiland, der ihn in seine Nachfolge gerufen hat. Mannassi lebt von der Hoffnung, daß einst auch in seinem Dorf Christus siegen wird.



Geduld und viel Liebe ist hier Not. Aber es muß auch für die Heiden etwas getan werden. Nicht weil wir es wollen, sondern weil Gottes Wort es so will. Das Dorf sollte eine Schule erhalten, um durch die Kinder an die hartgesottenen Alten zu kommen. Gegenwärtig ist es nicht möglich, weil das Geld für den Lehrer fehlt. Es ist so hart, sehen zu müssen, daß es daran immer wieder fehlt. Nur 15 Rupie jeden Monat haben und schon könnte ein Lehrer angestellt werden. Fleißiger Besuch des Pastors oder des Missionars und wenn Gott seinen Segen gibt, würde Tonto ein Ort der Anbetung für Jesus Christus werden.

Wir beten darum, daß auch aus der Heimat einst wieder Hilfsmittel kommen möchten, um die Sache des Herrn noch stärker durchzuführen. Möge der Herr uns dafür die Türen öffnen. Die Arbeit für Missionare ist hier noch sehr groß. 6 000 000 Heiden sind noch in Chota Nagpur zu evangelisieren. Diese Arbeit wartet wieder vom Neuen auf die Goßnergemeinde, daß sie getan werde. Liebe Heimatgemeinde, ringe mit uns, die wir an der Front stehen, daß der Herr uns Wege und Mittel schenke, sein Wort vom ewigen Leben und von der Errettung vom Tode zu verkündigen. Schließ Manmassi in Dein Gebet ein, daß er standhaft bleibe. Schließ uns, die wir hier arbeiten dürfen in Dein Gebet ein, daß wir fleißig und treu unsere Arbeit tun mögen. Alles aber geschehe zur Ehre Gottes.

Es grüßt Dich

Dein

*Helmuth Bornth.*

Lieber Herr Missionsdirektor Lokies!  
Als ich von der Tagesreise zurückkehrte und dem Herrn Präses einen Bericht gegeben hatte, beauftragte er mich den Bericht niederzuschreiben. Ich hoffe sehr, daß der Bericht Sie erreichen wird. Schreiben Sie mir bitte, was Sie in erster Linie von unserer Kirche wissen möchten. So weit ich in der Lage bin, Ihnen in bestimmten Fragen Antwort geben zu können, will ich es gern tun. Auch heute möchte ich wieder betonen, daß unsere Mission große Aussichten hier hat, dank der bewährten Arbeit der alten Missionare.

Herr Präses Stosch hat den Bericht gelesen, mich gebeten, Sie herzlich zu grüßen. Er fährt morgen nach Ranchi zur Kirchenratsitzung, wo über das Seminar entschieden werden soll, ob es hier in Lohardaga bleiben wird oder nach Ranchi übersiedeln muß. Auch der Termin der Mahasabha soll festgelegt werden, wahrscheinlich wird sie im Februar tagen.

Meine Frau, Annedore und ich grüßen Sie, Ihre Familie und das Goßnerhaus herzlich.

Es grüßt Sie Ihr dankbarer

*Helmuth Bornth.*

(Der gleiche Bericht ist per AIR MAIL an Sie abgegangen).

Abschrift

Lohardaga, 19.12.46

Sender: Rev. H. Borutta  
G.E.L. Compound, Lohardaga, Via Ranchi, Bihar, India

Sehr geehrter Herr Direktor Knak!

Es ist für mich heute eine große Freude, Ihnen mitteilen zu können, daß ich von der Regierung entlassen wurde, um in Indien weiter Missionsarbeit tun zu können. Meine Frau und ich sehen dieses Geschehen nicht als ein Verdienst, sondern als ein Geschenk Gottes an. Am 7. Dezember wurden wir released und konnten am 8. bereits das Camp verlassen. Unsere Reise ging über Bombay direkt nach Ranchi, dann weiter nach Lohardaga. In Ranchi wurden wir von dem Präsidenten unserer Kirche (Joel Lakra) Dr. Strock und dem Sekretär herzlich empfangen. Ein noch größerer Empfang wurde uns in Lohardaga zu Teil. Die Christen freuen sich überaus, daß wir in ihrer Mitte sein dürfen. Mein Eindruck ist, daß wir dieses Mal herzlicher aufgenommen worden sind als vor acht Jahren. Vielleicht liegt es an unserer Haltung. Br. Klimkeit und ich haben uns bereit erklärt, unter der Führung der Inder zu arbeiten. Wir nehmen so keine Sonderstellung in der Kirche ein. Es liegt uns auch nichts daran, nur ein Gedanke beseelt uns: mit den Indern zusammen am Reich Jesu Christi zu arbeiten. Als wir hier ankamen, wurden in allen Reden von Seiten unserer Christen immer wieder der notwendige Zusammenschluß von alter und junger Kirche betont. Sie wollen heute zusammen arbeiten, weil sie erkannt haben, daß wir zusammen gehören, daß das Reich Christi ein Leib ist. Auf der gestrigen Kreissynode hielt der Principal des theologischen Seminars eine Begrüßungsrede, in der er sagte: "Wer heute gegen die Missionare späche, wäre gegen Christus. "Solch ein Satz ist vor 8 Jahren unvorstellbar gewesen



Wir sind dem Herrn der Kirche dankbar für diese Erkenntnis, die er unseren Christen geschenkt hat. Meine Freude ist groß, immer wieder hören zu können, wie voller Dankbarkeit die Christen unserer alten Missionare gedenken. Sie reden so von ihnen, als ob sie gestern erst sie verlassen hätten. Das Vertrauen ist groß gewesen. Wenn Gott uns auch solch ein Vertrauen schenken wird den Christen gegenüber, dann hat die Gossner Mission hier eine große Zukunft. Wir jungen Missionare ringen im Gebet darum, uns solch ein Vertrauen schenken zu wollen.

Zur Zeit wohnen wir mit Herrn Präses Stosch in einem Haus. Wenn er Indien verlassen wird, soll ich sein Nachfolger werden und seine Arbeit übernehmen. Ich fühle mich für diese Arbeit zu jung und zu unerfahren. Zwar habe ich durch all die Jahre fleißig Theologie studiert und das Erarbeitete wird mir etwas helfen können, doch was ist unser Wissen? Ich denke heute wieder besonders mit großer Dankbarkeit an das, was Sie uns allen im Seminar gegeben haben: Fiducia dem Vater gegenüber zu haben in allen Lagen des Lebens. So gehe ich auch an die Arbeit im Vertrauen auf Gott.

Meiner Frau und der Annedore geht es gut. Sie freuen sich beide, wie ich, daß wieder die Arbeit auf uns wartet. Meine Frau wird Annedore unterrichten, da wir uns nicht entschließen können, sie weit von uns fortzuziehen.

Von ganzem Herzen senden wir drei Ihnen unsere herzlichsten Wünsche zum Neuen Jahr. Möge der Herr Sie auf allen Ihren Wegen behüten und seinen barmherzigen Segen auf Ihre schwere Arbeit legen.

In steter Dankbarkeit verbleibe ich als Ihr ergebener Schüler

gez. Helmuth Borutta

Sender: Rev. H. Borutta.  
G. E. L. Compound  
LOHARDAGA  
B I H A R.

Lohardaga, 13. 12. 46.

egg 3 *[Signature]*

Lieber Herr Missionsdirektor Lokies!

Unsere Herzen sind voller Danke über die gnädige Führung Gottes. 7 Jahre Campleben sind hinter uns. Nicht eine Stunde hatte Gott uns uns selbst überlassen. Immer ist er bei uns gewesen, hat uns vor vielen Gefahren bewahrt und über jede Not geholfen. Frisch, fröhlich und gesund haben wir das Camp verlassen können. Wir sind im Camp nicht arm geworden, wir sind reicher geworden im Vertrauen zu Gott und unser kindlicher Glaube ist noch größer geworden. Vor der Zukunft fürchten wir uns nicht, weil wir wissen und es erfahren haben, daß der Herr Christus mit uns geht. Luthers Lied: "Eine Feste Burg ist unser Gott" ist auf unseren Lippen. Im gläubigen Vertrauen sind wir aus dem Camp wieder auf das Missionsfeld gezogen, daß Gott es wollte in seiner großen Liebe, daß Sünder sein Reich mitbauen sollen.

Mit einem fröhlichen Herzen verließen wir Satara um nach Lohardaga zu reisen. Unsere Fahrt nach Bombay war fest. Doch wie wir von Bombay nach Lohardaga kommen sollten wußten wir nicht. In Satara war es nicht möglich Plätze von Bombay nach Lohardaga zu belegen. So fuhren wir auf gut Glück hin. Sonntag am Abend kamen wir in Bombay an und konnten bei dem Amerikaner Mr. Bell übernachten. Gleich am nächsten Morgen war mein erster Weg zum Bahnhof um Plätze zu belegen, doch ohne Erfolg. Ich wandte mich an die höchsten Autoritäten, die mit größten Wohlwollen mir entgegen kamen und mich für zwei Stunden später bestellten. Zwei Stunden später gelang es mir auch, die Fahrkarten zu erhalten und der Weg nach Lohardaga war frei. Für Schwester Hedwig gelang es mir auch noch einen Platz zu erhalten. So hatten wir 4 jeder eine Bank, auf der wir zwei Tage und zwei Nächte Ranchi entgegen fuhren. Br. Klinke mit seiner Familie wurde von einem Brecklumer Missionar aufgenommen. So waren wir alle gut untergebracht.

Der Tag in Bombay war für uns alle eine große Hilfe, wo wir durch all die neuen Eindrücke, vor allen Dingen durch den großen Verkehr, so in Anspruch genommen wurden, daß wir das Camp gleich vergaßen und heute liegt es weit hinter uns. Wir alle hatten nie gedacht, daß wir uns im Leben so schnell zurecht finden würden. Denn sieben Jahre in der Abgeschlossenheit zu leben, war doch eine Belastung. Aber als wir in den reißenden Strudel des Lebens hineingeworfen wurden, mußten wir schwimmen. Wir sind Gott von ganzem Herzen dankbar, daß er uns alles aber auch alles wieder gab, was wir brauchten.

Die Fahrt war angenehm. Mit großer Spannung verließen wir den Zug in Ranchi und wurden von Joel Lakra, Dr. Ströck und dem Sekretär der Kirche Mr. Herenz mit großer Freundlichkeit und herzlicher Liebe empfangen. Wir stiegen in das Missionsauto (Klinkeits waren in Rajgangpur schon ausgestiegen) und fuhren zur Missionsstation, wo wir unser Gepäck liegen ließen und gleich weiter zur Polizei fuhren, um uns zu melden. Als wir zurückkamen, empfing uns ein Chor mit Gesang, die Hände wurden uns gewaschen, Blumenketten überreicht und Joel Lakra hielt eine herzliche Begrüßungsrede mit Danksagung und Gebet. Er betonte die Verbundenheit der alten und jungen Kirche. Die Freude war überaus groß, daß wir wiederkommen durften. Nie hätten wir gedacht, daß wir mit solch einer großen Herzlichkeit aufgenommen werden würden. Es freut sich jeder aber auch jeder hier, daß Goßner Missionare wieder da sind. Joel Lakra drückte mir gegen über immer wieder seine große Freude aus. Was soll ich schreiben,



um es Ihnen richtig zu schildern! Brüder haben wir gefunden, die mit uns eins sind und mit uns zusammen das Reich Jesu Christi bauen möchten.

Nach drei Stunden Aufenthalt in Ranchi ging die Reise weiter nach Lohardaga. Hier trafen wir Herrn Präses Stosch, den Prinzipal des Seminars mit dem Seminar am Bahnhof verabschiedet. Im Omnibus ging es zur Missionsstation. Eine große Schar war hier versammelt, die uns mit Gesang und Getörmel empfing. Begrüßungsrede und Blumen, Ehrenpforte alles war wieder da. Was uns aber am meisten erfreute, waren die offenen Herzen, die uns freudig aufnahmen.

Wir wohnen jetzt mit Herrn Präses in einem Haus. Es ist das kleine Missionarshaus, in dem Br. Wetzlaw gewohnt hat. Ich freue mich immer wieder, wie voller Dankbarkeit die Christen der alten Missionare gedenken. Sie reden von den Alten, als ob sie gestern erst gegangen wären. Der Name von Br. Beckmann ist heute noch groß in den Herzen der Inder. Als ich durch den großen Compound ging, fiel immer wieder der Name Beckmann. Wenn es uns jungen Missionaren doch gelingen würde, das Vertrauen der Christen zu gewinnen, wie es die Alten besessen haben. Möge der Herr der Kirche es uns doch auch schenken! Wenn es uns geschenkt wird, dann hat die Mission wieder eine Zukunft. Dann brauchen wir uns nach einem neuen Arbeitsfeld nicht umzusehen; denn es ist noch viel Arbeit für viele Missionare hier. Die große Frage ist: werden wir wieder das Vertrauen gewinnen können. Beten Sie bitte mit der Heimatgemeinde darum, dass Gott es uns schenken möge!

Meine Arbeit soll am Seminar sein. Ich freue mich, daß ich im Camp in theologischer Richtung weiter gearbeitet habe. Doch was macht alles unser Wissen? Ich bin durchaus dafür, daß der Missionar eine der besten Ausbildung haben muß, und sie kann nie gut genug sein, doch nie darf der Missionar der Meinung sein (auch nicht die Leitung), daß ein gut geschulter Theologe eine Gewähr für Erfolg wäre. Wenn ich auf unsere Väter sehe, die hier so im großen Segen gearbeitet haben, dann gibt es für mich nur eine Erklärung: es sind Männer gewesen, die im Herzen den Herrn Christus und den Himmel getragen haben. Sie müssen Christusgleich, Gossnergleich gewesen sein, sich bemüht haben, es immer mehr zu werden. Mein Gebet ist, daß Gott es mir auch schenken möge, ein gehorsamer Knecht zu werden.

Es klingt vielleicht sehr eigensüchtig, wenn ich schreibe, daß ich mich freue, daß Präses Stosch nicht fahren konnte. In Präses Stosch habe ich einen vom alten Schlag, der mich in rechter Weise in die Arbeit einführen kann. Es ist für mich immer eine Freude, wenn ich hören und sehen darf, wie er es tut. In hervorragender und liebevoller Weise geht er mit den Indern um. Und die Inder spüren es und lieben ihn wieder. Präses Stosch sagt auch immer wieder, daß sich die Haltung der Christen den Missionaren gegenüber sehr geändert hat. Und wir freuen uns über die wohlwollende und bejahende Haltung. Ich hoffe, Sie werden mich recht verstehen und nicht sagen, das Bild ist zu positiv. Es gibt doch für einen Missionaren keinen Pessimismus auch keinen Optimismus, sondern nur Gehorsam zu sein und zu arbeiten unter den Umständen, wie Gott sie uns gibt. Heute will Gott, daß wir unter den Indern arbeiten sollen und wir tun es freudig. Wir sind nicht besorgt um unsere Stellung innerhalb der Kirche, nur der Gedanke, daß Gottes Kirche wachse, beseelt uns ganz.

Meine Frau, Annedore und ich grüßen Sie, Ihre Familie, Ihre Mitarbeiter und die Gemeinde recht herzlich.

Ihr dankbarer

Helmuth Bornitz.

1675

25. November 1

24 80 71

Herrn  
Missionar Helmuth Borutta

Lo./Re.

Ranchohli (Behar)  
G.E.L. Compound  
Brit. India

Lieber Bruder Borutta !

Haben Sie unseren herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 13. 9. und für Ihre und Ihrer lieben Frau herzliche Anteilnahme an unserem persönlichen Leid. Ja, Gott hat uns auch unsere Sabine genommen. Er hat es zugelassen, daß auch unser Haus in Flammen aufging. Er macht es uns wirklich nicht leicht, unsere Arbeit und unser Leben wieder aufzubauen. Und dennoch haben wir die Gewißheit, daß er uns hier im Osten durch die Spannungen, in die er uns hineinstellt, besonders beschenken will. Seine Hand ruht schwer auf uns und auf seiner Kirche. Aber gerade dadurch wird er uns spürbar, so daß wir seine Gegenwart und Nähe fühlen.

Unendlich langsam in unzähligen Verhandlungen mit den betreffenden Stellen sind wir nun endlich dazu gelangt, an den Wiederaufbau unseres Missionshauses heranzugehen. Eigentlich ein unmögliches Unterfangen bei dem Mangel an Material und bei der Überbeschäftigung der Bauunternehmer und Bauarbeiter. Zugleich soll ein Seminar für die Ausbildung der Religionslehrer in Charlottenburg auf einem großen Grundstück, in das die Goßnersche Mission eingewiesen ist, eingerichtet werden. Auch dort müssen große Reparaturen ausgeführt werden.

Ich war nun im Oktober in der Schweiz zu einer kontinentalen Missionskonferenz in Basel und habe von dort aus auch Genf aufgesucht, um mir die Hilfe der lutherischen Kirchen in Amerika für beide Wiederaufbauarbeiten zu sichern. Es ist mir auch gelungen, eine Zusage zu erhalten. In der kommenden Woche kommt der amerikanische Vertreter bei der Militärregierung, Pastor Bodensieck, zu uns nach Berlin. Mit ihm sollen dann die weiteren Schritte besprochen werden. Mein Mitarbeiter, Pastor Symanowski, leitet alle diese Arbeiten mit großer Umsicht und mit einer großen praktischen Begabung. So hoffen wir, Unmögliches möglich machen zu können. Unser Freundeskreis in Ost- und West wird für diesen Wiederaufbau interessiert. Sie alle wollen helfen. Mit besonders großer Freude aber blicken unsere Missionsgemeinden nach Indien und freuen sich, daß die Tür wieder geöffnet ist. Präses Stosch hat uns seine Rückkehr telegrafisch aus London mitteilen lassen. Er muß schon am 13. d.M. mit dem schwedischen Missionsflugzeug in Amsterdam angekommen sein. Aber bis jetzt haben wir noch keine Nachricht von ihm. Es ist eben leichter, von Indien nach Holland zu gelangen, als von Holland in die deutsche Heimat. Wir hoffen, ihn aber bald unter uns zu sehen und dann einmal Genaueres über die vergangenen Jahre zu erfahren, vor allem auch über Ihrer aller Erfolge.

Und nun müssen Sie auch Ihr Herz stark machen, Sie persönlich. Es handelt sich um eine Nachricht, die Sie schwer treffen wird. Wir wissen, wie weh es tut, wenn einem solch ein großes Leid angekündigt wird, wie es bei uns bei dem Tode Peters geschah. Wir haben die Nachricht erhalten, daß Ihr lieber Vater am 21. 10. 1946 heimgegangen ist. Ihr Bruder Erwin hat es uns kurz mitgeteilt, ohne daß wir die näheren Umstände erfuhren. Er bat uns, die Nachricht an Sie weiterzugeben. Gott der Herr schenke Ihnen die Kraft, Ihr Leid zu tragen, und Ihrem



CP 21A

Vater lasse Gott der Herr sein Angesicht leuchten in Ewigkeit.

Bitte, grüßen Sie Ihre liebe Frau und Ihre Tochter von uns herzlichst.  
Der Herr segne Ihnen und Bruder Klimkeits Wiederanfang in der Arbeit  
nach seiner großen Güte.

Mit den herzlichsten Segenswünschen zum Christfest und Jahresbeginn,  
auch von meiner Frau,

Ihr getreuer

Sender: Rev. H. Borutta

Satara, 16. XI. 46.

Parole Centre Satara, C/o. G.P.O. Bombay Br. India.

An Herrn Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau, Stubenrauch Str. 12.

BERLIN

Lieber Herr Missionsdirektor, heute kann ich Ihnen die freudige Mitteilung machen, daß Br. Klinkeit und ich den Eid geleistet haben am 14. XI. Am gleichen Tag ging der Eid an Dr. Manikam ab. So kann es nicht mehr so lange dauern, bis wir auf das Arbeitsfeld kommen. Es kann noch vor Weihnachten geschehen. Wir sind froh und dankbar, daß es so schön geklappt hat. Auch Br. Klinkeits Fall hat sich noch gut gelöst. Und nun ist nichts mehr im Weg, was unsere Ausreise hindern könnte. Wir haben auch an Dr. Schib Asirvadam und Dr. Manikam, nachdem wir indirekt erfahren hatten, daß Präses Stosch nach Deutschland reist, ein Telegramm geschickt: "Diller, Schmidt, Klinkeit und Borutta are prepared to remain in India at least 5 years." Dieses Telegramm hat großes Wohlwollen uns entgegen gebracht. Asirvadam war voller Freude darüber. Der Fall von Br. Rausick schwebt noch. Schwester Hedwig wird wahrscheinlich mit uns zusammen nach Ranchi reisen. Schwester Anni ist gestern nach Ghorakpur abgefahren. Sie will wieder in unsere Kirche zurück und hat uns gebeten, wenn wir nach Ranchi kommen, alles zu tun für ihre Rückkehr. Unser Einsatz versteht sich von selbst. Klinkeit, Schmidt und ich sind überaus dankbar, daß Gott uns diese Gnade schenkt, daß wir unser Goßner Werk weiter führen dürfen. Es ist kein Verdienst, sondern nur Gnade und nur Gnade. Wir bitten die Gemeinde zu Hause, daß Sie uns in ihr Gebet nimmt. Mit den herzlichsten Grüßen an Sie, Ihre Familie und die Goßner Gemeinde verbleibe ich als Ihr dankbarer



Camp.

Parole Cent.

Helmut Borutta

N

No.

H. D. C. 1. No. 2.

## PRISONERS OF WAR POST.

An

Herrn Missionsdirektor H. Lokies

(1) BERLIN-FRIEDENAU

Stubenrauch Str. 12.

GERMANY



ten in German

Sender: Rev. H. Borutta  
Parole Centre S A T A R  
C/o. G. P. O. Bombay Br. India.

Satara, 24.10.46.

An Herrn Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau

Stubenrauchstr. 12.

Lieber Herr Missionsdirektor, heute kann ich Ihnen berichten, daß Br. Klimkeits und meine Sache wieder einen Schritt weiter fortgeschritten ist. Wir haben die Nachricht, daß die Luthern Federation für unsere Arbeit das Geld zur Verfügung gestellt hat und daß Manikam für uns beide die Garantie übernimmt. Es kann nun sein, daß wir beide mit unseren Familien noch bis Weihnachten auf das Arbeitsfeld kommen. Wir haben beide die gleichen Bedingungen angenommen, wie sie Präses Stösch hat. Wo wir nun hinkommen, ist uns noch nicht bekannt. Doch jeden Tag kann jetzt die Nachricht eintreffen. Unseren Eid hoffen wir in der kommenden Woche zu leisten. Sobald ich mehr weiß, werde ich Ihnen Nachricht geben. Uns beiden geht es nicht darum, wie unsere Stellung in der Kirche sein wird, unser ganzes Anliegen geht darum, die Gelegenheit, die wir erhalten, auszunutzen, Gottes Wort zu verkündigen und das Vertrauen der führenden Männer zu gewinnen, um in Eintracht mit ihnen arbeiten zu können. Gott möge uns seinen Segen dazu schenken, damit der Gossner Mission das Arbeitsfeld erhalten bleibe.... Heute möchte ich Sie bitten, sich der Frau Kutschenreuter, Steglitz Körnerstr. 57 anzunehmen, ihr zu helfen, zu ihren Kindern zu kommen. Suchen Sie sie bitte auf. Wenn Sie zufällig Dr. Hans Möhle, er arbeitet am Kupferstich Museum, kennen, er ist befreundet mit Dr. Lilie und Martin Niehmöller, grüßen Sie ihn bitte von seiner Schwiegermutter, die mit uns hier im Camp ist. Wir drei grüßen Sie alle recht herzlich. Ihr dankbar ergebener



No. 699  
Name: Rev. Elmhuth Bonitta  
S A T A R A  
Camp. C/o G. P. O.

H. D. C. I. No. 2.

**PRISONERS OF WAR POST.**

An

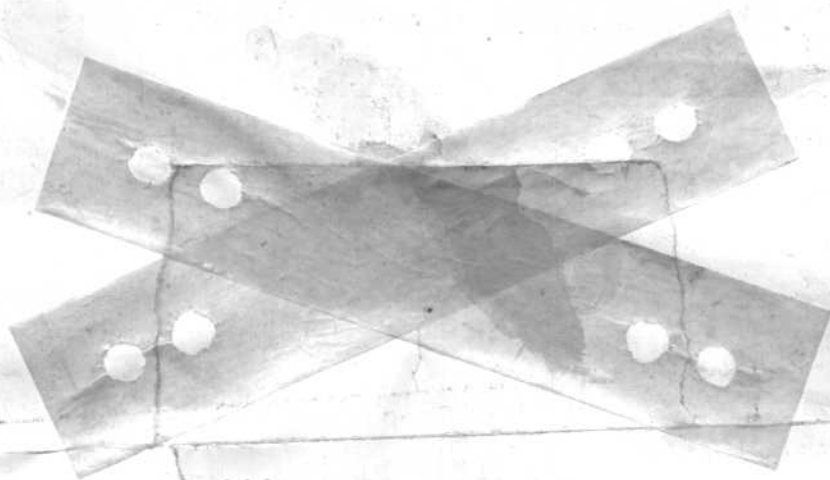
Herrn Missionsdirektor H. Lokies

(1) Berlin-Friedenau

Stubenrauchstr. 12.

GERMANY

Written in German



1422  
21. September 1946

24 80 71

Herrn  
Missionar Helmuth Borutta  
Internment Camp & Parole Centre S a t a r a  
Bombay-Presidency/Brit.India

Lo./Re.

Lieber Bruder Borutta !

Wir können Ihnen jetzt mitteilen, daß wir von Ihrem Vater Nachricht erhalten haben. Er ist also noch rechtzeitig aus dem Osten herausgekommen und befindet sich in (20) Lehrte (Hann.), Ahltener Str., Altersheim "Schwanenburg". Ihre Schwestern sind in Dänemark. Ihr Vater bat uns, Ihnen das zu schreiben. Wir freuen uns, Ihnen dieses Lebenszeichen von Ihrem lieben Vater übermitteln zu können. Wir haben von uns aus an Ihren Vater geschrieben und ihm Ihre neue Anschrift mitgeteilt.

Sie schreiben uns, daß Präses Stosch den Versuch machen wollte, Sie und Bruder Klimkeit für die Arbeit freizubekommen. Wir würden uns unendlich darüber freuen, wenn es ihm gelingen sollte.

Hier in der Heimat gehen wir nun an den Wiederaufbau unseres alten Missionshauses heran. Es ist ungeheuer schwer, das dafür erforderliche Geld und Material zu beschaffen. Wir hoffen aber auf die Hilfe unserer Freunde in der britischen, amerikanischen und französischen Zone. Zugleich hat die Gossnersche Mission auch von Bischof Dibelius den Auftrag erhalten, auf einem großen Grundstück im Grunewald ein Seminar für kirchlichen Dienst einzurichten, in dem Religionslehrer, Evangelisten und, wie ich hoffe, auch Missionare ausgebildet werden sollen, soweit diese nicht die neugegründete Kirchliche Hochschule besuchen.

Wir dürfen hier auf die Hilfe der Kirche und auch des Kirchlichen Hilfswerks rechnen, das über einen auch von ausländischen Kirchen gesammelten Hilfsfonds verfügt. Sie sehen also, wie wir wieder an die Arbeit zu gehen versuchen, obwohl uns das Herz oft sehr schwer ist, weil jeder, auch der kleinste Schritt, immer wieder auf Unmöglichkeiten stößt.

Ihrer aller gedenken wir in brüderlicher Liebe. Meine Frau läßt vor allem auch Ihre liebe Frau und Ihre Annedore grüßen. Bitte, grüßen Sie auch alle anderen Brüder und Schwestern in herzlicher Verbundenheit und seien Sie und die Ihren Gott befohlen.

Ihr



Sender: Mrs. Helene Borutta  
Parole Centre S A T A R A  
C/o. G. P. O. Bombay, Br. India

Satara, 13.9.46

An  
Frau Pfarrer E. Lokies  
Berlin-Friedenau, Albestr. 12.

Sehr verehrte liebe Frau Lokies, nach langem schwerem Bangen, haben wir heute endlich auch von Ihnen das erste Lebenszeichen wieder erhalten. Wir sind dankbar, Sie und Herrn Pfarrer am Leben und in der Arbeit zu wissen. Leider aber brachte uns dieser erste Brief auch die Bestätigung des Gerüchts von dem Tode Ihrer ältesten Tochter. Nicht ~~nur~~ das Opfer Ihres Sohnes sondern nun auch noch das Opfer Ihrer Tochter wurde von den Eltern gefordert! Vieles können wir hier einfach nicht verstehen und all das Schwere was wir lesen, ist uns noch immer wie ein böser Traum. Gott möge Sie trösten und helfen all das Schwere als sein Kind zu tragen und auch unserm armen Vaterland möge er durch alles Leid hindurch helfen.--Die Schwestern meines Mannes sind in Oksebøl in Denemark in einem Flüchtlingslager und noch bis heute ohne jede Nachricht von Mann und Brüdern. Mein Schwiegervater ist in <sup>u</sup> Brgwedel im Pestalozzistift, bei Hannover. Von ihm haben wir noch keine direkte Nachricht. Er sucht nach seinen Söhnen und möchte wieder mit seinen Kindern zusammen kommen. Er ist nur 70 Jahre und muss hungern. Sein Schicksal liegt uns so am Herzen und unsere Hilfe von hier aus ist unmöglich. Ob man sich von Gossner aus seiner annehmen könnte? Meiner Schwester Herrmann in Ermsleben/Harz bat<sup>en</sup> wir auch darum. Von meinen 3 Schwestern habe ich Gott sei Dank verhältnissmässig gute Nachricht. Uns drei geht es gesundheitlich gut, das Camp hier sagt uns auch zu. Es grüsst Sie, Herrn Pfarrer und Eva Maria Ihre getreue

Helene Borutta.

# PRISONERS OF WAR POST.

An

Frau Pfarrer E. Lokies

Berlin-Friedenau

Albestr. 12.

GERMANY



Written in German

6/11/19



Sender: Rev. H. Borutta, No. 699  
Parole Centre Satara, C/o. G.P.O. Bombay.  
Br. India

Satara, 27.8.46.

An Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin - Friedenau  
Stubenrauchstr. 12.

Empf. 27/8/46.

Lieber Herr Missionsdirektor Lokies, das war eine unbeschreiblich große Freude als Ihr Rundbrief uns hier in Satara erreichte. Endlich ein Lebenszeichen. Nun wissen wir, wie es mit der Gossner Mission bestellt ist. Wir trauern sehr um den Verlust unseres Hauses und der Missionsarbeiter, die ihr Leben lassen mußten. Der Verlust von Walther Födtsh schmerzt uns sehr. Wir sind aber auch dankbar zu wissen, daß Sie und Herr Mühlnickel leben. Mit Ihnen ist der Fortgang der Gossner Mission gesichert. Ich muß immer an das Leben Gossners denken, wie gleicht doch sein Werk seinem eignen Leben. Welch eine harte Schule! Und doch ging er am Ende seines Lebens als der Sieger in das ewige Reich Gottes ein. So ist es auch unser Wunsch hier, daß sein Werk bestehen möge als ein köstlicher Baustein im Reiche Jesu. Für uns beginnt es auch hier zu tagen. Br. Alimkeit und ich haben die Releaseorder der Regierung und warten nun auf die Zusage der Luthern Federation, die für uns die Garantie übernehmen soll. Wir haben auch schon die Nachricht, daß sie jeden Missionar, der released wird, aufnehmen will. Es kann sich nur noch um Wochen handeln, daß wir wieder arbeiten werden können. Sie werden verstehen, wie groß unsere Freude ist, die Arbeit Gossners weiter führen zu dürfen. Es ist für uns ein Geschenk der unendlichen Gnade und Güte Gottes. Hoffentlich gibt es auch bald eine engere Verbindung zwischen der Gossner Gemeinde in der Heimat und uns hier. Mit den herzlichsten Grüßen an Sie und die Gossner Gemeinde verbleiben wir in steter Verbundenheit. Ihr dankbarer

Helmuth Borutta



No. 699 Name Helmut Borutta  
Carole Centre J A T A R A Camp.  
C/o G. P. O.  
BOMBAY.  
To be struck out when the form is

H. D. C. I. No. 2.

PRISONERS OF WAR POST.

An

Herrn Missionsdirektor H. Lokies  
Stubenrauch Str. 12.  
Berlin-Friedenau

G E R M A N Y

DHN/9

Written in German.

Abschrift.

Sender: Rev.H.Borutta, No. 699  
Parole Centre Satara, C/o.G.P.O.Bombay  
Br. India

Satara, 27.8.46  
(eingegang.21.10.46)

Herrn Missionsdirektor H. Lokies, Berlin-Friedenau, Stubenrauchstr. 12.

Lieber Herr Missionsdirektor Lokies !

Das war eine unbeschreiblich große Freude, als Ihr Rundbrief uns hier in Satara erreichte. Endlich ein Lebenszeichen. Nun wissen wir, wie es mit der Goßner-Mission bestellt ist. Wir trauern sehr um den Verlust unseres Hauses und der Missionsarbeiter, die ihr Leben lassen mußten. Der Verlust von Walther Foertsch schmerzt uns sehr. Wir sind aber auch dankbar zu wissen, daß Sie und Herr Mühlwinkel leben. Mit Ihnen ist der Fortgang der Goßner-Mission gesichert. Ich muß immer an das Leben Goßners denken, wie gleicht doch sein Werk seinem eignen Leben. Welch eine harte Schule ! Und doch ging er am Ende seines Lebens als der Sieger in das ewige Reich Gottes ein. So ist es auch unser Wunsch hier, daß sein Werk bestehen möge als ein köstlicher Baustein im Reiche Jesu. Für uns beginnt es auch hier zu tagen. Bruder Klinkeit und ich haben die Releaseorder der Regierung und warten nun auf die Zusage der Lutheran Federation, die für uns die Garantie übernehmen soll. Wir haben auch schon die Nachricht, daß sie jeden Missionar, der released wird, aufnehmen will. Es kann sich nur noch um Wochen handeln, daß wir wieder arbeiten werden können. Sie werden verstehen, wie groß unsere Freude ist, die Arbeit Goßners weiterführen zu dürfen. Es ist für uns ein Geschenk der unendlichen Gnade und Güte Gottes. Hoffentlich gibt es auch bald eine engere Verbindung zwischen der Goßner-Gemeinde in der Heimat und uns hier.

Mit den herzlichsten Grüßen an Sie und die Goßner-Gemeinde verbleiben wir in steter Verbundenheit

Ihr dankbarer

(gez.)/ Helmuth Borutta .

1294

26.8.1946.

24 7894

L/Sch.

Revd. Helmuth B o r u t t a Nr.699  
Internment Camp & Parole CentrePurandhar  
C/o.G.P.O. Bombay, Br.India

---

Lieber Bruder Borutta!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 23.6. der uns am 18.8. erreichte. Ich bedauere von Herzen, daß Sie von uns noch immer keine Nachricht haben. Nicht nur ich, sondern auch Bruder Schiebe, z.Zt. Stuttgart, haben es immer wieder versucht, Ihnen einen Bericht zugehen zu lassen. Leider ist in der letzten Stunde des Krieges unser Missionshaus niedergebrannt worden. Wir haben nur die wichtigsten Akten retten können. Aber unser Betsaal blieb erhalten. Wir wohnen auf dem Nachbargrundstück und planen im Augenblick den Neubau eines kleinen Gartenhauses im Missionsgarten. Nach Kriegsende kam ich in die Kirchenleitung und wurde neben- und ehrenamtlich mit der Leitung der Kammer für Erziehung und Unterricht beim Evangelischen Bischof von Berlin beauftragt. Eine Fülle von Arbeit: für 3 bis 4.000 Kinder Religionsunterricht einrichten, die entsprechenden Lehrkräfte ausbilden und anstellen, das ganze Unterrichtswerk finanzieren, Lehrbücher schaffen usw. Wir haben einen Verlag Haus und Schule bewilligt bekommen. Alle diese Büros sind mit unserem Goßnerbüro vereinigt. Zwischendurch war ich im Westen und habe unsere ostfriesischen Kreise dort gesammelt. Für Bayern



und Württemberg macht es Bruder Schiebe, der ein Pfarramt in Stuttgart hat. Auch zwei neue Missionsschüler haben sich gemeldet. So legen wir wieder die Basis für den Neubeginn unserer Arbeit. Ich freue mich von Herzen zu hören, daß Sie und Bruder Klimkeit, wenn irgendmöglich, auch für die Arbeit freigegeben werden sollen. Das wäre für uns ein großes Geschenk. Sollte die Kolskirche sich versagen, dann bitte ich Präses Stosch, durch die Luther Federation dafür Sorge zu tragen, daß der Gossner Mission durch sie Arbeitsmöglichkeiten in Indien erschlossen werden. In diesem Sinne habe ich auch mit Bischof Sandegreen und Dr. Long-New York gesprochen. Im September hoffe ich an einer Missionstagung in Süddeutschland und an einer Internationalen Missionskonferenz in Basel teilnehmen zu können.

Von den lieben Ihren habe ich leider nach Kriegsende keine Nachricht erhalten. Außer Peter hat uns Gott auch unsere liebe Sabine genommen. Nun haben wir nur noch Eva-Maria, die ihr Abitur gemacht hat. Bitte grüßen Sie Ihre liebe Frau von meiner Frau herzlichst. Wir gedenken Ihrer in Liebe und treuer Fürbitte.  
Ihr

26.6.1946.

24 80 71

Herrn  
Missionar Helmuth B o r u t t a  
Internment Camp & Parole Centre P u r a n d h a r  
Bombay-Presidency / Britisch-Indien

Lo./Re.

Lieber Bruder Borutta !

Wir haben von Ihnen einen Brief vom 25. 4. erhalten. Das war eine ganz große Freude für uns, da wir schon seit vielen Monaten keine Nachricht mehr aus Indien erhalten haben. Durch den Internationalen Missionsrat erfuhren wir, daß Präses Stosch wieder auf unserem Missionsfelde<sup>1st</sup> und das Predigerseminar leitet. Leider wissen wir nichts Näheres über die Arbeit dort und über Ihrer aller Ergehen. Wird Bruder Radsick auch nach Assam gehen dürfen ? Was alle anderen Brüder und Schwestern betrifft, so denken wir, daß sie zunächst nach Deutschland zurückkehren werden. Gott schenke es uns, daß wir unser Arbeitsfeld in Indien behalten.—Hier in der Heimat haben wir Schweres durchleben müssen. Unser Missionshaus ist im letzten Augenblick niedergebrannt. Wir haben fast alles verloren und haben nur die wichtigsten Akten retten können. Dennoch sind wir wieder am Aufbau. Unsere gegenwärtige Adresse ist Albe-str. 12. Das Büro befindet sich Stubenrauchstr. 12.

Als nach dem Kriege die Bekenkende Kirche die Leitung der Gesamtkirche übernahm, bin auch ich in die Kirchenleitung eingetreten und habe die Kammer für Erziehung und Unterricht neben- und ehrenamtlich als Referat erhalten. Eine Fülle von Arbeit, die wir jetzt zu leisten haben. Der gesamte Religionsunterricht in Berlin liegt in unseren Händen. Eine stattliche Schar von hauptamtlichen Mitarbeitern steht mir in dieser Arbeit zur Seite. Aber auch im Westen und Süden Deutschlands suchen wir die Goßnerarbeit wieder in Gang zu bringen. In Stuttgart ist es Bruder Schiebe, der als Vertrauensmann für uns arbeitet. Leider ist Bruder Schulze in russischer Gefangenschaft geblieben und noch nicht zurückgekehrt. Herr Mühlnickel ist wieder bei uns. Auch die Damen im Büro haben die schwere Zeit überstanden. Leider haben wir nach dem Kriege auch unsere Sabine verloren.

Von den Ihren haben wir keine Nachricht. Vielleicht, daß sie sich von selbst bei Ihnen melden werden.

Wir gedenken Ihrer, Ihrer lieben Gattin und der kleinen Annedore in herzlicher Fürbitte. Bitte, grüßen Sie auch die andern Brüder und Schwestern von uns allen aufs herzlichste.

Ihr sehr ergebener

Sender: Revd. Helmuth Borutta, No. 699  
Internment Camp & Parole Centre  
Purandhar, C/o. G. P. O. Bombay, Br. India.

Purandhar, 23. VI. 46

An Missionsinspector Lokies  
Berlin-Friedenau  
Landjerystr. 19/20

erf. 16. VII. 46.

Lieber Herr Missionsinspector Lokies, auf  
gut Glück schreibe ich diesen Brief. Schon mehrere haben wir ge-  
schrieben, aber noch keine Antwort erhalten. Wir sind hier so  
voller Fragen und keiner kann sie uns beantworten. Was aus uns  
werden wird, wissen wir auch nicht. Wir sind zwar schon für die  
Heimreise bestimmt, aber immer noch tragen meine Frau und ich die  
Hoffnung auf das Arbeitsfeld zu können. Präses Stosch hat uns auf  
der Reise nach Mohardagga besucht und versprochen Br. Klimkeit  
und mich mit Familien frei zu bekommen. Es kommt aber auf die  
Haltung der Kirche an, von ihr hängt unsere Freilassung ab. Bis  
heute sind wir noch in Purandhar. In wenigen Tagen gehen wir auch  
nach Satara, weil meine Arbeit hier beendet ist. Ich habe hier  
tüchtig arbeiten können und so etwas Geld verdient, das uns eine  
große Hilfe war. In der Freizeit habe ich die letzten Schriften  
von Karl Barth gelesen, die er über Deutschland und über die  
Kirche geschrieben hatte. Sie waren alle sehr aufschlußreich.  
Was die Gesamtlage der Mission in der Heimat angeht, wie sie sich  
erholt und zu arbeiten gedenkt, erfahren wir durch Schriften  
aus New York. So haben wir auch zu unserer Freude lesen können,  
dass D. Nak in Genf war. Doch wie ist die Lage der Gossner Mission?  
Schreiben Sie doch bitte, wir warten so sehr auf Nachricht. Wir  
wünschen Ihnen, Ihrer Familie und der Gossnergemeinde Gottes Schutz  
und Segen. Wir drei grüßen Sie alle recht herzlich,

Ihr dankbarer



To be filled in when the form is used for correspondence.

BOMBAY.

C/o G. P. O.

Internment Camp & "arole" entre Purandhar Camp.

No. 699 Name Revd. Helmut Borutta

H. D. C. I. No. 2.

## PRISONERS OF WAR POST.



An.

Herrn Missionsinspektor Lokies

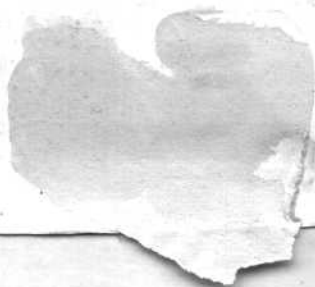
B E R L I N - F R I E D E N S U

Handjerystr. 19/20

G E R M A N Y

=====

Written in German



A b s c h r i f t.

Sender: H.Borutta.  
Internm.Camp § Parole Centre  
Purandhar.C/• G.P.O.Bombay  
Br.India.

to Missionsdirektor  
D.Siegfried Knak,  
Berlin NO  
Georgenkirchstr.  
G e r m a n y.

12.Mai 1946.

Sehr verehrter Herr Direktor,

Heute an Ihrem Geburtstage denken mein Mann und ich Ihrer besonders herzlich, auch in Fürbitte. Gott der Herr hat Sie uns allen und dem Missionwerke durch die schweren Zeiten erhalten und Er möge Sie segnen und gesund erhalten für alle neuen Aufgaben. Mit grossem Dank hörte ich durch meine Schwester Elfriede, dass Sie wieder tüchtig arbeiten können, auch dass Inspektor Braun Ihnen zur Seite steht. Andere Nachrichten haben wir bis jetzt leider noch gar keine, weder von unseren Angehörigen, noch vom Gossner-Haus. Meines Mannes Schwestern sind seit Februar 1945 in Oksbül in Dänemark und mein Schwiegervater in Hénigsen bei Lehrte bei H.Mayer. Von Gossner soll hier nur Stosch released werden, von Breklum Maier und Tauscher, von Leipzig Graefe und Basel Lipp. Wir würden noch gern hier bleiben, aber werden repatriiert. Wann ist noch ganz ungewiss. Unser Camp ist inzwischen nach Satara verlegt. Wir drei haben den Vorzug noch bis Ende Juni hier bleiben zu können, da mein Mann vom Camp aus gerade im März einen Posten erhielt, der ihn nun auch noch solange bindet. Das kühlere und gute Klima hier oben und die Abgeschlossenheit von der Masse Menschen tut uns allen gut und besonders an unserer Annedore sehen wir wie gut das private Leben ihr tut. Mein Mann unterrichtet sie seit März selbst. Wann werden wir wohl mal Post von zu Hause erhalten? Wir sorgen uns sehr.

Wir drei grüssen Sie und alle Freunde mit den besten Segenswünschen.

Ih Verehrung bin ich Ihre dankbare

(gez.) Helene Borutta.

Sender: Rev. H. Bobutta, No. 699  
Internment Camp & Parole Centre  
Purandhar, P. O. Bombay Br. India.

Purandhar, 25. IV. 46

Herrn Missionsinspektor Lokies.  
Berlin-Friedenau

Händelstr. 19/20.

G E R M A N Y

Lieber Herr Missionsinspektor, es ist unser größter Wunsch, dass Sie dieser Brief erreichen soll und wir hoffen, dass Sie ihn schnell erhalten, damit Sie nach langer Zeit erfahren, wie es uns geht. Unser Camp hier wird aufgelöst. Alle Insassen haben das Lager bereits verlassen, nur wir bleiben noch einige Monate hier, weil ich eine Arbeit habe, die ich zu Ende führen muß. So genießen wir noch das gute Klima, haben außerdem eine herrliche Ruhe, die uns dreien gut bekommt. Meine Frau, der Annedore und mir geht es gesundheitlich gut. Da ich nun arbeiten kann und etwas verdiene, ist uns auch geldlich geholfen. Wir bangen nur sehr um all unsere Lieben in der Heimat, wie mag es ihnen gehen. Jeden Abend beten wir zu unserem Herrn und Heiland, dass er Ihnen allen Kraft schenken möge, um das schwere Kreuz, das er uns aufgelegt hat im Gehorsam und in Treue tragen zu können. Wir haben ab und zu über den Internationalen Missionsrat aus New York Nachrichten aus der Heimat erhalten und doch möchten wir mehr hören. Steht unser Haus, wie ist es mit der Weiterarbeit in Kirche und Mission bestellt? Wir fühlen uns gesund und stark die Arbeit in Indien weiter zu führen, wie das aber wird, liegt nährt in unseren Händen. Meine Frau und ich sind zu jeder Aufbauarbeit bereit und wo uns Gott einmal hinstellen wird, da wollen wir unsere Pflicht erfüllen. Grüßen Sie bitte recht herzlich Ihre liebe Familie, das Goßnerhaus und die Goßnergemeinde. Nehmen Sie bitte unsere herzlichsten Grüße entgegen. Mit herzlichem Gott Befohlen verbleibe ich als Ihr dankbarer

Helmuth Bobutta



To be struck out when the form is  
used for internal correspondence.

BOMBAY.  
c/o G. P. O.

Internment Camp & Parole Centre Purandhar Camp.

Name Rev. Helmut Borutta

No. 699

H. D. C. I. No. 2.

**PRISONERS OF WAR POST.**

Herrn Missionsinspektor Pastor Lokies

BERLIN --- FRIEDENAU

Handjerystr. 19/20

GERMANY

Written in German



101  
Sender: Rev. H. Borutta No. 699  
Internment Camp & Parole Centre  
Purandhar, C/o. G.P.O. Bombay  
Br. India

Purandhar, 12. II. 45.

6/NHD



Lieber Herr Missionsinspektor Lokies,  
heute kann ich Ihnen schreiben, daß ich alle Bücher, die Sie am  
22.9.44. im Brief erwähnt haben, bekommen habe. Es sind auch Bücher  
vom Juni eingetroffen. Da diese Anzeige aus Ihrem Briefes fehlt,  
weiss ich nicht ob die vollständige Sendung hier ist. Ich hoffe,  
daß es sich noch klären wird. Doch für alle Bücher sage ich Ihnen  
recht herzlichen Dank, sie sind mir auch nach dem Examen für  
weitere Arbeiten wertvoll. Ich weiss nicht, ob es einstweilen  
möglich ist, Bücher zu senden, wenn ja, dann möchte ich um "Glauben  
und Leben" von Karl Heim, Morphologie des Luthertums, Elert, und  
um die gesammelten Aufsätze von Karl Holl bitten. Bücher von  
Tor Andrae und Albert Schweitzer hätte ich auch gerne gehabt.  
In dieser Zeit bin ich immer noch mit meiner schriftlichen Arbeit  
beschäftigt, die mir große Freude macht. Es ist doch schwierig die  
Lösung des Verhältnisses "Christentum und Fremdreigionen". Die  
Lösung von Witte, die mir nicht genügende Wertung der Fremdreigion  
befriedigt mich nicht, obwohl sie viel für sich hat. Es ist ein  
Jammer, daß man sich so wenig darüber aussprechen kann. Die Linie  
Clemens-Augustin-Wingli-Schleiermacher-Troeltsch entspricht nicht  
dem Zeugnis des Evangeliums. Der Absolutheitsanspruch Christi muß  
gewahrt bleiben, vielleicht ist das gerade das Ärgernis.... Was mache  
meine Angehörigen? Für eine Auskunft wäre ich Ihnen sehr verbunden.  
Es grüßt Sie recht herzlich mit Frau u. Kind Ihr dankbarer  
H. Borutta.

Sender: Mrs. Helene Borutta. Internm. Camp & Parole Centre  
Purandhar. 68 G.P.O. Bombay  
Br. India.

5.2. 1945.

DHN/9

Sehr verehrter Herr Pfarrer Lokies,

da mein Mann andersweit zu schreiben hat, will ich die Luftpost für Sie ausnutzen. Wir haben Ende Januar wieder Bücher aus dem Gossnerhaus erhalten und zwar schon die im Sept. brief von Ihnen erwähnten. Ich danke Ihnen vielmals dafür, besonders für all die netten Kinderbücher. Das ist ein Schatz für Annedore und mich. Mein Mann hat von dieser Sendung auch alle Bücher erhalten, leider aber von den Lutherbänden: März-Borchard nur 2 Bände! Darüber ist er natürlich recht traurig und fürchtet dass die anderen davon verloren gegangen sein könnten. Mit Bitten und Flehen zu Gott denken wir in diesen Tagen besonders der lieben Heimat. Da bitten wir Sie recht von Herzen, doch die Verbindung mit meinem Schwiegervater und den Schwestern aufrechtzu erhalten und uns womöglich mit Luftpost Nachricht zukommen zu lassen wie jetzt deren Anschrift ist. Diese Sorge drückt schwer auf uns und hemmt die ganze Freudigkeit an der schriftl. Arbeit für das Ende des Examens. Gott stehe unserm Vaterland bei und helfe gnädig hindurch! Wie mag es Ihnen und Ihrer Familie gehen? Wo wird Sie unser Brief erreichen? Grüßen Sie bitte alle Freunde und Verwandten von uns. Wir drei gedenken Ihrer täglich in Dankbarkeit und sind mit den besten Wünschen für Sie alle Ihre 3 Boruttas.

Ihre

Helene Borutta.



Sender: Mrs. Helene Borutta. Internm. Camp & Parole Centre  
Purandhar. C/o G.P.O. Bombay. Br. India

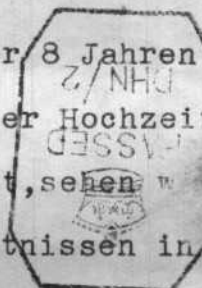
18.1.45

Sehr verehrter Herr Pfarrer Lokies,

heute vor 8 Jahren

für uns persönlich der ~~au~~regende Tag mit unserer Hochzeit  
der Ausreise. Wie schnell die Zeit verflogen ist, ~~sehen~~ wir  
an unserem Kinde. Mit Arbeit, Pflichten und Kenntnissen in  
sion haben wir nichts schaffen können und haben aber dafür  
Erfahrungen gesammelt betreffs der Einschätzung der Mitmenschen.  
Da ist leider zu viel Negatives und ich fürchte wir selbst haben  
daran gelitten. Nur ein wirkliches Plus ist, dass mein Mann und  
ich im Laufe unserer Ehejahre gelernt haben in aller innerer und  
äusserer Not zusammen zu stehen und uns zu helfen und zusammen  
uns in unseres Herrgotts Armen geborgen wissen. Unsere Annedore  
macht uns Freude und besteht jetzt noch darauf nie heiraten zu  
wollen, sondern immer bei uns zu bleiben. Ich hoffe, sie wird ihre  
Meinung mal ändern und auch nicht so lange warten wie ich es tat.  
Unsere letzten Kisten aus Tezpur haben wir nun endlich nach jahre  
langen Versuchen erhalten. Nicht der Packer ist daran schuld, dass  
über die Hälfte verdorben ist, sondern die Zeit und ihre Folgen.  
Doch sind wir froh den Rest hier gebrauchen zu können. So hat mein  
Mann in der kalten Zeit jetzt unter dem Federbett schlafen können.  
Wir alle freuen uns mal kalte Nächte zu haben, am Tage ist die Son  
ne aber schon wieder heiss. Von Stosch hatten wir gestern mal Nach  
richt, was ja sehr selten nur sein kann. Grüssen Sie bitte Ihre Frau  
und seien Sie selbst herzlichst gegrüsst von Ihrer dankbaren

Helene Borutta



Sender: Rev. H. Borutta No. 699  
Internment Camp & Parole Centre  
Purandhar, C/o G.P.O. Bombay Br. India

Purandhar, 8. I. 45



DHN/8

Lieber Herr Missionsinspektor Lokies,

meine Frau und ich danken Ihnen sehr für die Briefe vom 21. und 22. 9. 44. Wir freuen uns, dass es wieder möglich ist, Bücher zu bekommen. Für alle Bücher, die Sie uns schicken, danken wir Ihnen sehr herzlich. Wäre es Ihnen möglich, meiner Frau alte Modenhefte und Handarbeitshefte und mir alte Kunstzeitschriften mit Wohnungsdékorationen, Einrichtungen, Lederarbeiten und allen anderen kunstgewerblichen Anregungen zu senden, womit man sich im Camp beschäftigen könnte zur Anregung und Ablenkung. Ihre Frau wird Sie da gut beraten können. .... In diesen Tagen habe ich mein Thema für die wissenschaftliche Arbeit erhalten. Es lautet: "Verständnis des Christentum und Fremdreligion nach Tambaram". Zur Verfügung für diese Arbeit stehen das Buch von Krämer und der Bericht von Tambaram in 7 Bänden. Gerne hätte ich das deutsche Buch von Schlunk über Tambaram gehabt. Bischof Sandegreen und der National Christian Council bemühen sich darum, dieses Buch in Indien zu finden. Hoffentlich mit Erfolg! Am 2. April dieses Jahres soll die Arbeit und damit das Examen abgeschlossen sein. Was Sie über die Anerkennung des Examens schreiben beunruhigt mich nicht; denn ich persönlich habe viel lernen können, was ja auch die erste Absicht war; zweites da ich das "große Examen" gemacht habe, mehr als die Breklumer, so wie die Südafrikaner, hoffe ich, daß es genau so gerechnet wird, wie es von den Andalusianern in der Heimat schon anerkannt worden ist. Mit den herzlichsten Grüßen von meiner Frau und mir, bin ich Ihr dankbarer

*Helmuth Borutta*

Sender: Rev. H. Borutta. N. 699. Internm. Camp & Parole Centre  
Purandhar. C/O. G. P. O. Bombay.  
18. März 1945. Br. India.

empf. 17. I. 46

Sehr verehrter Herr Inspektor Lokies,

Ihr Sept. Brief im Dezember

erhalten, war die letzte Nachricht von Ihnen. Wir denken nun täglich mit grosser Sorge an Sie und alle Angehörigen und Freunde! Gott unser Herr möge Sie alle behüten. Wann werden wir wohl von Ihnen all-  
hören wie es Ihnen in dieser Zeit geht?

Arbeit ist das Beste für uns um hier über diese Zeit zu kommen. Ich sitze jetzt ordentlich im Druck, um meine schriftliche Arbeit bis Anfang April noch zu schaffen. Dies Hineinknien macht mir aber auch rechte Freude. Um mehr Ruhe zu haben, haben wir auch noch unsere Wohnung gewechselt. Ich hoffe auch, dass es meiner Frau und Kind nur gesundheitlich dienen wird. So sind wir recht froh darüber und geniessen nach der Unruhe des Umzugs die Vorteile der neuen Wohnung. Annedore ist unser Sonnenschein und hilft oft über Schweres hinweg. Zum Kindergottesdienst darf sie jetzt gehen und ist eifrig dabei. Sie erzählt uns dann die Geschichten, die sie dort hörte. Für die Schule hat sie zum Glück noch ein Jahr Zeit. Versuchen Sie doch bitte sich mit meinen Angehörigen in Verbindung zu setzen. Wir drei grüssen Sie alle mit den herzlichsten Wünschen. Ihr stets dankbarer

Helmuth Borutta.



100  
Sender: Rev. H. Borutta No. 699

Purandhar, 9. XI. 44

Internment Camp & Pa role Centre  
Purandhar. C/o. P.O. Bombay Br. India

9/11/44

Lieber Herr Missionsinspektor Lokies,

sehr groß war unsere Freude, als wir am 3. XI. Ihren Brief vom 22. V. 44. erhielten. Ihren vorletzten Brief hatten wir im März vom Oktober 43 erhalten. Das war eine lange Zeit und oft haben wir uns Gedanken gemacht und nach den Gründen gefragt. Sie werden unsere Freude verstehen, nach solch einer langen Zeit einen so ausführlichen Brief erhalten zu haben. Meine Frau und ich danken Ihnen sehr herzlich. Zu meiner großen Freude darf ich Ihnen schreiben, daß ich mein Examen am 30. X. mit "IM GANZEN GUT" bestanden habe. Klinik hat es genau so. Wir beide waren in der Punktzahl gleich (62). Jetzt folgen noch die große Arbeit (wahrscheinlich über Tambaran) die Predigt und Katechese. Klinik und ich haben das Examen nach den Bestimmungen der preußischen Landeskirche gemacht, hatten damit die doppelten Prüfungsfächer von den beiden anderen Brüdern, deren Prüfung an einem Tag erledigt werden konnte, während unsere sich auf zwei Tage erstreckte. Dadurch, daß der Herr Bischof als Beauftragter des Kuratoriums für uns beide handelte, was er sehr stark zu meiner Freude hervorhob, hatte das Examen ein besonderes Gewicht bekommen. Sie werden mich verstehen, wie stark ich an Sie gedacht habe in dem Augenblick, wie gerne hätten wir Sie dabei gehabt! Sie sehen, der Lokalpatriot lebt immer noch.... Meine Frau, Annedore und ich grüßen Sie und Ihre liebe Familie recht herzlich. In alter Treue bin ich Ihr dankbarer

*Helmuth Borutta*



Rev. J. Klimkeit,  
MISSIONARY G. E. L. CHURCH.

KHNKEE P. O.  
DIST. RANCHI  
Raigangpur Orissa (INDIA.)

Dated the 8 Aug. 1948

Sehr geehrter Herr Direktor!

Vielen Dank für Ihren Brief vom 20 Juli, ich hoffe, dass Sie inzwischen meinen Brief, den ich von Kodaikanal aus geschrieben hatte, erhalten haben werden. Ich erreichte Raigangpur am 27. August und ging dann zusammen mit unserem Pastor auf Reisen durch die alten Gemeinden; unser Gedanke war, einmal die Gemeinden zu sehen, von denen aus der passive Widerstand gegen den Staat ausgegangen ist, und die auch jetzt noch die Zentren dieses Widerstandes sind mit Nirmal Mundu als den verrufenen aber auch berühmten Führer an der Spitze. Es sind alles gute Kirchenbesucher, die selbst in den Gemeinden sehr tätig sind, aber in politischen Dingen ist mit ihnen einfach nicht zu reden. Allerdings sehen sie sich jetzt auch bereits am Ziele ihrer Forderungen, wo die Regierung tatsächlich Verhandlungen mit ihnen aufgenommen hat und auch weitgehende Zugeständnisse macht. Der Grund liegt darin, dass Orissa in den neu hinzugekommenen Bezirken so bald wie möglich Ruhe und Frieden haben möchte und somit die Staaten für immer für Orissa sicherstellen möchte. - Es war mir eine grosse Freude zu sehen, wie die Missionsarbeit überall gute Fortschritte macht. Es war von Anfang an mein Bestreben, die Katechisten zur Missionsarbeit heranzuziehen, und sie scheinen es tatsächlich langsam zu begreifen, dass diese Arbeit mit ihre Pflicht ist. In vielen Gemeinden trafen wir neue Taufbewerber, von denen bereits auch eine Anzahl schon getauft worden ist. Auch die Kisan Uraus beginnen in unsere Kirche zu kommen, innerhalb der letzten drei Monate sind bereits 20 getauft worden, und so hoffe ich, dass das Eis hier auch gebrochen ist und wir damit rechnen dürfen, weitere Kreise zu gewinnen.

Der innerkirchliche Streit ~~Streit~~ verschärft sich leider immer mehr. Die Mundas schliessen sich immer mehr gegen die Uraus zusammen, sie wollen auf keinen Fall die synodale Verfassung zulassen, weil sie dann in einzelnen Synoden nicht mehr die absolute Mehrheit haben würden, und sie wollen auf keinen Fall die Herrschaft aus den Händen geben. Herenz, der Sekretär, ist jetzt der Verfasser des Gharbandhu und hat neulich einen Artikel geschrieben, in dem er die vorgeschlagene Verfassungsveränderung als eine Erfindung des Satans bezeichnet und somit auch öffentlich gegen Strock auftritt, in recht ungeschickter Weise hat er somit ein öffentliches Kirchenblatt für parteiliche Zwecke missbraucht und vor allem den Zwist zwischen Mundas und Uraus in die Gemeinden hineingetragen. Ich fürchte, dass, wenn er den Artikel nicht zurücknimmt oder ganz aus der Kirchenleitung zurücktritt, er eine Kirchenspaltung unvermeidlich macht, da er aber auch von vielen Munda Pastoren gestützt wird, wird wohl das zweite ehen eintreten.



Sie fragen mich in Ihrem Brief, welches meine Stellung gegenüber Irene Storim ist. Gewiss hat Irene Storim dem Ruf der Missionare im Internierungslager sehr geschadet, allerdings haben das andere Missionare, wann auch in anderer Weise, nicht minder getan, und sie stehen heute doch wieder in kirchlicher Arbeit. Ich fürchte, dass Br. Radsick und auch die Burjuschwestern dem kath. Irrtum nahe sind, einige Sünden als Totsünden zu bezeichnen; ist nicht vielleicht gerade Lieblosigkeit eine weit schlimmere Sünde, und ich kann Ihnen sagen, dass das, wie die Burjuschwestern sich im Lager allem Leid in den Häusern hin und her verschlossen und abgeschlossen haben, um ihr glückliches Privatdasein zu führen, vielen Missionaren und gläubigen Laien eine weit grösseren Schlag versetzt haben als Irenes Betragen. Im übrigen stimme ich vollkommen mit Ihnen überein, dass, wenn wir nicht vergeben können, wir auch selbst keine Vergabung erwarten können.

Nun zu der Frage der Autos. Ich hatte ohnehin vor, deswegen an Sie zu schreiben. Es wäre wirklich eine ausserordentliche Hilfe, wenn ich mit einem Auto die weiten Gebiete bereisen könnte. Da ich nicht glaubte, dass man von Deutschland ein Auto bekommen könnte, wollte ich Ihnen den Vorschlag machen, die U.L.C.M. um eine Anleihe anzugehen, die vielleicht in drei bis vier Jahren abgezahlt werden könnte, denn bis dahin dürfte sich eine Möglichkeit öffnen, Gelder zu überweisen. Die Breklumer Mission hat auch von derselben Mission eine Anleihe von etwa Rs. 30000 für ein Haus in Kodaikanal aufgenommen. Ich hatte gehofft, dass sich so etwas sehr bald möglich lassen könnte und ich schon Ende dieses Jahres für die Reisen der kalten Zeit ein Fahrzeug erhalten könnte. Denn es ist wirklich schwierig für mich, ohne Auto die nötigen Gebiete aufzusuchen, selbst da, wo es Autobusse gibt, kann man nur Platz bekommen, wenn man von der Anfangsstation mitfährt, mitten auf der Strasse ist es hoffnungslos, einen Platz zu sichern. Ich bin allerdings nicht der Meinung, dass auch die Kirche ein Auto bekommen soll, denn sie hat ja zwei Autos in Ranchi zu stehen und kann sich aus den doch verhältnismässigen reichen Zahlungen der Federation ein weiteres leisten. Ferner, es könnte bald die Zeit kommen, wo wir mit der Arbeit in den Staaten Mayurbhanj und Kyonjar beginnen, die jetzt noch ganz unbesetzt sind, und dann stünden wir sofort vor der Frage eines neuen Bungalows, denn von aussen ist unmöglich diese Arbeit zu tun. Für das Geld, das Sie für ein Auto ausgeben, würde ich im inneren des Landes ein ganzes Bungalow aufbauen, das dann wirklich eine Bedeutung für die Missionsarbeit hätte. Dr. Szrock ist oft recht ärgerlich, wie wenig Arbeit mit den Kirchenautos getan wird, das erhältliche Benzin würde meistens für rein privat oder politische Zwecke verbraucht, und dazu finde ich sind die Missionsgelder in der Heimat nicht aufgebracht. Ich fürchte auch, dass bei einem deutschen Auto wir bald vor der Schwierigkeiten der Ersatzteile stehen würden, es kann allerdings sein, dass Sie auch engl. bekommen können. Ich möchte Sie aber sehr bitten, falls der jetzige Plan des Mitgebens sich nicht bewahrheitet, so bald wie möglich die U.L.C.M. um eine Anleihe anzugehen.

Mit herzlichen Grüssen

Ihr sehr ergebener

Ev. "Linkeit, z. t. Madaikanal S. Indien, 19. Juli 1948

Sehr geehrter Herr Direktor, vielen Dank für Ihren Brief vom 29.6. den wir gerade heute erhielten. Leider konnte ich Ihren vorigen Brief von Rajgangpur aus nicht mehr beantworten, wir waren diesmal nicht gleich zu Beginn der heißen Zeit in die Berge gefahren; einmal waren die Häuser hier für die season zu teuer, und zum andern hatte ich abgesehen von anderen Arbeiten den Kirchenbau in Sundargarh zu überwachen. Leider wurden dann aber alle Kinder von der Hitze krank, sie hatten wochenlang Hitzebeulen, die sich immer mehr entzündeten und Fieber verursachten, auch auf der Fahrt war das Fieber beängstigend hoch, aber die kalte Luft hier oben hat allen gut getan, und die Wunden sind jetzt alle abgeheilt. Ich hatte es vor, sehr schnell <sup>offen</sup> nach Rajgangpur zurückzukehren, da ich aber meine Zähne haben gründlich überholen lassen müssen, sind es doch über vier Wochen geworden, ich gedenke in drei Tagen abzufahren. - Ich habe hier oben auch Präses Meyer von der Breklumer Mission sprechen können, und da er Convener des Drafting Committee der zu bildenden Luth. Kirchenunion ist, diese ganzen Fragen mit ihm durchgehen. Es besteht der ernste Wunsch, alle luth. Kirchen zu einer zu vereinen, die den offiziellen Namen: Evangelical Lutheran Church in India (E.L.C.I.) hat. Meyer glaubt sogar, dass Anfang des kommenden Jahres diese Einigung Wirklichkeit werden würde. Die einzelnen Kirchen würden dann einen Teil ihrer Autonomie aufgeben, jedoch würden die vier offic bearery der einzelnen Kirchen ex-officio Mitglieder der alle drei Jahre zusammen tretenden Generalversammlung (Assembly) sein, ferner kann jede Kirche bis zu 6 Pastoren und vier Laien als Vertreter stellen. Das Executive Council soll aus den vier Hauptamtlichen Vertretern, Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassierer, ferner von je einem Mitglied jeder Kirche und einem weiteren bei 10000 Konfirmierten, folgende Arbeiten sollen dieser Kirchenleitung übertragen werden: Ausbildung der Pastoren und Lehrer, Leitung der inneren und äusseren Mission, Errichtung einer Luth. Fakultät, Vertretungen in allen zusteändigen Organisationen übernehmen, die Kirchen der Regierung gegenüber vertreten und auf Wunsch der einzelnen Kirchen mit den heimatlichen Missionsgesellschaften verhandeln, ferner für den Druck geeigneter Literatur sorgen, letztentscheidende Instanz für alle schwerwiegenden Fragen sein. Die Luth. Federation würde von dieser einheitlichen Kirche fortgeführt werden. Die Bildung der E.L.C.I. ist einmal von aussen her gegebender Staat will nicht so viele einzelne Gruppen von luth. Kirchen vor sich haben, sondern eine auch nach aussen in Erscheinung tretende Einheit, der andere viel schwerer wiegende Grund sind die vielen autonomen Kirchen, die nicht von geeigneten Leuten geleitet werden und somit die Existenz einzelner Kirchen gefährden oder zumindest dem würdigen Namen einer luth. Kirche nicht gerecht werden (dieser zweite Grund dürfte jedoch nicht öffentlich vor den Vertretern z.B. unserer Kirche nicht ausgesprochen werden). Es ist auch in Aussicht genommen, dass Personen zwischen den einzelnen Kirchen ausgetauscht werden, wenn solches als notwendig erscheint. Bei Neuaussendungen von Missionaren wird jedenfalls die zentrale Kirchenleitung ausschlaggebend sein, da sie ja für die Missionsarbeit verantwortlich ist, das dürfte nach meinem Dafürhalten einen Aufschwung in der Missionsarbeit bedeuten. Eine andere Frage ist jedoch, wie viele Missionare die indische Regierung reinlassen wird, ich hörte hier, dass in verschiedenen Fällen auch alten Missionaren nach dem Heimaturlaub die Wiedereinreise verweigert wurde, und das sogar bei amerikanischen Missionaren. So ist auch hier die ganze Frage der Missionsarbeit noch im Fluss, und ich muss, wie möglich, Lic-Meyer recht geben, wenn er meint, wir müssten so schnell die Missionsarbeit den Indern selbst übertragen, da wir nicht wissen, wie lange wir hier bleiben dürfen. Die Orissaregierung ist



den Missionaren gegenüber bis dahin immer sehr freundlich gewesen, leider aber haben unsere Kirchenvertreter in Ranchi vieles verdorben. Ich habe gerade einen Brief von unserem Rajgangpur Pastor erhalten, in dem er schreibt, dass die Orissaregierung mit grosser Strenge in der Rente Angelegenheit gegen unsere Christen vorgehen will; wegen der von unseren Leuten in Ranchi geleiteten politischen Bewegung, ist ein Versammlungsverbot erlassen worden, von dem auch die religiösen Versammlungen betroffen sind, mir persönlich sind zwar Ausnahmen zugestanden worden, weil man gegen mich keine Bedenken hat, aber welches ein trauriges Zeichen ist es doch für unsere Kirche. Wegen der politischen Reise Lakras durch Jashpur, Surguja und Udaipur sind die Central Provinzen für Lakra auch gesperrt worden, so dass er die dortigen Gemeinden wie auch die Orissas auch nicht mehr besuchen kann. Wenn man das alles in Betracht zieht, kann einem eine neue höhere Kirchenleitung nur als willkommen und auch notwendig erscheinen. Über die geplante synodale Verfassung will ich von Rajgangpur aus schreiben.

Mit herzlichen Grüßen auch von meiner Familie

Ihr sehr ergebener

*J. Klimkeit*

Sender's name and address:—

Rev-J. Klimkeit,

z. Zt. Kodaikanal,

"Springfield"

S. U India



Corr. 58

Third fold here

Herrn Missionsdirektor,

H. L o k i e s,

Berlin-Friedenau

Stubenrauchstr. 12

Germany

BY AIR MAIL

AIR LETTER-FORWARD  
IF NOTHING IS ENCLOSED  
THE LETTER WILL BE SENT  
BY REGULAR MAIL



Second fold here



20. Juli 1948.

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionar Johannes K l i m k e i t  
R a j g a n g p u r B.N.R.  
India

Lieber Bruder Klimkeit !

Es ist sehr lange her, daß wir einen Brief von Ihnen erhielten. Der letzte Brief, der bei uns einging, trägt das Datum vom 21. April. Inzwischen ist viel geschehen dort in Indien wie auch hier. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns wieder berichten wollten, wie es mit Ihnen und Ihrer Familie persönlich geht und wie es um Ihre Arbeit steht. Ich nehme an, daß Sie inzwischen auf Urlaub gewesen sind und sich ein wenig erholt haben. Sie haben es alle gewiß reichlich verdient. Vor allem hoffe ich, daß Ihre liebe Gattin ihre volle Gesundheit wiedererlangt hat.

Hier in der Heimat ist durch die Währungsreform zunächst eine völlige Verarmung aller Kreise, auch der Kirche, eingetreten. Wir konnten bisher in der Kirche nur 50 % aller Gehälter auszahlen. Vielleicht gelingt es uns, in der nächsten Zeit das volle Monatsgehalt zu erreichen. Wie es dann aber im zweiten und dritten Monat sein wird, für die wir auch kein umgewertetes Geld mehr zur Verfügung haben, das weiß niemand. Aber wir sind es gewohnt - wenigstens hier in der Ostzone - aus der Hand in den Mund zu leben; fingen wir doch auch 1945 mit dem Gelde an, das wir in der Hosentasche trugen. Alles andere Geld war uns genommen worden. Nachdem wir soviel Inflation durchgemacht haben und es am Ende des letzten Krieges erleben mußten, daß uns alles genommen wurde, behalten wir jetzt die Ruhe, auch wenn wir wieder ganz von Anfang an, also mit dem Nichts, wieder beginnen müssen. Trotzdem ist natürlich in wirtschaftlicher Hinsicht unsere Existenz heute denkbar eng, drückend und gelähmt. Das drückt sich auch in den Gaben und Kollekten aus, die eingehen. Wir hoffen aber, daß nach dem ersten Vierteljahr einer völligen Erstarrung sich das Leben wieder regen wird. Allerdings kann sich niemand mehr verhehlen, wie blutarm Deutschland geworden ist. Wir versuchen alle Arbeiter und Gehaltsempfänger bei Brot und Arbeit zu erhalten. Wenn es nicht anders geht, dann müssen wir eben das wenige, das wir haben, miteinander teilen. Es gibt viele, die verzagen. Dazu aber haben wir keinen Grund, auch in der Mission nicht. Wenn ich nur einige Reisemissionare mehr in der Heimatarbeit hätte, die unmittelbar in die Gemeinden hineinwirken. Dieser Mangel an Mitarbeitern, die den Missionsarbeiter aus persönlichem Erleben kennen, hat es auch mit sich gebracht, daß ich Schwester Irene Storim in unsere Heimatarbeit gerufen habe. Ich weiß, daß es sich hier um einen Versuch handelt, ich weiß auch, daß/dar-z.B. die beiden Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt entsetzt/über sein werden. Irene Storim und ich haben vereinbart, einen Versuch miteinander zu machen. Sie ist jetzt in Berlin und nimmt sich der Frauen- und Jugendarbeit mit großem Eifer an, und ich muß persönlich sagen, daß sie sich bisher bewährt hat und die Arbeit wirklich gewissenhaft und auch geschickt anfaßt. Bruder Radsick steht ihr gegenüber unversöhnlich da; ich sage aber immer: wir selbst sind der Vergebung unserer Sünden bedürftig und müssen auch vergeben können. Aber dankbar wäre ich wenn ich Ihre Meinung darüber hören könnte, ob auch Sie Irene Storim gegenüber Bedenken tragen.

Hay

Es steht nun fest, daß Silo Tiga und Joel Lakra nach Amsterdam und dann auch nach Deutschland kommen. Wir haben ihre Deutschlandreise vorbereitet. Sie sollen zunächst in Nord-, West- und Süddeutschland reisen und dann nach Berlin kommen. Wenn irgend möglich, möchte ich jedem von ihnen ein Auto mitgeben. Das eine würde dann für die Kirchenleitung, das andere für Sie bestimmt sein. Ich schreibe es Ihnen, obwohl ich mir dessen bewußt bin, was es heute für unsere Mission bedeutet, zwei Autos anzuschaffen. Bei der Geldverknappung überall fast eine Unmöglichkeit. Und wenn es nicht gelingen sollte - diesmal -, dann sollen Sie deswegen nicht enttäuscht sein. Wir haben unsererseits alles getan, was möglich war, um Ihnen wenigstens auf diese Weise ein Zeichen unserer Liebe und Hilfsbereitschaft zu geben. Die Schwierigkeiten liegen nämlich auch in der Frage des Ankaufs und des Transports eines Autos. Das alles kann uns durch entgegenstehende Bestimmungen unmöglich gemacht werden. Ich sage mir aber, die einzige Möglichkeit heute, Sachwerte nach Indien zu transportieren, ist die, sie jemandem mitzugeben - gewissermaßen als sein Gepäck. Diese Frage wird untersucht, und wenn es irgend möglich ist, dann sollen Sie diese Hilfe erfahren. Es ist mir sehr deutlich, daß, wenn wir so wenige Brüder draußen haben, diese wenigstens "motorisiert" sein müssen. Sie werden also von dieser Sache noch von uns hören.

Sonst geht es uns persönlich gut. Arbeit ist in Hülle und Fülle vorhanden. Nur daß die politische Lage uns große Sorgen macht. Dennoch sind wir vertrauensvoll und ruhig. Gott hat nicht nur die Geschichte seiner Kirche, sondern auch die der Welt in seinen Händen.

Wir grüßen Sie und Ihre liebe Frau sowie Ihre Kinder von ganzem Herzen

Ihr



29. Juni 1948.

24 80 71

Herrn  
Missionar Johannes K l i m k e i t  
R a j g a n g p u r B.N.R.  
India

Lo./Re.

Lieber Bruder Klimkeit !

Obwohl ich seit Ihrem letzten Brief, den ich bereits beantwortet habe, keine weitere Nachricht von Ihnen erhalten habe, möchte ich Ihnen heute von mir aus Grüße übersenden. Ich habe mich sehr darüber gefreut, aus Ihrem letzten Brief zu erfahren, daß Ihnen für Ihre Missionsarbeit zur Zeit mehr Mittel zur Verfügung gestellt werden. Ich habe mich auch sehr darüber gefreut, daß Dr. Manikam vom Nationalen Christenrat Sie in der Frage einer freien Missionsarbeit in Indien zu Rate zieht. Ich werde nämlich niemals den Gedanken los, daß wir, falls die Goßnerkirche nicht Missionare haben will, dann doch etwa in Zusammenarbeit mit dem Nationalen Christenrat auch anderswo als in Chota Nagpur Missionsarbeit in Indien übernehmen sollten. Bitte, gehen Sie dieser Frage nach. Ich hatte deswegen schon während des Krieges an Bruder Stosch geschrieben und ihn gebeten, für uns das Terrain zu sondieren. Ich hatte dabei zunächst auch an die Lutheran Federation gedacht und an einen Einsatz von deutschen Missionaren in Zusammenarbeit mit der Federation. Es könnte aber sein, daß die Situation heute eher eine Zusammenarbeit mit dem Nationalen Christenrat empfiehlt. Bitte, denken Sie darüber nach und geben Sie mir Nachricht.

Hier in Deutschland ist gegenwärtig alles in Staub und Rauch gehüllt. Die Währungsreform im Westen wurde durchgeführt. Ihr folgte die Währungsreform in der Ostzone und in Berlin. Gerade hier in Berlin geht noch alles durcheinander. Wir selbst wissen noch nicht, wie wir aus dieser Krisis herauskommen werden. Die völlige Verarmung Deutschlands wird jetzt erst in Erscheinung treten. Davor habe ich eigentlich nie Bange gehabt. Ich verband mit der Währungsreform im Blick auf unsere Missionsarbeit sogar eine Hoffnung, Ich meinte, wenn unsere Währung der Weltwährung angeglichen wird, würden wir die Möglichkeit haben, Sie und Ihre Arbeit dort draußen nun endlich auch von hier aus finanziell zu unterstützen. Jetzt stellt sich heraus, daß diese Hoffnung noch keineswegs erfüllt wird; aber - wie gesagt - wir alle wissen noch nicht, was diese Währungsreform für die Inland- und Auslandswirtschaft Deutschlands mit sich bringen wird. Ich gebe immer die Hoffnung nicht auf, daß die Einführung einer neuen deutschen Währung, die an die Dollarwährung angeglichen wird, wenigstens in Westdeutschland die Möglichkeit bietet, mit deutscher Währung auch die Missionsarbeit draußen zu finanzieren. Um dies zu erreichen, müssen alle deutschen Missionsgesellschaften bei den betreffenden Militärregierungen vorstellig werden. Diese Währungsgrenze muß fallen. Sonst sind alle Versprechungen in Whitby und andernorts, die deutsche Mission wieder in den Arbeitsprozeß einzuschalten, nur leeres Gerde gewesen. Sobald in diesem Punkte Klarheit geschaffen ist, gebe ich Ihnen und den anderen Brüdern sofort Nachricht.

Wir erwarten nun Silo Tiga mit Bestimmtheit in Deutschland. Es steht jetzt fest, daß er nach Amsterdam geht und von dort aus zum mindesten Ostfriesland und das Ravensberg-Mindener Land besuchen wird. Nach Berlin zu kommen, ist nur mit Flugzeug möglich. Gegenwärtig ist sonst die Grenze gesperrt. Überall in Ost-, West- und Süddeutschland haben wir un-



sere Heimatarbeit wieder in Gang gebracht. Die Liebe der Gemeinden ist nach wie vor lebendig. Das zeigen der Besuch unserer Veranstaltungen und auch die Gaben, die für die Mission eingehen. Ich hoffe, daß auch der Besuch Silo Tigas zu einer Stärkung des Missionslebens in den Gemeinden beitragen wird. Unser altes Missionshaus wird wieder gebaut; aber die Arbeit geht sehr langsam von statten. Wie Sie wissen, wollen wir in Mainz eine Westzentrale für unsere Arbeit einrichten. Dafür sind auch uns auch von der französischen Militärregierung 5 Holzhäuser bewilligt worden, die wir im Universitätsgelände errichten dürfen. Dort wollen wir ein Büro für uns einrichten. Dazu kommt ein kleines Missionsstudentenheim. Professor Lic. Holsten, der dort in unserem Auftrage eine Missionsprofessur inne hat, würde an der Ausbildung unserer künftigen Missionäre stark beteiligt sein. Mein Schwager, Pfarrer Dr. Thude, war für die Leitung der gesamten Arbeit im Westen vorgesehen. Er wird wahrscheinlich aber doch nach Südwestafrika gehen, wo seine Familie wohnt, von der er seit 9 Jahren getrennt ist. Es war bisher unmöglich, seine Familie nach Deutschland herüberzubringen. Er will nur vorübergehend aus unserer Arbeit ausscheiden und dann wieder zurückkehren. Nun haben wir, Bruder Schiebe, gebeten, sich aus aller kirchlichen Arbeit zu lösen und die Leitung unserer Heimatarbeit im Westen zu übernehmen, bis er einmal ausreist. Sie sehen, alles ist noch ungewiß und alles im Werden. Anders können wir in Deutschland z.Zt. nicht arbeiten. Aber wir geben die Hoffnung nicht auf, daß noch einmal bessere und gesicherte Zustände eintreten, die auch unserer Missionsarbeit zugute kommen.

Alle diese Verhältnisse belasten nun auch unsere Beziehungen zu Ihnen. Das macht uns Not. Wir sind Ihnen sehr dankbar, daß Sie so treu gewissermaßen auf Vorposten aushalten und alles tun, um den Weg für unsere Mission nach Indien offen zu halten. Gott erhalte Sie und die Ihren bei Gesundheit. Er schenke Ihnen Mut und Freudigkeit und lasse Sie nicht verzagen.

Wir gedenken Ihrer in herzlicher Fürbitte und bleiben Ihnen in Liebe verbunden.

Ihr sehr ergebener

639

11. Mai 1948.

24 80 71

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit  
Rajgangpur B.N.R.  
India

Lo./Re.

Lieber Bruder Klimkeit !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren lieben Brief vom 21. April d.J. und auch für den gemeinsam mit Ihrer lieben Frau gesandten Ostergruß, für den im besonderen meine Frau von ganzem Herzen danken läßt. Ihr Bericht über den Verlauf der Mahasabha ist für uns von der größten Wichtigkeit. Am Freitag, dem 14. Mai, haben wir Kuratoriumssitzung, und ich werde dann Ihren Bericht vorlegen. Im ganzen dürfen wir uns über den Verlauf der Tagung freuen. Wir waren hier auf alles gefaßt, auch auf eine Spaltung der Kirche. Präses Stosch rechnete mit ziemlicher Sicherheit damit. Es ist nun alles anders gekommen, und ich glaube, daß wir das der Vorarbeit in der 35-iger Kommission zu danken haben. Ich bin auch sehr froh darüber, daß Sie in diese Kommission gewählt wurden. So wurde einem Zusammenprall auf der Synode selbst vorgebeugt, und die Pastoren und Gemeinden haben nun ein ganzes Jahr Zeit, um sich die neue Kirchenordnung gründlich zu überlegen. Aus Ihrem Schreiben geht hervor, daß Sie die Synodenbildung aus bestimmten Gründen, vor allem aus finanziellen, teilweise bejahen und für gut halten. Es leuchtet mir ein, daß die Gemeinden zu einer zentralen Geldverwaltung kein rechtes Vertrauen haben und darum es begrüßen werden, wenn die Verteilung der Mittel in der Hauptsache schon in den Synoden vorgenommen wird. Auch die Frage der pastoralen Vertretung in der Kirchenleitung wächst dann organisch aus den von den Synoden gewählten Leuten heraus. Ich wäre Ihnen aber doch sehr dankbar, wenn Sie nach einer gewissen Zeit uns wieder schreiben wollten, zu welchem Urteil man inzwischen in den Gemeinden über die neue synodale Ordnung gekommen ist. Teilweise haben wir hier doch den Eindruck, daß Dr. Strock ohne Rücksicht auf das, was auf dem Missionsfelde geschichtlich geworden ist, seine Vorschläge gemacht hat.

Es tut uns sehr leid, daß unser Hirtenbrief nicht zur Zeit angekommen ist. Ich hatte einen ihn als Luftpostbrief befördern lassen. Wenn irgend möglich, würden wir sehr dankbar dafür sein, wenn er im Garbandhu veröffentlicht werden könnte. In diesem Sinne werden ich auch an Mr. Herenz schreiben.

Es hat uns doch zu denken gegeben, wozu einen Eindruck der Bericht von Joel Lakra über seine Deutschlandreise in der Mahasabha hervorgerufen hat. Wir bereiten nun uns auf seinen zweiten Besuch vor, und ebenso sehen wir Pastor Silo Tiga entgegen, der ebenfalls über Amsterdam hierher kommen will. Wir haben mit der britischen Militärregierung über die Einreisepapiere gesprochen und hoffen, daß alles glatt gehen wird.

Ganz besonders habe ich darüber gefreut, daß Sie gegenwärtig für Ihre Missionsarbeit ausreichend Mittel bewilligt erhalten haben und eine genügende Anzahl von Katechisten einsetzen können. Gott der Herr schenke Ihnen zu dieser verheißungsvollen Arbeit seinen Segen.

Daß Dr. Manikam Sie aufgefordert hat, an einer Neuaufnahme der noch zu missionierenden Gebiete mitzuarbeiten, kann für uns von der größten Bedeutung werden. Es ist uns schon sehr recht, wenn Sie dabei auf den



Bedarf an Missionaren Nachdruck legen - trotz Joel Lakra und sonstiger Einsprüche. Wenn Joel Lakra hier ist, werden wir mit ihm darüber in aller Aufrichtigkeit sprechen.

Über jede Tauffeier, von der Sie berichten, freuen wir uns von Herzen und sagen Gott Lob und Dank für dieses Wunder.

Es wird Sie nun ebenso wie Bruder Borutta interessieren, was aus unserer Anfrage bei unserem Konsistorium über die Bewertung Ihres theologischen Examens, das Sie während der Internierung abgelegt haben, geworden ist. Wir haben jetzt folgende Antwort erhalten:

"Die Antwort des Oberkirchenrats lautet dahin, daß es zwar ohne Änderung der kirchlichen Gesetzgebung nicht möglich sei, Missionare, die diese Prüfung bestanden haben, wie pro ministerio geprüfte Theologen zu behandeln, daß man aber bei denjenigen Missionaren, die ein gutes Prüfungszeugnis mitbringen, die wissenschaftliche Ausbildung für gegeben annehmen und das Kolloquium auf Fragen der Gemeindefarbeit und die Feststellung der Vertrautheit mit der Struktur der altpreußischen Kirche und die Willigkeit zur Anerkennung der in ihm geltenden Union beschränken werde."

Aus dieser Stellungnahme des Evangelischen Oberkirchenrats ergibt sich, daß die Missionare Borutta und Klimkeit nach einem bestandenen Kolloquium mit der Möglichkeit einer Übernahme in ein Pfarramt unserer Provinzialkirche werden rechnen dürfen. (Unterschrift.)"

Mag sein, daß andere Landeskirchen diese Examina in anderer Form anerkannt haben. Hier in der Kirche der altpreußischen Union ist im Augenblick nicht mehr zu erwarten, obwohl auch die Berliner Mission sich in gleicher Weise wie wir für eine Anerkennung der Prüfungen ohne sonstige weitere Bedingungen eingesetzt hat. Wir bitten Sie aber, sich mit diesem Ergebnis zufrieden zu geben, da nach unseren Erfahrungen das betreffende Kolloquium nur eine formale Angelegenheit ist. Ein solches Kolloquium müssen übrigens heute auch die evakuierten Pfarrer auf sich nehmen, wenn sie von irgendeiner anderen Landeskirche in den kirchlichen Dienst übernommen werden. Ich bewerte also die Antwort des evangelischen Oberkirchenrats als durchaus positiv.

Nach der Kuratoriumssitzung werde ich Ihnen über unsere dort gefaßten Beschlüsse und im Zusammenhange damit auch über die gegenwärtige kirchliche und missionarische Lage hier in der Heimat berichten.

Wir alle grüßen Sie und die Ihren in herzlicher Verbundenheit. Gott Herr schenke Ihnen Geduld, Kraft und Freudigkeit zu Ihrer Weiterarbeit.

Mit treuen Grüßen

Ihr



Rev. J. Klimkeit,

MISSIONARY G. E. L. CHURCH.

KIRKISTON  
DIST. RANCHI

(INDIA.)

Rajgangpur B.N.R. Orissa

Dated the 21. April 1948

Sehr geehrter Herr Direktor!

Vielen Dank für Ihren Brief vom 27.3., den wir eben von Ranchi zurückkommend hier vorfanden. Ich war diesmal mit der ganzen Familie nach Ranchi gefahren, um zuerst an den Sitzungen der 35 Kommission, zu der mich der Kirchenrat eingeladen hatte, teilzunehmen und dann anschliessend an der Mahasabha. Zuerst zu den den Kommissionsverhandlungen:- In den letzten Monaten zeigte es sich immer mehr, dass die Munda-Ilakas eine immer mehr ablehnende Stellung gegenüber den Strockschen Vorschlägen einnahmen. Drei Männer waren es, die einen Gegenfeldzug in den Mundagebieten dagegen unternahmen: der Sekretär Herenz, der Kassierer Horo und der Supervisor S.Kulla, sie hatten die Mundavertreter auch so stark beeinflusst, dass sie zuerst in der Kommission eine geschlossene Gegengruppe bildeten. Allerdings hatten sie es ganz geschickt angefasst, indem sie die Vorschläge nicht glattweg ablehnten, sondern sie behaupteten, dass man in den Gemeinden diese Neuordnung noch nicht verstanden hätte und deswegen müsste die ganze Sache auf ein Jahr verschoben werden. Jedoch die Verhandlungen nahmen dann doch nicht ganz den von ihnen geplanten Fortgang. Einige ihrer Vertreter kamen mit den eigentlichen Gründen ihrer Ablehnung heraus, kurz gesagt waren es folgende: 1. Die Synodenfrage wäre durch die Uraus aufgenommen, ihr zuzustimmen bedeutete Sieg der Uraus. 2. Die Uraus waren schon immer begünstigt worden, so vor allem in der Frage des Auslandsstudiums, noch kein Munda hätte die Gelegenheit gehabt, ins Ausland zum Studium zu gehen, wenn sie nun eigenen Synoden bekämen, würden sie sich noch mehr vordrängen. 3. Ranchi würde in innerhaab einer Urausynode sein und die Mundas könnten von Ranchi abziehen. 4. Der ganze Plan wäre von Strock in Zusammenarbeit mit den Uraus gemacht worden und sie wollten nichts damit zu tun haben. Diese offene Erklärung ihrer Gründe brachte dann schnell eine Klärung, und als die Uraus und auch Strock dazu zustimmten, dass Ranchi zu keiner Synode gehören sollte, sondern direkt unter dem C.C. stehen, schien ihr Widerstand gebrochen zu sein. Es kam dann in der Kommission zu dem einheitlichen Beschluss, den Entwurf anzunehmen, allerdings noch im Laufe des Jahres manche Änderungen und Zusätze zu machen, um ihn dann im nächsten Jahr der Mahasabha zur Annahme vorzulegen. Die Uraus waren etwas enttäuscht, dass die Synodenbildung nicht sofort durchgeführt werden konnte, die Mundas, dass ihre eigentlicher Plan der Ablehnung gescheitert war, aber beide waren doch froh, dass die Einheit der Kirche gewahrt werden soll. In der Mahasabha wurde der Vorschlag der Kommission auch einstimmig angenommen. So dürfen wir die berechnete Hoffnung haben, dass die Einheit der Kirche gewahrt werden wird. Die Uraus gestanden es mir hinterher, dass auch sie keine getrennte Kirche haben möchten, wenn sie manchmal überspitzte Forderungen gestellt hätte, so doch nur, um die andere Seite einzuschrecken. Die Uraus begrüßen die Synodenbildung sehr, weil dann die Vertreter des C.C. nicht mehr von der Mahasabha gewählt werden, sondern von den einzelnen Synoden abgesandt werden, somit können sie immer die Leute im C.C. als ihre Vertreter haben, die sie gerne möchten, die Folge würde sein, dass sie dann ein weit besseres Vertrauen zum C.C. haben könnten als es jetzt der Fall ist. Aber auch verschiedene der Munda-Ilakas standen für diese Neuordnung ein, so vor allem Takarma. Der Grund dafür ist, dass man kein Vertrauen zu der Gelderverwaltung des C.C. hat. Im folgenden Jahr sollen z. B. Rs. 24000 von den Ilakas nach Ranchi geschickt werden. Wenn aber kein Vertrauen da ist, kann man schlecht erwarten, dass diese Gelder freudig nach Ranchi geschickt werden, dazu kommt, dass z.B. unsere Ilaka Rs. 1500 nach Ranchi schicken soll d. h. den gesamten Überschuss, den sie gerne für Neueinrichtungen von Schulen benutzen möchte. Werden die Gelder nach Ranchi geschickt, so kommen sie Gebieten mit gut versorgten Schulen zugute und Ranchi zahlt für die wenigen Elementarschulen hier nur eine Jahressumme von Rs. 300. Da die Zahlungen nach Ranchi in diesem Jahre erstmalig so erhöht worden sind, scheint es mir, dass gerade das eine Synodalverfassung notwendigerweise herbeiführen wird, denn sobald hier eine Synode gebildet ist, bleiben die Gelder da für Zwecke der eigenen Synode. Ferner kommt hinzu, dass man den diesjährigen Voranschlag mit sehr vielen Bedenken studiert, so hat man vor allem Zweifel an Summen für eventuelle Ausgaben u.s.w.



Ich habe den Eindruck, dass je mehr die Kirche auch finanziell selbständig wird, auch eine Verfassungsänderung notwendig wird, denn die Inder haben in finanziellen Dingen kein Vertrauen zu den eigenen Leuten, darum werden sie keine zu grossen Summen den Leuten in Ranchi zukommen lassen. Eine Verselbständigung der Ilakas mit eigenen Kassen und dergleichen wäre eine zu grosse Zersplitterung und vor allem bestünde keine Möglichkeit, zwischen armen und reichen Ilakas auszugleichen, was innerhalb einer Synode ohne weiteres der Fall wäre sein könnte.

Die Mahsabha vermisste in diesem Jahr den Hirtenbrief der Missionsleitung sehr, es war mir nicht ganz klar, ob er wirklich noch nicht eingetroffen war, oder ob man ihn absichtlich nicht verlesen hat, allerdings behauptete Lakra, dass er noch nichts bekommen hätte. Eine freudige Ergriffenheit machte sich in der Mahasabha bemerkbar, als Lakra von seiner Deutschlandreise erzählte und die mitgebrachten Geschenke aus Berlin zeigte? Lakra wurde gebeten, eine Schrift über seine Deutschlandreise in Hindi herauszugeben und sie zum Besten der Missionsarbeit in den Gemeinden zu verkaufen. Hier sprach der wirkliche Geist, der noch in den Gemeinden der Heimatmission gegenüber vorhanden ist, er wird aber leider von einer kleinen Gruppe, angeführt von Lakra runtergehalten wird. Shanti Tirkey in Ranchi (früher sehr befreundet mit Prehns) erzählte mir, dass, als unsere Rückkehr aus dem Camp akut wurde, Lakra auf seinen Reisen nach den Gottesdiensten die Christen zu beeinflussen versucht hätte, gegen die Rückkehr der Missionare aufzutreten. Leider ist aber Lakra einstweilen der einzige fähige Mann für den Präsidentenposten, er wurde auch wieder für drei Jahre gewählt, ebenso wurden Herenz und Horo für drei weitere Jahre gewählt. Ich fürchte, dass Lakra alle Neuaussendungen zu unterbinden versuchen wird, so ist z. B. auch in der Frage der Aussendung von Br. Schieber kein offizieller Beschluss gefasst worden. Ein Pastor sagte mir im Zusammenhang damit, man wäre im C.C. der Ansicht, dass kein Platz für weitere Missionare da wäre. Zu meiner Freude erhielt ich in diesen Tagen ein Schreiben von Dr. Manikam, in dem er mich auffordert an einer Neuaufnahme der noch zu missionierenden Gebiete und Missionsmöglichkeiten mitzuarbeiten. Vom N.C.C. ist eine Summe von Rs. 8000 für diese Arbeit bewilligt worden, da diese Gelder auch für Reisen benutzt werden sollen, werde ich Gelegenheit haben, noch weitere Gebiete und frühere Staaten zu sehen und mich nach den Missionsnotwendigkeiten und Möglichkeiten umzusehen, ich werde natürlich die Notwendigkeit von Aussendungen von neuen Missionaren stark betonen. Die Ergebnisse dieser Aufnahme sollen bis zum Ende Juni an Manikam eingereicht werden. Da wir in diesem Jahr ohnehin erst zum ersten Juli in die Berge fahren wollten, habe ich gute Gelegenheit, diese Arbeit anzunehmen und auszuführen. Es liegt mir sehr viel daran, dass man im N.C.C. den Eindruck gewinnt, dass noch viele Missionare gebraucht werden. Bis dahin hatte man dort nur die schöngefärbten Berichte von Lakra, nach denen keine weiteren Missionare notwendig sind. Es ist jammerschade, dass Lakra nur um des Ehrgeizes willen gegen sein besseres Wissen solche Meinung zu verbrüten versucht. Im Verkehr ist er ausserordentlich freundlich, und es macht einen traurig, wenn man weiss, dass das doch nicht echt ist.

In der Missionsarbeit sind wir zu meiner grossen Freude im Augenblick reichlich mit Geldern bedacht. Strock hat eine extra Summe von Amerika für direkte Missionsarbeit erhalten, die er verwaltet, so können wir eine genügende Anzahl neuer Katechisten einsetzen, um die Arbeit voranzutreiben.

Am Sonntag d. 4. d. M. hatten wir eine schöne Taufe in Kautshua, bei der ich 47 Taufbewerber taufen durfte, es waren 6 Mundafamilien, die als die letzten der Gegend zum Christentum übertraten.

Mit herzlichen Grüssen an das ganze  
Missionshaus besonders auch Herrn Präses  
Stosch auch von meiner Frau

Ihr sehr ergebener

J. G. Linde

Rajgangpur,

Liebe Frau Lokies!

Wir alle wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein gesegnetes, gesundes und frohes Osterfest.

Wir haben uns sehr über die Karte von "Tröstung" von Eva-Maria gefreut und bewundern ihr Talent sehr.

Im November schrieb ich einen Brief an Sie. Da Herr Direktor in seinem letzten Brief auch nichts davon erwähnt, muß ich annehmen, daß mein Brief verlorenggegangen ist, ebenso wie der Weihnachtsbrief, den ich an meine Mutter sandte.

In der Regenzeit hatten wir viel mit Krankheiten zu kämpfen, nun aber sind wir gottlob alle gesund. In der schönen, kalten Zeit, haben auch die Kleinen eine frische Farbe bekommen. Wir sind dankbar für alles was wir hier haben und erleben dürfen. - Dr. Strocks rasteten drei Tage in Rajgangpur. Da ich fast immer mit den Kindern allein bin, so habe ich ihren Besuch so recht genossen.

Mein Mann ist gerade dabei Ostercöhre ins Hindi zu übersetzen. Allerdings macht mir das Einüben von Chöre nicht ganz so viel Freude wie in Kinkel, da hier nicht so gutes Stimmaterial da ist. Da die Leute aber viel Freude am Singen haben, so will ich auch gerne wieder mit dem Einüben beginnen.

Wir denken oft Ihrer und hoffen das es Ihnen allen gesundheitlich gut geht.

Ich grüße von ganzem Herzen

Ihre R. Klimkeit

Auch Hans-Joachim, Christa-Maria, Renate, und Reinhard wollen ins Herz und Haus Oster-frohen Segenswunsch bringen ihrem lieben Missionsschwesterlein Evamaria.



27. März 1948

24 80 71

Lo./Ja.

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Rajgangpur B.N.R.  
India

Lieber Bruder Klimkeit!

Haben Sie meinen innigsten Dank für Ihren Brief vom 27. Februar, der vor wenigen Tagen bei mir eingegangen ist. Er hat diesmal verhältnismäßig viel Zeit gebraucht. Ich bin Ihnen unendlich dankbar, daß Sie mir so klar, offen und sachlich Bericht erstatten. So hat noch niemand von den Brüdern, auch Präses Stosch nicht, die Sache der Tabita-Schule beurteilt. Sie haben ganz recht, wenn Sie gegen die Ausbildung von nur jungen Mädchen Bedenken tragen; ich hatte bei dieser Arbeit doch immer gemeint, daß nicht nur christliche Frauen und Mütter erzogen werden sollten (was ja unendlich wichtig ist!), sondern auch Bibelfrauen. Von den jungen Mädchen könnte man ja erwarten, daß sie in ihren eigenen Dörfern und Gemeinden einen Dienst zum mindesten an den jungen Mädchen übernehmen und später auch an den Frauen. So würde sich auch diese Arbeit evangelistisch auswirken, wenn es auch mir unmöglich scheint, daß solche jungen Mädchen als Bibelfrauen von Dorf zu Dorf gehen. Aber könnten die beiden Schwestern nicht mit dieser Arbeit an den jungen Mädchen auch die Ausbildung von Bibelfrauen verbinden? Ich werde Ihre Ausführungen über die beiden Schwestern immer wieder ernsthaft überlegen und dann den Schwestern vielleicht Fragen vorlegen und bestimmte Vorschläge machen. Jedenfalls bin ich Ihnen für die Sicht, in der Sie mir diese Arbeit gezeigt haben, sehr dankbar.

Wichtig war mir auch, was Sie über die Reise von Joel Lakra im Interesse der Adivasis schreiben. Aus dem, was mir Bruder Borutta schrieb, ging der durchweg politische Charakter dieser Reise nicht deutlich genug hervor. So hatte ich bisher immer noch gehofft, daß Joel Lakra mit dieser Reise wenigstens doch auch missionarische Ziele mit verfolgt hätte. Bitte, halten Sie mich in dieser Frage auf dem laufenden.

Was Sie über die Neuordnung der eigentlichen Missionsarbeit schreiben, werde ich mit Präses Stosch gern und ernsthaft durchsprechen. Es scheint mir, daß Ihr Vorschlag gut ist, ein Komitee zu bilden, in dem Missionare und Pastoren zusammenarbeiten, um die eigentliche Missionsarbeit voranzutreiben. Wir werden Ihren Vorschlag in der nächsten Kuratoriumssitzung besprechen und Ihnen von dem Ergebnis unserer Beratung Mitteilung machen.

Daß Dr. Strock enttäuscht ist, ist auch uns schon zur Kenntnis gekommen. Es ist sehr wichtig für uns, daß er den Eindruck bekommen hat, daß im C.C. weder amerikanische noch deutsche Missionare willkommen sind. Seine Auffassung, die Mission müßte selbständige Arbeit wiederbekommen, könnte einmal in unseren Verhandlungen mit der Federation sehr in die Wagschale fallen. Darum ist mir diese Ihre Mitteilung von der größten Wichtigkeit.

Wie mag nun die Mahasabha in diesem Jahr verlaufen sein? Wir haben ihr nicht ohne Sorgen entgegengesehen. Bruder Stosch hatte ja einen Gegenvorschlag gemacht und ist auch heute noch mit dem Entwurf von Dr. Strock nicht einverstanden. Wie mag es da erst mit der Aufnahme des Strockschen Entwurfs bei den Pastoren und Gemeinden aussehen? Hoffent-

lich ist nicht das eingetreten, was Sie befürchten: die erneute und nun endgültige Trennung zwischen Urauns und Mundas. Ich warte mit großer Sorge auf den Bericht über den Verlauf der Synode.

Wegen eines Autos werde ich mich an die Federation wenden. Erfreulich ist die Nachricht, daß die Zuschüsse aus Amerika erhöht werden sollen. Bruder Borutta berichtete vor Monaten das Gegenteil davon. So kann sich also manche Sorge wieder doch in Freude verwandeln. Traurig ist nur, dass uns Dr. Long so plötzlich genommen worden ist. Er war ja uns auch persönlich bekannt und verstand unsere Nöte und Gedanken. Wir bitten zu Gott, daß uns sein Nachfolger mit der gleichen brüderlichen Bereitschaft, zu helfen, zur Seite treten möchte.

Für Ihre Arbeit, im besonderen auch hinein in das Surguja-Gebiet, erbitten wir für Sie viel Geduld und Weisheit. Wir gedenken Ihrer ganzen Arbeit in herzlicher Fürbitte und sind dessen gewiß, daß Gott der Herr Ihnen Wege und Möglichkeiten zeigen wird. Sie sollen in Ihrer ganzen Arbeit wissen, daß das ganze Kuratorium vertrauensvoll hinter Ihnen steht, auch aufgrund der Berichterstattung von Präses Stosch, der Ihre ganze Art, zu arbeiten, besonders hoch einschätzt. Ich schreibe es Ihnen, obwohl ich weiß, daß Sie eigener Verantwortung vor Gott Ihren Weg gehen. Aber Sie sollen doch wissen, wie wir zu Ihnen stehen.

Ich stehe kurz vor der Abreise nach dem Westen, wo wir in Detmold in dem dortigen Diakonissenmutterhaus die erste Tagung für alle Kuratoriumsmitglieder, Berufsarbeiter und Vertrauensleute, soweit sie im Westen wohnen, haben werden. Unsere Heimatarbeit hat sich stark nach dem Westen verlagert, obwohl wir an dem Zentrum Berlin festhalten und auch die Arbeit über Berlin hinaus in der russischen Zone nach Kräften fortführen.

Bitte, grüßen Sie Ihre liebe Frau und Ihre Kinder von ganzem Herzen.

Am 3. und 4. April bin ich in Hamburg, wo ich mit Dr. Freytag über finanzielle Fragen zu verhandeln habe. Von ihm werde ich auch hören, inwieweit es schon jetzt gelungen ist, Mittel aus Deutschland für unser Missionsfeld fruchtbar zu machen. Ohne die noch bestehenden großen Schwierigkeiten und Hemmungen in der Frage der Geldübermittlung nach draußen wird es erst dann gehen, wenn die Währungsreform durchgeführt ist. Mit Dr. Freytag will ich erneut darüber verhandeln, ob es nicht doch möglich ist, ein Auto und Motorräder von hier aus nach Indien zu schicken. An dieser Frage arbeiten wir schon über 1. Jahr; aber so ist z. Zt. alles in Deutschland: jeder Schritt ist eigentlich unmöglich, und wir sind immer wieder genötigt, Unmögliches möglich zu machen. Gott mög in seiner Güte diesen auf die Dauer unmöglichen Zustand hinwegräumen und uns freie Bahn schenken.

Wir alle gedenken Ihrer in brüderlicher Liebe

Ihr



Herrn  
Missionsdirektor,  
H. Lokies,  
Stubenrauchstr.12

Rajgangpur, 27.2.1948

Sehr geehrter Herr Direktor!

Vielen Dank für Ihren Brief vom 14.d. M., den wir in diesen Tagen erhielten, der von Ihnen erwähnte vorige Brief ist noch nicht eingetroffen. Ich bin gerade von einer Reise mit Dr. Strocks durch Jhaspur, Gangpur, Bamra und Bonai zurückgekehrt. In Jhaspur war auch J. Lakra mit, er ist dann aber, ehe wir die Grenze Orissas erreichten, nach Ranchi zurückgekehrt. Von Sarahpani, Jhaspur sind wir mit Lakra, Pastor P. Beck und mehreren Christen auch nach Surguja gegangen, um die dortige Arbeit in die Wege zu leiten. Unser Besuch galt vor allem einem Zamindar, vor dem sich die dortigen Uraos immer noch fürchten, und so war es ihr dringender Wunsch, dass wir zuerst mal mit diesem Mann reden sollten, damit er ihnen hernach keine Schwierigkeiten macht. Er schien es auch zu begreifen, dass jetzt eine neue Zeit begonnen hat und dass Surguja uns kein verschlossenes Land mehr bleiben kann. J. Lakra sollte ursprünglich die ganze Reise mitmachen, er ist dann aber schon vorher nach Jhaspur, Udaipur und Surguja in Adivasiangelegenheiten gereist. Zur gleichen Zeit reiste S. Kulla mit verschiedenen anderen durch Gangpur ebenso in politischen Angelegenheiten, er sollte auch nach Bamra und Bonai reisen musste aber wegen eines Motorschadens von Jharsuguda umkehren, was die ganze Gruppe vor Verhaftung bewahrt hat. Wie Sie schon erfahren haben werden, sind diese Staaten zu Orissa gekommen, Jhaspur, Udaipur und Surguja zu den Zentralprovinzen. Die Adivasis von Bihar setzen nun alles dran, um wenigstens einige dieser Staaten an Bihar angegliedert zu bekommen, um mit mehr Nachdruck ihre Forderung einer Adivasi Provinz, Jharkand zu betonen. Der Congress von Bihar hat aber ebenso grosses Interesse die eigene Provinz zu vergrössern und hat sich darum mit den Adivasis vereinigt, um diese für eigene Zwecke auszunutzen Orissa andererseits setzt nun alles dran, die angegliederten Staaten innerhalb Orissas zu erhalten. S. Kulla hat in der Nähe von Rajgangpur eine politische Versammlung gehalten und sich dabei gegen das Orissa Government geäussert, was der Provinzialbehörde die Berechtigung gibt, ihn zu verhaften, da er aber Mitglied des C.C. ist, ist durch sein Verhalten die ganze Kirche belastet, dazukommt, dass der Präsident ebenfalls in politischen Dingen unterwegs war. Wie ich höre, darf sich jetzt kein Mitglied des C.C. innerhalb dieser Staaten sehen lassen, die zu Orissa gehören. J. Lakras Reise durch die genannten Staaten war auch nur rein politisch, und er hat sich nicht im Geringsten um Missionsmöglichkeiten gekümmert, obwohl er sah, dass sich in Udaipur bereits die Römer niedergelassen hatten, er entschuldigt sein Benehmen damit, dass er sich an seinem Auftrag gebunden gefühlt hätte (politisch); er hat aber keine ähnlichen Bedenken gehabt, als er als Präsident der Kirche einen solchen Auftrag annahm. Es war mir neu, dass in dem C.P. alle Übertritte polizeilich verbucht werden müssen, aber diese Bestimmung ist noch nicht auf die neuhinzugekommenen Staaten ausgedehnt worden, ausserdem kann das nicht eine so bedeutende Hemmung der Missionsarbeit bedeuten, denn weder im Oktober noch im Januar, als ich mit Hans-Joachim in Raipur bei den amerikanischen Missionaren war, haben sie von solchen Schwierigkeiten gesprochen. Ausserdem kann so eine Bestimmung nicht aufrecht erhalten werden, wenn einmal die neue Konstitution in Kraft getreten ist, denn sie wäre doch zu stark im Gegensatz zu jener Formulierung: "freedom of conscience and profession, practice and propagation of religion". Aber trotzdem gebe ich Ihnen vollkommen Recht, dass man Übertritte zu verhindern versuchen wird, aber vielleicht wird das gerade der Kirche zum Dienst gereichen, wir werden dann nicht mehr so viele Mitläufer haben, sondern wer übertritt, wird wissen, warum er es tut.



Sie bitten mich, in der Frage der Schwestern Stellung zu nehmen. Leider habe ich die ganzen Verhandlungen und Entwicklungen nicht miterlebt, so dass ich nur ganz allgemein urteilen kann. Jedoch möchte ich mit der Kritik an der Tabitaschule als solchen beginnen. Meine Frage ist die, wozu brauchen wir hier draussen überhaupt eine solche Schule, wie die Schwestern sie im Auge haben? Wäre es eine Bibelschule mit der Absicht Bibelfrauen auszubilden, die dann als Arbeiterinnen in den Ilakas tätig sein können, so hätte sie ihre volle Berechtigung, das ist sie aber nicht. Einmal sind junge Mädchen, die die Schwestern sammeln, junge Mädchen können in Indien niemals als Bibelfrauen tätig sein. Andere Missionen haben diese Erfahrung längst gesammelt und sind vollkommen davon abgekommen, weil sie mit solchen jungen Mädchen immer schlechte Erfahrungen hatten, zum Teil mussten sogar ältere Frauen als Beschützer und Begleiter für die Bibelfrauen von den Missionen angestellt werden. Sollen Bibelfrauen ausgebildet werden, so müssen es ältere Frauen oder Witwen sein aber niemals junge Mädchen. Zum andern, die Schwestern wollten gute, fromme Hausfrauen heranbilden, gewiss ein guter Gedanke, gegen den niemand was einwenden kann. Aber wenn man auf eine Kirche von 170 000 sieht, in der die Frauen mehr als vernachlässigt sind und dann nach Jahren kommen zwei europäische Schwestern, um dieser Kirche zu dienen und können keine andere Arbeit finden und tun als gute Hausfrauen und Mütter auszubilden, so kann man wohl doch nicht umhin, zu fragen, ob da nicht irgendwo ein Fehler vorliegt. Wäre der Kirche und den Frauen nicht viel mehr gedient, wenn die Schwestern in derselben Weise ihre Arbeit tun würden, wie es z. B. Schwester Auguste in Takarma getan hat, nach solcher eism Dienst ist wirklich schreinde Not da, das ist Evangelisat wie die Kirche sie braucht. Gewiss so ein Dienst ist schwerer, er verlangt mehr Opfer, mehr Hingabe, mehr Glauben, aber sollte er darum nicht auch gesegneter sein! Jeder Drang nach Zurückgezogenheit und Privatseinwollen ist in der Mission vom Übel. Um Ihren Drang zu rechtfertigen verwechseln Menschen oft Person und Sache, und ich fürchte diesem Irrtum sind auch die Schwestern erlegen.

Zu der Frage unserer Stellung innerhalb der Kirche hatte ich mich schon früher einmal geäußert und Ihnen geschrieben, dass die gegenwärtige Lösung nicht als eine dauernde angesehen werden kann. Gerade auf der letzten Reise hat sich Dr. Strock auch dahingehend geäußert, dass die Gossnersche Mission so bald wie möglich wieder eine eigene Arbeit beginnen muss. Er hat den Eindruck gewonnen, dass es schwer zu einer fruchtbaren Zusammenarbeit zwischen Kirche und Missionaren kommen kann, weil die grundsätzliche Ablehnung aller Missionare im C.C. zu offensichtlich zutage tritt. Es geht dabei gar nicht um die Frage, welche Missionare es sind Gossnersche oder amerikanische sie sind einfach alle unerwünscht. Bezeichnend ist die Verhandlung zwischen Cannaday und C.C. Cannaday hat den Antrag gestellt, auf dem Gossnerfeld seine Jahre als pensionierter Missionar verbringen zu dürfen, ein ganzes Jahr ist seit jenem Antrag vergangen, aber noch immer ist ihm keine Antwort gegeben worden, im C.C. wird diese Angelegenheit von Vergnndlung zu Verhandlung verschoben, um einer zusagenden Antwort zu entgehen. Dr. Strock hat dann ganz persönlich an Cannaday geschrieben, dass er in Ranchi ebenso unerwünscht wäre wie alle anderen Missionare. Wenn diese feindliche Haltung auch nur in Ranchi selbst vorhanden ist, so ist sie aber doch gerade im C.C. da, durch den alle Verhandlungen gehen müssen, darum glaube ich, dass man mit dem gegenwärtigen C.C. zu keinem günstigen Abkommen kommen kann, und es ist wohl besser, einstweilen erst mal eine abwartende Stellung einzunehmen. Das soll aber nicht heissen, dass wir nicht planen und überlegen dürfen, was einmal die günstigste Lösung sein könnte. Nach Ihrem vorigen Brief scheint kaum die Aussicht zu bestehen, dass wir wieder mal ein eigenes Arbeitsfeld übernehmen, auch schreibt Br. Schiebe, dass wir nach Toronto nie wieder die Möglichkeit haben würden, eigene Mission zu treiben, sondern für uns bestünde nur die Möglichkeit einer Mitarbeit in irgend einer Form. Sollte das wirklich der Fall sein, so muss aber aus jeden Fall in der Mitarbeit der Charakter der Mission gewahrt werden. Die Kirche selbst ist noch nicht in der Lage, wirkliche Missionsarbeit zu treiben, dazu braucht sie fremde Kräfte und fremde Hilfe, aber dennoch soll sie auch selbst an der Missionsarbeit beteiligt sein. Es sollte ein Evangelisations Komitee gebildet werden, bei dem der ökumenische Charakter der Kirche zum Ausdruck kommt.



Ganz grob gesehen <sup>vielleicht</sup> würde dieses Komitees folgendermassen aussehen: Angenommen dieses Komitee würde aus 7 Personen bestehen, so sollten drei von der Heimatleitung aus dem Kreise der Missionare ernannt werden, drei von der Kirche hier draussen, und diese geschlossen würden sich dann ein weiteres Mitglied entweder von den Missionaren oder aber der Kirche hinzuwählen. Diesem Komitee sollten bestimmte Gebiete im Einvernehmen zwischen Kirche und Heimatleitung zugewiesen werden, für die es ganz verantwortlich ist. Alle Gelder für Missionszwecke sollen vom K. verwaltet werden. Was die missionarische Arbeit betrifft ~~veret~~ kann das K. Arbeiter einsetzen, versetzen und entlassen, es soll verantwortlich sein für die Gehaltszahlung aller seiner Arbeiter. In Disziplinarverfahren stehen die Pastoren dem C.C. und die Missionare der Heimatleitung unter.

Gegen ein so gebildetes Komitee dürften im C.C. nicht ernstliche Bedenken entstehen. Es würde mich freuen, Ihre Meinung dazu zu hören.

Auf der kommenden Generalsitzung soll die Frage der Synoden verhandelt werden, es scheint, dass es darüber heftige Kämpfe geben wird. Die Mundas sind grundsetzlich dagegen, weil dann ihre Mehrheit nicht mehr so zur Geltung kommen kann. Die Munda & C.C. Mitglieder sollen in ihren Gebieten dagegen heftige Propaganda gemacht haben. Ich sehe jedenfalls in diesem Plan den letzten Versuch, die Einheit der Gossner Kirche aufrecht zu erhalten, misslingt dieser Versuch, so ist eine Trennung unvermeidlich. Werden die Synoden abgelehnt so nur deswegen, weil die Mundas die Vorrherrschaft behalten wollen, und das werden sich die Uraons nicht mehr gefallen lassen. Die Uraons haben bereits den Beschluss gefasst, falls die Synodenbildung durch die Mundas abgelehnt wird, ihre eigene Kirche zu bilden. Dr. Strock wird von den Mundas abgelehnt, weil er ihrer Alleinherrschaft ein Ende bereiten will. Verschiedene Mundapastoren haben sich den Uraons gegenüber auch recht herausfordernd benommen. So hatte z.B. Dr. Strock einen Besuch bei nichtchristlichen Uraons in der Govindpur Ilaka angemeldet, die in grosser Anzahl Christen werden wollten. Am letzten Tag vor der Abfahrt von Ranchi erhielt er ein Brief vom chairman der Govp. Ilaka, dass er nicht kommen dürfte. Der Grund war nur der, dass die Mundas der Govp. Ilaka keine Uraons unter sich haben wollten. Es ist unvermeidlich, dass ein Vorfall wie dieser unter den Uraons bekannt wird und Ursache weiterer Verbitterung wird.

An der Federation Sitzung in Ranchi habe ich nicht teilgenommen, ich war dazu von keiner Seite eingeladen und wusste es auch nicht, ob Besucher zugelassen würden, an den Sitzungen teilzunehmen.

Es freut uns, dass Sie einen Weg gefunden haben, Gelder zu überweisen, ich hoffe somit, dass sich bald eine Möglichkeit bietet ein Fahrzeug für unsere Arbeit anzuschaffen. Ich hatte im Dezember bei der Federation einen Antrag wegen eines Autos gestellt, jedoch damals war die finanzielle Lage noch zu ungeklärt, inzwischen sind Briefe von Dr. Long und Dr. Wood eingetroffen, wonach die Zuschüsse aus Amerika bedeutend erhöht werden sollen. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie auch einmal von Berlin aus an die Fed. wegen eines Autos für Rajgangpur schreiben würden, das würde für mich wirklich eine ungeheure Zeit- und Kraftersparnis bedeuten.

Zu der Berichterstattung J. Lakras über das Surguja-Gebiet möchte ich noch sagen, dass man ja noch gar nicht sagen kann, wie das Ev. dort aufgenommen wird. Gewiss, ganz Surguja steht offen, aber ich habe den Eindruck, dass zumindest der Anfang sehr schwer sein wird. Die Hindu Mahasabha hat sich unter den Zamindaren recht breit gemacht, ~~die~~ ihre Mitschuld an dem Mord Gandhis wird sie zwar in ihrer Aktivität einstweilen etwas zurücktreten lassen, aber immerhin dürfen wir dort auf keine widerstandslose Arbeit rechnen. Selbst die nichtchristlichen Uraons werden sehr zögernd sein, weil <sup>noch</sup> immer nicht glauben, dass sie vor dem Raja sicher sind. Es kommt alles darauf an, erst mal ein Dorf zu gewinnen, danach dürfte die Arbeit schnell und leicht vonstatten gehn. Ähnlich steht es mit unserer Arbeit in Zentralbamra, viele Dörfer wollen Christen werden, sie haben aber so viele Wenns und Abers, dass kein Dorf den Anfang zu machen wagt.

Gesundheitlich geht es meiner Frau wie auch mir wieder recht gut.

Mit sehr ergebenem Gruss auch von meiner Familie an Sie und das ganze Missionshaus

Ihr

J. C. Humbel

14. 2. 1948

24 80 71

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Lo./Re.

Rajgangpur  
B.N.R.  
India

Lieber Bruder Klimkeit!

Ihr letzter Brief war vom 26. 12.. In ihm war auch der Arbeitsbericht für das Jahr 1947 beigelegt. Diesen Brief habe ich beantwortet, wenigstens in allen Punkten, die uns wichtig erschienen. Selbstverständlich bleiben immer wieder Fragen offen, die gelegentlich später beantwortet werden müssen. So haben auch wir an Sie mancherlei Fragen, um deren Beantwortung wir Sie bitten müssen. Mich interessiert es sehr zu hören, ob auch Sie bei der Kirchentagung der lutherischen Kirchen in Ranchi zugegen waren. Bruder Borutta sprach die Hoffnung aus, daß es so sein möge. Aber er hat dann doch nicht mitgeteilt, ob Sie dabei waren. Ich hätte nun sehr gern von Ihrer Seite einen Bericht über diese Tagung in Ranchi gehabt. Noch zu einer anderen Frage bitte ich Sie, Stellung zu nehmen. Es handelt sich um unsere beiden Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt und die Neueröffnung der Tabita-Schule. Schwester Hedwig Schmidt hat mir eingehend Bericht über ihren "Kampf" erstattet. Ich bin tief bewegt über den Glaubens- und Gebetsernst, mit dem die beiden einsamen Schwestern, ganz auf sich gestellt, jeden kleinsten Schritt auf ihrem Wege in der Tat erkämpft haben. Sie haben sich nicht gescheut, auch in Gegensatz und Widerspruch zum Church Council, ja sogar zu Dr. Strock zu treten. Sie haben gewußt, was sie damit taten, und haben sich selbst, ja in einer gewissen Weise auch die Gossnersche Mission, in ihrer neuen, noch ungesicherten Stellung zur Kirche aufs Spiel gesetzt. Aber sie haben es getan, gebunden an Gottes Wort und an die richtige Erkenntnis, daß Evangelisation wichtiger ist als Aufstieg und Bildung. Mich dünkt, daß sie damit eine ganz bestimmte wichtige Linie gesehen haben, die den Kurs für unsere Zusammenarbeit vorzeichnen könnte. Es kommt wahrhaftig nicht auf einen formalen Gehorsam gegenüber dem Church Council an; man darf auch in einen Gegensatz zum C.C. treten, wenn es sich dabei um einen echten Gegensatz handelt, der nicht wegen der Person, sondern wegen der Sache entsteht. Ich kann deswegen die Schwestern nicht tadeln. Und nun scheint mir ja auch der Erfolg ihnen recht gegeben zu haben. Die Tabita-Schule ist eröffnet, und das Church Council war mit drei Vertretern dort, die in ihren Ansprachen ihnen Mut gemacht haben und nun doch hinterher zu dem Verhalten der beiden Schwestern ja gesagt haben. Bruder Borutta scheint mir über diese Frage etwas einseitig zu berichten. Ich möchte hierzu gern Ihr Urteil haben.

Ich wäre Ihnen überhaupt dankbar, wenn Sie sich einmal ganz offen darüber aussprechen wollten, wie nach Ihrer Meinung unsere Zusammenarbeit mit der Kirche am besten geordnet werden könnte. Wir hatten gemeint, Sie könnten unseren Mittelsmann zwischen Church Council und Kuratorium abgeben. Aber vielleicht sind Sie auch zu wenige draußen, als daß wir da irgendetwas organisieren dürften. Vielleicht legt auch das Church Council Wert darauf, direkt mit uns in Verbindung zu stehen, ebenso sehr wie auch Sie alle möglichst direkt dem Church Council "unterstellt" werden sollen. Es scheinen in Ranchi auch Beschlüsse gefaßt worden zu sein. Der Apparat ist ja noch ungeheuer empfindlich, so daß ich mich ein wenig fürchte, aus der Entfernung ganz bestimmte Weisungen zu geben.



Bitte, verstehen Sie in Zukunft auch alle meine Weisungen und Bitten so, daß Sie sich für ihre Durchführung persönlich verantwortlich wissen. Handeln Sie da durchaus auch selbständig. Tun Sie nicht etwas, was Sie nicht verantworten können und was nach Ihrer Meinung geeignet wäre, das Verhältnis zwischen Kuratorium und Church Council eher zu belasten und zu verwirren als zu stärken und zu klären.

Und nun noch eine letzte Frage. Sie schrieben, daß der Anschluß der Staaten Udaipur, Jaspur und Surguja an Indien eine Erleichterung für unsere Missionsarbeit in jenen Ländern bedeute. Ist das wirklich so? Ist nicht in jenen Staaten gerade die polizeiliche Registrierung aller Übertritte vorgehen, und könnte nicht allein diese Maßnahme die Religionsfreiheit, auch wenn sie in der Verfassung ausgesprochen wird, praktisch aufgeben? Wird man nicht alles tun, um vor allem Massenübertritte zum Christentum zu verhindern? Bruder Borutta berichtete, daß Joel Lakra scheinbar im Auftrag der Regierung diese Staaten aufgesucht habe, vermutlich im politischen Auftrag. Allerdings hat er dabei auch die Missionierung dieser Gebiete mit im Auge, und gerade die Tatsache, daß unsere Klskirche eine Kirche unter voller indischer Leitung ist, könnte ja bei der gegenwärtig hochpolitischen Spannung in ganz Indien ein Plus bedeuten, selbst vor den Römern. Ich weiß sehr wohl, wie optimistisch Joel Lakra ist und wie er seine Berichte schönfärbt. Andererseits bin ich, wie Sie wissen, ein radikaler Gegner von allem Pessimismus. Aber es scheint mir, daß nach dem Bericht von Bruder Borutta Joel Lakra in der Tat die Aussichtsmöglichkeiten in jenen Ländern etwas illusionär betrachtet. Darum gerade hätte ich auch gern von Ihnen eine nüchterne Beurteilung der Lage in Händen gehabt.

Endlich möchte ich Ihnen etwas zu den finanziellen Fragen sagen. Von der Federation erhielt ich die Nachricht, daß Ihre Gehälter auf 350 Rs. erhöht sind. Sie werden von ihr ja alle eine direkte Nachricht erhalten haben. Hier in Deutschland ist der gesamte finanzielle Verkehr mit den Missionsfeldern einer Zentralstelle, nämlich dem Deutschen Evangelischen Missionsrat, übertragen worden. Dort zahlen wir Gelder ein in der Hoffnung, daß sich ein legaler Weg findet, um auch die finanzielle Kraft der Heimat vor allem für die Gehälter der Missionare einzusetzen. Das bedeutet aber keine Erhöhung Ihrer Gehälter oder Arbeitsgelder. Es bedeutet nur dies, daß ein Teil von dem, was Sie von der Federation bekommen, auf irgendeine legale Weise durch uns geleistet wird. Allerdings haben wir bei unserer ersten Einzahlung in den heimatlichen Zentralfonds Beträge eingezahlt, die über die Gehälter hinausgehen, um Ihnen Erstanschaffungen (z.B. Motorräder und Räder) und die Anlage eines Gartens zu ermöglichen. Ich hoffe, daß diese Neuregelung der Finanzen schon in Wirksamkeit getreten ist. Leider haben wir immer noch keinen Frieden. Leider ist die deutsche Währung immer noch nicht der Weltwährung angepaßt, so daß freier Geldverkehr möglich wäre. Aber es ist jetzt möglich, Ihnen kleine Päckchen zu schicken. So werden wir jetzt mit der Zusendung von Schrifttum für Sie alle beginnen. Leider sind wir immer noch nicht in der Lage, mehr zu tun.

Seien Sie und die lieben Ihren dessen gewiß, daß wir mit unserem ganzen Herzen, mit unserer Fürbitte und unserer Liebe hinter Ihnen stehen. Von Ihrer Schwiegermutter erhielt ich einen Brief, wonach Ihre Frau und Ihr Söhnchen Reinhard sehr schwer krank waren. In Ihrem Brief haben Sie das nur kurz angedeutet. Ihre Schwiegermutter schrieb ausführlich darüber, so daß ich ganz erschrocken war, diese Krankheitsfälle nicht ernst genug genommen zu haben. Ich hoffe nun, daß Sie Ihre liebe Frau und Ihren Reinhard wieder bei sich in voller Gesundheit haben. Wir alle bitten zu Gott, daß er seine hilfreiche Güte an Ihnen persönlich und auch an Ihrer Arbeit wie bisher gnädig erweisen möge. Bitte, grüßen Sie Ihre liebe Frau auch von meiner Frau von ganzem Herzen. Ihr

131  
23. I. 1948.

24 80 71

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit  
Rajgangpur B.N.R.  
India

Lo./Re.

Lieber Bruder Klimkeit !

Haben Sie unseren herzlichsten Dank für Ihren Jahresbericht, der uns einen genauen und anschaulichen Überblick über Ihre Arbeit, Ihre Sorgen und Ihre Hoffnungen gibt. Das ist die alte Not in der Mission, daß bei ihr die Aufgaben und die Möglichkeiten mit den dafür erforderlichen Mitteln und Menschen niemals in Einklang kommen. Bruder Borutta hat uns einen Bericht über die Tagung der lutherischen Kirchen in Ranchi geschickt und uns auch die Beschlüsse, die dort gefaßt wurden, mitgeteilt. Auch aus diesem Bericht konnte man erkennen, daß infolge der Zuschüsse, die die lutherischen Missionskirchen aus Amerika künftig bekommen sollen, die Missionsarbeit zu kurz kommen wird. Ich kann mir sehr gut vorstellen, wie schwer diese ungünstige finanzielle Entwicklung auf Ihnen allen lasten muß, besonders aber auf Ihnen und den beiden Schwestern in Burju, die nun ohne jeden Zuschuß ihre Arbeit tun wollen und tun müssen. Leider bedeutet die Tatsache, von der ich Ihnen das letzte Mal schrieb, daß es künftig gelingen wird, auf eine bestimmte legale Weise auch Mittel aus Deutschland hinauszuschicken, insofern für Sie keine Entlastung, als diese Mittel nicht zusätzlich gezahlt werden zu dem hinzu, was Sie bereits bekommen. Was Sie von uns erhalten, wird von den amerikanischen Zuschüssen eben abgezogen. Wir haben aber bestimmte außerordentliche Zahlungen beantragt, die vor allem für Ihre Gartenwirtschaft und zu Anschaffungen verwandt werden sollen, evtl. auch für ein Motorrad. Leider kann ich Ihnen nicht sagen, wann diese Neuregelung inkraft tritt. Das liegt in den Händen einer Zentralstelle, die die dafür erforderlichen Mittel von den einzelnen Missionsgesellschaften erhalten hat.

Sie wollen aber die Hoffnung nicht aufgeben, daß nach der Währungsreform auch die Zeit kommt, in der sich unsere Zuwendungen unmittelbar an Sie richten werden. Wir hoffen, daß die Zeit nicht allzu fern ist.

In Ihrem Brief vom 26. 12. befürchten Sie, daß Präses Stosch an den Kirchenrat wegen des Pastors in Rajgangpur schreiben und Sie dadurch in eine schlechte Situation bringen könnte. Sie brauchen diese Sorge nicht zu haben. Auch wenn Präses Stosch seine Absicht ausgeführt hätte, hätte er es in einer Weise getan, die Sie nicht in Verlegenheit gebracht hätte. Er hätte es ganz von sich aus und lediglich als einen Rat oder als eine Frage geschrieben. Nun aber können Sie völlig unbesorgt sein, er hat ganz von sich aus diesen Gedanken aufgegeben. Künftig werden Präses Stosch oder ich nur auf eine ausdrückliche Bitte von Ihnen das eine oder andere vor den Kirchenrat bringen, und ich bitte Sie, in diesem Sinne auch in Ihren Briefen zu verfahren, damit nichts geschieht, was Ihr Verhältnis zum Kirchenrat trüben könnte.

An Ihrem Jahresbericht war uns besonders wertvoll gerade auch das, was Sie über die allgemeine politische Lage in Indien und im besonderen auch in den Randstaaten schrieben. Es scheint uns, daß man die



Entwicklung noch abwarten müßte, um ein endgültiges Urteil darüber zu gewinnen, ob der Anschluß der Randstaaten an Indien für die Mission eine wirklich neue Möglichkeit bedeutet. Zunächst scheint es wirklich so zu sein, und wir freuen uns mit Ihnen darüber. Aber überall dort, wo etwa die politische Registrierung des Übertritts zum Christentum angeordnet wird, könnte auf diese Weise ja wieder ein neues Hindernis zum mindesten in dem Falle bedeuten, wenn mit einem Male viele Nichtchristen in die Kirche einzutreten gedenken. Doch wollen wir dankbar für jeden auch noch so kleinen Schritt sein, der uns weiterführt.

Besonders haben wir uns über die großen Tauffeiern und über den Mut gefreut, mit dem Sie den Bau von Kirchen in Angriff genommen haben.

Während des Monats Dezember war ich in West- und Süddeutschland und eine Zeitlang auch nach der Schweiz verreist, um auch mit den amerikanischen Lutheranern (Dr. Michelfelder, der gerade nach New York zu Dr. Long fuhr) zu sprechen und ihre Hilfe für die nächste Zeit nicht nur für das Missionsfeld, sondern auch für den Wiederaufbau in der Heimat zu erbitten. Es wurden mir mancherlei freundliche Zusagen gemacht; aber im Großen und Ganzen wird es auch in der Heimat darauf ankommen, daß wir ganz selbständig und aus eigenem Bemühen den schweren Wiederaufbau, der bei uns z.Zt. weniger eine Geld- als eine Materialfrage ist, durchführen. Sie können sich gar keine Vorstellung davon machen wie schwer es gegenwärtig ist, hier bei uns auch nur die einfachsten Dinge zu beschaffen. Der Brand unseres Missionshauses erweist sich als ein sehr schwerer Schlag, von dem wir uns nur langsam erholen werden. Dennoch wollen auch wir hoffen und vertrauen, daß Gott sein Werk nicht im Stich läßt, auch wenn er uns immer wieder in die schwersten Spannungen und Nöte hineinführt.

Von den Beschlüssen in Ranchi haben wir vorläufig nur durch Bruder Borutta Mitteilung erhalten. Dem offiziellen Schreiben des C.C. sehen wir entgegen; aber schon heute möchte ich Sie bitten, erst unser nächstes Schreiben abzuwarten, ehe Sie von unserer Beauftragung, die Gossner'sche Mission oder das Kuratorium im C.C. zu vertreten, von sich aus Gebrauch machen. Soweit ich Bruder Borutta verstanden haben, sind auch gewisse Beschlüsse gefaßt worden, die einen Zusammenschluß der Missionare unter sich, etwa zu einem Missionarskonvent, unterbinden wollen. Man wünscht, daß die Missionare einzeln und direkt mit dem Kirchenrat in Verbindung stehen. Es kann aber sein, daß ich die dahin lautenden Sätze von Bruder Borutta mißverstanden habe. In jedem Falle werde ich im nächsten Brief auf diesen Punkt zurückkommen und Ihnen die Auffassung des Kuratoriums mitteilen. Die nächste Kuratoriumssitzung findet Anfang nächsten Monats statt.

Uns persönlich geht es leidlich gut. Hoffentlich wird nur die Grenze zwischen Ost- und Westdeutschland noch nicht schärfer gezogen, so daß wir hier im Osten von unseren Missionsgemeinden und Freundeskreisen im Westen stärker als bisher getrennt werden. Da es heute schon kaum möglich ist, daß die im Westen lebenden Kuratoriumsmitglieder zu unseren Sitzungen kommen, werden wir in diesem Jahr auch einige Sitzungen mit unseren Kuratoriumsmitgliedern, Berufsarbeitern und Vertrauensleuten im Westen haben. Dort wollen wir auch Ihrer und Ihrer Arbeit in Fürbitte gedenken, wie wir Sie schon jetzt allen unseren Missionsgemeinden in Ost und West ans Herz legen, indem wir sie zur Fürbitte aufrufen.

Von meiner Frau und von unserem Büro soll ich Sie und Ihre liebe Frau von ganzem Herzen grüßen. Ich grüße auch mein Patenkind. Gott möge Sie alle in seine gnädige Hut nehmen. In brüderlicher Verbundenheit

Ihr



Rajgangpur, den 26.12.47.

Sehr geehrter Herr Missionsinspektor Lokies!

Vielen Dank für Ihren freundlichen Brief vom November, den wir gerade zu Weihnachten erhielten. Heute schicke ich Ihnen <sup>einen</sup> weiteren Bericht über die Arbeit zu, der gleichzeitig als Jahresbericht gelten soll. Sie können daraus die günstigen Gelegenheiten und Bewegungen zum Christentum hin ersehen, jedoch bedrückt mich die Frage der Besoldung der vielen neuen Katechisten wie auch der Kirchenbauten sehr. Gerade habe ich von Dr. Strock einen Brief erhalten, in dem er schreibt, dass er keine Hoffnung hat, von Dr. Long Gelder für die Missionsarbeit zu bekommen, ebenso seien der Kirche die Zuschüsse sehr gekürzt (von 65000 auf 49000 pro Jahr), und er hoffe kaum, dass die Kirche so wirtschaften würde, dass was für Mission übrig bliebe. Nach menschlicher Berechnung würde das bedeuten: Anhalten mit der Missionsarbeit. Jedoch hat Gott die Menschenherzen umgewandelt so dürfen wir auch hoffen, dass er auch die Mittel dazu geben wird, sie zu betreuen, und wir wollen die Arbeit im Gebet und Glauben weitertun und ich bitte Sie, dieses als besonderes Gebetsanliegen auch der Heimatgemeinde nahezulegen.

Sie schreiben weiter in Ihrem Brief, dass Präses Stosch, an den C.C. wegen unseres Pastors schreiben möchte, dieses bedrückt mich etwas, denn wir haben uns hier sehr um den Pastor bemüht, und es ist schon zu einem bedeutend besserem Verhältnis gekommen. Er scheint es allmählig zu begreifen, dass wir nicht herrschen wollen sondern nur dienen und helfen, und darum fürchte ich, dass durch so einen Brief erneutes Misstrauen entstehen könnte. Ich möchte Sie darum bitten, wenn in Zukunft solche oder ähnliche Fragen mit dem C.C. zu verhandeln sind, das nicht zu übereilt zu tun. Ich schrieb Ihnen in meinem ersten Brief von Rajgangpur, dass ich es dem Ilaka panch nahe gelegt habe, mit diesem Pastor zusammen zu arbeiten zu versuchen, warum sollte ich selber denn nicht auch tun. Mit herzlichen Grüßen Ihr J. G. Buehner

Es ist nun gerade ein Jahr vergangen, seitdem ich aus dem Internierungslager zurückkehrend die Missionsarbeit dieser Station übernahm. Rückblickend ist mein Herz voller Dankbarkeit erfüllt, so dass ich mit dem Psalmisten einstimmen möchte: Lasset uns mit Danken vor sein Angesicht kommen und mit Psalmen ihm jauchzen, denn der Herr ist ein grosser Gott (Ps. 95, 2, 3).

Als wir die Arbeit übernahmen, wussten wir noch nicht, wie sich die politische Lage Indiens entwickeln wird und welche Bedeutung das für die Missionsarbeit haben würde; mit ~~sch~~mancher Sorge verfolgten wir darum die Ereignisse. Der 15. August kam heran, der Tag der Übernahme der Regierung, ein Tag von ganz besonderer Bedeutung für die Geschichte Indiens. Der Kampf vieler Jahrzehnte kam damit zu seinem siegreichen Ende. Indien wieder ein selbstständiges Volk und Land, das nun seine Geschichte nach eigenen Ermessen zu gestalten gedenkt. Selbst in den entlegenen Gebieten wurde dieser Tag von Jung und Alt mit grosser Begeisterung gefeiert. Durch die Trennung Indiens in Pakistan und Hindustan schien ein alter Traum in Erfüllung gegangen zu sein: Indien den Hindus. Durch diese Trennung schien nun eine absolute Herrschaft der Hindus gewährleistet zu sein. Schon wurden die Rufe: Ein Land, eine Religion; Verbot des Kuhschlachtens; alle Christen müssen Hindus werden u.s.f. mit verstärktem Nachdruck von neuem betont. Noch waren die blutigen Zusammenstösse zweier Weltreligionen in Calcutta nicht ganz abgeflaut. Was würde von nun ab die Stellung von Kirche und Mission in Indien sein, werden sie nun um ihr Dasein kämpfen müssen, oder wird ihnen weitere Arbeitsmöglichkeit gegeben werden? Doch zum Erstaunen selbst vieler Hindus und vor allem der Hindu Mahasabha erklärte die neue Regierung mit Nachdruck: Indien ist ein säkularer Staat und wird keinerlei religiöse Vergewaltigung üben noch dulden. Gandhi verteidigt sogar selber das Recht des Kuhschlachtens, da in Indien viele Gruppenleben, die von je her Kuhfleisch zu essen gewohnt sind, und die auf Grund der Hindureligion nicht vergewaltigt werden dürften. Diese Tolleranz muss wirklich als äusserst grosszügig bezeichnet werden, haben doch die Hindus das Kuhschlachten seit jeher als die grösste Sünde betrachtet. Das muss man schon als Beweis dafür hinnehmen, dass die Behauptung: Indien ist ein säkularer Staat, wirklich ernst ~~meint~~gemeint ist.

Diese Stellungnahme der neuen Regierung hat dem Christentum in Indien eine neue Zeit gebracht, neue Möglichkeiten haben sich eröffnet, Gebiete, die bis dahin dem Christentum verschlossen waren, sind nun freigegeben. Auch die eingebornen Staaten konnten sich dem Wechsel der Zeit nicht mehr fernhalten, auch sie wurden gezwungen, dieselben Freiheiten zu geben, wie es im übrigen Indien der Fall war. Unsere Staaten, in denen vor allem grosse Missionsmöglichkeiten bestehen, hatten sich zu einem Staatenbund zusammengeschlossen, um weiterhin als Staaten existieren zu können, jedoch am 12. dieses Monats haben auch ein Abkommen mit der Regierung Indiens unterzeichnet, auf ihr besonders Recht verzichtet und ihre S sich der Provinzialregierung untergeordnet. Wir werden somit ab 1. Januar nichts mehr mit Rajs und Dewans zu tun haben, sondern nur noch mit der Provinzialregierung. Dieser Wechsel wird manche Vorteile aber auch Nachteile mit sich bringen. In den Staaten wie Gangpur und Bonai, wo alte gute Beziehungen, die in der Zeit der ersten Missionare mit den Rajs geknüpft waren, und die uns so manche Erleichterung brachten, werden wir sehr vermissen, andererseits aber in Bamra, Surguja Udaipur, wo wir teils weniger oder gar nicht geduldet waren, stehen uns jetzt die Tore offen. Ich hatte es schon früher einmal erwähnt, dass der Gangpur Staat uns für das laufende Finanzjahr eine Summe von Rs. 5000 für den Bau einer Kirche in Sundargarh zur Verfügung gestellt hatte. Ich habe diese Summe noch zeitig genug aus der Staatskasse abgehoben. Ebenso haben wir das Grundstück für die Kirche vom Raja geschenkt bekommen. Das alles dürfte in Zukunft viel schwieriger werden. Wir sind jetzt dabei alles Material für den Kirchenbau zusammenzubringen. Ziegeln werden in der Nähe der Baustelle mit Holz gebrannt ebenso auch Kalk. Die Taufbewerber um Sundargarh warteten sehr auf den Bau ihrer Kirche, sie haben auch alle ihre Mithilfe zugesagt.



Für die Taufbewerber um Kalunga fand die Tauffeier am 2. November statt, bei der 164 Personen getauft wurden. Da wir dort noch keine Kirche haben, wurde ein Mangohain als Festplatz gewählt. Viele Christen aus den Nachbargemeinden waren als Gäste erschienen. Der Präsident selber hat auf meine Bitte hin die Taufe vollzogen, es sollte dadurch zum Ausdruck gebracht werden, dass die neuen M Christen Mitglieder der autonomen Kirche werden und ihre weitere Versorgung ganz der Kirche untersteht. Diese Tauffeier war die bis dahin die grösste, seitdem die Kirche autonom ist. Nach der Tauffeier haben sich weitere Taufbewerber gemeldet, und es besteht die begründete Hoffnung, dass noch weitere folgen werden. Wir standen dort vor der schwierigen Frage eines Grundstückes für die neu zu erbaute Kirche. Wir hätten vom Staat zwar einen Platz bekommen können, der allerdings etwas zu weit entfernt war, darum baten wir den Zamindar, einen Hindu, um Hilfe. Er hatte unserer Christen und vor allem den dortigen Katechisten vor allem wegen seiner selbstlosen Hingabe in Krankheitsfällen schätzenswerte gelernt. Einer seiner Dienstleute war an einer Art Diphtherie erkrankt, und es gelang unserem Katechisten, den Mann durch gute indische Medizin zu heilen und ebenso, als die Krankheit weiter um sich griff, sie zum Halten zu bringen. Als die Leute aus Dankbarkeit dem Katechisten Geld dafür anboten, verweigerte er die Annahme mit der Begründung, dass ja nicht er die Kranken geheilt hätte, sondern der Gott, dem er diene, und wie sollte er dafür Geld annehmen. Diese Haltung hat ihm auch bei den Hindus grossen Ruhm eingebracht, er wurde von ihnen als ein echter dharm ka karmchari (Religionsarbeiter) bezeichnet. Darum war der Zamindar sofort bereit, in der Beschaffung eines Grundstückes behilflich zu sein. Er kam und suchte ein Landstück aus, das einem Urao gehörte, der Zamindar bat ihn dann um das Stück Land und versprach ihm als Ersatz ein Stück seines eigenen Landes abzugeben, das er sich selber wählen durfte. Dieses Angebot wurde angenommen, und so haben wir kostenlos ein gutes Grundstück am Ufer eines Flusses für die Kirche und Katechistenwohnung bekommen. Im Januar soll dort auch mit der Schule begonnen werden, da wir die Kirche nicht so schnell fertig bekommen können, in der auch die Schule gehalten werden soll, soll die Schule für einige Zeit in einem Privathause eines der neuen Christen gehalten werden, das er neu gebaut aber noch nicht bezogen hat. Somit haben wir für unseren Bau Zeit gewonnen und haben beschlossen, ein Backsteinkirche zu bauen.

Eine weitere Kirche müssen wir in Nordbonai bauen, wo auch eine ganz neue Gemeinde im Entstehen ist. Bei meiner dortigen Predigtreise liessen 19 Familien ihre Namen als Taufbewerber eintragen (129 Personen). Es sind dort alles wohlhabende Mundas, die sich zwischen den Bergen einen guten Boden urbar gemacht haben und recht gute Reisernten aufzuweisen haben. Dieses Dorf war auf das Christentum vorbereitet durch ihre Verwandtschaft mit denen in Junain, die ich bereits im Februar in den Taufunterricht aufgenommen hatte. Während meines ersten Besuches in Junain waren auch junge Leute aus Jara in Nordbonai in Junain anwesend, und sie wurden dann die ersten Missionare in ihrem eignen Dorf. In Jara wird ein Mittelpunkt für die weitere Arbeit in Nordbonai entstehen. Schon hörte ich auch von anderen Dörfern in der Gegend, die auf meinen Besuch warten.

Im Gangpur Staat an der Grenze von Bonai sind noch weitere Kreise für das Ev. aufgeschlossen. Ich habe schon viele Dörfer in jener Junglegend besucht. Die Arbeit dort ist allerdings sehr langwierig, weil es da keine zusammenhängende Dörfer gibt, Jeder Siedler hat sich sein Haus auf seinem Grundstück gebaut, und so muss man dann von Haus zu Haus gehen, um die Leute anzutreffen. Der Urao Zamindar dieser Gegend hörte der Botschaft des Ev. sehr andächtig zu, beim Abschied sagte er: Ich bin ein denkender Mensch und nachdem was, ich höre und auch lese, scheint das E Christentum doch die höchste Religion zu sein. Ich hoffe sehr, dass er zum Christentum übertreten wird, was zur Folge haben würde, dass sein ganzes Dorf ihm folgen würde.

Andere Urao Dörfer derselben Gegend sind, sind deswegen etwas beunruhigt, weil in unserer Kirche nur so wenig Missionare sind, sie wollen erst die Zusicherung haben, dass sie von Missionaren geführt werden, ehe sie zum Christentum übertreten.



Ein weiteres Dorf in der Nähe von Kalunga, hat Botschaft geschickt, dass das ganze Dorf zum Christentum übertreten möchte, (etwa 60 Familien) wir sollten sie auch nicht mehr erst befragen, sondern bei unserem Besuch gleich einen Katechisten mitbringen, für Wohnung uns alles andere würde sie schon sorgen.

In der Nähe von Barogar (zwischen Sundargarh und Jharsugud) wo ich einmal im Oktober durchreiste, hat sich ein ganzes Mundadorf entschlossen, zum Christentum überzutreten (62 Familien). Ich habe sofort einen Katechisten, den ich als Reisekatechisten für die Sundargarh-Gegend eingesetzt hatte, dorthin geschickt, der sie zuerst unterrichten soll, bis wir einen passenden Mann finden haben. Viele weitere Dörfer, die auf meinen Besuch warten, konnte ich wegen Zeitmangel noch nicht aufsuchen.

Gott hat uns in Indien ein Jahr der Gnade und des Segens geschenkt, er hat nicht nur die Herzen für das Ev. aufgeschlossen, sondern auch alle Schwierigkeiten ferngehalten, so dass wir ungehindert unseren Dienst tun konnten. Der Herr ist ein grosser Gott, dass sehen nicht nur die Taufbewerber hin und her, sondern auch wir durften es im vergangenen Jahre von neuem erleben, darum lasset uns damit Danken vor sein Angesicht kommen und mit Psalmen ihm jauchzen."

Rajgangpur den 24. Dezember 1947

*J. C. Linde*

Ratgangpur den 24. Dezember 1943

*Handwritten signature*

Psalmen ihm jauchzen.

darum lasset uns damit Danken vor sein Angesicht kommen und mit auch wir durften es im vergangenen Jahre von neuem erleben, Gott, dass sehen nicht nur die Taufbewerber hin und her, sondern hindert unseren Dienst tun könnten. Der Herr ist ein grosser sondern auch alle Schwierigkeiten ferngehalten, so dass wir unge- schenkt, er hat nicht nur die Herzen für das v. aufgeschlossen, Gott hat uns in Indien ein Jahr der Gnade und des Segens ge- konnte ich wegen Zeitmangel noch nicht aufsuchen.

finden haben. Viele weitere Dörfer, die auf meinen Besuch warten, sie zuerst unterrichten soll, bis wir einen passenden Mann ge- die Sundargarh "gend eingesetzt hatte, dorthin geschickt, der habe sofort einen Katechisten, den ich als Reisekatechisten für dort entschlossen, zum Christentum überzutreten (62 Familien). Ich wo ich einmal im Oktober durchreiste, hat sich ein ganzes Munda-

In der Nähe von Barogar (zwischen Sundargarh und Jharagudh) für Wohnung uns alles andere würde sie schon sorgen. sondern bei unserem Besuch gleich einen Katechisten mitbringen, (etwa 60 Familien) wir sollten sie auch nicht mehr erst befragen, geschickt, dass das ganze Dorf zum Christentum übertreten möchte, Ein weiteres Dorf in der Nähe von Kalunga, hat Botschaft



1934

26.11.1947.

24 80 71

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Lo./Re.

Rajgangpur B.N.R.  
India

Lieber Bruder Klimkeit !

Haben Sie unseren herzlichsten Dank für Ihre Briefe vom 10. September, 10. und 16. Oktober. Heute in der Kuratoriumssitzung habe ich den Inhalt Ihrer Briefe dem Kuratorium vorgelegt. Wir haben uns herzlich darüber gefreut, daß für die Staaten Bamra, Jaspur und Banai durch die Gewährung von Glaubens- und Gewissensfreiheit neue Missionsmöglichkeiten gegeben sind. Wir bedauern es auch für Sie, daß die Kirche z.Zt. nicht in der Lage ist oder fähig ist, diese neue Situation auszunutzen. Wir haben auch Ihre Vorschläge, diese Arbeit entweder den Amerikanern anzubieten oder von unserer Gossnerschen Mission aus unabhängig von der Kirche in eigene Arbeit zu nehmen, beraten. Wir sind aber zu der Meinung gekommen, daß es für uns nicht in der nächsten Zeit möglich ist, uns aus der Kirche auszugliedern. So wird es, wie Sie ja auch selbst sagen, zunächst alles darauf ankommen, daß wir mehr Missionare hinausschicken. Unser Antrag für eine Aussendung von Bruder Schiebe und Bruder Lic. Schütz ist gestellt. Die Bewilligung und Durchführung dieses Antrags liegt jetzt nicht in unserer Hand, sondern muß seinen neuen offiziellen Weg gehen. Wir wären aber sehr dankbar, wenn Sie auch Ihrerseits bei Joel Lakra oder im Church Council auf die Wichtigkeit von Neuaussendungen hinweisen. Wir wissen ja, daß die Gemeinden mehr Missionare haben wollen, möge Gott geben, daß auch der Kirchenrat die Notwendigkeit einsieht, mehr Missionare zu rufen.

Über die Mängel der Selbständigen Kirche sind wir auch durch Präses Stosch ins Bild gesetzt, und wir wissen, wie Sie selbst unter der neuen Dienstordnung für die Missionare leiden. Gerade Ihr Pastor in Rajgangpur ist eine sehr fragliche Größe, und Präses Stosch wird seinetwegen an das C.C. schreiben. Vielleicht, daß er von Rajgangpur abgerufen und durch einen besseren ersetzt wird. Stosch kann es sich ja noch leisten, solche Ratschläge zu geben.

Besondere Sorge macht uns Ihr Gesundheitszustand. Es wird soviel von Ihnen verlangt und erwartet, und Sie werden auch noch einige Jahre durchhalten müssen, um nicht von vornherein die Tür für die Neuaussendung von Missionaren wieder zuzuschließen. Auf Ihnen, Bruder Borutta und den beiden Schwestern liegt gerade jetzt eine ganz große Verantwortung für die Zukunft. So können wir nichts anderes tun als Gott bitten, daß er Sie uns bei Kräften und gutes Muts erhalten wolle.

Wegen Ihrer Gehälter hat Bruder Borutta mit großer Dringlichkeit ans Kuratorium geschrieben. Wir wollen auch an die Federation schreiben und Ihren Antrag auf Erhöhung der Gehälter unterstützen. Vor allem wollen wir dafür eintreten, daß Ihnen allen ein Sonderzuschuß gewährt wird für den Neuanfang, im besonderen für die Einrichtung von Gärten und für besondere Anschaffungen. Wir können dies umso leichter tun, als jetzt zum ersten Mal wieder Mittel aus unseren Missionsgemeinden unseren Missionsgeschwistern direkt zugute kommen sollen.

Daß der Pastorenkursus in diesem Jahr ausgefallen ist, ist ein sehr schlechtes Zeichen für die Kirche. Auch in dieser Frage wollen wir

mahnend an den Kirchenrat schreiben. Wir begrüßen es sehr, daß Sie auf eine Weiterbildung der Pastoren drängen. Auch der Mangel an Büchern und sonstiger Literatur für die Pastoren und Gemeinden geht uns nahe. Bruder Borutta hat vorgeschlagen, Präses Stosch und Bruder Kerschis zu Übersetzungsarbeiten oder Schaffung neuer Schriften heranzuziehen, und wir wollen diesem Gedanken gern nachgehen und versuchen, vielleicht hier in Deutschland selbst in Hindi zu drucken. Das ist allerdings angesichts der Papierlage hier in Deutschland augenblicklich fast eine Unmöglichkeit. Aber wir müssen hier ja überall Unmögliches möglich machen. Jedenfalls seien Sie dessen versichert, daß wir diese Not sehen.

Wichtig wäre es, wenn einer unserer Brüder an den Sitzungen des C.C. teilnehmen könnte. Wir wollen deswegen an den Kirchenrat schreiben und ihn bitten, Sie heranzuziehen. Wir alle, im besonderen auch Präses Stosch, denken sehr hoch von Ihnen, von Ihrer Sprachkenntnis und von Ihrer Art, mit den Menschen umzugehen. Es wäre wirklich wünschenswert, wenn Sie gerade mit dieser Ihrer Gabe, wenn auch ohne Stimmrecht, aber doch beratend, in der Kirchenleitung dienen könnten. Von dem Ergebnis unserer Anfrage beim Kirchenrat werde ich Ihnen dann Mitteilung machen.

Wir denken in dieser Adventszeit mit herzlichster brüderlicher Liebe an Sie und die Ihren. Gott der Herr schenke Ihnen in der Fülle der Aufgaben und angesichts der inneren und äußeren Nöte Geduld und Glauben. Er schenke Ihnen eine frohe Adventszeit und ein gesegnetes Christfest. Falls kein weiterer Brief als dieser Sie bis dahin erreichen sollte, so nehmen Sie ihn als unser aller Segenswünsche zum Weihnachtsfest entgegen.

Ich selbst reise in diesen Tagen nach Süddeutschland und dann für eine Zeit nach der Schweiz, um dort bestimmte Verhandlungen zum Besten unserer Mission und auch der kirchlichen Arbeit, die ich hier in Berlin verantwortete, zu führen. Ich hoffe, Ihnen auch von dort aus einen Gruß senden zu können.

Gott behüte Sie und die Ihren. Es grüßt Sie, Ihre liebe Frau und Ihre Kinder, im besonderen auch mein Patenkind, und gedenkt Ihrer aller in Fürbitte

Ihr sehr ergebener



Sehr geehrter Herr Direktor!

Viel en Dank für Ihren freundlichen Brief vom 20. Aug., den wir gerade heute erhielten. Ich habe gestern einen Bericht an Sie abgeschickt, leider hat es der Diener versehen, eine Marke aufzukleben und gestand es hernach, dass er ihn unfrankiert in den Briefkasten geworfen hätte, so fürchte ich, dass er überhaupt nicht ankommt. Ich schicke darum den Durchschlag des Berichtes mit diesem Brief mit.

Sie Fragen, wie sich die Zusammenarbeit mit der Kirche vollzieht und ob es möglich sein wird, auf die Dauer mit der autonomen Kirche zusammen zu arbeiten. Ich möchte Ihnen diese Frage auch in aller Offenheit beantworten. Sie wissen es von meinen ersten Briefen, mit welchem Optimismus ich darüber schrieb, wir sind jetzt zwar erst 10 Monate hier, haben aber doch schon manche Erfahrungen gesammelt, die uns in Zweifel bringen, ob eine fruchtbare Zusammenarbeit auf die Dauer möglich sein wird, ja uns sogar eine negative Antwort aufzwingen. Allerdings möchte ich vorausschicken, dass das, was ich schreibe, meine persönliche Meinung ist, die auf meine Erfahrungen in Rajgangpur beruht, ich weiss nicht, wie die andern Geschwister darüber denken, jedenfalls scheinen die Schwestern auch Schwierigkeiten zu haben. Zwar habe ich noch keinen Zusammenstoss mit irgend jemandem gehabt und will das, soweit es irdend geht, auch weiterhin vermeiden, aber es ~~ist~~ vieles doch wirklich unerträglich. Man gab es uns zwar von vorne herein zu verstehen, dass wir keine vorherrschende Stellung haben sollten, was uns sogar willkommen war, aber nun stellt es sich immer mehr heraus, dass man uns nicht als gleichwertige Mitglieder und Pastoren der Kirche anerkennt. Im März wurden wir zur Mahasabha nach Ranchi eingeladen, als wir in Ranchi ankamen, überreichte man uns einen Beschluss des Kirchenrates, dass wir nur Gäste wären und keiner Stimmberechtigung hätten. Nach der Verfassung hat jeder Ordinierte Stimmrecht, man wollte es uns aber zeigen, dass nun die Weissen den Brauen gegenüber nicht mehr auf der gleichen Stufe stehen, selbst Dr. Strock hat man das zugemutet. Auf der Mahasabha wurde es deutlich und nachdrücklich von vorne herein bekanntgegeben, dass für irgendwelche Wahlen, kein Missionar vorgeschlagen werden dürfte. Dasselbe gilt uns hier innerhalb der Ilaka. Der hiesige Chairman handelt wohl auch seinen Instruktionen gemäss, um mein Ansehn zu untergraben. So merkte ich in den ersten Wochen, wie freudig die Leute mit allen ihren Fragen nach gewohnter Sitte zu mir kamen, sobald sie aber beim Pastor gewesen waren, kamen sie nicht mehr zu mir, weil er es ihnen deutlich machte, dass ich nach den Bestimmungen des C.C. ja nichts zu sagen hätte. Er wagt es sogar vor meinen Ohren in öffentlichen Versammlung dasselbe zu sagen. So passierte es mir, dass in einer Gemeinde, in der die Gemeinderatsmitglieder der Trunksucht verfallen waren, ein scharfes Wort führte, der Pastor aufstand und erklärte: Was ihr eben gehört habt, war nur die Private Meinung des Missionars, wir werden darüber im Ilaka panch verhandeln (über die Trunksucht). Bungalowreparatur: Bald nach unserem Einzug beantragte ich um Rs 300,- für die wichtigsten Reparaturen. Ich bekam keine Antwort. Nach längerer Zeit kommt der Chairman zu mir mit einem Brief von Ranchi, er möchte sich das Bungalow ansehen und einreichen, welche Summe zur Reparatur nötig wäre. Dann holte er sich von Ranchi Rs. 300. Mit grosser Mühe bekam ich ein paar Türangeln eingesetzt, es wurden Rs 12,- ausgegeben. Das Haus ist voller Rattenlöcher, Fenster sind zerschlagen und rausgefallen, Türpfosten von Ameisen zerfressen, es wird aber nichts mehr gemacht, das Geld ist auch nicht mehr da, der Pastor hat es angeblich für die Reparatur seines eigenen Hauses verbraucht. Der Missionar war aber nicht vertrauenswürdig, das Geld ausgehändigt zu bekommen. Bamra: Alle Katechisten kamen wiederholt zu mir und beschwerten sich darüber, dass der Pastor die Missionsgelder des C.C. unterschlage, es herrscht deswegen eine grosse Unstimmigkeit zwischen Pastor und den Katechisten, da ich kein "echt habe, die



Kassenbücher des Pastors zu prüfen, schrieb ich wiederholt nach Ranchi, sie möchten doch auf jeden Fall diese Sache untersuchen, damit endlich dieser unmögliche Zustand beseitigt wird, weil das für die ganze Missionsarbeit hinderlich wäre. Bis heute habe ich keine Antwort, es ist auch nichts passiert, das Misstrauen der Katechisten wird nur noch immer stärker. Es kann sein, dass an der Beschuldigung des Pastors nichts Wahres dran ist, aber man sollte das doch wenigstens aufklären, aber weil ein Missionar den Vorschlag macht, kann man nicht darauf eingehen. Solange es nur um hässerliche und persönliche Dinge geht, bin ich gerne bereit alles zu tragen, aber da diese Dinge mit in die Arbeit eingreifen, ist das nicht mehr möglich. Wenn man überall Misstände sieht, zusehen muss, wie Gemeinden verkommen und verfallen und der Pastor, wie hier in Rajgangpur, Woche um Woche zu Hause herumliegt, wo die Lage der Gemeinden oft so ist, dass sie nach dem Pastor schreien, und nichts dazu sagen darf, und wenn man was sagt, doch nicht gehört wird, so muss man doch sagen, dass das ein unhaltbarer Zustand ist. Und dabei brüsten diese Leute sich noch ihrer Untastbarkeit wie unser Pastor neulich, indem er sagte, dass wäre für die Missionare eine gerechte Strafe, dass sie nun nichts mehr zu sagen hätten. Man kann zwar sagen, das geht mich alles nichts an, ich habe meine Arbeit unter den Heiden, aber wenn man bedenkt, dass die aus den Heiden neu gesammelten Gemeinden, nachdem sie getauft sind, so einem Pastor übergeben werden, so muss einem eines Tages doch die Freude vergehen.

Diese Andeutungen mögen genügen, um zu zeigen, dass mit so einer Autonomie Kirche eine dauernde Zusammenarbeit unmöglich ist. Joel Lakras Haltung verstehe ich sehr gut, wenn die Missionare innerhalb der Kirche haben will. Lakra, Manikam und Ashiwadam sind sich darin einig, so wenig wie möglich neue Missionare nach Indien kommen zu lassen. Stehen sie innerhalb der Kirche, so kann sie die Neuausreisen hemmen, denn Missionare können nur kommen wenn die Kirche sie ruft. Darum ist mein Plan und Vorschlag für die Zukunft folgender: Die Gossnersche Mission soll so bald wie nur irgend möglich ein eigenes Arbeitsfeld am Rande der Kirche als Gossnersche Mission eröffnen, daneben ~~weiterhin~~ die Zusammenarbeit mit der Kirche aufrecht erhalten werden. Denn durch das eigene Missionsfeld wird erreicht:

- 1) Dass die Missionare nicht mehr aus Gnaden von der Kirche aufgenommen werden, sondern gerade umgekehrt, dadurch wird die Stellung des Missionar innerhalb der Kirche unwillkürlich eine andere werden, denn sonst können sie sofort zum eigenen Missionsfeld hinübergehen.
- 2) Die Zahl der Neuaussendungen hängt nicht mehr von der Willkür der Kirche ab, sondern von dem Missionarskomitee/der Konferenz des neuen Missionsfeldes, die sie dann ruft. Missionare können dann je nach Bedarf hin und her ausgetauscht werden.

Es hat mich sehr gefreut zu hören, dass Sie sich bemühen ein Auto nach Indien rauszuschicken. Das wäre für meine Arbeit wirklich eine ungeheure Erleichterung, zumal jetzt fast alle Dörfer durch Strassen verbunden sind. Ich halte das für durchaus möglich, denn vor längerer Zeit stand in der Zeitung eine Annonce für Papiermaschinen aus Deutschland, die bereits geliefert werden können. Ein Direktor einer Papierfabrik befindet sich im Augenblick sogar in Deutschland, um solche Käufe zu erledigen, also dürfen Maschinen und somit auch Autos bereits ausgeführt werden.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr ergebener

P.S.

Auf jeden Fall sollen aber erst mal so viele Missionare wie nur möglich rauszukommen versuchen, ich würde sogar sagen, Br. Radsick soll auch noch für einige Jahre kommen, denn ihn hat die Kirche ja bereits gerufen. An Br. Schiebe schrieb ich auch als Antwort auf seinen Brief, dass die Frage, ob er kommen soll, überhaupt nicht zu erwägen ist, er muss einfach kommen. Wie steht es mit Br. Jakumeit und Br. Klumbies, können die nicht auch kommen?

1599  
14.10.1947.

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Rajgangpur B.N.R.  
Indien

Lieber Bruder Klimkeit !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 27. August, der in der letzten Woche in unsere Hand gelangt ist. Wir haben uns sehr über Ihren Arbeitsbericht gefreut. Präses Stosch, der inzwischen hier eingetroffen ist, konnte uns noch manches dazu sagen. Wir hatten mit Präses Stosch die erste Sitzung am vergangenen Freitag. Und vorgestern, Sonntag, dem 12., wurde er in einer Missionsfeierstunde in unserem Gönnersaal von einer großen Gemeinde freudig begrüßt. Auch Direktor Knak war herübergekommen, um einige Grußworte an ihn zu richten. Durch die beiden Berichte, die uns Präses Stosch in der letzten Kuratoriumssitzung und vorgestern in der Gemeindeversammlung gegeben hat, erhielten wir einen wirklichen Überblick über die Entwicklung in unserer Kirche während der letzten Jahre. Manches ist dabei, was uns Sorge und Not macht. Aber wir freuten uns auch sehr, von Präses Stosch zu hören, daß man in den Gemeinden Gottes Wort gern hört und es liebt, daß in unserer Kirche auch gebetet wird und daß trotz der Spannungen zwischen Munas und Uraos und dem Zerfall unserer Gebäude sowie der ständigen Finanzkrise in den Gemeinden inneres Leben vorhanden ist. Möge es Ihnen geschenkt werden, in den Missionsgebieten, für die Sie verantwortlich sind, vorwärtszukommen und Gottes Wort weiterzutragen. Ihre Frage, wie Sie sich zu den Kisan-Uraos verhalten sollen, habe ich in Anwesenheit von Präses Stosch dem Kuratorium vorgelegt. Der Rat, den wir Ihnen geben können, ist der, den Sie sich schon selber gegeben haben. Ohne irgendwelche Kompromisse zu machen, scheint es in der ersten Zeit, so lange es sich noch um wenige Taufbewerber handelt, geraten zu sein, nicht allzu scharf vorzugehen, sondern Ausnahmen in gewissem Umfange zu machen. Aufgrund dessen, was Präses Stosch sagte, war Präses Stosch der Meinung (genau wie Sie), daß alle Fragen hinfällig werden, sobald sich eine größere Anzahl zum Christentum hingewendet hat. Auch Präses Stosch wußte von den Vorkommnissen unter den Korwas und urteilte über sie nicht zu scharf. Wir möchten Ihnen darum nahelegen, schonam vorzugehen, solange es irgend möglich ist. Sobald sich dort eine größere Gemeinde gebildet hat, wird man aber nicht anders können, als das Prinzip der Bruderschaft durchzusetzen, wie wir es von der neutestamentlichen Gemeinde her kennen. Das gilt vor allem Dingen für das gemeinsame Essen. In der Heiratsfrage wird man der völkischen Sitte folgen müssen. Es ist weder der Kirche noch der Missionsaufgabe unter den Kisans geantwortet, wenn einzelne von ihnen zum Christentum übertreten und dann aus ihrem Stamm herausbrechen und versinken. Das ist der Rat, den wir Ihnen geben können, und zwar im Einverständnis mit Bruder Stosch. Es wird aber vielleicht nötig sein, daß Sie sich auch mit dem Kirchenrat besprechen und dann selbst verantwortlich den Weg gehen, den Sie für möglich halten.

Wir sind traurig darüber zu hören, daß Sie in Ihrer Familie schwere Krankheiten gehabt haben. Gott sei Dank, daß Sie Ihre liebe Frau und Ihren Jungen wieder aus dem Missionshospital gebessert zurückholen können. Gott möge Ihre liebe Frau und Ihren Sohn völlig genesen lassen.

Ihrem Bericht über den Katechetenkursus sehe ich mit Freude entgegen.

Ich habe noch viel zu berichten: über Joel Laras Besuch, über unsere



eigene Arbeit und unser Ergötzen, über die Lage der Kirche daheim  
usf.. Wir wollen versuchen, Ihnen Druckschriften zugehen zu lassen,  
damit Sie über die Lage hier in der Heimat im Bilde bleiben.

Zunächst nur diesen kurzen Gruß mit dem Dank für Ihren letzten Be-  
richt. Meine Frau läßt auch Ihre liebe Frau von ganzem Herzen grüßen.  
Wir denken Ihrer in treuer Liebe.

Ihr



Rev. J. Klimkeit,  
Rajgangpur B.N.R.

Herrn,  
Missionsdirektor H. Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstr.12

10. Oktober 1947

Sehr geehrter Herr Direktor!

"Das ist vom Herrn geschehen und ist ein Wunder vor unseren Augen!" Unter dieses Psalmwort möchte ich meinen heutigen Brief stellen. Der Herr hat in Indien erneut das Wort in Erfüllung gehen lassen: "Ich habe vor dir gegeben eine offene Tür". Das war mein Eindruck, unter dem ich stand, als ich in Sundargarh die "Eastern States Union Constitution" gelesen hatte, die praktisch die uns bis dahin verschlossen Staaten für die Missionierung freigibt, darunter auch Surguja, Udaipur und Bamra. Ich gebe im folgenden den betreffenden Abschnitt der Konstitution im englischen Wortlaut wieder: Chapter I. 6.(1) The Ruler of every State desiring to accede to the Union shall make a declaration to the embodied in the Instrument of Accession of that State, as follows:-

(a) that he guarantees to his people the following fundamental rights:-

(i) Subject to the requirements of public peace and morality, the personal liberty of every citizen and his right to personal property, Liberty of speech and press, liberty of free association combination and assembly and liberty of conscience and creed.

(ii) equality before the law irrespective of religion caste or creed."

Hätten wir nur heute die nötigen Missionare, um die ganzen Gebiete besetzen zu können. Ich war über die Reaktion von Ranchi sehr enttäuscht, als ich ihnen das mitteilte, man antwortete mir, das im Augenblick keine Mittel vorhanden wären, um die Arbeit zu erweitern. Ich hoffe aber, dass wenigstens die Scharen, die zu meiner Zeit in Kinkel Abgesandte schickten, ich möchte doch auch nach Surguja zu kommen versuchen, den Weg in unsere Kirche finden werden. Auf Grund der neuen Konstitution habe ich bereits eine Reise nach Bamra unternommen. Als wir nach Kochinda kamen, war auch der Dewan gerade da, mit dem ich eine längere Aussprache hatte. Er meint, nachdem Indien selbständig geworden ist, blieb den Staaten auch nichts anderes übrig, als dieselben Freiheiten zu geben, wie sie im übrigen Indien üblich sind. Er bat mich auch, wenn ich in die verschiedenen Dörfer der Ureinwohner komme, es ihnen in seinem Namen zu versichern, dass sie nun genau dieselben Freiheiten hätten wie jeder andere Bewohner des Staates und ihre Rechte dürfte ihnen niemand strittig machen. Bis dahin wurden unsere Leute immer wieder von den Hindus verdrängt und sind arm und besitzlos geworden. Das habe ich gleich bei der ersten Reise gemerkt, viele Mundadörfer waren einfach verwaist, weil alle sich irgendwo als Arbeiter verdingt hatten. Das wird unsere dortige Missionsarbeit sehr erschweren, weil die Leute sehr selten zu Hause anzutreffen sein werden. Nur der allgemeine Eindruck der Bamrareise: Ich war einfach erschüttert über so viel Verkommenheit und Armut des bis an die äußersten Grenzen des Staates vertriebenen Mundavölkchens. Es kam mir der Gedanke, dass so etwa der Anfang der ersten Missionare in Ranchi gewesen sein mag, wo wirklich kein Verstand noch Verständnis vorauszusetzen ist. Das Einzige wofür sie leben und arbeiten ist der Reisschnaps und Mahuafusel. Sie sehen alt und verwittert aus, es giebt dort keine blühende Jugend. Sie wollen Christen werden, werden aber immer wieder von jedem Durchreisenden, der sie anders belehrt, schwankend gemacht. Sie baten mich, doch eine grosse Zusammenkunft aller naheliegenden Mundadörfer zu berufen damit sie nicht etwa von den andern

Gossner



verlassen werden und sie dann gezwungen sein würden, für ihre Kinder mit weit entfernten Christendörfern Heiratsverbindungen aufzunehmen, was sie finanziell einfach nicht tragen könnten. Ich konnte meine planmässige Reise leider nicht zu Ende führen, da der Regen und die aufgeweichten Wege die Fortsetzung der Reise unmöglich machten. Den Rückweg musste ich wegen Regen barfuss zurücklegen, weil die Schuhe einfach am Lehm Boden festklebten und zerrissen. Die letzten 6 Meilen mussten wir im Dunkeln wandern. Immer wieder bewegte mich bei dieser Nachtwanderung der Gedanke: ist es richtig, dass wir uns dieser Leute, die durch freie Liebe und Trunksucht so verkommen sind, überhaupt annehmen, wo selbst in unseren alten Gemeinden diese Laster noch herrschen. Aber dann kam ich doch zu dem Entschluss, dass wir kein Recht haben, sie zu verstossen, auch sie können durch Gottes Geist zu lebendigen Gemeindegliedern zubereitet werden. Ich habe den Entschluss gefasst, sobald der Regen endgültig vorüber ist - was in diesem Jahr wegen der schwachen Regenzeit erst spät der Fall sein wird - eine grosse Evangelisationswoche für alle Mundadörfer an Bamra einzuberufen. Das wird nötig sein, um einmal alle Mundas aus ihren Dörfern in eine Gegend zu bringen, wo sie keine alkoholischen Getränke bekommen können, sonst werfen wir die Perle vor die Säue. Hier sollen sie dann das Ev. hören und mit klarem Verstand die Entscheidung treffen ob sie wirklich Christen werden wollen. Die Arbeit dort wird sehr sehr schwer sein, wir können dort nur ganz charakter- und glaubensfeste Katechisten gebrauchen, sonst fallen sie ihren Lastern zum Opfer. Nun die andern Missionsgegenden: Sundargarh Ich besuchte die Gegend Ende des letzten Monats. Der Dewan lud mich als seinen persönlichen Gast für drei Tage ein. Ich hatte somit gute Gelegenheit, ihm zu zeigen, dass das Nicht-Rente-Zahlen verschiedener unserer Christen in keinem Falle mit der Luth. Lehre zusammen im Einklang stünde, ich schlug die betreffenden Bibelstellen auf und las sie ihm vor und erklärte ihm dann, dass ich sie somit als durchaus ungehobessame Gemeindeglieder betrachte und als solche, die unseren guten Namen Unehre bereiten. Am Schluss sagte er mir dann, dass ich ihn davon überzeugt hätte, dass diese Leute gegen die Luth. Kirchenlehre handeln, aber er meinte, ich sollte auf jeden Fall auch den Raja sprechen und fügte dann nachdrücklich hinzu: andere denken noch anders darüber. Hier macht sich auf jeden Fall die römische Hetze bemerkbar --- und der Kirchenrat in Ranchi schläft. Die Mundadörfer um Sundargarh warten sehnstüchtig auf den Kirchenbau, weil sie nicht gerne mit ihren einfachen Kleidern in die Leherwohnung kommen wollen, wo jetzt die Gottesdienste gehalten werden. Da uns die Rs. 5000,- nach wie vor zur Verfügung stehen, hoffe ich, dass die Kirche bis zur nächsten Regenzeit fertig sein wird.

15 Oktober. Leider musste ich am 10. meinen Brief unterbrechen, weil ich ganz plötzlich vom Fieber befallen wurde. 24 Stunden hielt das Fieber schwankend zwischen 40 und 41° an, meine Frau liess dann den hiesigen Arzt kommen und eine Atebrininjektion hat dann das Fieber runtergedrückt. Durch die häufigen Malariaanfalle bin ich doch sehr geschwächt, und ich fürchte schon, dass ich nicht allzulange bis zum Heimurlaub aushalten kann. Nun aber weiter in meinem Bericht: Als ich noch in Sundargarh war, kamen Christen aus dem 10 Meilen entfernten Dorf Barogar und baten mich dringend, sie einmal zu besuchen, weil in ihrer Gegend die Meinung verbreitet wäre, dass es sinnlos wäre, bei der Gossnerschen Kirche zu bleiben, weil ja keine Missionare mehr da wären und die Pastoren sich nicht um die Gemeinden kümmerten, viele Christen wären deswegen schon vor Jahren ins Heidentum zurückgefallen. Obwohl es gar nicht in meinen Reiseplan hineinpasste, musste der dringende Bitte wegen doch nachgeben, zumal sie mir versicherten, dass es nur ein Weg von 4 Meilen wäre, den ich bis zur Mittagshitze zurückzulegen hoffte, gegen Abend gedachte ich wieder nach Sundargarh zurückzugehen, um noch den Autobus nach Jharsuguda zu erreichen. Aber als wir dann durch die ganze Mittagshitze wandern mussten, war an einem Rückweg am selben Tage nicht mehr zu denken. Ich schickte sofort Leute nach Sundargarh, um meine Sachen zu holen. Der längere Aufenthalt war aber auch nicht vergebens. Wie konnten in aller Ruhe den Gottesdienst halten und hinterher allerlei Fragen



besprechen, ebenso hatte ich eine Unterredung mit den Zurückgefallenen, die dann auch wieder in die Gemeinde zurückkehren wollen. Die Frauen, die sie inzwischen aus den Heidendörfern geholt haben, sollen als Taufbewerber aufgenommen werden. Am Abend kam der Katechist zu mir und erzählte, dass während meiner Predigt auch Heiden aus dem angrenzenden Sambalpur District zugegen gewesen wären, und sie wären nach dem Gottesdienst zum Katechisten gekommen und hätten es ihm gegenüber erklärt, ihnen wäre die Predigt so zu Herzen gegangen und ich sollte doch auch in ihre Dörfer kommen und auch innen das Ev. verkündigen, bis dahin wären sie noch nie von einem Missionar besucht worden. Ebenso kamen verschiedene Kisanuraus am Abend und erklärten, dass sie sicher auch Christen werden würden, wenn wir uns um sie kümmern würden. So stehen vor uns überall offene Türen und die Bitte tritt an uns von allen Seiten heran: Komm herüber und hilf uns. Als ich am nächsten Morgen zu der 12 Meilen entfernten Bahnstation wanderte, führte der Weg durch reife Reisfelder, unwillkürlich sah ich nicht mehr die Reisfelder, sondern die Scharen von Heiden hin her her in den Orissagebieten, die ebenso reif sind zur Ernte und das Wort Christi aus Matth. 9, 37 stand wie ein hoffnungloser Klageruf vor meiner Seele. Seit jener Reise bewegt mich immer wieder die Frage, was wir unternehmen sollten, um diesen Gebieten das Ev. zugänglich zu machen. Dass die Autonome Kirche diese Arbeit nicht bewältigen kann, sondern schon innerhalb des eigenen Gebietes der Schwierigkeiten nicht Herr werden kann, ist klar. Wäre es da nicht besser, die Kirche würde die Orissagebiete einer amerikanischen Luth. Mission übergeben, die der Arbeit gewachsen ist, denn die Gossnersche Mission wird doch für Jahre hinaus nicht genügend Mittel zusammenbringen können, um so eine grosse Arbeit vollkommen zu unterhalten. Wie würden Sie zu dieser Frage stehen? Die ganz neue Arbeit um Kalunga, die jetzt bereits 34 Familien mit 164 Taufbewerbern umfasst, hat sich Dr. Strock bereit erklärt zu unterstützen. Wir haben jetzt zwei Helfer eingesetzt, um die neuen Christen für die Taufe vorzubereiten. Der Katechist allein kann die Arbeit nicht bewältigen, weil er durch immer wieder neu hinzukommende, keinen Plan einhalten kann. Wir gedenken dort Anfang Nov. eine grosse Tauffeier zu halten. Ich habe für diese Gemeinde beim Dewan ein Stück Land beantragt, wo wir die Kirche, Katechisten- und Lehrerwohnung aufbauen können. Der Dewan fragte mich an, ob denn die Leute dort auch ihre Steuern zahlten, da das der Fall ist, hoffe ich, werden wir das Land umsonst bekommen, vielleicht auch das Holz für den Bau. Und nun möchte ich noch ganz kurz auf Ihren Brief, in dem Sie über Lakras Besuch berichten, eingehen. Ich habe den Eindruck, dass Sie etwas zu optimistisch über Lakra denken. Wie wenig Eindruck der Besuch auf Lakra selbst gemacht hat, oder zumindest wie kurz er angehalten hat, geht daraus hervor, dass er z.B. an uns nach seinem Rückkehr noch nicht eine Zeile geschrieben hat. Ich hätte gehofft, er würde uns zusammenrufen und einen Bericht über seine dortigen Erlebnisse abgeben, aber nichts davon. Das ist nicht Zeitmangel, sondern einfach Interesslosigkeit an dieser ganzen Angelegenheit. Er ist ein grosse Schauspieler nach aussen, ist und bleibt aber ein grosser Weissenhasser, weil ihm die Überlegenheit der Weissen unangenehm ist.

Nun muss ich aber für heute schliessen.

Viele auch von meiner Frau auch an Ihre Familie

Ihr ergebener

x Als ich nach dem Aufbruch von der Gem. ein kurzes Stück gewandert war, wurde ich von einem heidn. Mundadorf angehalten. In aller Frühe hatten sie eine Versammlung gehabt und beschlossen, Christen zu werden. Die Tatsache allein, dass ein Missionar wieder in der Gegend war, liess sie diesen Entschluss fassen. Das zeigt, wie die Herzen für das Christentum aufgeschlossen sind, aber es müssen Missionare da sein, von denen sie wissen, dass sie sie richtig führen und betreuen werden.

Herrn,  
Missionsdirektor H. Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstr. 12

10. Oktober 1947

Sehr geehrter Herr Direktor!

"Das ist vom Herrn geschehen und ist ein Wunder vor unseren Augen!" Unter dieses Psalmwort möchte ich meinen heutigen Brief stellen. Der Herr hat in Indien erneut das Wort in Erfüllung gehen lassen: "Ich habe vor dir gegeben eine offene Tür". Das war mein Eindruck, unter dem ich stand, als ich in Sundargarh die "Eastern States Union Constitution" gelesen hatte, die praktisch die uns bis dahin verschlossen Staaten für die Missionierung freigibt, darunter auch Surguja, Udaipur und Bamra. Ich gebe im folgenden den betreffen Abschnitt der Konstitution im englischen Wortlaut wieder: Chapter I. 6. (1) The Ruler of every State desiring to accede to the Union shall make a declaration to the embodied in the Instrument of Accession of that State, as follows:-

(a) that he guarantees to his people the following fundamental rights:-

- (i) Subject to the requirements of public peace and morality, the personal liberty of every citizen and his right to personal property, Liberty of speech and press, liberty of free association combination and assembly and liberty of conscience and creed.
- (ii) equality before the law irrespective of religion caste or creed."

Hätten wir nur heute die nötigen Missionare, um die ganzen Gebiete besetzen zu können. Ich war über die Reaktion von Ranchi sehr enttäuscht, als ich ihnen das mitteilte; man antwortete mir, dass im Augenblick keine Mittel vorhanden wären, um die Arbeit zu erweitern. Ich hoffe aber, dass wenigstens die Scharen, die zu meiner Zeit in Kinkel Abgesandte schickten, ich möchte doch auch nach Surguja zu kommen versuchen, den Weg in unsere Kirche finden werden. Auf Grund neuen Konstitution habe ich bereits eine Reise nach Bamra unternommen. Als wir nach Kochinda kamen, war auch der Dewan gerade da, mit dem ich eine längere Aussprache hatte. Er meint, nachdem Indien selbständig geworden ist, blieb den Staaten auch nichts anderes übrig, als dieselben Freiheiten zu geben, wie sie im übrigen Indien üblich sind. Er bat mich auch, wenn ich in die verschiedenen Dörfer der Ureinwohner komme, es ihnen in seinem Namen zu versichern, dass sie nun genau dieselben Freiheiten hätten wie jeder andere Bewohner des Staates, und ihre Rechte dürfte ihnen niemand strittig machen. Bis dahin wurden unsere Leute immer wieder von den Hindus verdrängt und sind arm und besitzlos geworden. Das habe ich gleich bei der ersten Reise gemerkt; viele Munda-dörfer waren einfach verwaist, weil alle sich irgendwo als Arbeiter verdingt hatten. Das wird unsere dortige Missionsarbeit sehr erschweren, weil die Leute sehr selten zu Hause anzutreffen sein werden. Nun der allgemeine Eindruck der Bamrareise: Ich war einfach erschüttert über so viel Verkommenheit und Armut des bis an die äussersten Grenzen des Staates vertriebenen Mundavölkchens. Es kam mir der Gedanke, dass so etwa der Anfang der ersten Missionare in Ranchi gewesen sein mag, wo wirklich kein Verstand noch Verständnis vorauszusetzen ist. Das Einzige, wofür sie leben und arbeiten ist der Reisschnaps und Mahuafusel. Sie sehen alt und verwittert aus, es giebt dort keine blühende Jugend. Sie wollen Christen werden, werden aber immer wieder von jedem Durchreisenden, der sie anders belehrt, schwankend gemacht. Sie baten mich, doch eine grosse Zusammenkunft aller naheliegenden Munda-dörfer zu berufen, damit sie nicht etwa von den andern



verlassen werden und sie dann gezwungen sein würden, für ihre Kinder mit weit entfernten Christendörfern Heiratsverbindungen aufzunehmen, was sie finanziell einfach nicht tragen könnten. Ich konnte meine planmässige Reise leider nicht zu Ende führen, da der Regen und die aufgeweichten Wege die Fortsetzung der Reise unmöglich machten. Den Rückweg musste ich wegen Regen barfuss zurücklegen, weil die Schuhe einfach am Lehm Boden festklebten und zerrissen. Die letzten 6 Meilen mussten wir im Dunkeln wandern. Immer wieder bewegte mich bei dieser Nachtwanderung der Gedanke: ist es richtig, dass wir uns dieser Leute, die durch freie Liebe und Trunksucht so verkommen sind, überhaupt annehmen, wo selbst in unseren alten Gemeinden diese Laster noch herrschen. Aber dann kam ich doch zu dem Entschluss, dass wir kein Recht haben, sie zu verstossen, auch sie können durch Gottes Geist zu lebendigen Gemeindegliedern zubereitet werden. Ich habe den Entschluss gefasst, sobald der Regen endgültig vorüber ist - was in diesem Jahr wegen der schwachen Regenzeit erst spät der Fall sein wird - eine grosse Evangelisationswoche für alle Mundadörfer in Bamra einzuberufen. Das wird nötig sein, um einmal alle Mundas aus ihren Dörfern in eine Gegend zu bringen, wo sie keine alkoholischen Getränke bekommen können, sonst werfen wir die Perle vor die Säue. Hier sollen sie dann das Ev. hören und mit klarem Verstand die Entscheidung treffen ob sie wirklich Christen werden wollen. Die Arbeit dort wird sehr sehr schwer sein, wir können dort nur ganz charakter- und glaubensfeste Katechisten gebrauchen, sonst fallen sie ihren Lastern zum Opfer. Nun die andern Missionsgegenden: Sundargarh. Ich besuchte die Gegend Ende des letzten Monats. Der Dewan lud mich als seinen persönlichen Gast für drei Tage ein. Ich hatte somit gute Gelegenheit, ihm zu zeigen, dass das Nicht-Rente-Zahlen verschiedener unserer Christen in keinem Falle mit der Luth. Lehre zusammen im Einklang stünde, ich schlug die betreffenden Bibelstellen auf und las sie ihm vor und erklärte ihm dann, dass ich sie somit als durchaus ungehobssame Gemeindeglieder betrachte und als solche, die unseren guten Namen Unehre bereiten. Am Schluss sagte er mir dann, dass ich ihn davon überzeugt hätte, dass diese Leute gegen die Luth. Kirchenlehre handeln, aber er meinte, ich sollte auf jeden Fall auch den Raja sprechen und fügte dann nachdrücklich hinzu: andere denken noch anders darüber. Hier macht sich auf jeden Fall die römische Hetze bemerkbar --- und der Kirchenrat in Ranchi schläft. Die Mundadörfer um Sundargarh warten sehnstüchtig auf den Kirchenbau, weil sie nicht gerne mit ihren einfachen Kleidern in die Lehrerwohnung kommen wollen, wo jetzt die Gottesdienste gehalten werden. Da uns die Rs. 5000,- nach wie vor zur Verfügung stehen, hoffe ich, dass die Kirche bis zur nächsten Regenzeit fertig sein wird.

15 Oktober. Leider musste ich am 10. meinen Brief unterbrechen, weil ich ganz plötzlich vom Fieber befallen wurde. 24 Stunden hielt das Fieber schwankend zwischen 40 und 41° an, meine Frau liess dann den hiesigen Arzt kommen und eine Atebrininjektion hat dann das Fieber runtergedrückt. Durch die häufigen Malariaanfalle bin ich doch sehr geschwächt, und ich fürchte schon, dass ich nicht allzulange bis zum Heimaturlaub aushalten kann. Nun aber weiter in meinem Bericht: Als ich noch in Sundargarh war, kamen Christen aus dem 10 Meilen entfernten Dorf Barogar und baten mich dringend, sie einmal zu besuchen, weil in ihrer Gegend die Meinung verbreitet wäre, dass es sinnlos wäre, bei der Gossnerschen Kirche zu bleiben, weil ja keine Missionare mehr da wären und die Pastoren sich nicht um die Gemeinden kümmerten, viele Christen wären deswegen schon vor Jahren ins Heidentum zurückgefallen. Obwohl es gar nicht in meinen Reiseplan hineinpasste, musste der dringenden Bitte wegen doch nachgeben, zumal sie mir versicherten, dass es nur ein Weg von 4 Meilen wäre, den ich bis zur Mittagshitze zurückzulegen hoffte, gegen Abend gedachte ich wieder nach Sundargarh zurückzugehen, um noch den Autobus nach Jharsuguda zu erreichen. Aber als wir dann durch die ganze Mittagshitze wandern mussten, war an einen Rückweg am selben Tage nicht mehr zu denken. Ich schickte sofort Leute nach Sundargarh, um meine Sachen zu holen. Der längere Aufenthalt war aber auch nicht vergehens. Wie konnten in aller Ruhe den Gottesdienst halten und hinterher allerlei Fragen



besprechen, ebenso hatte ich eine Unterredung mit den Zurückgefallenen, die dann auch wieder in die Gemeinde zurückkehren wollen. Die Frauen, die sie inzwischen aus den Heidendörfern geholt haben, sollen als Taufbewerber aufgenommen werden. Am Abend kam der Katechist zu mir und erzählte, dass während meiner Predigt auch Heiden aus dem angrenzenden Sambalpur District zugegen gewesen wären, und sie wären nach dem Gottesdienst zum Katechisten gekommen und hätten es ihm gegenüber erklärt, ihnen wäre die Predigt so zu Herzen gegangen, und ich sollte doch auch in ihre Dörfer kommen und auch innen das Ev. verkündigen, bis dahin wären sie noch nie von einem Missionar besucht worden. Ebenso kamen verschiedene Kisanuraus am Abend und erklärten, dass sie sicher auch Christen werden würden, wenn wir uns um sie kümmern würden. So stehen vor uns überall offene Türen und die Bitte tritt an uns von allen Seiten heran: Komm herüber und hilf uns. Als ich am nächsten Morgen zu der 12 Meilen entfernten Bahnstation wanderte, führte der Weg durch reife Reisfelder, unwillkürlich sah ich nicht mehr die Reisfelder, sondern die Scharen von Heiden hin her her in den Orissagebieten, die ebenso reif sind zur Ernte und das Wort Christi aus Matth. 9, 37 stand wie ein hoffnungloser Klageruf vor meiner Seele. Seit jener Reise bewegt mich immer wieder die Frage, was wir unternehmen sollten, um diesen Gebieten das Ev. zugänglich zu machen. Dass die Autonome Kirche diese Arbeit nicht bewältigen kann, sondern schon innerhalb des eigenen Gebietes der Schwierigkeiten nicht Herr werden kann, ist klar. Wäre es da nicht besser, die Kirche würde die Orissagebiete einer amerikanischen Luth. Mission übergeben, die der Arbeit gewachsen ist, denn die Gossnersche Mission wird doch für Jahre hinaus nicht genügend Mittel zusammenbringen können, um so eine grosse Arbeit vollkommen zu unterhalten. Wie würden Sie zu dieser Frage stehen? Die ganz neue Arbeit um Kalunga, die jetzt bereits 34 Familien mit 164 Taufbewerbern umfasst, hat sich Dr. Strock bereit erklärt zu unterstützen. Wir haben jetzt zwei Helfer eingesetzt, um die neuen Christen für die Taufe vorzubereiten. Der Katechist allein kann die Arbeit nicht bewältigen weil er durch immer wieder neu hinzukommende, keinen Plan einhalten kann. Wir gedenken dort Anfang Nov. eine grosse Tauffeier zu halten. Ich habe für diese Gemeinde beim Dewan ein Stück Land beantragt, wo wir die Kirche, Katechisten- und Lehrerwohnung aufbauen können. Der Dewan fragte mich an, ob denn die Leute dort auch ihre Steuern zahlten, da das der Fall ist, hoffe ich, werden wir das Land umsonst bekommen vielleicht auch das Holz für den Bau. Und nun möchte ich noch ganz kurz auf Ihren Brief, in dem Sie über Lakras Besuch berichten, eingehen. Ich habe den Eindruck, dass Sie etwas zu optimistisch über Lakra denken. Wie wenig Eindruck der Besuch auf Lakra selbst gemacht hat, oder zumindest wie kurz er angehalten hat, geht daraus hervor, dass er z.B. an uns nach seiner Rückkehr noch nicht eine Zeile geschrieben hat. Ich hätte gehofft, er würde uns zusammenrufen und einen Bericht über seine dortigen Erlebnisse abgeben, aber nichts davon. Das ist nicht Zeitmangel, sondern einfach Interesslosigkeit an dieser ganzen Angelegenheit. Er ist ein grosse Schauspieler nach aussen, ist und bleibt aber ein grosser Weissenhasser, weil ihm die Überlegenheit der Weissen unangenehm ist.

Nun muss ich aber für heute schliessen.

Viele Grüße auch von meiner Frau auch an Ihre Familie

Ihr ergebener

J. G. Lindh. v. d.

Sehr geehrter Herr Direktor!

In meinem letzten Brief erwähnte ich es, dass ich über unseren Katechistenkursus einen gesonderten Bericht geben wollte, was ich hiermit tun möchte:

Von früheren Jahren her hatte ich die Erfahrung gemacht, dass man in der "Egenzeit" keine richtigen Missionreisen unternehmen kann, so war es mein Bestreben, die "Egenzeit" auch in diesem Jahr zu Kursen zu benutzen. Allerdings nach den Bedingungen, die der Kirchenrat uns auferlegt hat, dürfen wir solche Kurse nicht einberufen. Darum legte ich es dem Pastor immer wieder nahe, dass er den Kursus einberufen möchte. Als dann Monat für Monat verging und nichts geschah, sagte ich dem Pastor, dass ich dann in dem mir zugewiesenen Gebiet in Bamra einen Katechistenkursus mit den neuen Missionskatechisten halten würde. Das hat ihn dann im letzten Moment doch noch bewogen, Einladungen an die 6 Ilakas in Orisse auszuschicken. Und obwohl die Zeit schon recht kurz war, kamen doch etwa 80 Katechisten zusammen. (Ich war recht erstaunt, als ich hinterher erfuhr, dass der Pastor die Einladungen hatte in meinem Namen ausgehen lassen, wahrscheinlich nahm er an, dass auf seine Einladungen hin, kaum jemand kommen würde.) Wegen Raummangels musste der Kirchenraum als Wohn- und Unterrichtsraum benutzt werden. Ich hatte N.T. Dogmatik und Homiletik übernommen. Im N.T. besprach ich auf besonderen Wunsch der Katechisten die Offenbarung des Johannes. Ich hatte es vorgehabt, den II. Korintherbrief zu nehmen, musste mich dann aber auf die Offenbarung umstellen, da viele Katechisten behaupteten, die Adventisten seien überall in unseren Gebieten an der Arbeit, wobei sie besonders mit der Offenbarung Unfug treiben würden. Ich war sehr erfreut zu sehen, mit welcher Interesse sie der Auslegung folgten. Ich konnte in den vierzehn Tagen natürlich nur einige Hauptpunkte hervorheben. Am Schluss kamen einige Katechisten zu mir mit der Bitte, ich möchte ihnen doch wenigstens ein Exemplar der Auslegung schriftlich geben, sie würden es sich dann alle abschreiben. Das war mir wiederum ein erneuter Beweis, wie wichtig und notwendig eine Schöpfung einer geeigneten theologischen Literatur ist, doch darauf komme ich nochmal zu sprechen. In der Dogmatik hatte ich das Thema der Kirche gewählt, um vor allem von der Dogmatik und N.T. aus gegen eine Kirchentrennung Stellung zu nehmen, weil ich wusste, dass nicht nur drei der anwesenden Pastoren, sondern auch viele Katechisten zur Synode gehört hatten. Zwar erwähnte ich die Synode nicht direkt, jedoch ergab es sich dann ganz von selbst, dass die Synode, wie sie hier gebildet war, in die Gruppe der Vereine gehörte. Nachdem ich das Wesen und die Einheit der Kirche ausführlich besprochen hatte, zeigte ich ihnen, wie es neben der Kirche auch andere menschliche Gemeinschaften geben kann, die durch gemeinsame Interessen zusammengehalten werden, so z.B. die verschiedensten Vereine, wie der Stammesverein, aber hier ist nicht der hl. Geist der sie zusammenschliesst, sondern rein menschliche Interessen; die Katechisten gaben dann selbst die Antwort, dass demnach ein Stammesverein (Synode) ja nicht mehr innerhalb, sondern ausshalb der Kirche stünde, weil ja hier der Stamm das Bindemittel ist und nicht mehr Christus und der Glaube. Den Pastoren war diese ausführliche Besprechung der Kirche recht unangenehm, denn ohne dass das offen ausgesprochen wurde, mussten sie es merken, dass sie Irrlehrer der Katechisten und Gemeinden gewesen waren. Bei diesem Kursus ist es mir auch besonders klar geworden, dass echter Bibelglaube und reine luth. Lehre viel mehr bei den Katechisten erhalten ist als bei den Pastoren. Wie dieser Mangel zustande gekommen ist und wie dem abzuhelpen ist, ist mir noch nicht klar. Jedenfalls als ich von der Bedeutung der Einzelgemeinde und ihres Predigers (Katechisten) zu sprechen kam, erhoben die Pastoren Protest und wollten behaupten, dass die Gemein-



de nur wegen des Pastors Bedeutung hätten. Der Pastor hätte eine gehobene Stellung wegen seiner Ordination und ihm müssten die Katechisten und Gemeinden in jedem Fall gehorchen. In diesem Zusammenhang las ein Katechist eine Stelle aus seinem Heft vor, die ihm bei einem früheren Kursus von einem Pastor diktiert worden war, der in dem Katechistenkursus über die Wichtigkeit des Pfarramtes gesprochen hatte, die Stelle lautete wie folgt: "Die Gemeinde hat ihre Bedeutung nur wegen des Pastors, ist in einer Gemeinde kein Pastor mehr vorhanden, so hat sie auch aufgehört chr. Gemeinde zu sein." Ich konnte nicht umhin, mit sehr grossem Nachdruck solche Lehren als rein kath. lügenhaft und heidnisch zu brandmarken und stellte demgegenüber die luth. Lehre aus Luthers Schriften und den Symb. Büchern dar. Zum Schluss der Aussprache sagte ich, dass ich auf diese Lehre vereidigt wäre und würde auch weiterhin nur danach lehren, und sollte in dieser Kirche diese Lehre nicht mehr geduldet werden, so müsste ich mich gezwungen sehen, mein Dienst zu quittieren. Diese sehr entschiedene Stellungnahme gegen solche Lehren hat dann die Pastoren doch bedenklich gestimmt. Die Tendenz scheint mir aber die zu sein, die Gemeinden dahin zu bringen, dass sie auf jedem Fall dem Pastor folgen, auch bei Kirdenspaltungen. Die älteren Katechisten werden sich aber dadurch nicht so leicht irreführen lassen, nur fürchte ich, dass die jüngere Generation in der Gefahr steht, nicht mehr in die richtige Wahrheit des Ev. eingeführt zu werden. Ich habe den Eindruck, dass in der Ausbildung der Pastoren doch recht vieles versäumt worden ist, das Seminar ist jahrelang zu stiefmütterlich behandelt worden. Durch gründliche Pastorenkurse könnte zwar mancher Mangel behoben werden, aber man ist der Kirche hier der Meinung, dass die Pastoren, ja bereits Kandidaten bereits alles gelernt haben, was ein Pastor nur lernen kann, so spielt auch der Pastorenkursus nur eine sehr untergeordnete Rolle. Gerade höre ich, dass in diesem Jahr wegen Geldmangel kein Kursus gehalten werden wird. Als die Kirche Rs. 5000,- im Jahr bekam, war Geld für den Kursus da, jetzt, wo sie 65000 bekommt, soll keins dafür vorhanden sein. Der Durchschnitt der Katechisten scheint wirklich einen viel festeren Boden unter den Füßen zu haben als die Pastoren, das machte sich auch in der Homiletik sehr stark bemerkbar. Am Nachmittag hatten wir homiletische Besprechung und abends hielt immer ein Katechist eine Probepredigt. Wenn man die Ausbildung der Katechisten in Betracht zieht, - manche haben niemals eine Schule betreten, sie haben sich privat das Lesen und Schreiben angeeignet, viele haben nur ganz kurz die Schule besucht, und nur eine ganz geringe Anzahl ist auf die Hochschule gegangen - so ist man erstaunt, wie sie so saubere und auch theologisch recht gute Predigten halten können. Und ich muss sagen, von all den Predigten, die hier während des Kursus gehalten wurden, war keine so schlecht wie die Predigt des Pastors B. Minz B.A. auf der letzten Mahasabha in Ranchi, und das könnte man von den Predigten vieler Pastoren sagen. Selbst unser Kandidat, der erst Ostern sein Examen gemacht hat und dann hierher gekommen ist, kann sich in seinen Predigten nicht einmal mit dem schwächsten der Katechisten messen. Der Grund dafür liegt einfach darin, dass wir noch Katechisten aus der Missionszeit haben, die nicht wegen ihrer Bildung zu Katechisten berufen wurden, als besonders ausstehende Christen und Bibelkenner, und dieser Segen wirkt sich noch heute in unserem Katechistenstand aus, auch viele der jüngeren sind Schüler der älteren gewesen, so haben sie in Wirklichkeit doch eine jahrelange Ausbildung gehabt und nicht nur vier Jahre, wie die Pastoren. Die Katechisten haben das fromme Elternhaus und deren Freunde als gute Vorbilder gehabt, während die Pastoren früh das Elternhaus verlassen haben und in Boardings sich nicht viel um Bibel und Glauben gekümmert haben. Und wenn dann auch im Seminar die Ansprüche so gering gehalten sind, kann man nichts besseres erwarten. Trotz der traurigen Erfahrung mit den Pastoren, war ich doch recht erfreut, wie die Gemeinden

ihren beschädigten Katechisten doch noch recht gut Seelsorger haben. Die Katechisten sind aber auch für ihre Gemeinden das, was zu Hause ein Pastor ist, sie allein wissen und kennen die Lage der Gemeinde und die besonderen Nöte des Einzelnen. Der Pastor sieht die Gemeinden oft nur einmal im Jahr in der Dorfkapelle, nur die wenigsten bemühen sich in die Häuser der Christen nur aus reiner Bequemlichkeit. Ebenso steht es mit ihrer Fortbildung, sie glauben, wie schon erwähnt, nichts mehr nötig zu haben und rühren nach dem Examen kein Buch mehr an. Ich schrieb in diesem Zusammenhang auch an Dr. Strock nach Ranchi, man sollte den Pastoren alle drei Monate eine wissenschaftliche Arbeit mit einer bestimmten Seitenzahl zur Pflicht machen, um sie einmal überhaupt wieder dahinku bringen, sich mit theol. Fragen zu beschäftigen. Gewiss haben die Pastoren nur sehr wenig Bücher zur Hand, aber das traurige ist, dass sie nicht einmal die wenigen kennen, das ist eben das traurige Zeichen, dass sie kein Interesse am weiteren Studium haben. Anders steht es mit den Katechisten, sie greifen nach jeden nur erhältlichen Buch und möchten so gerne Anweisung in allen Dingen haben. Leider versagt die Presse in Ranchi unter der autonomen Herrschaft aber vollkommen, es gibt keine Gesangbücher, keine Katechismen, keine Neuauflagen der Confessio Augustana u.s.f. Sie drucken nur Reklameartikel für die Kaufleute, weil<sup>98</sup> daran mehr Geld verdienen. Bei einer Umfrage bei den vorhandenen 80 Katechisten stellte sich heraus, dass nur 8 die Confessio Augustana besaßen und nur 3 den ersten Teil der Müllerschen Dogmatik. Darum ist es unbedingt nötig, dass diese Bücher alle wieder neu gedruckt werden und weitere Bücher geschrieben, ich selber habe es vor, in den freien Stunden eine kurze leicht verständliche Dogmatik zu schreiben, die auch die Katechisten und Laien lesen können. Die Irrlehre der Pastoren bei dem Kursus hat mich in meinem Vorhaben nur um so mehr bestärkt. Von der Arbeit der Katechisten hängt die Zukunft der Kirche ab, deswegen sollte ihnen jede mögliche Hilfe ~~be~~ geboten werden. Nach dem Kursus kam eine Gruppe der älteren Katechisten zu mir, und einer sagte:



Sahib, wir haben Sie sehr gut verstanden, das Leben der Kirche hängt von dem Leben der Einzelgemeinde ab, aber unsere Pastoren kümmern sich nicht um das Leben der Einzelgemeinde, sie sind der Tod der Kirche und der Autonomie." Dieses Urteil erscheint zwar niederdrückend, aber solange wir solche Katchisten haben ist die Kirche dennoch nicht in Gefahr.

Meine letzte Reise Nach dem Sundargarhgebiet musste ich leider wegen Fieber unterbrechen und dann eine Woche das Bett hüten. Übermorgen will ich nach Parmra auf Reisen gehen und dann von dort aus wieder nach Sundargarh. Von Dr. Strock erhielt ich vor einigen Tagen die Nachricht, dass er für mich Geld für drei Katechisten für ein Jahr besorgt hätte, das ist natürlich beängstigend wenig, denn ich habe auch von Jashpur gerade einen Brief erhalten, wo auch zwei neue Gemeinden entstanden sind und zwei Katechisten gebraucht werden. Die Kirche verschwendet Gelder für nichtige Zwäcke und wichtige Arbeiten müssen zurückstehen.

Ich schliesse für heute.

Herzliche Grüße auch von meiner Frau  
an Sie und Ihre Frau Gemahlin

Ihr sehr ergebener

J. V. Lunkel

27. August 1947

Sehr geehrter Herr Missionsdirektor Lokies!

Vielen Dank für Ihren freundlichen Brief vom 25. Juni. Meinen Bericht, den ich nach Rückkehr von Kodaikanal geschrieben habe, werden inzwischen sicher erhalten haben. In der Regenzeit habe ich leider nicht viel reisen können, da die Leute in der Hauptarbeitszeit auf den Reisfeldern einfach nicht anzutreffen waren, ich habe es verschiedentlich versucht, musste es dann aber aufgeben. In der Gegend um Sundargarh bin ich zweimal gewesen, dort macht die Missionsarbeit erfreuliche Fortschritte. Ich habe bei Dr. Strock für diese Arbeit um die Gehälter für drei neue Katechisten gebeten und auch bewilligt bekommen. Es kann aber gut sein, dass ich dort noch mehr Arbeiter einsetzen kann, wenn ich nach der Regenzeit einmal die ganze Gegend bereist habe. In Sundargarh erhielt ich auch Nachricht von Mundas und Uraons im Raigarh Staat etwa 160 Meilen westlich an der Bahnlinie. Dort arbeitet noch keine Mission. Gelegentlich eines Besuches unserer Christen, die dorthin auswandern wollen, kamen sie mit ihren Stammesverwandten zusammen, die den Wunsch äusserten, ihnen möchte doch auch das Evangelium verkündigt werden. Ich habe das dem Church Council berichtet, bekam aber die Antwort, dass eine solche Erweiterung der Arbeit nicht möglich wäre, da die vorhandenen Gelder und Kräfte für dieses Gebiet kaum ausreichend seien. Jedenfalls scheint mir dort ein Gebiet zu sein, wo die Gossnersche Mission, wenn die Zeit einmal reif dazu ist, und die Missionare nicht mehr alle hier gebraucht werden, eine neue Arbeit anfangen kann.- Anfangs dieses Monats besuchte ich eine Taufbewerber Gemeinde einige Stationen von hier entfernt. Es waren dort zuerst 8 Häuser, die ich in den Taufunterricht aufgenommen hatte, jetzt sind es bereits 16 Häuser mit über 100 Taufbewerbern, auch sind noch grosse weitere Kreise für das Ev. ausgeschlossen, und es besteht die berechtigte Hoffnung, dass auch hier eine grosse Gemeinde entstehen wird. Wir schauen jetzt nach einem günstigen Grundstück für die Kirche, Schule und Katechistenwohnung aus. Jetzt wohnt der Katechist bei einem Taufbewerber, in dessen Hause auch Gottesdienst gehalten wird. Es ist erfreulich zu sehen, wie die Taufbewerber selbst schon zu Missionaren geworden sind und ihren noch heidnischen Freunden und Verwandten darüber Zeugnis geben, was, sie am Ev. gefunden haben. Recht unangenehm ist hier die Konkurrenzarbeit der Römer. Gleich nach meinem Besuch hat der röm. Katechist seine Priester berichtet, dass ich dort gewesen wäre, und sie gebeten, doch auch zu kommen, was sie auch taten. Sie sollen dann alle Dörfer und Häuser besucht haben, die ich auch besucht hatte und "korrigierten" das, was ich gesagt hatte, jedoch war hier der Erfolg ihrer Tätigkeit der, das eins der drei Häuser, die sie dort hatten, in der vergangenen Woche zu uns übergekommen ist. Ferner beschäftigt mich seit meinem Besuch dort in Kalunga ein Missionsproblem, das noch geklärt werden muss. Es sind nämlich hier in den Staaten zwei Arten von Uraons, jedoch nennt sich der anderre sehr beträchtliche Stamm Kisan-(Uraons). Die Kisans behaupten, sie seien der ältere Bruder der Uraofamilie und darum höher stehend als diese, sie sind auch früher hier eingewandert. Selbst unsere Uraons scheinen ihre höhere Stellung anzuerkennen. Die Sprache ist, wenn auch nicht mehr ganz gleich, so doch sehr ähnlich, auf jeden Fall so, dass sie sich beide in Urao sehr gut unterhalten können. Aber es besteht zwischen den beiden Stämmen keine Tischgemeinschaft. Ganz vereinzelt sind Kisans in unsere Kirche aufgenommen worden, haben mit ihrem Stamm gebrochen und sind mehr oder weniger aufgesogen worden. Es ist darum nie zu einer richtigen Bewegung unter den Kisans gekommen, sie haben das Aufgehen in den niedrigeren Stamm als recht verächtlich bezeichnet. Die Römer haben das Problem auch



rechtzeitig gesehn und es auch in recht römischer Weise gelöst, nämlich sie haben innerhalb ihrer Kirche eine extra Kisan-Kirche geschaffen, in der der Stamm mit seinen Besonderheiten weiter existieren kann, ohne Gemeinschaft mit den niedrigeren Stämmen zu haben. In Kalunga wird diese ganze Fragestellung jetzt auch für uns brennend. Nämlich die dortige Zamindarfamilie gehört zu den Kisans (Kisan wird mit einem scharfen S gesprochen) und will jetzt in unsere Kirche aufgenommen werden. Sie will aber nicht mit ihrem Stamm brechen, damit sie nicht untergehen, sondern als Stamm bestehen bleiben. Es haben schon viele Stammesversammlungen auf Wunsch der Zamindarfamilie stattgefunden, um zu erfahren, was der Kisanstamm würde, wenn sie Christen unserer Kirche werden. Der Beschluss ist dann scheinbar dahingehend gefasst worden, dass der Glaubenswechsel sie nicht vom Stamme trennen würde, aber sie dürften keine Tischgemeinschaft mit niedrigeren Stämmen haben. Der Zusammenhang mit dem Stamm ist ihnen nämlich wegen der Heirat ihrer Kinder brennend, sobald größere Kreise zu unserer Kirche gehören, kommt die Frage nicht mehr auf. Denn auch unter unseren Christen werden Mischehen zwischen Uraons, Munda und Karias immer mehr verachtet. Ich habe selbst schon den Fall erlebt, dass eine ganze christliche Kariafamilie aus dem Stamm ausgeschlossen war, weil sich die Tochter mit einem Uraon verangelt hatte. Der Streit hatte Jahre gedauert und in unseren Gemeinden hatten sich schon zwei Fronten gebildet. Die Uraons waren sichtlich verärgert, weil sie das als Verachtung ihres Stammes ansahen und wollten somit auch in der Kirche keine Gemeinschaft mehr mit den Karias haben. Jedenfalls zwingt auch die Kirche niemanden zu Mischeiraten. Natürlich käme für unsere Kirche eine Lösung nach der röm. Methode niemals in Frage. Kirchen- und Abendmahlsgemeinschaften können wir niemals aufgeben, wie steht es nun aber mit der Tischgemeinschaft? Sie ist offiziell in der ganzen Kirche üblich, inoffiziell sind aber Ausnahmen geduldet worden. So. z.B. beinne ich mich auf mündliche Berichte über die Aufnahme der Korwas, wobei sich Uraons nach der Aufnahme, die durch ein Essen gemeinsames Essen auch äußerlich gekennzeichnet werden sollte, heimlich aus dem Staube gemacht haben, jedoch ohne, dass sie dafür belangt wurden. Die Frage bleibt aber immerhin, führen wir so etwas offiziell ein, wenn auch nur vorübergehend, wie wird sich das auswirken? wo sollen die Grenzen gezogen werden? Wird das nicht für die Kirche noch mehr Mut zu Spaltungen geben? Ich wäre froh, wenn Sie auch Ihre Meinung hierüber zum Ausdruck bringen würden. Es handelt sich jetzt für erste um das Haus des Zamindars und etwa vier weiteren mit ihm befreundeten Häusern, die als Kisan-Gruppe in unsere Kirche aufgenommen werden möchten.

Wir haben in den letzten Wochen schwere Krankheiten im Hause gehabt, meine Frau erkrankte kurz vor Beginn unseres Katechistenkurses an einer sehr komplizierten Malaria, die ich gar nicht als Malaria erkannte, was ihren Zustand um so mehr verschlimmerte; unser kleiner Junge hatte zur selben Zeit eine schlimme Amöben-Dysenterie. Ich musste den Kursus halten, und es war niemand da zur Pflege. Als der Zustand meiner Frau wie auch des Jungen bedenklich zu werden begann, brachte ich beide in das zwei Bahnstunden von hier entfernte engl. Missionshospital. Durch sofortige Injektionen trat bei beiden bald eine Besserung ein und ich konnte sie zum Schluss des Kursus wieder zurückholen. Einen Bericht über den Katechistenkursus schicke ich Ihnen demnächst zu.

Mit ergebenen Grüßen von uns  
allen

Ihr

*J. C. Lindner*

20. August 1947.

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Rajgangpur B.N.R.  
East-India

Lieber Bruder Klimkeit !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 24. 6. 47. Wir haben uns sehr darüber gefreut, daß Sie endlich einmal einen richtigen Urlaub hatten. Auch daß Ihr Hans-Joachim sich in Kodaikanal hineingelegt hat und wohlfühlt, ist ein Grund zu dankbarer Freude.

Sehr wichtig war mir, was Sie mir über Ihre Besprechungen mit Dr. Wood mitteilten. Es ist uns natürlich hier in der Heimat sehr schmerzlich, daß infolge der Währungslage hier immer noch nicht Möglichkeit besteht, Geld aus Deutschland nach Indien zu schicken. Ich untersuche eben die Frage, ob wir Autos nach Indien schicken könnten, die wir hier kaufen und für die wir Transportkosten auch hier bezahlen; das wäre wenigstens eine Hilfe, die wir Ihnen leisten könnten. Sonst sind wir, solange nicht ein wirklicher Frieden offiziell abgeschlossen wird, vom Weltwirtschaftsverkehr immer noch abgetrennt. Aber ich würde Sie und Bruder Borutta bitten, getrost und mit aller Zuversicht in Geldfragen mit der Federation zu verhandeln, natürlich über Dr. Strock, und nicht zu ängstlich zu sein. Sobald unsere Missionsvertreter aus Toronto zurückgekehrt sind (für die russische Zone D. Imhels), werden wir auch hören, ob man dort irgendwelche Möglichkeiten gefunden hat, um die deutsche Mission schon jetzt in die Lage zu versetzen, daß sie für ihre Missionsarbeit draußen auch finanziell eintritt.

Haben Sie meinen herzlichsten Dank auch für den Bericht über die Verhandlungen zwischen Stanley Jones und Vertretern der neuen indischen Gliederung über die indische Missionsarbeit. Ganz besonders wichtig war mir daran, die Auffassung von Stanley Jones über die künftige Stellung der weißen Missionare in der indischen Missionsarbeit. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir gelegentlich schreiben wollten, wie sich Ihre Zusammenarbeit mit der Kirche gegenwärtig vollzieht. Glauben Sie, daß es praktisch möglich sein wird, in der Art mit der Autonomen Kirche zusammenzuarbeiten, wie sich das Joel Lakra so ideal denkt? Wie ich Ihnen bereits schrieb, hat Joel Lakra in der Kuratoriumssitzung ganz allgemein über die künftige Stellung des Missionars in der Autonomen Kirche gesprochen, erklärte aber, daß er keine Vollmacht habe, sich irgendwie uns gegenüber in dieser Frage festzulegen. Wir müssen nun die Rückkehr von Bruder Stosch abwarten, um dann von uns darüber schlüssig zu werden, wie wir uns in dieser Frage stellen sollen. Ich gebe die Hoffnung nicht auf, daß es uns in der nächsten Zeit wenigstens gelingen wird, Bruder Schiebe herauszubekommen. Bruder Schiebe hat Joel Lakra in Hamburg aufgesucht und mit ihm eingehende Aussprachen gehabt. Auch da ist nichts Bestimmtes beschlossen worden, aber Bruder Schiebe schrieb mir, daß auf Seiten von Joel Lakra eine starke Bereitschaft, ihn wieder nach Indien zu rufen, besteht.

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihre Berichte über die Arbeit in Jaspur und Bamra. Es es Ihnen nur gelingen möchte, durch Dr. Strock



1081

es zu erreichen, daß auch die Kirchenleitung ihren Einfluß auf die Christen dahin geltend macht, daß sie sich von jeder Politik zurückhalten.

Ihre Bücherwünsche habe ich mir notiert und will an meinen Schwager nach Genf schreiben, ob es nicht möglich ist, diese Bücher dort zu besorgen und Ihnen vom Ökumenischen Rat aus zuzuschicken.

Ich sollte in diesem Monat an einer ökumenischen Erziehungskonferenz in Genf teilnehmen, aber die Bearbeitung der Ausreisepapiere nimmt Monate in Anspruch, so daß eigentlich jeder Termin, zu dem wir eingeladen werden, verfällt, ehe die Reiseerlaubnis da ist. Das ist sehr schmerzlich für mich, daß ich diesmal nicht rechtzeitig die Papiere bekommen habe, weil ich in der Schweiz auch noch andere wichtige Fragen zu besprechen hatte.

Meine Frau und unsere Tochter waren auf Urlaub in Westfalen, wo sie sich bei meinem Schwiegermutter, Frau Thude, aufhielten. Morgen kommen sie zurück.

Für unsere Heimatarbeit war der Besuch von Joel Lakra außerordentlich anregend. Es bedeutet doch für die Gemeinden sehr viel, wenn sie einen Vertreter unserer Missionskirche zu sehen bekommen, und Joel Lakra hat überall einen sehr guten Eindruck hinterlassen. Von all den Problemen, die dahinterstecken, weiß die Gemeinde natürlich nichts, sie hält sich an das, was sie sieht und hört - und da müssen wir schon alle sagen, daß Joel Lakra seine Sache sehr gut gemacht hat. Hoffentlich führt das Vertrauensverhältnis, das sich nach unserem Eindruck wirklich eingestellt hat, dazu, daß auch Ihre Situation draußen eine Stärkung erfährt.

Wir bitten Sie, dessen gewiß zu sein, daß wir Ihrer allertäglich in Fürbitte gedenken. Bitte, grüßen Sie auch Ihre liebe Frau und Ihre Kinder, im besonderen auch mein Patenkind von Herzen. Gott möge Ihnen Wege und Mittel zeigen, vor allem auch dort, wo der Missionsarbeit äußere Widerstände erwachsen, diese zu überwinden und für das Evangelium eine offene Tür zu finden.

Mit herzlichem gründerlichem Gruß

Ihr

25. Juni 1947.

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
 Missionar Johannes K l i m k e i t  
R a j g a n g p u r B.N.R.  
British-East-India

Lieber Bruder Klimkeit !

Wir haben längere Zeit von Ihnen keine Nachricht erhalten, möchten aber annehmen, daß das kein Grund zur Sorge zu sein braucht. Sie sind ja zunächst alle, wie uns Präses Stosch schrieb, auf Urlaub gegangen. Hoffentlich haben Sie sich alle miteinander gut erholen können. Ich bitte Sie, Ihre liebe Frau und im besonderen auch mein Patenkind von ganzem Herzen zu grüßen. Auch meine Frau gedenkt Ihrer beider und auch Ihrer Kinder in herzlicher Liebe.

Inzwischen werden auch Sie erfahren haben, daß Joel Lakra zu der Tagung des Lutherischen Weltkonvents nach Lund gereist ist. Er ist am 22. d.M. in England eingetroffen, und ich habe ihm einen Willkommensgruß dorthin mitgeben können. Er gedenkt nach der Tagung auch uns zu besuchen. Leider wird er eine Einreiseerlaubnis hierher nicht erhalten können. Das ist zu schwierig. Wir wollen ihn aber in Hamburg empfangen und dann zu unseren ostfriesischen Missionsfreunden begleiten. Sie können sich denken, was das für unsere Missionsgemeinden bedeutet, einen Repräsentanten der Kirche zu sehen, für die sie seit hundert Jahren gebetet und geopfert hat. Ich habe auch die Brüder Rad-sick und Schiebe dorthin bestellt, damit Joel Lakra auch bekannte Gesichter wieder sieht. Beide Brüder sollen das Gespräch zwischen uns, dem Kuratorium und Joel Lakra vermitteln. Gott gebe, daß es ein fruchtbares Gespräch wird und wir die weitere Zusammenarbeit zwischen Missionsleitung und Kirchenrat in Ranchi und im besonderen auch die Entsendung neuer Missionare sichern können.

Für Ihre Arbeit wünschen wir alle Gottes Segen. Wir wissen, daß die persönlichen und materiellen Verhältnisse, unter denen Sie z.Zt. leben, es Ihnen nicht gestatten, große Pläne zu machen, und doch stehen große Aufgaben vor Ihnen. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie wieder einmal darüber berichten wollten. Bitte, verlieren Sie nicht die Freude, mit der Sie über den Wiederanfang Ihrer Arbeit berichteten. Gott der Herr möge Ihnen Türen auf tun und möge Ihnen die Wege zum Ausbau der Arbeit in Gangpur, Bamra und Banai durch seine Güte ebnen.

Wir gedenken Ihrer aller in treuer Fürbitte. Gott der Herr sei Ihnen allezeit nahe.

Mit treuen Grüßen

Ihr



24.6.47.

Sehr geehrter Herr Missionsdirektor Lokies!

Vielen Dank für Ihre drei letzten Briefe, die wir so ziemlich hintereinander bekamen. Die Postverbindung scheint jetzt doch schon ganz gut zu klappen.

Wir sind vor einer Woche von Kodaikanal zurückgekommen, wo wir den grössten Teil der heissen Zeit verlebt haben. Ich habe bei der Gelegenheit auch verschiedene Vertreter der Luth. Föderation kennengelernt und so manches mit ihnen besprechen können. Sie sind durch Dr. Stroch über die Lage auf unserem Missionsfelde ganz gut informiert und haben ein vollen Verständnis für alle unsere Fragen. Selbst in der Frage unserer Gehälter äusserte sich der Kassierer Dr. Wood dahingehend, dass kein Missionar auf dem Missionsfelde durch zu knappe Gehälter in der Arbeit behindert werden soll, wo die Besoldung nicht zureichend ist, soll sie erhöht werden. Ich war vor allem von Bruder Borutta gebeten worden, die Gehaltsfrage vorzubringen. Dr. Wood bat mich dann, mich mit den Brüdern und Schwestern in Verbindung zu setzen und dann aufzustellen, was wir vor dem Kriege von unserer Mission bekamen und um wieviel die Gehälter gestiegen sind. Ich erwähne das deswegen, weil Sie in Ihrem Brief vom 7.5. schreiben, dass Sie sich bemühen, Gelder nach Indien rauszuschicken und auch besorgt sind, ob das wohl möglich sein wird. Ich bin mir bewusst, dass ich meine ganz persönliche Meinung wiedergebe, wenn ich sage, dass das einstweilen gar nicht nötig ist. Bei der Bepprechung mit Dr. Wood hatte ich sehr stark den Eindruck, dass sie die Zahlungen an unsere Kirche und auch Missionare als sehr gering ~~ansieht~~ ansehen. Er sagte gelegentlich: Was ist das schon, was Sie bekommen im Vergleich zu dem, was wir hier ausgeben!

Sehr interessant war für mich ferner in Kodaikanal ein Vortrag von Stanley Jones, in dem er über die Missionsmöglichkeiten im neuen Indien sprach. Er kam gerade von Delhi, wo er die führenden Leute der Nationalregierung gesprochen hatte. Kurz zusammengefasst war es folgendes, was man ihm sagte: Man erwartet seitens der Missionare eine freundliche Einstellung gegenüber einer Nationalregierung, wenn möglich soll das in einem gemeinsamen Beschluss zum Ausdruck gebracht werden. (Ein dahingehender Beschluss wurde dann auch am folgenden Tage von allen anwesenden südindischen Missionaren einschl. der englischen gefasst worden, dessen Wortlaut nach Delhi und an die Presse weitergegeben werden sollte).

Ferner sollen in Zukunft keine Massenbekehrungen stattfinden, dieses wurde besonders von Patel und Nehru zum Ausdruck gebracht. Der Grund für diese Einschränkung ist, dass vielleicht eines Tages grosse Massen auch aus der hinduistischen Bevölkerung zum Christentum übergehen könnten, was eine politische Machtverlagerung mit sich bringen könnte.

Drittens soll keine Christianisierung durch materielle Leistungen erstrebt werden. (Übliche Missionsmethoden der römischen Kirche). Und schliesslich sollen sich die Missionare in keinerlei politische Angelegenheiten einmischen. Abgesehen von diesen Einschränkungen darf die Mission in Indien wie üblich weiterarbeiten.

In der jetzt entstehenden Konstitution ist der Satz aufgenommen worden, dass jeder frei seine religiöse Meinung zum Ausdruck bringen und praktizieren kann. Stanley Jones war vorsichtig genug, um zu sagen, dass in dem Wort "praktizieren" wohl auch die Möglichkeit enthalten sein könnte, alle zu einer Religionsgruppe zugehörenden in derselben zu erhalten. Jedoch dürfte diese Interpretierung mehr oder weniger von den örtlichen Behörden abhängig sein. Im allgemeinen war St. Jones sehr optimistisch, was die ganze Missionsarbeit in Indien betrifft. Allerdings meinte er, dass für einige Jahre ein physisches oder zumindest geistiges Zurücktreten der weissen Missionare unbedingt erforderlich wäre. Nur dadurch, dass wir uns ihnen unterordnen, würden wir es voll zum Ausdruck bringen, dass wir sie als vollgültig achten und anerkennen.

Dieser mehr berichtende Vortrag von St. Jones war für mich sehr aufschlussreich, die andern waren zu sehr von den Ideen seines social gospel bestimmt, die für uns vom Kontinent eine Verflachung des Christentums bedeuten.

Es freut mich sehr, dass Bruder Schiebe sich bereit erklärt hat, wieder nach Indien zu gehen. Wenn er in Jashpur arbeiten will, muss er wieder nach Kinkel. Gerade habe ich, dass die Kinkeler, die jetzt das Bungalow für die Hochschule belgt haben, Anstalten machen, um ein eigenes Hochschulgebäude zu errichten. Sie haben schon dafür Ziegel gebrannt und wollen nach der Regenzeit mit dem Bau beginnen. Sobald das Bungalow frei ist, wollen sie mit dem Church Council "kämpfen", um uns wieder nach Kinkel zu bekommen. Sie wussten nicht, dass Schiebe wieder kommen will, und ich glaube, dass sie ihn auch wieder gerne aufnehmen werden. Allerdings ist beim C.C. der Vorschlag gemacht worden, dass Br. Schiebe, wenn er kommt, nach dem Palamu District geschickt wird, wo auch mit gutem Erfolg Missionsarbeit getrieben wird, das liegt etwa 80 Meilen von Lohardaga. Wenn Pr. Stosch hier geblieben wäre, sollte Br. Borutta die Arbeit übernehmen.



Von Rajgangpur aus, ist die Jashpurarbeit doch etwas zu weit, vor allem habe ich dahin keinerlei Verbindung. Allerdings bin ich im Augenblick sehr beruhigt, weil gerade im unteren Teils Jashpurs ein sehr tüchtiger Pastor arbeitet, es ist einer unserer jüngsten Pastoren, Paulus Beck. Er ist der einzige, von dem ich befürchte, dass er sich überarbeitet. Seine Reisen erstrecken sich immer über 6 Wochen, auf denen er alle Gemeinden besucht, dann kommt er kaum für eine Woche zu seiner Familie und fängt dann dieselbe Reise wieder von neuem an. Als die Kinkeler ihn warnten, er sollte doch mit seiner Gesundheit etwas haushalten, sagte er nur, er wäre Pastor geworden, um zu arbeiten. Wenn ich mal ein Auto für meine Arbeit bekomme, kann die Gebiete auch alle viel leichter erreichen. Ich habe die Autofrage ganz vorsichtig bei Dr. Wood vorgebracht und seine persönliche Meinung war die, dass ich einsteilen das Auto von Dr. Strock, das er eben von Amerika bekommen hat, mit benutzen könnte, und wenn Strocks wir wieder auf ihr eigenes Feld zurückkehrten, könnte ich es übernehmen, da es ja von der Federation (Dr. Long) für die Missionsarbeit auf dem Gossnerfelde gegeben wäre, allerdings befürchte ich, dass der Church Council den Anspruch auf das Auto erheben wird. Wie ich in Kodaikanal ganz privat erfuhr, gedenkt Dr. Strock nicht lange in unserer Kirche zu bleiben, weil man ihm das Leben in Ranchi zu schwer macht und kaum eine Möglichkeit zur Arbeit lässt. Ich persönlich wäre dankbar, wenn Dr. Strock recht lange auf unserem Felde bleiben würde, einmal hat er ganz andere Möglichkeiten, die Kirche auf alle Schäden und Mängel aufmerksam zu machen, was er auch reichlich tut und zum andern lernt die Federation auf diese Weise die wirkliche Lage auf unserem Felde um so besser kennen, was für unsere Arbeit von grosser Hilfe sein wird.

Unsere so erfreulich begonnene Arbeit in Bamra ist etwas ins Stocken geraten, weil der dortige Raja sich bis dahin noch auf kein interview eingelassen hat, offensichtlich befürchtet er, dass die Adibasibewegung durch die Christen auch nach Bamra übertragen werden könnte. Diese Befürchtung ist nicht ganz unberechtigt, da der Gangpuraufstand von der Adibasibewegung ausgegangen ist, und leider sitzen aktive Mitglieder der Bewegung selbst im C.C. Allein daraus ist es zu erklären, dass der C.C. keinerlei Anstalten macht, die Gangpurunruhen zu einem günstigen Abschluss zu bringen, wie ich höre, sollen C.C. members sogar dahinter stehen. Durch Einmischung in politische Angelegenheiten gefährdet der C.C. die ganze Missionsarbeit

in den Orissastaaten. Die Bemerkung des Gangpuredewans bei meinem letzten Besuch in Sundargarh, dass Dewane anderer Staaten sich bei ihm nach dem Benehmen der Lutheraner erkundigen, ist ein klarer Beweis dafür, dass andere Staaten besorgt sind wegen der Zunahme unser Christen dort. Ich schrieb damals gleich an J. Lakra, dass er sich bemühen soll, um jeden Preis die Gangpurangelegenheit zu einem günstigen Abschluss zu bringen, weil das eine ungeheure Bedeutung für unsere ganze Missionsarbeit haben würde, aber es geschieht nichts. Ich kann und darf mich hier nicht einmischen, weil ich einmal unter dem C.C. stehe und es zum andern eine politische Angelegenheit ist. Ich kann auch dem Raja von Bamra keine Garantien geben, dass sich unsere Christen dort anders benehmen werden als in Gangpur, weil ich nicht weiss, welchen Einfluss der C.C. ausübt wird, gegen den ich machtlos bin. Ich will aber versuchen Dr. Strock die ganze Sachlage klarzulegen und ihn dahingehend zu beeinflussen, dass im C.C. ein Machtwort spricht. Herr Präses Stosch hat zeitig genug die Kirche vor jeder Einmischung in politische Dinge gewarnt, aber wie sie in den letzten Jahren in keiner Sache mehr auf Stoschs Rat hörten, so taten sie es auch hier nicht. Vor Dr. Strock scheint man noch mehr Respekt zu haben, weil er der Mann ist, der das Geld stoppen kann.

Sie fragen mich in Ihrem Brief, ob ich irgendwelche Bücherwünsche hätte. Ich schaue schon lange nach dem Calwer Kirchelexikon, das in Württemberg von dem früheren Rheinischen Missionsdirektor Keppler herausgegeben ist, aus, ob wohl eine Möglichkeit besteht dieses zweibändige Werk zu beschaffen. Ferner hatte ich schon mal um eine Studienausgabe des gr.N.T. gebeten, Sie haben es auch geschickt, aber leider ist es nie in meine Hände gelangt, die wird es sicher in Genf auch gebe. Ebenso wäre ich dankbar für Schriften von W. Lüthi, ich habe von ihm "Werktagspreigten" und "Die kommende Kirche".

Hans-Joachim hat sich oben in Kodaikanal sehr gut erholt und sich auch in die neue Umgebung hineingefunden. Wir sind der Federation dankbar, dass sie für ihn das teure Schulgeld und auch alle Reisen bezahlt. Für Missionar Helms von der Breklumer Mission zahlt die Federation sogar für 6 Kinder.

Mit herzlichen Grüßen auch von  
meiner Familie

Ihr sehr ergebener

*J. G. Linder*



7.5.1947.

24 8071

Lo/Sch.

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit  
Rajgangpur / B.N.R.  
Brithis East India

Lieber Bruder Klimkeit!

Ihr Bericht über die Arbeitsmöglichkeiten in Rajgangpur, Bamra und Banai macht jetzt unter unseren Missionsfreunden die Runde. Wir sind Ihnen dafür sehr dankbar, dass Sie sich durch die knappen Mittel und die grossen Anfangsschwierigkeiten nicht zurückschrecken lassen, die Missionsarbeit mit starkem Glauben und frohem Mut anzufassen. Wie habe ich mich über das erste Bild gefreut, das wir wieder nach langer Zeit aus Indien erhielten. Grüssen Sie bitte Ihre liebe Frau und mein Patenkind von Herzen. Zum ersten Mal nach langer Zeit habe ich auch eine kurze Nachricht von Ihrer Schwiegermutter erhalten. Sie wird inzwischen selbst an Sie geschrieben haben. Neuerdings hören wir, dass alle Deutschen Männer und Frauen, die noch in Ostpreussen sind, in verschiedenen Schüben nach Deutschland ausgewiesen werden sollen. Leider sind viele viele Freunde und Verwandte aus dem Memelgebiet für uns seit dem Kriegsende wie verschollen. Der ganze Osten ist wie durch einen eisernen Vorhang von uns getrennt, sodass Nachrichten nur sehr spärlich hindurchdringen. Wir können uns darum kein richtiges Bild von den dortigen Verhältnissen machen. Ob unsere Heimat für immer verloren ist? Manchmal packt uns die Sehnsucht nach unseren litauischen Städten und Dörfern, die Sehnsucht nach Haif und See und Nehrung. Dort lag auch für unsere Kinder das Kinderparadies. Wie fern liegt jetzt diese Zeit. Unsere Eva-Maria, die uns Gott allein gelassen hat, besucht jetzt die Hochschule für bildende Künste. Waren Peter und Sabine am Leben, so würden sie wahrscheinlich auch dort hin gehen. Eva-Maria hat ihr erstes Semester hinter sich. Sie ist sehr fleissig vorwärts gekommen und hat schon jetzt Aufträge z.B. einen Entwurf für Kirchenfenster und allerlei Zeichnungen für den Druck. Wir freuen uns sehr an ihrer künstlerischen Entwicklung. Auch meine Frau arbeitet wieder. Allerdings leben wir hier in einer ungeheuren Anspannung aller unserer Kräfte und in grosser Arbeitsunruhe. Das alte Missionshaus ist enttrümmert, und wir hoffen noch in diesem Jahr das Dach aufsetzen und den ersten Stock ausbauen zu können. Zuerst haben wir uns an ein kleineres Objekt herangewagt, das schneller fertig-gestellt werden kann. Es handelt sich um ein Seminar für den kirchlichen Dienst, in dem die Goßnersche Mission Hausherr wird, aber im Auftrage der Kirche die Ausbildung von Religionslehrern und -lehrerinnen übernimmt. Dort wollen wir auch unsere jungen Brüder, die von der Volksschule kommen, zu Missionaren ausbilden. Wie alle anderen Missionsgesellschaften denken wir aber jetzt auch an die Ausbildung von Theologen für den Missionsdienst. Das soll in Mainz geschehen, wo sich eine theologische Fakultät befindet, deren Dekan Pfarrer Dr. Jannasch ist. Dieser war viele Jahre Pfarrer der bekennenden Gemeinde, die sich im Goßnersaal zusammenfand. Ausserdem doziert dort ein früherer Missionar als Afrikanist. Ein Indologe und Sinologe sollen noch berufen werden. Auf Anregung von Pfarrer Dr. Jannasch haben wir nun das Wagnis unternommen, an der dortigen theologischen Fakultät auch eine Professur für Missions- und Religionswissenschaft zu stiften. Das bedeutet, dass wir für Pfarrer Holsten das Gehalt gewährleisten, der als unser Kandidat zum ordentlichen Professor für die genannte Disziplin berufen worden ist. Er bekommt zugleich den Auftrag, Theologiestudenten, die sich bei uns für den Missionsdienst melden, dort mit auszubilden. Gleichzeitig soll

in Mainz eine kleine Arbeitszentrale für Goßner errichtet werden, von der aus alle unsere Missionsfreundeskreise von Ostfriesland bis herunter nach Bayern stärker als bisher betreut werden sollen. Diese Aufgabe hat mein Schwager Pfarrer Dr. Thude übernommen. Mit ihm zusammen arbeiten Bruder Hess und Bruder Radsick.

Die beiden Brüder Wolf und Jellinghaus scheiden aus unserem Dienst aus und gehen in ein Pfarramt über. Von Irene Storin aber hoffe ich, dass sie nach Berlin kommt und uns hier in der Frauenarbeit hilft. Zur Zeit befinden sich alle Missionsgeschwister in Tübingen, um sich im Tropengenesungsheim auskurieren zu lassen.

Präses Stosch wird nun zurückkehren. Wir haben die erforderlichen Papiere hier beschafft. Ich habe das Gefühl, dass Sie ein wenig verwaist zurückbleiben. Nun hat sich Bruder Schiebe angeboten, wieder nach Indien hinauszukommen, um die Arbeit in Jaspur zu übernehmen. Bruder Borutta fragt mit Recht: Wo soll er wohnen? Wer wird die Mittel aufbringen? Es tut uns bitter weh, dass wir immer noch kein Geld nach Indien schicken können. Solange hier die Währungsfrage noch nicht gelöst ist, wird es auch kaum möglich sein. Nun reist Missionsdirektor Dr. Imhels zu einer Sitzung des Internationalen Missionsrates nach Toronto/Canada. Ich habe ihn gebeten, dort mit den ausländischen Missionsgesellschaften irgend einen Weg zu suchen, auf dem auch wir Mittel für unsere Brüder und Schwestern hinausschicken können. Gott möge es uns schenken, dass sich ein solcher Weg findet.

Vielleicht gelingt es uns, Ihnen wenigstens einige Bücher zu schicken. Nicht von hier aus, sondern aus Genf. Sollten Sie irgendwelche Wünsche haben, dann schreiben Sie sie mir bitte.

Ich reise in diesen Tagen nach Ostfriesland, um dort Missionsgottesdienste und Vorträge zu halten. In der gleichen Zeit wird Bruder Radsick in Bayern und Württemberg die uns befreundeten Gemeinden besuchen. Auch hier im Osten haben wir eine intensive Reisetätigkeit aufgenommen. Wir sagen uns, nachdem Gott uns einen neuen Anfang geschenkt hat, wird er uns die Tür nicht hinterher zuschliessen. Bitte behalten Sie Ihren freudigen Mut und lassen Sie sich durch die grossen Schwierigkeiten des Anfangs nicht niederdrücken. Wir gedenken Ihre und Ihrer Lieben in trauer Fürbitte. Im besonderen lässt meine Frau Ihre Frau grüssen! In brüderlicher Liebe Ihrer gedenkend

Ihr getreuer



24.4.1947.

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Rajgangpur B.N.R.

Gangpur State

Brit.-East-India

Lieber Bruder Klimkeit!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren lieben Brief vom 16. Januar, der in diesen Tagen bei uns eingegangen ist. Inzwischen haben wir ja von Ihnen Mitteilungen erhalten, die sich auf den Fortgang Ihrer Arbeit beziehen; aber ich bin doch sehr dankbar, daß Sie mir in diesem Brief etwas über den Anfang Ihres Dienstes in Rajgangpur berichten. Sie haben in einer wirklich brüderlichen und weisen Art gleich von Anfang an sowohl den Gemeinden wie auch den Pastoren und Katechisten den Weg des Friedens und der brüderlichen Zusammenarbeit gewiesen. Gott möge Ihnen auch in Zukunft das rechte Wort zur rechten Stunde schenken, um dadurch der Missionskirche den Dienst der deutschen Missionare wichtig und willkommen zu machen. Ich bin so froh darüber, daß Sie auf unserem Missionsfeld haben bleiben dürfen und daß bei Ihnen die Anforderung der Kirche - anders als bei Bruder Radsick - doch noch zur Zeit kam. Bruder Radsick tut es jetzt sehr leid, daß er nicht doch noch wenigstens für einige Jahre in Indien geblieben ist; aber ich habe ihn damit getröstet, daß ich ihm sagte, daß natürlich auch wir in der Heimat gerade seinen Dienst nötig brauchen. Er wird nun im Westen bleiben und wahrscheinlich nach Stockhausen über Lübbecke (Westf.), ziehen, wo unser alter Bruder Gohlke so lange Jahre als unser Heimatarbeiter seinen Wohnsitz hatte. Über ganz Nord-, West- und Süddeutschland leben jetzt unsere Missionsgemeinden und Freundeskreise aus dem Osten zerstreut. Sie können z.B. Ostpreußen heute sowohl in Schleswig-Holstein wie in Bayern finden. Wir sind dabei, alle diese unsere alten Freunde neu zu sammeln. Darum müssen wir eine Nebenzentrale auch im Westen errichten, und zwar in Mainz. Dort hoffen wir auch, ein kleines Missionsstudentenheim zu errichten, um diejenigen unserer Missionare in Zusammenarbeit mit der dortigen theologischen Fakultät heranzubilden, die nicht seminaristisch ausgebildet werden. Auf die Brüder, die von der Volksschule kommen und eine seminaristische Ausbildung erhalten, wollen wir keineswegs verzichten, da wir wenigstens in unserer Gossnerschen Mission mit ihnen die besten Erfahrungen gemacht haben. Die Ausbildungsstätte für diese Brüder wollen wir mit einem Seminar für kirchlichen Dienst verbinden, das wir im Monat Mai in Berlin-Zehlendorf an der Krummen Lanke zu eröffnen hoffen.

Außerdem soll auch unser altes Missionshaus wieder aufgebaut werden. Wir hoffen, in diesem Jahr den Wiederaufbau ein tüchtiges Stück vorwärtstreiben zu können. Eigentlich ist es ein Wunder, wenn es gelingt. Sie können sich keine Vorstellung machen, wie schwer es heute ist, auch nur einen einzigen Nagel zu beschaffen. Aber mit Gottes Hilfe wollen wir alle diese Baurbeiten in Angriff nehmen. Auch mit den Missionsvorträgen und -predigten setzen wir in diesem Jahr stärker als es seit Kriegsende geschehen konnte, ein. Mir zur Seite stehen die Pastoren Symanowski und Lic. Schultz, der früher Studentenpfarrer in Pommern war. Er ist ein ausgezeichnete Neutestamentler und hat sich für die Ausreise nach Indien zur Verfügung gestellt. Bruder Symanowski ist der praktischste unter uns und hat vor allem die Fragen des Wiederaufbaus

zu bearbeiten. Auch der alte Bruder Graetsch hilft noch mit. Im Westen sind z.Zt. die Brüder Pastor Dr. Thude, Heß und Klumbies hauptamtlich in unserer Missionarbeit tätig. Dazu kommt Bruder Radsiock. Schwester Irene Storim möchte ich gern nach Berlin holen. Jellinghaus und Wolffs scheiden aus unserer Mission aus und gehen in ein Pfarramt. Mit den beiden letztgenannten Brüdern habe ich eine gründliche Aussprache gehabt. Mir tut es sehr leid, daß Wolffs nicht bei uns bleiben, obwohl ich das Gefühl habe, daß eine Zusammenarbeit mit ihnen nicht sehr leicht sein würde. Sowohl Bruder Wolff wie seine Frau haben sehr einseitige und stark negative Auffassungen von unserer Missionsarbeit in Indien. Wenn ich nur einmal ein wirklich objektives Urteil über die Tätigkeit der Geschwister Wolff und Jellinghaus hören könnte, auch über ihr Verhalten im Lager. Die letzte Aussprache vor ihrem Ausscheiden, die ich in Detmold in Anwesenheit von Bruder Radsiock hatte, war nicht sehr erfreulich. Wolffs haben ihr Söhnchen verloren. Ich halte das für ein großes Unglück gerade für Frau Wolff; aber Gott weiß, warum auch dies geschah.

Es wäre noch viel zu erzählen; aber der Brief soll und darf nicht zu lang werden. Heute nur noch die Mitteilung, daß auch Bruder Schieb bereit ist, nach Indien zu kommen und in Jaspur zu arbeiten. Wenn uns nur wieder die Möglichkeit geschenkt würde, auch neue Missionsgeschwister auszusenden! Hoffentlich ist das Church Council in Ranchi Ihrer Auffassung, daß noch eine ganze Anzahl von Missionaren für die eigentliche Missionsarbeit gebraucht wird.

Ihr Bericht über die Reise nach Deogar hat uns große Freude gemacht. Gott schenke es Ihnen, daß Ihre Arbeit in Bamra, Banai und Gangpur zu einem Erwachen der dortigen Mundadörfer führe und hundertfältige Frucht trage. Für jeden anschaulichen Bericht über diese Ihre Missionsarbeit sind wir sehr dankbar.

Ich bitte, meine Patenkind herzlichst zu grüßen. Treue Grüße auch von meiner Frau an Ihre liebe Frau und Ihre Kinder. Wir gedenken Ihrer in herzlichster Fürbitte

Ihr



433

24. März 1947

24 80 71

Lo./Ja.

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Rajgangpur  
B.N.R.

Lieber Bruder Klimkeit!

Ihr Brief vom 20. Februar war für uns eine ganz große Freude. Ich habe ihn in Abschrift an alle unsere Kuratoriumsmitglieder und Vertrauensleute versandt. Was Sie uns da von Gangpur, Bamra und Banai schreiben, hat uns alle froh und hoffnungsvoll gemacht. Schade, daß Bruder Schulze diese Nachrichten nicht mehr hören kann. Er war in russische Kriegsgefangenschaft geraten und ist schon im Sommer 1945 heimgegangen, einen Tag, nachdem er einen letzten Gruß auf einem Zettel an seine Frau geschickt hatte. Dann verging 1 1/2 Jahr, ohne daß irgendeine Nachricht kam. Jetzt erst haben wir erfahren, daß Gott ihn heimggerufen hat. Wie würde er sich darüber gefreut haben, daß Sie nun auf seinen Spuren wandeln und jetzt vor ganz neuen Möglichkeiten stehen. Gott der Herr wolle es Ihnen schenken, daß Sie das Rechte tun, und möge er Ihnen Ihren weitaus-schreitenden Dienst in Gnaden segnen. Große Freude hat bei uns auch hervorgerufen, was Sie über Jaspur schreiben. Ich habe diese Nachrichten auch an Bruder Schiebe geschickt, dessen Herz ja noch immer an Kinkel und auch an Jaspur hängt. Er hat sich bereit erklärt, wieder nach Indien zu gehen und es sich ausgeben, daß er dann seinen Wohn- und Arbeitssitz in Jaspur selbst nimmt. Wie denken Sie darüber?

Wir haben auch noch einen jungen Theologen, Lic. Schultz, der jetzt zu meinem engsten Mitarbeiterkreis in Berlin gehört, für die Aussendung in Aussicht genommen. Er ist ein ausgezeichnete Neutestamentler und könnte gut als Lehrer am Theologischen Seminar wirken. Hoffentlich wird es uns geschenkt, daß wir bald neue Kräfte aussenden und sie und ihre Arbeit dann auch finanzieren können. Jetzt aber muß erst das Ergebnis des Friedensvertrages abgewartet werden.

Die aus Indien zurückgekehrten Brüder und Schwestern habe ich in Hamburg abgeholt und begrüßt. Leider mußte ich nach Berlin wieder zurückfahren, ehe ich Bruder Radsick gesprochen hatte. Gerade seinen Bericht über die Lage der Mission in Indien und über Ihrer aller Ergehen hätte ich gern entgegengenommen. Ich hoffe, daß ich diese Woche nach dem Westen fahren und ihn dann aufsuchen und sprechen kann. Er und Irene Storim werden im Heimatdienst unserer Mission bleiben. Bruder Jellinghaus geht bestimmt in ein Pfarramt, während wir über die Verwendung von Bruder Wolff uns noch nicht im klaren sind. Zunächst gehen alle Missionsgeschwister nach dem Tropengenesungsheim Tübingen, um sich dort auszukurieren.

Hier in Berlin und in Deutschland überhaupt haben <sup>wir</sup> einen bösen Winter hinter uns. Gott schenke uns einen tragbaren Frieden und einen neuen Anfang.

Wir grüßen Sie, Ihre liebe Frau und Ihre Kinder in herzlicher Verbundenheit. Im besonderen läßt Sie und die Ihren auch meine Frau grüßen. Gott segne Sie und Ihre Arbeit.

Ihr

Rev. J. Klimkeit,  
Rajgangpur, B.N.R.

TC

Herrn  
Missionsdirektor,  
H. Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstr. 12.

Rajgangpur, dem 20. Februar 1947.

Sehr geehrter Herr Direktor!

Mein voriger Brief ist leider erst in diesen Tagen an Sie abgegangen; am selben Tage, an dem ich den Brief geschrieben hatte, musste ich mit einer heftigen Malaria zu Bett gehen, die schlimmste, die ich bis dahin durchgemacht habe, und da ist der Brief zusammen mit dem Durchschlag in die Durchschlagmappe gekommen; erst in diesen Tagen habe ich dieses Versehen festgestellt. Ich bedaure, dass Sie so lange ohne Nachricht von mir geblieben sind. Inzwischen habe ich, nachdem ich mich von meiner Malaria erholt hatte, einen erheblichen Teil meines Bezirkes bereisen können und kann Ihnen heute einige Eindrücke schildern:-

Ich möchte vorausschicken, dass mir auf diesen Reisen die Wahrheit des Bibelwortes aus Act. 5, 38-39 "Ist das Werk aus den Menschen, so wirds untergehen, ists aber aus Gott, so könnt ihrs nicht dämpfen," wieder einmal so recht zum Bewusstsein gekommen ist. Welch eine lange Geschichte von Versagen, Schwachheiten und Vergehen hat doch die Kirche hinter sich, und das bis in die jüngste Vergangenheit hinein, und dennoch ist sie in einem herrlichen Wachstum begriffen, woran zu glauben, es einem schwer würde, hätte man es nicht mit eigenen Augen gesehen. Da ist einmal der Gangpur Staat, in dem sich so viele unserer Mundachristen gegen den Staat aufgelehnt haben, sodass mit Waffengewalt gegen sie vorgegangen werden musste. Und ich muss gestehen, im Blick auf diese Tatsache bin ich schwersten Herzens nach Rajgangpur gegangen. Man hätte ja auch mit Recht annehmen können, dass dadurch unsere ganze Arbeit nicht nur gehemmt sondern sogar gefährdet werden würde, zumal diese Schwierigkeiten nun fast schon 10 Jahre andauern und noch immer nicht behoben sind. Und doch sind die Gemeinden, wie die Statistiken aufweisen, auch in den schlimmsten Jahren immer im Wachstum geblieben. Und heute stehen wir, wenn nicht alle Zeichen trügen, am Vorabend einer neuen Bewegung unter den Heidendörfern, die in unsere Kirche kommen wollen. Ich denke zunächst an Sundargarh, dem Sitz der Regierung dieses Staates. Wir haben dort nur eine kleine Gemeinde, die ausschliesslich aus Beamten besteht. Der Raja hat uns dort ein Grundstück zur Verfügung gestellt, und es stehen Rs 5000,- auf dem Voranschlag des Staates für das kommende Jahr zum Bau einer Kirche für uns in Sundargarh. Die Staatsingenieure haben bereits die Pläne nach den Angaben unserer Christen fertiggestellt. Wer hätte das für möglich gehalten, dass in den Jahren des Kampfes gegen unsere Christen, der Staat uns ein Grundstück schenken und sich sogar bereit erklären würde, uns eine Kirche aufzubauen. Ja, Gottes Wege sind wunderbar! Als mich unser christlicher Rechtsanwalt zu dem neuen Grundstück hinführte, von dem man auf den Palast, die Stadt und die Tempel hinunterschaut, kam mir aber doch der Gedanke, was nützt uns hier oben eine schöne Kirche, wenn wir nur eine so kleine Gemeinde haben. Jedoch bald durfte ich es erfahren, dass Gott uns dort oben nicht nur eine Kirche schenken will, sondern auch bereits am Bau einer Gemeinde am Werke ist. Ich fragte meinen Begleiter nach den nächsten Heidendörfern, worauf er sie mir in einer Entfernung von etwa 2 Klm. zeigte. Da ich mich aber schon für den nächsten Tag beim Dewan von Bonai angemeldet hatte, konnte ich leider die Dörfer nicht mehr aufsuchen, so bat ich ihn, den Obersten der Heidendörfer zu mir zu bitten. Am nächsten Morgen kam er auch, und ich hatte eine lange Aussprache mit ihm. Es stellte sich heraus, dass der Glaube an die eigenen Priester und Zauberer erschüttert ist, und sie schauen sichtlich nach etwas Neuem aus. So hatte ich Gelegenheit, diesen einen Suchenden das wirklich Neue zu zeigen. Als ich ihn fragte, ob er denn, nachdem er sich von der Tüchtigkeit seiner Zauberpriester überzeugt hatte, zu der Religion der Wahrheit, wie unsere Kirche sie verkündigt, überzutreten bereit sei, erklärte er das mit einem eindeutigen Ja. Es interessierte mich aber vor allem, wie viele seiner Untertanen ihm folgen würden, worauf er mir zusicherte, dass alle 80 Familien, die ihn als Oberhaupt anerkennen, mit ihm zum Christentum übertreten würden. Ich versprach ihm dann, so bald wie möglich, seine Dörfer zu besuchen und einen Katechisten bei ihnen einzuführen, der ihnen den Taufunterricht erteilen soll. Auch versicherte er, dass, wenn diese 80 Mundafamilien zum Christentum übertreten wären, ihnen viele Uraus und Kariesas folgen würden.



Und so wie in Sundargarh, so erlebe ich es auch an anderen Orten, dass Gott den Boden vorbereitet hat und auf Arbeiter wartet, die seine Ernte einsammeln. Aber das nicht nur im Gangpur Staat, sondern vielleicht noch in einer viel höheren Masse in Bamra. Wir waren dort Ende des letzten Monats mit Jeol Lakra und Dr. Stock. Es lag uns vor allem daran, den Raja zu sprechen, um die Genehmigung zu erwirken, frei in seinem Staat missionieren zu dürfen. Leider hatte uns der letzte Brief vom Dewan nicht mehr erreicht, in dem er es uns mitteilte, dass der Raja nach Delhi zu einer Sitzung müsste und nicht zu sprechen wäre. Der Dewan wagte es nicht, uns die Genehmigung zu erteilen, Dörfer zu besuchen, in denen wir noch keine Gemeinden haben. Wir hörten es vom Pastor und den Katechisten, dass in Bamra 16 Dörfer mit den Zauberpriestern in Fäden lagen und jetzt leicht für das Christentum gewonnen werden könnten. Ich bat J. Lakra doch so schnell wie möglich, eine Zusammenkunft mit dem Raja zu vereinbaren, um diese Dörfer aufsuchen zu können, aber leider schreibt mir der Sekretär, dass diese Reise bis nach der Mahasbha verschoben werden müsste, was ich sehr bedauert habe. Es liegt mir sehr daran, gerade in Bamra, wo wir nur schwache Gemeinden haben, die Arbeit zu erweitern, vor allem jetzt, wo die Römer dort noch nicht eingedrungen sind. Ich möchte auch J. Lakra nicht vorgreifen, da wir es so verabredet haben, dass wir gemeinsam zum Raja gehen wollen.

Den Dewan von Bonai habe ich auch besucht, um die Wege für die Arbeit dort zu ebnen. Leider musste ich die Feststellung machen, dass man dort sehr stark gegen unsere Christen eingestellt ist, zum grossen Teil hängt das mit den Empörern hier in Gangpur zusammen; der Dewan befürchtet, dass sich unsere Christen in Bonai ähnlich aufführen könnten. Ich versuchte es ihm klarzumachen, dass das keineswegs von unserer Kirche gebilligt würde, und dass wir auf Grund der Bibel den Gehorsam gegen den Staat unseren Christen zur Pflicht machen. Wie es mir schien, war er von den römischen Priestern gegen unsere Christen aufgehetzt worden. Er hatte bis dahin auch noch keinen Besuch von irgend einem Vertreter unserer Kirche gehabt und schloss wohl daraus, dass unsere Haltung gegenüber den Autoritäten unfreundlich sein müsste. Ich hatte mich auch in Bonai bei einer Anzahl von Gemeinden angemeldet, wonach ich Heidendörfer besuchen konnte, aber leider musste ich absagen, da ich im Auftrage des Kirchenrats nach Birmitrapur musste, um dort einen Streit zu schlichten. Kinkel habe ich in der Zwischenzeit auch besucht, da ich dort noch Sachen liegen hatte. Obwohl ich unerwartet ankam, hatte die Kirche sich bis zum letzten Platz zu meiner Begrüssung gefügt. Die Gemeinde dort behauptet, ich wäre zuerst zu ihr geschickt worden, wäre von dort aus interniert worden und müsste jetzt auch selbstverständlich nach Kinkel zurückkehren. Ich versuchte es ihnen zu erklären, dass ich in der Hauptsache mit der Missionsarbeit in den Staaten beauftragt wäre und von Rajgangpur aus am besten reisen könnte. Sie meinten dann, ich könnte diese Arbeit in zwei Jahren beenden und dann nach Kinkel zurückkommen, sie würden jedenfalls nicht rufen bis sie nicht mehr hätten. Ich freute mich über diese Anhänglichkeit, und obwohl meine Frau und ich Kinkel wirklich lieb gewonnen haben und es auch viel schöner finden als Rajgangpur, halten wir es doch für richtiger, wenn wir die Arbeit in Betracht ziehen, in Rajgangpur zu bleiben. Ich war sehr erfreut zu hören, dass die Arbeit in Jashpur gute Fortschritte macht. Im Frühjahr 1940 war ich zum letzten Mal dort. Damals machte ich die Reise schon unter Polizeibegleitung, aber gerade das hat sich zum Segen ausgewirkt. Überall ging das Gerücht vor mir her, dass jetzt der Staat den Heiden keine Schwierigkeiten mehr in den Weg legt, Christen zu werden, ja der Staat schickt sogar die Polizei mit dem Saheb mit, um die Leute zu Christen zu machen. Wie der Pastor mir erzählte, ist damals von den Heiden, die ich auf der letzten Reise in den Taufunterricht aufgenommen habe, eine Bewegung ausgegangen, die noch heute andauert. Er bat mich sehr, dass ich doch bald wie möglich auch Jashpur besuchen möchte. - Aus diesen wenigen Andeutungen sehen Sie, dass es hier an Arbeit nicht mangelt, und Gott gebe, dass ich nicht allzu lange allein auf diesem weiten Arbeitsfelde zu stehen brauche, ich empfinde es immer als Schuld, wenn ich nicht überall hin kan, wo ich gerufen werde. 4-6 Missionare könnten hier arbeiten um in etwa den Anforderungen gerecht zu werden. Solange ich allein bin, fürchte ich, wird sich die eigenartige Missionsmethode entwickeln, dass ich in erster Linie die Dorfvorsten zu fassen versuche, um wenigstens den Katechisten den Weg in die entlegenen Dörfer und Häuser zu ebnen. In Dr. Stock habe ich einen vorbildlichen Mitarbeiter gefunden, sein Missionstempo ist zwar sehr stark amerikanisch, aber ich glaube schon, dass man den jetzigen Anforderungen nur so entsprechen kann. Freundlicherweise hat er auch zugesagt für die Besoldung neuer Missionare katechisten, die ich hin und her einsetzen mus, aufzukommen.

Mit herzlichen Grüssen Ihr sehr ergebener

J. L. Kinkel

Ich bin mir wohl bewusst, dass ich in Bamra in Missionen  
 und in Gangpur in dort vor sich zu kommen

Rev. J. Klimkeit  
Rajgangpur, B.N.R.

Rajgangpur, den 20. Februar 1947

Herrn  
Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchstr. 12

Sehr geehrter Herr Direktor !

Mein voriger Brief ist leider erst in diesen Tagen an Sie abgegangen; am selben Tage, an dem ich den Brief geschrieben hatte, mußte ich mit einer heftigen Malaria zu Bett gehen - die schlimmste, die ich bis dahin durchgemacht habe - und da ist der Brief zusammen mit dem Durchschlag in die Durchschlagmappe gekommen, erst in diesen Tagen habe ich dieses Versehen festgestellt. Ich bedaure, daß Sie so lange ohne Nachricht von mir geblieben sind. Inzwischen habe ich, nachdem ich mich von meiner Malaria erholt hatte, einen erheblichen Teil meines Bezirkes bereisen können und kann Ihnen heute einige Eindrücke schildern.

Ich möchte vorausschicken, daß mir auf diesen Reisen die Wahrheit des Bibelwortes aus Aot. 5, 38 - 39: "Ist das Werk aus den Menschen, soxi wirds untergehen, ists aber aus Gott, so könnt ihrs nicht dämpfen", wieder einmal so recht zum Bewußtsein gekommen ist. Welch eine lange Geschichte von Versagen, Schwachheiten und Vergehen hat doch die Kirche hinter sich, und das bis in die jüngste Vergangenheit hinein. Und dennoch ist sie in einem herrlichen Wachstum begriffen, woran zu glauben es einem schwer würde, hätte man es nicht mit eigenen Augen gesehen. Da ist einmal der Gangpurstaat, in dem sich so viele unserer Mundachristen gegen den Staat aufgelehnt haben, so daß mit Waffengewalt gegen sie vorgegangen werden mußte. Und ich muß gestehen, im Blick auf diese Tatsache bin ich schweren Herzens nach Rajgangpur gegangen. Man hätte ja auch mit Recht annehmen können, daß dadurch unsere ganze Arbeit nicht nur gehemmt, sondern sogar gefährdet werden würde, zumal diese Schwierigkeiten nun fast schon zehn Jahre andauern und noch immer nicht behoben sind. Und doch sind die Gemeinden, wie die Statistiken aufweisen, auch in den schlimmsten Jahren immer im Wachstum geblieben. Und heute stehen wir, wenn nicht alle Zeichen trügen, am Vorabend einer neuen Bewegung unter den Heidendörfern, die in unsere Kirche kommen wollen. Ich denke zunächst an Sundargarh, dem Sitz der Regierung dieses Staates. Wir haben dort nur eine kleine Gemeinde, die ausschließlich aus Beamten besteht. Der Raja hat uns dort ein Grundstück zur Verfügung gestellt, und es stehen Rupies 5.000 auf dem Voranschlag des Staates für das kommende Jahr zum Bau einer Kirche für uns in Sundargarh. Die Staatsingenieure haben bereits die Pläne nach den Angaben unserer Christen fertiggestellt. Wer hätte das für möglich gehalten, daß in den Jahren des Kampfes gegen unsere Christen, der Staat uns ein Grundstück schenken und sich sogar bereiterklären würde, uns eine Kirche aufzubauen. Ja, Gottes Wege sind wunderbar ! Als mich unser christlicher Rechtsanwalt zu dem neuen Grundstück hinführte, von dem man auf den Palast, die Stadt und die Tempel hinunterschaut, kam mir aber doch der Gedanke, was nützt uns hier oben eine schöne Kirche, wenn wir nur eine so kleine Gemeinde haben. Jedoch bald durfte ich es erfahren, daß Gott uns dort oben nicht nur eine Kirche schenken will, sondern auch bereits am Bau einer Gemeinde am Werke ist. Ich fragte meinen Begleiter nach den nächsten Heidendörfern, worauf er sie mir in einer Entfernung von etwa 2 km zeigte. Da ich mich aber schon für den nächsten Tag beim Dewan von Bonai angemeldet hatte, konnte ich leider die Dörfer nicht mehr aufsuchen, so bat ich ihn, den Obersten der Heidendörfer zu mir zu bitten. Am nächsten Morgen kam er auch, und ich hatte eine lange Aussprache mit ihm. Es stellte sich heraus, daß der Glaube an die eigenen Priester und Zauberer erschüttert ist, und sie schauen sichtlich nach etwas Neuem aus. So hatte ich Gelegenheit, diesem einen Suchenden das wirklich Neue zu zeigen. Als ich ihn fragte, ob er denn, nachdem er sich von der Lüge seiner Zauberpriester überzeugt hätte, zu der Religion der Wahrheit, wie unsere Kirche sie verkündigt, Überzutreten bereit sei, erklärte er das mit einem eindeutigen Ja. Es interessierte mich aber vor allem, wie viele seiner Untertanen ihm folgen würden, worauf er mir zusicherte, daß alle 80 Familien, die ihn als Oberhaupt anerkennen, mit ihm zum Christentum übertreten würden. Ich versprach ihm dann, sobald wie möglich, seine Dörfer zu besuchen und einen Katechisten bei ihnen einzuführen, der ihnen den Taufunterricht erteilen soll. Auch versicherte



er, daß, wenn diese 80 Mundafamilien zum Christentum übergetreten wären, ihnen viele Uraus und Kariass folgen würden.

Und so wie in Sundargarh, so erlebe ich es auch an anderen Orten, daß Gott den Boden vorbereitet hat und auf Arbeiter wartet, die seine Ernte einsammeln. Aber das nicht nur im Gangpurstaat, sondern vielleicht noch in einem viel höheren Maße in Bamra. Wir waren dort Ende des letzten Monats mit Joel Lakra und Dr. Strook. Es lag uns vor allem daran, den Raja zu sprechen, um die Genehmigung zu erwirken, frei in seinem Staat missionieren zu dürfen. Leider hatte uns der letzte Brief vom Dewan nicht mehr erreicht, in dem er es uns mitteilte, daß der Raja nach Delhi zu einer Sitzung müßte und nicht zu sprechen wäre. Der Dewan wagte es nicht, uns die Genehmigung zu erteilen, Dörfer zu besuchen, in denen wir noch keine Gemeinden haben. Wir hörten es vom Pastor und den Katechisten, daß in Bamra 16 Dörfer mit den Zauberpriestern in Fehde lägen und jetzt leicht für das Christentum gewonnen werden könnten. Ich bat J. Lakra, doch so schnell, wie möglich eine Zusammenkunft mit dem Raja zu vereinbaren, um diese Dörfer aufsuchen zu können, aber leider schreibt mir der Sekretär, daß diese Reise bis nach der Mahasabha verschoben werden müßte, was ich sehr bedauert habe. Es liegt mir sehr daran, gerade in Bamra, wo wir nur schwache Gemeinden haben, die Arbeit zu erweitern, vor allem jetzt, wo die Römer dort noch nicht eingedrungen sind. Ich möchte auch J. Lakra nicht vorgreifen, da wir es so verabredet haben, daß wir gemeinsam zum Raja gehen wollen.

Den Dewan von Bonai habe ich auch besucht, um die Wege für die Arbeit dort zu ebnen. Leider mußte ich die Feststellung machen, daß man dort sehr stark gegen unsere Christen eingestellt ist, zum großen Teil hängt das mit den Empörem hier in Gangpur zusammen; der Dewan befürchtet, daß sich unsere Christen in Bonai ähnlich aufführen könnten. Ich versuchte, es ihm klarzumachen, daß das keineswegs von unserer Kirche gebilligt würde, und daß wir aufgrund der Bibel den Gehorsam gegen den Staat unseren Christen zur Pflicht machen. Wie es mir schien, war er von dem römischen Priestern gegen unsere Christen aufgehetzt worden. Er hatte bis dahin auch noch keinen Besuch von irgendeinem Vertreter unserer Kirche gehabt und schloß wohl auch daraus, daß unsere Haltung gegenüber den Autoritäten unfreundlich sein müßte. Ich hatte mich auch in Bonai bei einer Anzahl von Gemeinden angemeldet, von wo aus ich Heidendörfer besuchen konnte, aber leider mußte ich absagen, da ich im Auftrage des Kirchenrats nach Biratrapur mußte, um dort einen Streit zu schlichten. Kinkel habe ich in der Zwischenzeit auch besucht, da ich dort noch Sachen liegen hatte. Obwohl ich unerwartet ankam, hatte die Kirche sich bald bis zum letzten Platz zu meiner Begrüßung gefüllt. Die Gemeinde dort behauptet, ich wäre zuerst zu ihr geschickt worden, wäre von dort aus interniert worden und müßte jetzt auch selbstverständlich nach Kinkel zurückkehren. Ich versuchte, es ihnen zu erklären, daß ich in der Hauptsache mit der Missionsarbeit in den Staaten beauftragt wäre und von Rajgangpur aus am besten reisen könnte. Sie meinten dann, ich könnte diese Arbeit in zwei Jahren beenden und dann nach Kinkel zurückkommen, sie würden jedenfalls nicht ruhen, bis sie mich wieder hätten. Ich freute mich über diese Anhänglichkeit, und obwohl meine Frau und ich Kinkel wirklich lieb gewonnen haben und es auch viel schöner finden als Rajgangpur, halten wir es doch für richtiger, wenn wir die Arbeit in Betracht ziehen, in Rajgangpur zu bleiben. Ich war sehr erfreut zu hören, daß die Arbeit in Jaspur gute Fortschritte macht. Im Frühjahr 1940 war ich zum letzten Mal dort. Damals machte ich die Reise schon unter Polizeibegleitung, aber gerade das hat sich zum Segen ausgewirkt. Überall ging das Gerücht vor mir her, daß jetzt der Staat den Heiden keine Schwierigkeiten mehr in den Weg legt, Christen zu werden, ja der Staat schickt sogar die Polizei mit dem Saheb mit, um die Leute zu Christen zu machen. Wie der Pastor mir erzählte, ist damals von den Heiden, die ich auf der letzten Reise in den Taufunterricht aufgenommen habe, eine Bewegung ausgegangen, die noch heute andauert. Er bat mich sehr, daß ich doch so bald wie möglich auch Jaspur besuchen möchte. - Aus diesen wenigen Andeutungen sehen Sie, daß es hier an Arbeit nicht mangelt, und Gott gebe, daß ich nicht allzu lange allein auf diesem weiten Arbeitsfelde zu stehen brauche, ich empfinde es immer als Schuld, wenn ich nicht überall hin kann, wo ich gerufen werden. Vier bis sechs Missionare könnten hier arbeiten, um in etwa den Anforderungen gerecht zu werden. So lange ich allein bin, fürchte

ich, wird sich die eigenartige Missionsmethode entwickeln, daß ich in erster Linie die Dorfobersten zu fassen versuche, um wenigstens den Katechisten den Weg in die entlegenen Dörfer und Häuser zu ebnen. In Dr. Strook habe ich einen vorbildlichen Mitarbeiter gefunden, sein Missionstempo ist zwar sehr stark amerikanisch, aber ich glaube schon, daß man den jetzigen Anforderungen nur so entsprechen kann. Freundlicherweise hat er auch zugesagt, für die Besoldung neuer Missionskatechisten, die ich hin und her einsetzen muß, aufzukommen.

Mit herrlichen Grüßen

Ihr sehr ergebener

(gez.) Johannes Klinkert



Rev. J. Klimkeit  
Rajgangpur, B.N.R.

Rajgangpur, den 20. Februar 1947

Herrn  
Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchstr. 12

Sehr geehrter Herr Direktor !

Mein voriger Brief ist leider erst in diesen Tagen an Sie abgegangen; am selben Tage, an dem ich den Brief geschrieben hatte, mußte ich mit einer heftigen Malaria zu Bett gehen - die schlimmste, die ich bis dahin durchgemacht habe - und da ist der Brief zusammen mit dem Durchschlag in die Durchschlagmappe gekommen, erst in diesen Tagen habe ich dieses Versehen festgestellt. Ich bedaure, daß Sie so lange ohne Nachricht von mir geblieben sind. Inzwischen habe ich, nachdem ich mich von meiner Malaria erholt hatte, einen erheblichen Teil meines Bezirkes bereisen können und kann Ihnen heute einige Eindrücke schildern.

Ich möchte vorausschicken, daß wir auf diesen Reisen die Wahrheit des Bibelwortes aus Aot. 5, 38 - 39: "Ist das Werk aus den Menschen, so wirds untergehen, ist aber aus Gott, so könnt ihrs nicht dämpfen", wieder einmal so recht zum Bewußtsein gekommen ist. Welch eine lange Geschichte von Versagen, Schwachheiten und Vergehen hat doch die Kirche hinter sich, und das bis in die jüngste Vergangenheit hinein. Und dennoch ist sie in einem herrlichen Wachstum begriffen, woran zu glauben es einem schwer würde, hätte man es nicht mit eigenen Augen gesehen. Da ist einmal der Gangpurstaat, in dem sich so viele unserer Mundchristen gegen den Staat aufgelehnt haben, so daß mit Waffengewalt gegen sie vorgegangen werden mußte. Und ich muß gestehen, im Blick auf diese Tatsache bin ich schweren Herzens nach Rajgangpur gegangen. Man hätte ja auch mit Recht annehmen können, daß dadurch unsere ganze Arbeit nicht nur gehemmt, sondern sogar gefährdet werden würde, zumal diese Schwierigkeiten nun fast schon zehn Jahre andauern und noch immer nicht behoben sind. Und doch sind die Gemeinden, wie die Statistiken aufweisen, auch in den schlimmsten Jahren immer im Wachstum geblieben. Und heute stehen wir, wenn nicht alle Zeichen trügen, am Vorabend einer neuen Bewegung unter den Heidendörfern, die in unsere Kirche kommen wollen. Ich denke zunächst an Sundargarh, dem Sitz der Regierung dieses Staates. Wir haben dort nur eine kleine Gemeinde, die ausschließlich aus Besanten besteht. Der Raja hat uns dort ein Grundstück zur Verfügung gestellt, und es stehen Rupies 5.000 auf dem Voranschlag des Staates für das kommende Jahr zum Bau einer Kirche für uns in Sundargarh. Die Staatsingenieure haben bereits die Pläne nach den Angaben unserer Christen fertiggestellt. Wer hätte das für möglich gehalten, daß in den Jahren des Kampfes gegen unsere Christen, der Staat uns ein Grundstück schenken und sich sogar bereiterklären würde, uns eine Kirche aufzubauen. Ja, Gottes Wege sind wunderbar ! Als mich unser christlicher Rechtsanwalt zu dem neuen Grundstück hinführte, von dem man auf den Palast, die Stadt und die Tempel hinunterschaut, kam mir aber doch der Gedanke, was nützt uns hier oben eine schöne Kirche, wenn wir nur eine so kleine Gemeinde haben. Jedoch bald durfte ich es erfahren, daß Gott uns dort oben nicht nur eine Kirche schenken will, sondern auch bereits am Bau einer Gemeinde am Werke ist.

Ich fragte meinen Begleiter nach den nächsten Heidendörfern, worauf er sie mir in einer Entfernung von etwa 2 km zeigte. Da ich mich aber schon für den nächsten Tag beim Dewan von Bonai angemeldet hatte, konnte ich leider die Dörfer nicht mehr aufsuchen, so bat ich ihn, den Obersten der Heidendörfer zu mir zu bitten. Am nächsten Morgen kam er auch, und ich hatte eine lange Aussprache mit ihm. Es stellte sich heraus, daß der Glaube an die eigenen Priester und Zauberer erschüttert ist, und sie schauen sichtlich nach etwas Neuem aus. So hatte ich Gelegenheit, diesem einen Suchenden das wirklich Neue zu zeigen. Als ich ihn fragte, ob er denn, nachdem er sich von der Lüge seiner Zauberpriester überzeugt hätte, zu der Religion der Wahrheit, wie unsere Kirche sie verkündigt, Überzutreten bereit sei, erklärte er das mit einem eindeutigen Ja. Es interessierte mich aber vor allem, wie viele seiner Untertanen ihm folgen würden, worauf er mir zusicherte, daß alle 80 Familien, die ihn als Oberhaupt anerkennen, mit ihm zum Christentum Übertreten würden. Ich versprach ihm dann, sobald wie möglich, seine Dörfer zu besuchen und einen Kateschisten bei ihnen einzuführen, der ihnen den Taufunterricht erteilen soll. Auch versicherte

er, daß, wenn diese 80 Mundafamilien zum Christentum übergetreten wären, ihnen viele Uraus und Kariass folgen würden.

Und so wie in Sundargarh, so erlebe ich es auch an anderen Orten, daß Gott den Boden vorbereitet hat und auf Arbeiter wartet, die seine Ernte einsammeln. Aber das nicht nur in Gangpurstaat, sondern vielleicht noch in einem viel höheren Maße in Bamra. Wir waren dort Ende des letzten Monats mit Joel Lakra und Dr. Strook. Es lag uns vor allem daran, den Raja zu sprechen, um die Genehmigung zu erwirken, frei in seinem Staat missionieren zu dürfen. Leider hatte uns der letzte Brief vom Dewan nicht mehr erreicht, in dem er es uns mitteilte, daß der Raja nach Delhi zu einer Sitzung müßte und nicht zu sprechen wäre. Der Dewan wagte es nicht, uns die Genehmigung zu erteilen, Dörfer zu besuchen, in denen wir noch keine Gemeinden haben. Wir hörten es vom Pastor und den Katechisten, daß in Bamra 16 Dörfer mit den Zauberpriestern in Fehde lagen und jetzt leicht für das Christentum gewonnen werden könnten. Ich bat J. Lakra, doch so schnell, wie möglich eine Zusammenkunft mit dem Raja zu vereinbaren, um diese Dörfer aufsuchen zu können, aber leider schreibt mir der Sekretär, daß diese Reise bis nach der Mahasabha verschoben werden müßte, was ich sehr bedauert habe. Es liegt mir sehr daran, gerade in Bamra, wo wir nur schwache Gemeinden haben, die Arbeit zu erweitern, vor allem jetzt, wo die Römer dort noch nicht eingedrungen sind. Ich möchte auch J. Lakra nicht vorgreifen, da wir es so verabredet haben, daß wir gemeinsam zum Raja gehen wollen.

Den Dewan von Bonai habe ich auch besucht, um die Wege für die Arbeit dort zu ebnen. Leider mußte ich die Feststellung machen, daß man dort sehr stark gegen unsere Christen eingestellt ist, zum großen Teil hängt das mit den Empörem hier in Gangpur zusammen; der Dewan befürchtet, daß sich unsere Christen in Bonai ähnlich aufführen könnten. Ich versuchte, es ihm klarzumachen, daß das keineswegs von unserer Kirche gebilligt würde, und daß wir aufgrund der Bibel den Gehorsam gegen den Staat unseren Christen zur Pflicht machen. Wie es mir schien, war er von den römischen Priestern gegen unsere Christen aufgehetzt worden. Er hatte bis dahin auch noch keinen Besuch von irgendeinem Vertreter unserer Kirche gehabt und schloß wohl auch daraus, daß unsere Haltung gegenüber den Autoritäten unfreundlich sein müßte. Ich hatte mich auch in Bonai bei einer Anzahl von Gemeinden angemeldet, von wo aus ich Heidenhöfe besuchen konnte, aber leider mußte ich absagen, da ich im Auftrage des Kirchenrats nach Birmitrapur müßte, um dort einen Streit zu schlichten. Kinkel habe ich in der Zwischenzeit auch besucht, da ich dort noch Sachen liegen hatte. Obwohl ich unerwartet ankam, hatte die Kirche sich bald bis zum letzten Platz zu meiner Begrüßung gefüllt. Die Gemeinde dort behauptet, ich wäre zuerst zu ihr geschickt worden, wäre von dort aus interniert worden und müßte jetzt auch selbstverständlich nach Kinkel zurückkehren. Ich versuchte, es ihnen zu erklären, daß ich in der Hauptsache mit der Missionsarbeit in den Staaten beauftragt wäre und von Rajgangpur aus am besten reisen könnte. Sie meinten dann, ich könnte diese Arbeit in zwei Jahren beenden und dann nach Kinkel zurückkommen, sie würden jedenfalls nicht ruhen, bis sie mich wieder hätten. Ich freute mich über diese Anhänglichkeit, und obwohl meine Frau und ich Kinkel wirklich lieb gewonnen haben und es auch viel schöner finden als Rajgangpur, halten wir es doch für richtiger, wenn wir die Arbeit in Betracht ziehen, in Rajgangpur zu bleiben. Ich war sehr erfreut zu hören, daß die Arbeit in Jaspur gute Fortschritte macht. Im Frühjahr 1940 war ich zum letzten Mal dort. Damals machte ich die Reise schon unter Polizeibegleitung, aber gerade das hat sich zum Segen ausgewirkt. Überall ging das Gerücht vor mir her, daß jetzt der Staat den Heiden keine Schwierigkeiten mehr in den Weg legt, Christen zu werden, ja der Staat schickt sogar die Polizei mit dem Seheb mit, um die Leute zu Christen zu machen. Wie der Pastor mir erzählte, ist damals von den Heiden, die ich auf der letzten Reise in den Taufunterricht aufgenommen habe, eine Bewegung ausgegangen, die noch heute andauert. Er bat mich sehr, daß ich doch so bald wie möglich auch Jaspur besuchen möchte. - Aus diesen wenigen Andeutungen sehen Sie, daß es hier an Arbeit nicht mangelt, und Gott gebe, daß ich nicht allzu lange allein auf diesem weiten Arbeitsfelde zu stehen brauche, ich empfinde es immer als Schuld, wenn ich nicht überall hin kann, wo ich gerufen werden. Vier bis sechs Missionare könnten hier arbeiten, um in einer den Anforderungen gerecht zu werden. So lange ich allein bin, fürchte



Ich, wird sich die eigenartige Missionsmethode entwickeln, daß ich in erster Linie die Dorfobersten zu fassen versuche, um wenigstens den Katechisten den Weg in die entlegenen Dörfer und Häuser zu ebnen. In Dr. Strook habe ich einen vorbildlichen Mitarbeiter gefunden, sein Missionstempo ist zwar sehr stark amerikanisch, aber ich glaube schon, daß man den jetzigen Anforderungen nur so entsprechen kann. Freundlicherweise hat er auch zugesagt, für die Besoldung neuer Missionskatechisten, die ich hin und her einsetzen muß, aufzukommen.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr sehr ergebener

(gez.) Johannes Klinkseit

Rev. J. Klinkert  
Rajgangpur, B.N.R.

Rajgangpur, den 20. Februar 1947

Herrn  
Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchstr. 12

Sehr geehrter Herr Direktor !

Mein voriger Brief ist leider erst in diesen Tagen an Sie abgegangen; an selben Tage, an dem ich den Brief geschrieben hatte, mußte ich mit einer heftigen Malaria zu Bett gehen - die schlimmste, die ich bis dahin durchgemacht habe - und da ist der Brief zusammen mit dem Durchschlag in die Durchschlagmappe gekommen, erst in diesen Tagen habe ich dieses Versehen festgestellt. Ich bedaure, daß Sie so lange ohne Nachricht von mir geblieben sind. Inzwischen habe ich, nachdem ich mich von meiner Malaria erholt hatte, einen erheblichen Teil meines Bezirkes bereisen können und kann Ihnen heute einige Eindrücke schildern.

Ich möchte vorausschicken, daß mir auf diesen Reisen die Wahrheit des Bibelwortes aus Act. 5, 38 - 39: "Ist das Werk aus den Menschen, so wird untergehen, ist aber aus Gott, so könnt ihr nicht dämpfen", wieder einmal so recht zum Bewusstsein gekommen ist. Welch eine lange Geschichte von Versagen, Schwachheiten und Vergehen hat doch die Kirche hinter sich, und das bis in die jüngste Vergangenheit hinein. Und dennoch ist sie in einem herrlichen Wachstum begriffen, woran zu glauben es einem schwer würde, hätte man es nicht mit eigenen Augen gesehen. Da ist einmal der Gangpurstaat, in dem sich so viele unserer Mundchristen gegen den Staat aufgelehnt haben, so daß mit Waffengewalt gegen sie vorgegangen werden mußte. Und ich muß gestehen, im Blick auf diese Tatsache bin ich schweren Herzens nach Rajgangpur gegangen. Man hätte ja auch mit Recht annehmen können, daß dadurch unsere ganze Arbeit nicht nur gehemmt, sondern sogar gefährdet werden würde, zumal diese Schwierigkeiten nun fast schon zehn Jahre andauern und noch immer nicht behoben sind. Und doch sind die Gemeinden, wie die Statistiken aufweisen, auch in den schlimmsten Jahren immer im Wachstum geblieben. Und heute stehen wir, wenn nicht alle Zeichen trügen, am Vorabend einer neuen Bewegung unter den Heidendörfern, die in unsere Kirche kommen wollen. Ich denke zunächst an Sundargarh, den Sitz der Regierung dieses Staates. Wir haben dort nur eine kleine Gemeinde, die ausschließlich aus Beamten besteht. Der Raja hat uns dort ein Grundstück zur Verfügung gestellt, und es stehen Rupies 5.000 auf dem Voranschlag des Staates für das kommende Jahr zum Bau einer Kirche für uns in Sundargarh. Die Staatsingenieure haben bereits die Pläne nach den Angaben unserer Christen fertiggestellt. Wer hätte das für möglich gehalten, daß in den Jahren des Kampfes gegen unsere Christen, der Staat uns ein Grundstück schenken und sich sogar bereiterklären würde, uns eine Kirche aufzubauen. Ja, Gottes Wege sind wunderbar ! Als mich unser christlicher Rechtsanwalt zu dem neuen Grundstück hinführte, von dem man auf den Palast, die Stadt und die Tempel hinunterschaut, kam mir aber doch der Gedanke, was nützt uns hier oben eine schöne Kirche, wenn wir nur eine so kleine Gemeinde haben. Jedoch bald durfte ich es erfahren, daß Gott uns dort oben nicht nur eine Kirche schenken will, sondern auch bereits am Bau einer Gemeinde am Werke ist. Ich fragte meinen Begleiter nach den nächsten Heidendörfern, worauf er sie mir in einer Entfernung von etwa 2 km zeigte. Da ich mich aber schon für den nächsten Tag beim Bwan von Bonai angemeldet hatte, konnte ich leider die Dörfer nicht mehr aufsuchen, so bat ich ihn, den Obersten der Heidendörfer zu mir zu bitten. Am nächsten Morgen kam er auch, und ich hatte eine lange Aussprache mit ihm. Es stellte sich heraus, daß der Glaube an die eigenen Priester und Zauberer erschüttert ist, und sie schauen sichtlich nach etwas Neuem aus. So hatte ich Gelegenheit, diesem einen Suchenden das wirklich Neue zu zeigen. Als ich ihn fragte, ob er denn, nachdem er sich von der Lüge seiner Zauberpriester überzeugt hätte, zu der Religion der Wahrheit, wie unsere Kirche sie verkündigt, überzutreten bereit sei, erklärte er das mit einem eindeutigen Ja. Es interessierte mich aber vor allem, wie viele seiner Untertanen ihm folgen würden, worauf er mir zusicherte, daß alle 80 Familien, die ihn als Oberhaupt anerkennen, mit ihm zum Christentum übertreten würden. Ich versprach ihm dann, sobald wie möglich, seine Dörfer zu besuchen und einen Katechisten bei ihnen einzuführen, der ihnen den Taufunterricht erteilen soll. Auch versicherte



er, daß, wenn diese 80 Mundafamilien zum Christentum übergetreten wären, ihnen viele Unaus und Kariass folgen würden.

Und so wie in Sundargarh, so erlebe ich es auch an anderen Orten, daß Gott den Boden vorbereitet hat und auf Arbeiter wartet, die seine Ernte einsammeln. Aber das nicht nur im Gangpurstaat, sondern vielleicht noch in einem viel höheren Maße in Banra. Wir waren dort Ende des letzten Monats mit Joel Lakra und Dr. Stroock. Es lag uns vor allem daran, den Raja zu sprechen, um die Genehmigung zu erwirken, frei in seinem Staat missionieren zu dürfen. Leider hatte uns der letzte Brief vom Dewan nicht mehr erreicht, in dem er es uns mitteilte, daß der Raja nach Delhi zu einer Sitzung müßten und nicht zu sprechen wäre. Der Dewan wagte es nicht, uns die Genehmigung zu erteilen, Dörfer zu besuchen, in denen wir noch keine Gemeinden haben. Wir hörten es vom Pastor und den Katechisten, daß in Banra 16 Dörfer mit den Zauberpriestern in Fehde lagen und jetzt leicht für das Christentum gewonnen werden könnten. Ich bat J. Lakra, doch so schnell, wie möglich eine Zusammenkunft mit dem Raja zu vereinbaren, um diese Dörfer aufsuchen zu können, aber leider schreibt mir der Sekretär, daß diese Reise bis nach der Mahasabha verschoben werden müßte, was ich sehr bedauert habe. Es liegt mir sehr daran, gerade in Banra, wo wir nur schwache Gemeinden haben, die Arbeit zu erweitern, vor allem jetzt, wo die Römer dort noch nicht eingedrungen sind. Ich möchte auch J. Lakra nicht vorgreifen, da wir es so verabredet haben, daß wir gemeinsam zum Raja gehen wollen.

Den Dewan von Bonai habe ich auch besucht, um die Wege für die Arbeit dort zu ebnen. Leider mußte ich die Feststellung machen, daß man dort sehr stark gegen unsere Christen eingestellt ist, zum großen Teil hängt das mit den Empörem hier in Gangpur zusammen; der Dewan befürchtet, daß sich unsere Christen in Bonai ähnlich aufführen könnten. Ich versuchte, es ihm klarzumachen, daß das keineswegs von unserer Kirche gebilligt würde, und daß wir aufgrund der Bibel den Gehorsam gegen den Staat unseren Christen zur Pflicht machen. Wie es mir schien, war er von dem römischen Priestern gegen unsere Christen aufgehetzt worden. Er hatte bis dahin auch noch keinen Besuch von irgendeinem Vertreter unserer Kirche gehabt und schloß wohl auch daraus, daß unsere Haltung gegenüber den Autoritäten unfreundlich sein müßte. Ich hatte mich auch in Bonai bei einer Anzahl von Gemeinden angemeldet, von wo aus ich Heidenhöfe besuchen konnte, aber leider mußte ich absagen, da ich im Auftrage des Kirchenrats nach Birmitrapur mußte, um dort einen Streit zu schlichten. Kinkel habe ich in der Zwischenzeit auch besucht, da ich dort noch Sachen liegen hatte. Obwohl ich unerwartet ankam, hatte die Kirche sich bald bis zum letzten Platz zu meiner Begrüßung gefüllt. Die Gemeinde dort behauptet, ich wäre zuerst zu ihr geschickt worden, wäre von dort aus interkessiert worden und müßte jetzt auch selbstverständlich nach Kinkel zurückkehren. Ich versuchte, es ihnen zu erklären, daß ich in der Hauptsache mit der Missionsarbeit in den Staaten beauftragt wäre und von Rajgangpur aus am besten reisen könnte. Sie meinten dann, ich könnte diese Arbeit in zwei Jahren beenden und dann nach Kinkel zurückkommen, sie würden jedenfalls nicht ruhen, bis sie mich wieder hätten. Ich freute mich über diese Anhänglichkeit, und obwohl meine Frau und ich Kinkel wirklich lieb gewonnen haben und es auch viel schöner finden als Rajgangpur, halten wir es doch für richtiger, wenn wir die Arbeit in Betracht ziehen, in Rajgangpur zu bleiben. Ich war sehr erfreut zu hören, daß die Arbeit in Jaspur gute Fortschritte macht. Im Frühjahr 1940 war ich zum letzten Mal dort. Damals machte ich die Reise schon unter Polizeibegleitung, aber gerade das hat sich zum Segen ausgewirkt. Überall ging das Gerücht vor mir her, daß jetzt der Staat den Heiden keine Schwierigkeiten mehr in den Weg legt, Christen zu werden, ja der Staat schickt sogar die Polizei mit dem Saheb mit, um die Leute zu Christen zu machen. Wie der Pastor mir erzählte, ist damals von den Heiden, die ich auf der letzten Reise in den Taufunterricht aufgenommen habe, eine Bewegung ausgegangen, die noch heute andauert. Er bat mich sehr, daß ich doch so bald wie möglich auch Jaspur besuchen möchte. - Aus diesen wenigen Andeutungen sehen Sie, daß es hier an Arbeit nicht mangelt, und Gott gebe, daß ich nicht allzu lange allein auf diesem weiten Arbeitsfelde zu stehen brauche, ich empfinde es immer als Schuld, wenn ich nicht überall hin kann, wo ich gerufen werden. Vier bis sechs Missionare könnten hier arbeiten, um in etwa den Anforderungen gerecht zu werden. So lange ich allein bin, fürchte

ich, wird sich die eigenartige Missionsmethode entwickeln, daß ich in erster Linie die Dorfobersten zu fassen versuche, um wenigstens den Katechisten den Weg in die entlegenen Dörfer und Häuser zu ebnen. In Dr. Strook habe ich einen vorbildlichen Mitarbeiter gefunden, sein Missionstempo ist zwar sehr stark amerikanisch, aber ich glaube schon, daß man den jetzigen Anforderungen nur so entsprechen kann. Freundlicherweise hat er auch zugesagt, für die Besoldung neuer Missionskatechisten, die ich hin und her einsetzen muß, aufzukommen.

Mit herzlichsten Grüßen

Ihr sehr ergebener

(gez.) Johannes Klinkert



Rev. J. Klinkert  
Rajgangpur, B.N.R.

Rajgangpur, den 20. Februar 1947

Herrn  
Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchstr. 12

Sehr geehrter Herr Direktor !

Mein voriger Brief ist leider erst in diesen Tagen an Sie abgegangen; am selben Tage, an dem ich den Brief geschrieben hatte, mußte ich mit einer heftigen Malaria zu Bett gehen - die schlimmste, die ich bis dahin durchgemacht habe - und da ist der Brief zusammen mit dem Durchschlag in die Durchschlagmappe gekommen, erst in diesen Tagen habe ich dieses Versehen festgestellt. Ich bedaure, daß Sie so lange ohne Nachricht von mir geblieben sind. Inzwischen habe ich, nachdem ich mich von meiner Malaria erholt hatte, einen erheblichen Teil meines Bezirkes bereisen können und kann Ihnen heute einige Eindrücke schildern.

Ich möchte vorausschicken, daß wir auf diesen Reisen die Wahrheit des Bibelwortes aus Aot. 5, 38 - 39: "Ist das Werk aus den Menschen, sozt wirds untergehen, ists aber aus Gott, so könnt ihrs nicht dämpfen", wieder einmal so recht zum Bewußtsein gekommen ist. Welch eine lange Geschichte von Versagen, Schwachheiten und Vergehen hat doch die Kirche hinter sich, und das bis in die jüngste Vergangenheit hinein. Und dennoch ist sie in einem herrlichen Wachstum begriffen, woran zu glauben es einem schwer würde, hätte man es nicht mit eigenen Augen gesehen. Da ist einmal der Gangpurstaat, in dem sich so viele unserer Mundchristen gegen den Staat aufgelehnt haben, so daß mit Waffengewalt gegen sie vorgegangen werden mußte. Und ich muß gestehen, im Blick auf diese Tatsache bin ich schweren Herzens nach Rajgangpur gegangen. Man hätte ja auch mit Recht annehmen können, daß dadurch unsere ganze Arbeit nicht nur gehemmt, sondern sogar gefährdet werden würde, zumal diese Schwierigkeiten nun fast schon zehn Jahre andauern und noch immer nicht behoben sind. Und doch sind die Gemeinden, wie die Statistiken aufweisen, auch in den schlimmsten Jahren immer im Wachstum geblieben. Und heute stehen wir, wenn nicht alle Zeichen trügen, am Vorabend einer neuen Bewegung unter den Heidendörfern, die in unsere Kirche kommen wollen. Ich denke zunächst an Sundargarh, den Sitz der Regierung dieses Staates. Wir haben dort nur eine kleine Gemeinde, die ausschließlich aus Beamten besteht. Der Raja hat uns dort ein Grundstück zur Verfügung gestellt, und es stehen Rupies 5.000 auf dem Voranschlag des Staates für das kommende Jahr zum Bau einer Kirche für uns in Sundargarh. Die Staatsingenieure haben bereits die Pläne nach den Angaben unserer Christen fertiggestellt. Wer hätte das für möglich gehalten, daß in den Jahren des Kampfes gegen unsere Christen, der Staat ein Grundstück schenken und sich sogar bereiterklären würde, uns eine Kirche aufzubauen. Ja, Gottes Wege sind wunderbar ! Als mich unser christlicher Rechtsanwalt zu dem neuen Grundstück hinführte, von dem man auf den Palast, die Stadt und die Tempel hinuntersieht, kam mir aber doch der Gedanke, was nützt uns hier oben eine schöne Kirche, wenn wir nur eine so kleine Gemeinde haben.

Jedoch bald durfte ich es erfahren, daß Gott uns dort oben nicht nur eine Kirche schenken will, sondern auch bereits am Bau einer Gemeinde an Werke ist. Ich fragte meinen Begleiter nach den nächsten Heidendörfern, worauf er sie mir in einer Entfernung von etwa 2 km zeigte. Da ich mich aber schon für den nächsten Tag beim Bwan von Bonai angemeldet hatte, konnte ich leider die Dörfer nicht mehr aufsuchen, so bat ich ihn, den Obersten der Heidendörfer zu mir zu bitten. Am nächsten Morgen kam er auch, und ich hatte eine lange Aussprache mit ihm. Es stellte sich heraus, daß der Glaube an die eigenen Priester und Zauberer erschüttert ist, und sie schauen sichtlich nach etwas Neuem aus. So hatte ich Gelegenheit, diesen einen Suchenden das wirklich Neue zu zeigen. Als ich ihn fragte, ob er denn, nachdem er sich von der Lüge seiner Zauberpriester überzeugt hätte, zu der Religion der Wahrheit, wie unsere Kirche sie verkündigt, Überzutreten bereit sei, erklärte er das mit einem eindeutigen Ja. Es interessierte mich aber vor allem, wie viele seiner Untertanen ihm folgen würden, worauf er mir zusicherte, daß alle 80 Familien, die ihn als Oberhaupt anerkennen, mit ihm zum Christentum Übertreten würden. Ich versprach ihm dann, sobald wie möglich, seine Dörfer zu besuchen und einen Katechisten bei ihnen einzuführen, der ihnen den Taufunterricht erteilen soll. Auch versicherte

er, daß, wenn diese 80 Mundafamilien zum Christentum übergetreten wären, ihnen viele Unaus und Karleas folgen würden.

Und so wie in Bundargarh, so erlebe ich es auch an anderen Orten, daß Gott den Boden vorbereitet hat und auf Arbeiter wartet, die seine Ernte einsammeln. Aber das nicht nur in Gangpurstaat, sondern vielleicht noch in einem viel höheren Maße in Benra. Wir waren dort Ende des letzten Monats mit Joel Lakra und Dr. Strook. Es lag uns vor allem daran, den Raja zu sprechen, um die Genehmigung zu erwirken, frei in seinem Staat missionieren zu dürfen. Leider hatte uns der letzte Brief vom Dewan nicht mehr erreicht, in dem er es uns mitteilte, daß der Raja nach Delhi zu einer Sitzung müßten und nicht zu sprechen wäre. Der Dewan wagte es nicht, uns die Genehmigung zu erteilen, Dörfer zu besuchen, in denen wir noch keine Gemeinden haben. Wir hörten es vom Pastor und den Katechisten, daß in Benra 16 Dörfer mit den Zauberpriestern in Fehde lägen und jetzt leicht für das Christentum gewonnen werden könnten. Ich bat J. Lakra, doch so schnell, wie möglich eine Zusammenkunft mit dem Raja zu vereinbaren, um diese Dörfer aufsuchen zu können, aber leider schreibt mir der Sekretär, daß diese Reise bis nach der Mahasabha verschoben werden müßte, was ich sehr bedauert habe. Es liegt mir sehr daran, gerade in Benra, wo wir nur schwache Gemeinden haben, die Arbeit zu erweitern, vor allen jetzt, wo die Häher dort noch nicht eingedrungen sind. Ich möchte auch J. Lakra nicht vergreifen, da wir es so verabredet haben, daß wir gemeinsam zum Raja gehen wollen.

Den Dewan von Bonai habe ich auch besucht, um die Wege für die Arbeit dort zu ebnen. Leider mußte ich die Feststellung machen, daß man dort sehr stark gegen unsere Christen eingestellt ist, zum großen Teil hängt das mit dem Empörem hier in Gangpur zusammen; der Dewan befürchtet, daß sich unsere Christen in Bonai ähnlich aufführen könnten. Ich versuchte, es ihm klarzumachen, daß das keineswegs von unserer Kirche gebilligt würde, und daß wir aufgrund der Bibel den Gehorsam gegen den Staat unseren Christen zur Pflicht machen. Wie es mir schien, war er von den römischen Priestern gegen unsere Christen aufgehetzt worden. Er hatte bis dahin noch keinen Besuch von irgendeinem Vertreter unserer Kirche gehabt und schloß wohl auch daraus, daß unsere Haltung gegenüber den Autoritäten unfreundlich sein müßte. Ich hatte mich auch in Bonai bei einer Anzahl von Gemeinden angemeldet, von wo aus ich Heidenhöfe besuchen konnte, aber leider mußte ich absegnen, da ich im Auftrage des Kirchenrats nach Birmitrapur mußte, um dort einen Streit zu schlichten. Kinkel habe ich in der Zwischenzeit auch besucht, da ich dort noch Sachen liegen hatte. Obwohl ich unerwartet ankam, hatte die Kirche sich bald bis zum letzten Platz zu meiner Begrüßung gefüllt. Die Gemeinde dort behauptet, ich wäre zuerst zu ihr geschickt worden, wäre von dort aus interniert worden und müßte jetzt auch selbstverständlich nach Kinkel zurückkehren. Ich versuchte, es ihnen zu erklären, daß ich in der Hauptsache mit der Missionsarbeit in den Staaten beauftragt wäre und von Rajgangpur aus am besten reisen könnte. Sie meinten dann, ich könnte diese Arbeit in zwei Jahren beenden und dann nach Kinkel zurückkommen, sie würden jedenfalls nicht ruhen, bis sie mich wieder hätten. Ich freute mich über diese Anhänglichkeit, und obwohl meine Frau und ich Kinkel wirklich lieb gewonnen haben und es auch viel schöner finden als Rajgangpur, halten wir es doch für richtiger, wenn wir die Arbeit in Betracht ziehen, in Rajgangpur zu bleiben. Ich war sehr erfreut zu hören, daß die Arbeit in Jaspur gute Fortschritte macht. Im Frühjahr 1940 war ich zum letzten Mal dort. Damals machte ich die Reise schon unter Polizeibegleitung, aber gerade das hat sich zum Segen ausgewirkt. Überall ging das Gerücht vor mir her, daß jetzt der Staat den Heiden keine Schwierigkeiten mehr in den Weg legt, Christen zu werden, ja der Staat schickt sogar die Polizei mit dem Saheb mit, um die Leute zu Christen zu machen. Wie der Pastor mir erzählte, ist damals von den Heiden, die ich auf der letzten Reise in den Taufunterricht aufgenommen habe, eine Bewegung ausgegangen, die noch heute andauert. Er bat mich sehr, daß ich doch so bald wie möglich auch Jaspur besuchen möchte. - Aus diesen wenigen Andeutungen sehen Sie, daß es hier an Arbeit nicht mangelt, und Gott gebe, daß ich nicht allzu lange allein auf diesem weiten Arbeitsfelde zu stehen brauche, ich empfinde es immer als Schuld, wenn ich nicht überall hin kann, wo ich gerufen werden. Vier bis sechs Missionare könnten hier arbeiten, um in etwa den Anforderungen gerecht zu werden. So lange ich allein bin, fürchte



ich, wird sich die eigenartige Missionsmethode entwickeln, daß ich in erster Linie die Dorfobersten zu fassen versuche, um wenigstens den Katechisten den Weg in die entlegenen Dörfer und Häuser zu ebnen. In Dr. Strook habe ich einen vorbildlichen Mitarbeiter gefunden, sein Missionstempo ist zwar sehr stark amerikanisch, aber ich glaube schon, daß man den jetzigen Anforderungen nur so entsprechen kann. Freundlicherweise hat er auch zugesagt, für die Besoldung neuer Missionskatechisten, die ich hin und her einsetzen muß, aufzukommen.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr sehr ergebener

(gez.) Johannes Klinkert

Rev. J. Klinkert  
Rajgangpur, B.N.R.

Rajgangpur, den 20. Februar 1947

Herrn  
Missionsdirektor H. Lokies  
Berlin-Friedenau  
Stubenrauchstr. 12

Sehr geehrter Herr Direktor !

Mein voriger Brief ist leider erst in diesen Tagen an Sie abgegangen; am selben Tage, an dem ich den Brief geschrieben hatte, mußte ich mit einer heftigen Malaria zu Bett gehen - die schlimmste, die ich bis dahin durchgemacht habe - und da ist der Brief zusammen mit dem Durchschlag in die Durchschlagsmappe gekommen, erst in diesen Tagen habe ich dieses Versehen festgestellt. Ich bedaure, daß Sie so lange ohne Nachricht von mir geblieben sind. Inzwischen habe ich, nachdem ich mich von meiner Malaria erholt hatte, einen erheblichen Teil meines Bezirkes bereisen können und kann Ihnen heute einige Eindrücke schildern.

Ich möchte vorausschicken, daß mir auf diesen Reisen die Wahrheit des Bibelwortes aus Aet. 5, 38 - 39: "Ist das Werk aus den Menschen, so wirds untergehen, ist aber aus Gott, so könnt ihrs nicht dämpfen", wieder einmal so recht zum Bewusstsein gekommen ist. Welch eine lange Geschichte von Versagen, Schwachheiten und Vergehen hat doch die Kirche hinter sich, und das bis in die jüngste Vergangenheit hinein. Und dennoch ist sie in einem herrlichen Wachstum begriffen, woran zu glauben es einem schwer würde, hätte man es nicht mit eigenen Augen gesehen. Da ist einmal der Gangpurstaat, in dem sich so viele unserer Mundschristen gegen den Staat aufgelehnt haben, so daß mit Waffengewalt gegen sie vorgegangen werden mußte. Und ich muß gestehen, im Blick auf diese Tatsache bin ich schweren Herzens nach Rajgangpur gegangen. Man hätte ja auch mit Recht annehmen können, daß dadurch unsere ganze Arbeit nicht nur gehemmt, sondern sogar gefährdet werden würde, zumal diese Schwierigkeiten nun fast schon zehn Jahre andauern und noch immer nicht behoben sind. Und doch sind die Gemeinden, wie die Statistiken aufweisen, auch in den schlimmsten Jahren immer im Wachstum geblieben. Und heute stehen wir, wenn nicht alle Zeichen trügen, am Vorabend einer neuen Bewegung unter den Heidendörfern, die in unsere Kirche kommen wollen. Ich denke zunächst an Sundargarh, den Sitz der Regierung dieses Staates. Wir haben dort nur eine kleine Gemeinde, die ausschließlich aus Beamten besteht. Der Raja hat uns dort ein Grundstück zur Verfügung gestellt, und es stehen Rupies 5.000 auf dem Veranschlag des Staates für das kommende Jahr zum Bau einer Kirche für uns in Sundargarh. Die Staatsingenieure haben bereits die Pläne nach den Angaben unserer Christen fertiggestellt. Wer hätte das für möglich gehalten, daß in den Jahren des Kampfes gegen unsere Christen, der Staat uns ein Grundstück schenken und sich sogar bereiterklären würde, uns eine Kirche aufzubauen. Ja, Gottes Wege sind wunderbar ! Als mich unser christlicher Rechtsanwalt zu dem neuen Grundstück hinführte, von dem man auf den Palast, die Stadt und die Tempel hinunterschaut, kam mir aber doch der Gedanke, was nützt uns hier oben eine schöne Kirche, wenn wir nur eine so kleine Gemeinde haben. Jedoch bald durfte ich es erfahren, daß Gott uns dort oben nicht nur eine Kirche schenken will, sondern auch bereits am Bau einer Gemeinde am Werke ist. Ich fragte meinen Begleiter nach den nächsten Heidendörfern, worauf er sie mir in einer Entfernung von etwa 2 km zeigte. Da ich mich aber schon für den nächsten Tag beim Bwan von Bonai angemeldet hatte, konnte ich leider die Dörfer nicht mehr aufsuchen, so bat ich ihn, den Obersten der Heidendörfer zu mir zu bitten. Am nächsten Morgen kam er auch, und ich hatte eine lange Aussprache mit ihm. Es stellte sich heraus, daß der Glaube an die eigenen Priester und Zauberer erschüttert ist, und sie schauen sichtlich nach etwas Neuem aus. So hatte ich Gelegenheit, diesem einen Suchenden das wirklich Neue zu zeigen. Als ich ihn fragte, ob er denn, nachdem er sich von der Lüge seiner Zauberpriester überzeugt hätte, zu der Religion der Wahrheit, wie unsere Kirche sie verkündigt, Überzutreten bereit sei, erklärte er das mit einem eindeutigen Ja. Es interessierte mich aber vor allem, wie viele seiner Untertanen ihm folgen würden, worauf er mir zusicherte, daß alle 80 Familien, die ihn als Oberhaupt anerkennen, mit ihm zum Christentum Übertreten würden. Ich versprach ihm dann, sobald wie möglich, seine Dörfer zu besuchen und einen Katechisten bei ihnen einzuführen, der ihnen den Taufunterricht erteilen soll. Auch versicherte



er, daß, wenn diese 80 Mundafamilien zum Christentum übergetreten wären, ihnen viele Uraus und Kariens folgen würden.

Und so wie in Sundargarh, so erlebe ich es auch an anderen Orten, daß Gott den Boden vorbereitet hat und auf Arbeiter wartet, die seine Ernte einsammeln. Aber das nicht nur im Gangpurstaat, sondern vielleicht noch in einem viel höheren Maße in Bamra. Wir waren dort Ende des letzten Monats mit Joel Lakra und Dr. Stroock. Es lag uns vor allem daran, den Raja zu sprechen, um die Genehmigung zu erwirken, frei in seinem Staat missionieren zu dürfen. Leider hatte uns der letzte Brief vom Dewan nicht mehr erreicht, in dem er es uns mitteilte, daß der Raja nach Delhi zu einer Sitzung müßte und nicht zu sprechen wäre. Der Dewan wagte es nicht, uns die Genehmigung zu erteilen, Dörfer zu besuchen, in denen wir noch keine Gemeinden haben. Wir hörten es vom Pastor und den Katechisten, daß in Bamra 16 Dörfer mit den Zauberpriestern in Fehde lagen und jetzt leicht für das Christentum gewonnen werden könnten. Ich bat J. Lakra, doch so schnell, wie möglich eine Zusammenkunft mit dem Raja zu vereinbaren, um diese Dörfer aufsuchen zu können, aber leider schreibt mir der Sekretär, daß diese Reise bis nach der Mahasabha verschoben werden müßte, was ich sehr bedauert habe. Es liegt mir sehr daran, gerade in Bamra, wo wir nur schwache Gemeinden haben, die Arbeit zu erweitern, vor allem jetzt, wo die Römer dort noch nicht eingedrungen sind. Ich möchte auch J. Lakra nicht vergreifen, da wir es so verabredet haben, daß wir gemeinsam zum Raja gehen wollen.

Den Dewan von Bonai habe ich auch besucht, um die Wege für die Arbeit dort zu ebnen. Leider mußte ich die Feststellung machen, daß man dort sehr stark gegen unsere Christen eingestellt ist, zum großen Teil hängt das mit den Empörem hier in Gangpur zusammen; der Dewan befürchtet, daß sich unsere Christen in Bonai ähnlich aufführen könnten. Ich versuchte, es ihm klarzumachen, daß das keineswegs von unserer Kirche gebilligt würde, und daß wir aufgrund der Bibel den Gehorsam gegen den Staat unseren Christen zur Pflicht machen. Wie es mir schien, war er von den römischen Priestern gegen unsere Christen aufgebracht worden. Er hatte bis dahin auch noch keinen Besuch von irgendeinem Vertreter unserer Kirche gehabt und schloß wohl auch daraus, daß unsere Haltung gegenüber den Autoritäten unfreundlich sein müßte. Ich hatte mich auch in Bonai bei einer Anzahl von Gemeinden angemeldet, von wo aus ich Heidenhöfe besuchen konnte, aber leider mußte ich absagen, da ich im Auftrage des Kirchenrats nach Birmitrapur müßte, um dort einen Streit zu schlichten. Kinkel habe ich in der Zwischenzeit auch besucht, da ich dort noch Sachen liegen hatte. Obwohl ich unerwartet ankam, hatte die Kirche sich behauptet, ich wäre zuerst zu ihr geschickt worden, wäre von dort aus interviewt worden und müßte jetzt auch selbstverständlich nach Kinkel zurückkehren. Ich versuchte, es ihnen zu erklären, daß ich in der Hauptsache mit der Missionsarbeit in den Staaten beauftragt wäre und von Rajgangpur aus am besten reisen könnte. Sie meinten dann, ich könnte diese Arbeit in zwei Jahren beenden und dann nach Kinkel zurückkommen, sie würden jedenfalls nicht ruhen, bis sie mich wieder hätten. Ich freute mich über diese Anhänglichkeit, und obwohl meine Frau und ich Kinkel wirklich lieb gewonnen haben und es auch viel schöner finden als Rajgangpur, halten wir es doch für richtiger, wenn wir die Arbeit in Betracht ziehen, in Rajgangpur zu bleiben. Ich war sehr erfreut zu hören, daß die Arbeit in Jaspur gute Fortschritte macht. Im Frühjahr 1940 war ich zum letzten Mal dort. Damals machte ich die Reise schon unter Polizeibegleitung, aber gerade das hat sich zum Segen ausgewirkt. Überall ging das Gerücht vor mir her, daß jetzt der Staat den Heiden keine Schwierigkeiten mehr in den Weg legt, Christen zu werden, ja der Staat schickt sogar die Polizei mit dem Saheb mit, um die Leute zu Christen zu machen. Wie der Pastor mir erzählte, ist damals von den Heiden, die ich auf der letzten Reise in den Taufunterricht aufgenommen habe, eine Bewegung ausgegangen, die noch heute andauert. Er bat mich sehr, daß ich Andeutungen sehen Sie, daß es hier an Arbeit nicht mangelt, und Gott gebe, daß ich nicht allzu lange allein auf diesem weiten Arbeitsfelde zu stehen brauche, ich empfinde es immer als Schuld, wenn ich nicht überall hin kann, wo ich gerufen werden. Vier bis sechs Missionare könnten hier arbeiten, um in etwa den Anforderungen gerecht zu werden. So lange ich allein bin, fürchte

ich, wird sich die eigenartige Missionsmethode entwickeln, daß ich in erster Linie die Dorfobersten zu fassen versuche, um wenigstens den Katechisten den Weg in die entlegenen Dörfer und Häuser zu ebnen. In Dr. Strook habe ich einen vorbildlichen Mitarbeiter gefunden, sein Missionstempo ist zwar sehr stark amerikanisch, aber ich glaube schon, daß man den jetzigen Anforderungen nur so entsprechen kann. Freundlicherweise hat er auch zugesagt, für die Besoldung neuer Missionskatechisten, die ich hin und her einsetzen muß, aufzukommen.

Mit herzlichsten Grüßen

Ihr sehr ergebener

(gez.) Johannes K l i m k e i t



28.1.1947.

24 80 71

Herrn  
Missionar Johannes Klimkeit

Lo./Re.

Rajgangpur  
B.N.R.  
Brit.-East-India

Lieber Bruder Klimkeit !

Mit großer Freude haben wir gehört, daß Sie in Indien zurückbleiben dürfen. Nach der Mitteilung von Präses Stosch sollen Sie eine ganze neue Arbeit bei den ausgewanderten Uraos in den Teeplantagen südlich von Darjeeling übernehmen. Wir würden uns von Herzen darüber freuen, wenn Ihnen die Übersiedlung dorthin ermöglicht würde. Vorläufig aber sind Sie, wie wir hören, in Rajgangpur angesetzt. Das ist die alte Wirkungsstätte von Bruder Schulze, der leider nach Kriegsende heimgegangen ist. Er war zuletzt als Dolmetscher zum Heeresdienst eingezogen und lag in Frankfurt (Oder) in der Garnison. Er geriet in Kriegsgefangenschaft und wurde in ein Kriegsgefangenenlager in Landsberg (Warthe) überführt. Am 23. Juni 45 gelange es ihm, einen kurzen Gruß an seine Frau nach Berlin zu schicken. Dann hörten wir nichts mehr von ihm - bis vor wenigen Wochen. Da aber hörten wir, daß er schon zwei Tage nach seinem letzten Gruß, am 25. Juni 1945, an einer kurzen Krankheit gestorben sei. Wir denken an ihn mit großer Liebe und Dankbarkeit zurück. Ich glaube, daß man auch in Rajgangpur, Bamra und Banai an seinen selbstlosen Dienst dankbar zurückdenken wird. Er war ja in gewisser Hinsicht ein Original mit eigenen Gedanken und mit großer Eigenwüchsigkeit. Bitte, teilen Sie seinen Heimgang den Gemeinden mit. Gott möge sein Wirken gesegnet sein lassen.

Die repatriierten Missionsgeschwister habe ich selbst in Hamburg begrüßt und willkommen geheißen. Sie mußten alle durch ein Durchgangslager hindurch, und leider kam gerade Bruder Radsick als letzter zur Entlassung, so daß ich ihn nicht mehr sprechen konnte. Ich hoffe aber, demnächst wieder einmal nach dem Westen reisen zu können, um mit allen Missionsgeschwistern eine gründliche Aussprache zu haben. Bruder Radsick und Irene Storim möchten wir gern im Heimatdienst behalten. Die Brüder Dr. Wolff und Jellinghaus werden aber wohl in den kirchlichen Dienst zurückkehren. Wir wollen ihnen dabei gern behilflich sein.

Sehr dankbar wären wir Ihnen, wenn Sie uns in alter Weise wieder Berichte über Ihre Arbeit zusenden wollten. Sollten Sie in der Lage sein, einen allgemeinen Bericht über die Gesamtlage der Kolskirche außer den Sonderberichten über Ihre eigene Arbeit zu senden, so wären wir dafür besonders dankbar. Wir haben zwar noch keine Zeitschrift wieder bewilligt bekommen; aber ich kann manches als Einzelbericht veröffentlichen. Unsere Freunde und Missionsgemeinden sind nach Nachrichten aus Indien ausgehungert und würden sich unendlich freuen, Neues zu hören.

Wir alle grüßen Sie, Ihre liebe Frau und Ihre Kinder von ganzem Herzen und erbitten für Sie und Ihre Familie Gottes Schutz und Segen.

Mit herzlichen brüderlichen Grüßen

Ihr

J. Klimkeit,  
Rajgangpur B.N.Ry.  
Ganpur State.

Herrn  
Missionsdirektor,  
H. Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstr. 12.

*Original IV. 47.*  
Rajgangpur, den 16. Januar 1947.

Sehr geehrter Herr Direktor!

Habe gestern Ihren freundlichen Brief vom 25.11.46 erhalten, für den ich Ihnen herzlich danke. Wir sind nun schon über einen Monat hier in Rajgangpur. Meine Freilassung hätte sich in den letzten Wochen fast zerschlagen, da der Kirchenrat die Zusage solange hinausgezögert hatte. Die Regierungsstellen waren sichtlich verärgert, da die Kirche schon seit April wusste, dass wir entlassen werden können und doch keinerlei Schritte unternahm, um unsere Anstellung zu garantieren. Es gingen dann Telegramme hin und her und somit wurde es doch noch erreicht, dass mein Name von der Repatriierungsliste gestrichen wurde. Den Fall von Bruder Radsick habe ich sehr bedauert. Er hatte schon sehr zeitig von Purandhar aus um baldige Repatriierung gebeten. Als Herr Präses Meyer vom Missionsfelde aus noch einmal das Lager besuchte, legte er es Bruder Radsick sehr nahe, dass er doch noch einmal aufs Feld hinausgehen möchte. Ich bin dann noch spät in der Nacht zu Bruder Radsick gegangen und bat ihn, sich das doch noch einmal zu überlegen, ob es nicht ratsamer wäre, in Indien zu bleiben, jedoch schien es ihm eine Gewissenssache zu sein, bei seinem ersten Beschluss zu bleiben! Auch hinterher habe ich es ihm noch öfters nahegelegt, wie bedeutend doch seine Anwesenheit auf dem Felde wäre, jedoch betonte er es immer wieder, dass er dann vielleicht Bruder Borutta im Wege sein würde, da nur zwei Missionare erwünscht wären. Erst in den letzten Wochen, als er aus den Briefen seiner Angehörigen heraushörte, dass sie es lieber hätten, wenn er in Indien bliebe, und auch Ihr Wunsch, dass er doch wieder nach Assam ginge, veranlasste ihn, um Freilassung einzugehen, jedoch ging die Regierung darauf nicht mehr ein. Dass Schwester Hedwig in unserer Mission geblieben ist, werden Sie schon erfahren haben und soweit ich es beurteilen kann, ist es nur eine Zeitfrage, bis auch Schwester Anni zu uns zurückkommt, ihre letzten Abschiedsworte waren: "Holt mich zu euch zurück".

Unsere Ankunft hier in Rajgangpur wurde von den Christen weit und breit aufs herzlichste begrüsst, wochenlang kamen die Christen auch aus den entfernteren Dörfern, um uns zu begrüßen, oft ganze Gemeinden angeführt von ihrem Katechisten. Wir haben in den ersten Wochen bis zur ersten Gehaltszahlung fast ausschliesslich von geschenkten Lebensmitteln gelebt.

Bei meiner Ankunft war die Lage in den Gemeinden hier recht gespannt, der vom Kirchenrat neu bestimmte Pastor für Rajgangpur hatte zu der Gegensynode gehört und war als deren Vertreter hier gewesen, ein grosser Teil der Gemeinden lehnte ihn darum ab, für den 11. war eine Ilakapanch Sitzung einberufen worden, um diese Lage zu klären. Am 11. früh um 1/2 5 kam ich mit meiner Familie hier an, ich hatte mich vorher nicht mehr anmelden können, da wir wegen der Auflösung



des Lagers so plötzlich abfahren mussten. Ich wurde gebeten, die Ilakasitzung mit einem Gottesdienst zu eröffnen, hinterher folgte eine bewegte Aussprache. Ich liess die Leute erst ruhig ausreden, da ich merkte dass vieles, was sie gegen den Pastor vorbrachten, berechtigt war und für ihn selbst für die Zukunft eine gute Lehre sein musste. Erst als die Brüder zu heftig zu werden begannen, griff ich ein und ermahnte sie zu Zusammenarbeit, ich erklärte, dass ich von dem vergangenen Streit zwar nicht genügend informiert wäre, aber der wäre ja nun doch abgetan und wir wollten einen neuen Anfang machen. Nachdem ich meine Ausführungen beendet hatte, entstand langes Schweigen und dann wurde mein Vorschlag zusammenzuarbeiten einstimmig angenommen. Am Abend kam der Katholik zu mir und erzählte, wie er befürchtet habe, dass die Ilakasitzung der Anfang zwei getrennter Kirchen in Gangpur bedeuten würden. Er hätte schon die ganzen Wochen gebetet, dass Gott doch einen Ausweg zeigen möchte, und als er am 11. in der Frühe gehört hätte, dass ein Missionar angekommen wäre, hätte er gewusst, dass Gott sein Gebet erhört hat. Auch der Pastor erklärte mir hernach, dass ohne meine Anwesenheit die Sitzung einen schlechten Ausgang gehabt hätte. Ich fragte ihn dann, ob er annehme, dass der Beschluss auch in allen Gemeinden angenommen werden würde, was er zuversichtlich bejahte. Dass er recht hatte, bewies die nach Weihnachten hier stattfindende Ansabha, bei der über 400 Christen zusammengekommen waren und einmütig über Fragen der Gemeinden beraten haben.

In den Gemeinden hin und her ist vieles zu ordnen, jedoch soll diese Arbeit in der Hauptsache der Pastor tun, nur in ganz schwierigen Fällen bin ich ihm behilflich. Meine Hauptarbeit ist Mission in den Staaten, vor allem in Bumra, ich bin darüber sehr froh, denn das ist ja der eigentliche Sinn, wenn man als Missionar nach Indien geht. Ich hoffe, dass die Zusammenarbeit mit der Kirche sich günstig gestalten wird. In den Jahren 1929-1939 ist doch auch von den Missionaren mancher Fehler gemacht worden, man hat damals zu sehr an sich denkend zu viel über das Über- und Untergeordnetsein des Missionars geredet und dadurch das Vertrauen der Kirche erregt. Ich hoffe, dass wenn wir es zeigen, dass wir ernstlich an einer grossen Sache zusammenarbeiten wollen, die Kirche uns diese Zusammenarbeit nicht versagen wird, die Regelung der technischen Fragen wollen wir ruhig den leitenden Stellen überlassen.

Für meine Missionsarbeit muss ich noch Mundari und Uria lernen (Uria ist auch die Sprache des Breklumer Feldes), Uria hatte ich im Camp gelernt, damit kann ich hier leider nichts anfangen, ich hoffe dass ich in einem Jahr so viel gelernt habe, dass ich auch in diesen Sprachen predigen kann.

Unseren ältesten Jungen Hans-Joachim haben wir in die amerikanische Missionsschule nach Kodaikanal, Südindien geschickt! Wie Herr Präses Meyer uns schreibt, hat uns die Federation auch Gelder bewilligt, die heisse Zeit in Kodaikanal auf den Nilgiris zu verbringen.

Herzliche Grüsse auch von meiner Familie an Sie  
und das ganze Missionshaus

Ihr sehr ergebener

J. V. Lintel

25.11.1946

24 80 71

Lo./Re.

Herrn  
Missionar Johannes K l i m k e i t  
R a n c h i ( Behar )  
G.E.L. Compound  
British-East-India

Lieber Bruder Klimkeit !

Das war eine große Freude, als wir Ihnen ersten Brief nach Kriegsende erhielten (geschrieben am 14. September 46). Er gelangte jetzt Anfang November in unsere Hände. Ich freue mich, daß Sie jetzt auch persönlich endlich Nachricht von uns erhalten haben. Sie haben recht: die Schläge, die wir aus Gottes Hand empfangen haben, persönlich in unserem Leben, aber auch in unserer Arbeit, sind schwer und schmerzlich. Ich war aber gerade in der Schweiz zu einer kontinentalen Missionskonferenz und habe dort das Leben eines Volkes und einer Kirche beobachtet, die vom Kriege verschont geblieben sind. Es ist schon etwas, an zwei Weltkriegen, die die ganze Erde erschüttert haben, so vorbeileben zu können. Äußerlich ist natürlich alles unbegreiflich schön, für uns, die wir aus dem zerrümmerten Berlin dort hinkommen, ein paradiesisches Wunder. Und doch kam mir immer wieder der Gedanke, ob wir nicht im Osten bei aller Not, Armut und abgrundtiefem Leid innerlich von Gott beschenkt worden sind, wie es weder dort noch in den Siegervölkern des Westens möglich ist. Wir stehen hier im Osten wieder unter starken politischen, kulturpolitischen und kirchlichen Spannungen. Aber wir haben das Gefühl, daß wir hier an der Front eines Geisteskampfes stehen, in den nach und nach ganz Europa hineingezogen werden wird. Im Vergleich damit kam mir die Schweiz wie eine Steppe vor. So wollen wir nicht murren, sondern Gott dankbar sein, daß er uns wach und lebendig erhält - eben durch das Leid und die Not. Wir freuen uns auch, Ihnen mitteilen zu können, daß mit dem Wiederaufbau unseres Missionshauses und sogar mit der Begründung eines neuen Seminars für kirchlichen Dienst auf einem großen Grundstück, das der Goßnerschen Mission in Charlottenburg angewiesen ist, begonnen worden ist. In Genf habe ich den Vertreter der lutherischen Kirchen Amerikas aufgesucht und ihn um brüderliche Hilfe gebeten. Sie ist mir auch zugesagt worden.

Die größte Freude aber, die uns bereitet werden konnte, war die Nachricht, daß Sie und Bruder Borutta wieder aufs Missionsfeld hinausgehen durften. Gerade weil Präses Stosch sich entschlossen hat, nach Deutschland zurückzukehren, ist es für uns von unendlicher Wichtigkeit, daß Sie beide wieder in der Arbeit stehen. Möge Gott Ihnen den Neuanfang segnen, und möge es Ihnen geschenkt werden, die Beziehungen zwischen der Kirche in Chota Nagpur und uns fortzuführen. Es hängt jetzt soviel von Ihnen beiden ab, daß wir Ihrer täglich in unserer Fürbitte gedenken. Eine große Bitte habe ich an Sie beide: Bitte, sehen Sie doch zu, daß die beiden Schwestern, Anni Diller und Hedwig Schmit, auch wieder auf unser Arbeitsfeld zurückkehren. Vater Radsick will sich repatriieren lassen, vor allem aus Rücksicht auf seine Familie, obwohl auch er vom Church Council aufgefordert ist, nach Assam zurückzukehren. Nun hat mir der Sohn von Bruder Radsick auch im Namen seiner Mutter geschrieben, man würde von seiten der Familie es geradezu für wünschenswert halten, wenn Bruder Radsick in Indien bliebe. Der Grund dafür ist der, daß die äußeren Verhältnisse, in denen die Familie von Bruder Radsick hier lebt, zur Zeit sehr ungünstig sind. Der junge Bruder



Radstick war der Meinung, daß sein Vater es draußen bis auf weiteres viel besser haben wird als hier. Ich habe dies auch Bruder Radstick durch Bischof Sandegren sagen lassen und habe es ihm auch selbst geschrieben. Wenn Sie glauben, aufgrund dieser Mitteilung auch selbst Bruder Radstick zureden zu dürfen, daß er nach Assam geht, dann tun Sie es, bitte. Nach dem ersten Weltkriege mußten wir 10 Jahre warten, bis sich die Tür nach Indien wieder öffnete. Es ist ein Wunder Gottes, daß sich uns unser Arbeitsfeld jetzt so schnell erschließt. Alle unsere Freunde und Missionsgemeinden sind darüber froh und gedenken vor allem Ihrer beider in treuer Liebe.

Es war für uns eine große Überraschung zu hören, daß Sie schon vier Kinder haben. Die Nachricht davon hatte uns nicht erreicht. Daß Sie mich zum Paten für Ihre Tochter Renate Magdalene gewählt haben, hat mich tief bewegt. Ich nehme die Patenschaft gern an und bitte Sie und Ihre liebe Frau, zunächst auch im Namen meiner Frau zu der Geburt Ihrer Renate und Ihres jüngsten Söhnchens unsere herzlichsten Segenswünsche entgegenzunehmen. Ich weiß nicht, woher uns die Nachricht zugegangen ist, daß gerade auch Ihre liebe Frau es verstanden hat, sich die Herzen unserer Christen zu erobern. Wir freuen uns darüber sehr, wie über jedes Band, das uns mit der Kolskirche verbindet. Mögen Sie beide an Ihrer neuen Tätigkeit viel Freude, eine gute Aufnahme, Gottes Segen und der Menschen Dank empfangen. Ich soll Ihnen viele Grüße ausrichten, sowohl vom Büro wie auch im besonderen von meiner Frau. Gott behüte Sie und schenke Ihnen Kraft, Weisheit, Geduld und das rechte Wort und die rechte Tat zur rechten Zeit.

Ihrer aller in brüderlicher Liebe gedenkend

Ihr

1434  
21. September 194

24 80 71

Herrn

Lo./Re.

Missionar Johannes K l i m k e i t

Internment Camp & Parole Centre S a t a r a  
Bombay-Presidenoy / Britisch-Indien

Lieber Bruder Klimkeit !

Durch Bischof Sandegren hörten wir von dem guten Examen, das Sie und Bruder Borutta abgelegt haben. Bischof Sandegren sprach davon mit großer Freude. Er sagte, Sie hätte alle außerordentlich gut gearbeitet. Auch wir freuen uns darüber und hoffen, daß Ihre theologische Arbeit auch Ihrem Dienst als Missionar zugute kommt.

Wie mag es nun Ihnen und den Lieben Ihren gehen ? Leider haben wir von Ihrer lieben Mutter noch keine Nachricht seit Kriegsende. Aber Ihre Schwiegermutter meldete sich kürzlich bei und fragte nach Ihnen. Sie ist noch rechtzeitig aus dem Osten herausgekommen und befindet sich jetzt in (15) Quittelsdorf über Rottenbach (Thür.), Pfarrhaus. Wir haben ihr von uns aus Ihre neue Anschrift mitgeteilt. So werden Sie hoffentlich bald von Ihrer Schwiegermutter persönlich etwas hören.

Über alle unsere ostpreussischen Freunde ist großes Leid gekommen. Unser Kuratoriumsmitglied, Pfarrer Müller-Königsberg, ist bei seiner Gemeinde geblieben und hält dort unter den allerschwierigsten Verhältnissen bisher mit Gottes Hilfe durch. Aus Memel erhielt ich erst in diesen Tagen eine Nachricht. Verwandte von uns sind nach Memel zurückgekehrt, obwohl wir ihnen davon abrieten. Jetzt nach vielen Monaten schreiben sie an uns, daß sie am Leben sind und wieder aufbauen dürfen. Es scheint, daß auch mein Bruder Paul, der noch vor Kriegsende nach Litauen zurückkehrte, am Leben ist. Von meiner Mutter habe ich nichts mehr gehört.

Was unsere Arbeit hier in der Heimat betrifft, so nimmt uns jetzt der Wiederaufbau unseres alten Missionshauses voll in Anspruch. Gott sei Dank hatten wir immer unseren Eetsaal im Gebrauch; er ist jetzt auch wieder neu ausgemalt worden. Zugleich hat die Gornersche Mission vom Bischof von Berlin den Auftrag erhalten, im Grunewald ein Seminar für Religionslehrer und -lehrerinnen zu errichten. Das hängt damit zusammen, daß wir bei Kriegsende nebenamtlich der Auftrag zuteil wurde, den Religionsunterricht in allen Berliner Schulen neu durchzuführen. Wir haben inzwischen 600 Lehrkräfte in provisorischen Kursen ausgebildet. Z.Zt. sind insgesamt 250.000 Schüler zum Religionsunterricht angemeldet. Nach all der provisorischen Arbeit, die nicht zu vermeiden war, muß nun eine geordnete einsetzen. Darum das Seminar. Wir freuen uns, daß wir dadurch nicht arbeitslos sind, gerade jetzt, wo wir von unseren Missionsgemeinden auf dem Lande und vor allem in Westdeutschland so gut wie abgeschnitten sind. Mein Prinzip, mit der Missionsarbeit zugleich auch eine kirchliche Arbeit zu verbinden, hat sich bisher bewährt. Gott helfe weiter.

Wir gedenken Ihrer aller, im besonderen auch Ihren lieben Frau und Ihrer Kinder und grüßen Sie von ganzem Herzen

Ihr



14. Sept. 1946

Sehr geehrter Herr Missionsinspektor Lokies!

Es war uns allen eine grosse Freude, als wir durch Präses Stosch von Lohardaga Ihren ersten Bericht nach Kriegsschluss zugesandt bekamen, und heute erhielt ich auch Ihr Rundschreiben vom 26. 6. d. J. Wie sehr hatten wir doch auf Nachrichten vom Missionshause ausgeschaut, von dem wir so lange nichts gehört hatten. So schmerzlich auch uns allen der Verlust des alten Gossnerhauses ist, so freuen wir uns doch, dass die Arbeit weitergehen soll. Inzwischen haben Er. Borutta und ich die Nachricht erhalten, dass von Seiten der Regierung keinerlei Bedenken gegen unsere Entlassung in Indien bestehen, wir dürfen unsere Missionsarbeit wieder aufnehmen, sobald das National Christian Council die Garantie für uns übernommen hat (das N.C.C. tritt jetzt an die Stellen des Missionary Councils in London). Jedoch diese Garantie ist von der Zustimmung unserer Kirche in Ranchi abhängig, deswegen warten wir jetzt mit grosser Spannung auf Nachrichten von dort.

Persönlich geht es uns allen gut ebenso unseren beiden Söhnen und Töchtern. Die beiden Mädchen sind in Purandhar geboren, der letzte, ein Junge, am 30. Juli hier in Satara.

Für unsere Tochter Renate Magdalene geb. am 22. Juli 45 haben wir Sie als Paten angegeben, wir bitten Sie nachträglich, so freundlich zu sein und die Patenschaft zu übernehmen.

Mit sehr ergebenem Gruss

Ihr

J. G. Linder

To be struck out when the form is  
used for internal correspondence.

BOMBAY.  
C/o G. P. O.

Camp. Satara

Parole

Name Rev. J. Klimkeit

No.

H. D. C. No. 2

# PRISONERS OF WAR POST.



Herrn

Missionsdirektor H. Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Stubenrauchstr. 12  
Germany

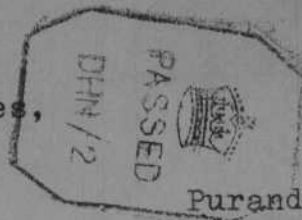
D.H.M. 3

Written in german



Rev. J. Klimkeit,  
Internment Camp & Parole Centre,  
Purandhar c/o G.P.P. Bombay.

An  
Herrn Missionsinspektor H. Lokies,  
Berlin-Friedenau,  
Handjerystr. 19/20.  
Germany.



Purandhar, den 7. Januar 1945.

Sehr geehrter Herr Missionsinspektor!

*eingeg. 15.1.46*

Über das Examen und dessen Verlauf hat Bruder Wolff Ihnen einen ausführlichen Bericht zugeschickt. Ich bin froh, dass bis auf die schriftliche Arbeit alles vorüber ist. Dadurch, dass wir uns auf Grund der verschiedenen Brief zweimal umstellen mussten, war das eine ziemliche Hetze, so dass ich oft die Nächte zu Hilfe nehmen musste. Vor allem ist meine Frau glücklich, dass ich ihr jetzt wieder mehr im Hause helfen kann. Auch die Gartenarbeit, die für unseren Unterhalt nicht eine unbedeutende Rolle spielt, habe ich wieder aufgenommen. Ich möchte Sie heute bitten, mir durch das Rote Kreuz Sämereien zuzuschicken, da wie hier einmal keine importierte Samen erhalten können und zum andern mit den hiesigen schlechte Erfolge gehabt haben. Am besten wäre es, wenn Sie von Heinemann, Erfurt, in den Original Tropenpackungen je ein Sortiment Gemüse- und Blumensamen schicken könnten, an Gemüsesamen möchte ich um mehrere Packungen Karotten, Rotkohl, Blumenkohl und Radieschen bitten. Ich hoff, dass ich die Sendung zur nächsten Aussat in der Regenzeit erhalten kann. Gesundheitlich geht es uns so weit allen gut, auch den Kindern bekommt das Klima hier sehr gut, selbst Annedore, die in Hazaribagh öfters krank gewesen sein soll, kennen wir nur als ein gesundes, fröhliches Kind. Anfang der Regenzeit erwarten wir unser drittes Kind, geben Sie bitte die Nachtricht auch an unsere Angehörigen weiter, wir haben von ihnen

lange nichts mehr gehört.

Mit herzlichen Grüßen  
Ihr sehr ergebener

*J. Klimkeit*

Schwester



Grundriss

s. bes. Aktenstück

Perish.



Wichtigsten Punkte aus den Briefen der Missionsgeschwister Hedwig  
Schmidt, Klimkeit und Borutta.

I. Klimkeit

Brief vom 10. September 47: Bericht über einen Katechistenkursus in Rajgangpur, an dem 80 Katechisten teilnahmen. Wegen der Propaganda der Adventisten wurde Offenbarung Johannes behandelt. Von großer Wichtigkeit war auch die Frage, welche Bedeutung das Pfarramt in der Gemeinde hat. K. trat einem überspitzten Amtsbegriff, der die Katechisten und Laienglieder der Gemeinde entmündigt, entgegen, so z.B. dem Diktat eines Pastors in einem früheren Kursus: Die Gemeinde habe ihre Bedeutung nur wegen des Pastors, ist in einer Gemeinde kein Pastor mehr vorhanden, so hat sie auch aufgehört, christliche Gemeinde zu sein. K. stellt fest, daß unter den Pastoren und Rajgangpur noch viel Stimmung für die Jubilee-Synode ist; gerade darum lag es ihm daran, der überbetonten Bedeutung des Pfarramtes entgegenzuwirken. Er fand bei den älteren Katechisten volles Verständnis.

Klage über die mangelhafte Ausbildung der jüngeren Pastoren, denen die älteren Katechisten, auch was das Niveau der Predigt betrifft, überlegen sind. So wird z.B. die Predigt des Pastors Minz auf der letzten Mahasabha scharf kritisiert. Umso wichtiger ist es, für die Pastoren, regelmäßige Kurse abzuhalten. Aber aus Geldmangel soll in diesem Jahr der regelmäßige Pastorenkursus ausfallen. K. hat Dr. Strock vorgeschlagen, den Pastoren regelmäßig wissenschaftliche Arbeit aufzuerlegen. Dazu fehlt es aber an Büchern. Klage über den Mangel an Gesangbüchern, Katechismen, Konfessio Augustana usw. Er beabsichtigt, eine kurze, leicht verständliche Dogmatik zu schreiben.

Von Dr. Strock Geld für drei Katechisten für ein Jahr erhalten. Viel zu wenig, da auch in Jaspur zwei neue Gemeinden entstanden sind und zwei Katechisten gebraucht werden.

Brief vom 10. Oktober 47: Größte Freude über die Eastern States Union Constitutin, die Gewissens- und Glaubensfreiheit auch für Jaspur, Bamra, Banai und Gangpur zu sichern. Besprechung mit dem Dewan von Bamra, der die Meinung äußerte, nachdem Indien selbständig geworden sei, bliebe den Staaten nichts anderes übrig, als dieselben Freiheiten zu geben, wie sie im übrigen Indien üblich sind. K. sollte in seinem Namen in den Dörfern, die er besuche, die Versicherung abgeben, daß sie nun genau dieselben Freiheiten hätten, wie jeder andere Bewohner des Staates und niemand ihre Rechte streitig machen dürfe. Auf der Bamrareise war K. erschüttert über die Verkommenheit und Armut der Munda-Bevölkerung. K. plant eine große Evangelisationswoche für die Mundadörfer in Bamra außerhalb ihrer eigenen Dörfer, nur um sie einmal aus ihrem Milieu herauszureißen.

Besuch des Dewans in Sundargarh, der K. davon überzeugt, daß die Steuer-  
verweigerung der Christen gegen die lutherische Kirchenlehre sei. 5000 Rs. für den Bau der Kirche in Sundargarh stehen nach wie vor zur Verfügung. K. hofft, die Kirche bis zur nächsten Regenzeit fertigzustellen.

K. durch häufige Malariaanfalle sehr geschwächt: "Ich fürchte schon, daß ich nicht allzu lange bis zum Heimaturlaub aushalten kann." Besuch des Dorfes Barogar in der Nähe von Sundargarh. Dort herrscht die Meinung, es lohne sich nicht, bei der Goßnerschen Kirche zu bleiben, weil keine Missionare mehr da seien und die Pastoren sich nicht um die Gemeinden kümmerten.

Ruf nach dem Sambalpur-Distrikt, ebenso <sup>Ruf</sup> ~~und~~ der Kisan-Uraos; aber auch hier der Wunsch, Missionare bei sich zu haben.

K. sieht große Missionsmöglichkeiten, die auszunutzen die Goßnerkirche nicht in der Lage ist. Frage, ob es nicht besser wäre, "die Kirche über die Orissa-Gebiete einer amerikanisch-lutherischen Mission über-  
geben, die der Arbeit gewachsen ist; denn die Goßnersche Mission wird doch für Jahre hinaus nicht genügend Mittel zusammenbringen können, um

eine solche große Arbeit vollkommen zu unterhalten. Die Arbeit um Kalunga, die jetzt bereits 34 Familien mit 164 Taufbewerbern umfaßt, hat sich Dr. Strook bereit erklärt zu unterstützen.

K. warnt vor zu großer optimistischer Beurteilung Lakras. Er nennt ihn geradezu einen großen Weißenhasser.

Brief vom 16. Oktober 47: Klage darüber, daß die neugetroffene Ordnung für den Dienst der Missionare unter dem Kirchenrat von seiten der Kirche nicht eingehalten wird. Das zeige sich vor allem auch in seinem Verhältnis zu dem Ortspfarrer, der in öffentlicher Versammlung erklärt, daß der Missionar nichts zu sagen habe. Als K. in einer Gemeinde, in der die Gemeinderatsmitglieder der Trunksucht verfallen sind, ein scharfes Wort führte, stand der Pastor auf und erklärte: "Was Ihr eben gehört habt, war nur die private Meinung des Missionars. Wir werden darüber in der Gemeindegemeinderatsversammlung verhandeln." K. hatte 300 Rs. für Reparaturen beantragt. Keine Antwort. Der Pastor bekommt den Auftrag, den Antrag nachzuprüfen, und holt dann die 300 Rs. aus Ranohi. Von dem ganzen Geld bekommt K. nur 12 Rs. für Reparaturen, alles andere Geld verschwindet. Auch in Bamra klagen alle Katechisten, daß der Pastor die Missionsgelder des Kirchenrats unterschlage; es findet aber keine Nachprüfung statt. Der Pastor in Rajgangpur liegt Woche um Woche zuhause herum, während die Lage der Gemeinden so ist, daß sie nach dem Pastor schreien. Der Missionar muß diesen Zustand mit ansehen und darf nichts sagen. K. ist der Meinung, daß Lakra, Manikam und Asirwadam sich darin einig sind, so wenig wie möglich neue Missionare nach Indien kommen zu lassen. Er schlägt vor: "Darum ist mein Plan und Vorschlag für die Zukunft folgender: die Gossnersche Mission soll sobald wie nur irgend möglich ein eigenes Arbeitsfeld am Rande der Kirche als Gossnersche Mission eröffnen. Daneben kann die Zusammenarbeit mit der Kirche aufrechterhalten werden." Auf jeden Fall sollten erst einmal soviel Missionare wie nur möglich herauszukommen versuchen (auch Bruder Radsiek).

## II. Borutta

Brief vom 17. 8. 47: Vorschlag Rücksprache mit Präses Stosch, um grundsätzliche Richtlinien für das Verhalten der Missionare in der gegenwärtigen Situation auszuarbeiten. Es sei versäumt worden 1) für einen Vertreter der Missionare einen Gaststz im Kirchenrat zu erwirken, 2) sei kein Missionar als Nachfolger von Präses Stosch für die Kommission bestimmt worden, die die Kirche reorganisieren soll.

Die Mahasabha 1948 ist deswegen wichtig, weil auf ihr der neue Präsident gewählt werden muß. Die Kandidatur Joel Lakras stünde auf schwachen Füßen. Das Kuratorium solle die Wahl Joel Lakras unterstützen.

Klage über den Mangel an Literatur in den Pastorenhäusern. Anregung, ob nicht durch Präses Stosch und auch Bruder Kerschis, der ein ausgezeichnete Kenner des Hindi sei, Übersetzungsarbeit geleistet werden könne.

Die kleine Anedore kommt im März 48 auf die Schule nach Darjeeling.

Brief vom 7. Oktober 47: Gehaltsfragen. Die ~~max~~ amerikanischen Missionare erhielten durch die Federation: pro Ehepaar 500 Rs., die einzelstehenden Missionare 250 Rs, dazu Arbeitsgeld extra.

Für Klinikkeit seien bewilligt	300 Rs.
dazu Kindergeld	60 "
insgesamt	360 Rs.

Der älteste Sohn,, der bereits zur Schule geht, wird von der Federation getragen bis auf 10 Rs., die Klinikkeit tragen muß.

Anni Diller und Hedwig Schmidt erhalten je 175 Rs., so daß ihnen für den gemeinsamen Haushalt 350 Rs. zur Verfügung stehen.

Boruttas Gehalt	300 Rs.
dazu Kindergeld	40 "
insgesamt	340 Rs.



denen  
B. vergleicht die Gehälter der Missionare mit der Vorkriegszeit und stellt fest, daß der einzelstehende Missionar früher 80 Rs. mehr erhielt als heute. Ebenso erhielten auch die Ehepaare mehr Gehalt als heute. Die Marktpreise aber sind um 250 - 300 % gestiegen.

B. und K. haben bei der Federation eine Erhöhung ihrer Gehälter auf 400 Rs. beantragt. Antrag ist für dieses Jahr abgelehnt worden. B. fürchtet, Schulden machen zu müssen.

Er regt an, 1.) direkte Hilfe von hier, indem die Gossnersche Mission versucht, Geld im Auslande zu leihen. Es solle ein Betrag telegrafisch noch vor Weihnachten an seine Anschrift geschickt werden.

2.) solle das Kuratorium bei der Federation oder bei Dr. Long dahinwirken, daß in Zukunft die Gehälter der deutschen Missionare mit denen der Amerikaner gleichgestellt würden.

Die amerikanischen Missionare bekommen auch Feriengelt; da dies bei den Gossner-Missionaren früher nicht üblich gewesen, habe Präses Stosch die Zahlung eines Feriengelt an unsere Missionare auf Anfrage der Federation abgelehnt.

Brief vom 16. Oktober 47: B. regt erneut an, vom Kuratorium aus dahinzuwirken, daß ein Vertreter der Missionare einen Gaststz im C.C. erhält und daß ferner ein Missionar in der Kommission zur Reorganisierung der Kirche sitzt.

Aufgrund der Bedingungen, nach denen unter denen unsere Missionare in den Dienst der Kirche zurückgekehrt sind, hätten sie ein Recht auf einen Platz im Kirchenrat. Berufungsschreiben (unterzeichnet von Manikam) vom 9. 10. 46, worin es unter Punkt 4 heißt: "Der Missionar soll in der Mahasabha, im Kirchenrat und im Exekutiv-Ausschuß des Kirchenrats einen Sitz haben, mit dem vollen Recht der Meinungsäußerung, allerdings ohne Stimmberechtigung." Silo Tiga hat B. mitgeteilt, daß der Kirchenrat beschlossen habe, keinen der Missionare zu den Sitzungen des C.C. einzuladen. Er behält es sich aber vor, jederzeit einen Missionar zu rufen, wo es erforderlich ist. Der Beschluß wurde in Abwesenheit von Joel Lakra gefaßt.

Mitteilung, daß vom 12. - 15. Dezember in Ranchi eine große Konferenz der lutherischen Missionen in Indien stattfindet, zu der Bischof Sandegren kommen will. Hier soll die Frage des Zusammenschlusses aller lutherischen Kirchen in Indien behandelt werden. Eine Vorkonferenz hat bereits in Madras stattgefunden. Missionar Lic. Meyer von der Breklumer Mission leistet die vorbereitende Arbeit für die Ranchi-Konferenz. B. hat Joel Lakra gebeten, an der Konferenz teilzunehmen, Lakra hat zugesagt. Es sollen etwa 100 Delegierte aus allen lutherischen Kirchen und Missionen teilnehmen. Gut wäre es, wenn auch Klinkheit hinzugezogen werden könnte.

Z.Zt., also Mitte Oktober, findet auf unserem Missionsgrundstück in Ranchi eine Konferenz der Lutheraner, Römer und Anglikaner über Schulfragen statt. Es sollen der Regierung bestimmte gemeinsame Beschlüsse in den Fragen der christlichen Erziehung vorgelegt werden.

### III. Hedwig Schmidt

Brief vom 17. Oktober 47: Mitteilung, daß am 16. Oktober das C.C. die Neuerrichtung der Tabita-Schule bewilligt hat. Am 1. Januar soll die Arbeit beginnen. Dieser Beschluß ist Joel Lakra zu verdanken. Gegenwärtig haben die beiden Schwestern in Burju einen Katechistenkursus. Sie wollen bis zur Eröffnung der Tabita-Schule im Januar Evangelisationsreisen durch die Gemeinden durchführen.

## Wie stehen die einzelnen lutherischen Kirchen zu dem Gedanken einer U.L.C.I.?

Die tamilische Kirche (T.E.L.C.) wird den Plan einer U.L.C.I. mit grosser Freude begrüssen, da der Beitritt keiner Reihe von Gemeinden zur Südischen Kirche auf jeden Fall zu einer Spaltung der T.E.L.C. mit all ihren unangenehmen und zerstörenden Folgen führen würde.

Die Dänische Missionskirche (D.M.S.) die am stärksten von allen lutherischen Kirchen zur Kirche Südisiens hinneigt (sie hat ihre Pastoren schon seit Jahren im United Theological College in Bangalore ausbilden lassen), wird mit einer U.L.C.I. vielleicht nicht ganz zufrieden sein. Trotzdem steht zu hoffen, dass die Heimatsleitung sich für den Beitritt zu einer U.L.C.I. entscheiden wird.

Bei den beiden amerikanischen Missionskirchen (A.E.L.C. und South Andhra Ev. Luth. Church entsprechen der U.L.C.M. und der American Luth. Mission (Ohio) bestehen keine theologischen Bedenken gegen eine U.L.C.I. Beide würden sich im gegenwärtigen Augenblick unter keinen Umständen der Kirche in Südisien anschliessen (konvatives amerikanisches Lutherum). Wohl aber fehlt es bei den Indern sowohl wie bei den Missionaren weitgehend an einer Bereitwilligkeit, die eigene, auch finanziell gesicherte Selbständigkeit zugunsten eines grösseren lutherischen Kirchenkörpers aufzugeben.

Die Jeypore Ev. - luth. Church und die lutherische Kirche in den Zentralprovinzen (schwedische Fosterlandsstiftelsen) sind aus theologischen sowohl wie aus praktischen Gründen (100% ig für eine U.L.C.I., da ihre gesonderte Existenz als lutherische Kirchen gerade im neuen Indien bedroht ist.

Welche Stellung die Gossnerkirche und die Santal Ev. Luth. Church einnehmen werden, ist schwer vorauszusagen. Der Vertreter der Gossnerkirche äusserte den Wunsch, dass die Gossnerkirche nicht draussen vor gelassen werden möchte. Es sind aber auch andere Elemente dort am Werke, die eifersüchtig die Autonomie der Kirche bewachen und vielleicht nicht bereit sein werden, diese Autonomie zugunsten einer U.L.C.I. aufzugeben. Ebenso hat die Santal-Kirche (und die dort noch sehr stark dominierende Santal-Mission) immer wieder gezeigt, dass sie wenig gewillt ist, ihre eigene Linie zugunsten weitergehender, gesamt-lutherischer Pläne aufzugeben. Die Verbindung der Santal-Kirche mit dem lutherischen Kirchenbund ist in den letzten Jahren bedenklich lose geworden.

Die zahlenmässig sehr kleine lutherische Kirche der Dänischen Pathan Mission (in der North-West Frontier Province, Pakistan) und die Dänische West-Jeypore Mission werden für den Zusammenschluss in einer U.L.C.I. sehr dankbar sein.

Der obige Überblick ist meine persönliche Meinung, gewonnen durch den Einblick, den ich durch eine eigentlich nur von 1943 - 1945 unterbrochene Mitarbeit im lutherischen Kirchenbund bekommen habe, ergänzt durch persönliche Verbindung mit Indern und Missionaren fast aller lutherischen Kirchen in Indien.

Wieweit die Verhandlungen für eine U.L.C.I. Erfolg haben werden, hängt von dem Verfassungsvorschlag ab, den wir jetzt ausarbeiten sollen, und von der Stellungnahme der Triennial Conference im Dezember.

Ob ich an dieser Arbeit beteiligt sein werde in Zukunft (d.h. in der Eigenschaft als full-time Reisesekretär) hängt zunächst von der Entscheidung unseres Kirchenrats in der J.E.L.C. und zweitens natürlich auch wieder von der Entscheidung der Triennial Conference ab. Dass ich mich - für mich sehr überraschender Weise! - plötzlich als Anwalt einer U.L.C.I. so in den Vordergrund gerückt fand, hatte seinen Grund einmal darin, dass ich - als einziger der konservativen Lutheraner neben dem jetzt pensionierten Dr. Neudorfer gründlicher mit der Unionsfrage beschäftigt und auch



darüber, im "Gospel Witness" geschrieben hatte, und zweitens in der Tatsache, dass für diesen Posten weder ein unionsfreundlicher Tamil noch ein jeder Union (auch einer lutherischen) sehr selbstzufrieden gegenüberstehender Kolugu (Amerikaner) besonders geeignet war.

Für uns Breklumer ist die U.L.C.I. ein ausserordentlich erwünschter Weg, aus zwei Gründen: 1. Die Verwaltungsmässige Selbständigkeit der Jeyporekirche muss kommen. Das ist bedingt durch die Lage im neuen Indien und auch in unserer Kirche. Es ist aber unmöglich, dass unsere eigenen Leute die Verwaltung völlig unabhängig übernehmen und durchführen. Dazu haben sie einfach noch nicht die Fähigkeit und den Überblick. Als Teil-synode in einer U.L.C.I. dagegen sollte unsere Jeyporekirche im Stande sein, wirklich eine indische Kirche mit indischer Verwaltung zu sein. 2. Unsere Breklumer Mission wird in absehbarer Zeit nicht im Stande sein, die finanzielle Verantwortung für die Kirche voll zu übernehmen. Aber als eine unter andern co-operative missions in der U.L.C.I. wird sie auch in Zukunft ihren Platz haben.

Dass wir hier in Indien über die Zeit hinweg sind, wo man noch in "Mission" dachte, ist klar. Wir haben jetzt mit der indischen Kirche zu rechnen und von ihr aus zu denken, selbst wenn auf einzelnen Teilgebieten (wie z. B. dem unsern) die Kirche noch eine sehr kümmerliche und unvollkommene Grösse ist. Vielleicht ist es ja unser Fehler gewesen, dass wir nicht von Anfang an viel mehr "Kirche" gedacht haben.

Die Frage des Kirchenzusammenschlusses hat besonders in Südindien schon seit 25 Jahren stetig an Bedeutung gewonnen. Es waren zunächst einige Gruppen von Non-Conformists (darunter auch ein Teil der Baseler Missionskirche), die sich schon verhältnismässig bald zur S.I.U.C. (South India United Church) zusammengeschlossen hatten. Die Bewegung gewann grössere Bedeutung, als die Anglikaner und Methodisten Südindiens ebenfalls an den Verhandlungen teilnahmen. Das Ergebnis ist "Die Kirche Südindiens" (mit bischöflicher Verfassung), die im September dieses Jahres inauguriert wird. Die Gründe, die zu dieser Kircheneinigung geführt haben, sind zweierlei Art: Wie in der übrigen Welt ist auch unter den Christen Südindiens, für die die Kirchenspaltungen zu einem grossen Teil nur historische Bedeutung haben, nicht aber Gründe des Glaubens und Gewissens hatten, ein aus der Schrift entstandener Wunsch nach Einheit in Christus immer lebendiger geworden. (Die Verwischung der Lehrunterschiede zwischen den Anglikanern z. B. und den aus der anglikanischen Kirche hervorgegangenen Freikirchen - Methodisten. Presbyterianer u.a. - hat dabei natürlich auch eine Rolle gespielt.) Der zweite Grund ist innerweltlicher Art: Man hofft, durch Zusammenschluss nach aussen hin mehr Macht, Einfluss und Ansehen zu gewinnen und im Rahmen der Kirche wirtschaftlicher arbeiten zu können.

Während die lutherischen Kirchen sich lange Zeit hindurch den Einigungsbestrebungen gegenüber ablehnend verhielten, auch von den an den Verhandlungen beteiligten Kirchen nie ernsthaft zur Beteiligung aufgefordert wurden und während innerhalb des lutherischen Kirchenbundes Verhandlungen wegen einer Vereinigten lutherischen Kirche Indiens nur mit halben Herzen geführt wurden und an allerlei äusseren Gründen scheiterten, ist jetzt unter einer Gruppe von jüngeren lutherischen Christen in der Tamilischen Kirche und der Dänischen Mission die Frage des Beitritts zur Kirche Südindiens brennend geworden. Ausser den beiden oben genannten allgemeinen Gründen wird von diesen Christen angeführt, dass sie als Lutheraner in der Kirche Südindiens eine Aufgabe haben (nämlich das lutherische Erbgut zu bewahren und zu verkündigen), die sie nicht vernachlässigen dürfen.

Diese der Kircheneinigung geneigten Elemente im lutherischen Kirchenbund stellten den Kirchenbund im Dezember 1946 mit grossem Nachdruck vor die Frage, wie sie und die lutherischen Kirchen im allgemeinen sich gegenüber der Kirche in Südindien verhalten sollten, und liessen keinen Zweifel darüber, dass sie auf jeden Fall einen Zusammenschluss in einer grösseren kirchlichen Einheit (sei es lutherischer, sei es überkonfessioneller Art) wünschten. Das Executive Council beauftragte daraufhin das Committee on Theological Education, ein Gutachten auszuarbeiten, das die Stellung des Kirchenbundes zur Kirche Südindiens nach allen Seiten hin klarstellen sollte. Gleichzeitig wurde ein Committee on Lutheran Church Unity gebildet, das die Frage eines Zusammenschlusses der lutherischen Kirchen weiter verfolgen sollte.

Das Committee on Theological Education trat am 11. August 1947 in Gurukul (Madras) zusammen. Da die Andhra Ev. Luth. Church und die nordindischen lutherischen Kirchen keine Vertreter entsandt hatten, waren die tamilischen Kirchen zahlenmässig im Übergewicht (Nicht-Tamilen: Dr. Doermann, American-Lutheran Mission (Ohio); Meyer). Estborn entwickelte kurz die Geschichte der Kirche in Südindien und die Prinzipien, die sie vertritt. Meyer behandelte die Frage der südindischen Kirche im Lichte der lutherischen Bekenntnisschriften, Asirvadam sprach über die praktischen Konsequenzen des Beitritts sowohl wie des Draussenbleibens. Obwohl die meisten Mitglieder des Committees eine beitriffsfreundliche Tendenz zeigten, kam man doch zu dem Schluss, dass ein Beitritt auf Grund der vorliegenden Verfassung der Kirche Südindiens unmöglich ist. Die Stellung zum Wort Gottes und zu den Sakramenten und die in der Verfassung entwickelte Lehre von der Kirche sind so, dass die lutherischen Kirchen nicht unterschreiben können. Es wurde auf der andern Seite anerkannt, dass - wohl am meisten auf Grund anglikanischen und Baseler Einflusses - die Verfassung eine Gestalt bekommen habe, die Verhandlungen zwischen der Südindischen Kirche und den lutheri-



schon Kirchen nicht von vornherein ausgeschlossen erscheinen lassen (die liberalistischen und zynkretistischen Tendenzen, die in einer Reihe der A.L.U.C. - Kirchen sehr stark zum Ausdruck kamen, sind in der Verfassung der Südisindischen Kirche stark zurückgedrängt worden). Der bedeutsamste Beschluss des Komitees war aber der letzte, der befürwortete, dass die lutherischen Kirchen sich zu einer Vereinigten lutherischen Kirche Indiens (United Lutheran Church of India) zusammenschliessen sollten, da unter ihnen Einheit im Glauben bestünde und sie als eine lutherische Kirche mit grösserer Klarheit und stärkerem Nachdruck bei den eventuellen späteren Verhandlungen mit der Südisindischen Kirche sprechen könnten.

Dieses Gutachten wurde dem Komitee on Lutheran Church Unity vorgelegt, das am 12. August in Guntur unter starker Beteiligung der Andhra Ev. Luth. Church und der nordindischen Kirchen zusammentrat. Die Notwendigkeit des Zusammenschlusses der lutherischen Kirchen zu einer Vereinigten lutherischen Kirche Indiens wurde von diesem Komitee voll anerkannt, und es die südindischen Kirchen auf schnellen und energischen Massnahmen zur Verwirklichung dieses Planes bestanden, wurden folgende praktische Vorschläge für das Executive Council des lutherischen Kirchenbundes zur Erstattung vorgelegt:

1. Ein Komitee mit der Ausarbeitung eines Verfassungsvorschlages für die U.L.C.I. zu beauftragen.
2. Einen Mann ganz frei zu machen, damit er die einzelnen Kirchen für den Gedanken gewinnt und gleichzeitig in persönlichen Verhandlungen die in Wege stehenden Schwierigkeiten herausfindet und Vorschläge zu deren Überwindung macht.
3. Die Wiedererrichtung einer gemeinsamen lutherischen Fakultät für Ausbildung lutherischer Kirchenführer in Indien, für literarische Arbeit und lutherische wissenschaftliche Forschung mit Nachdruck zu betreiben.

Das Gutachten des Komitees on Theological Education und die Vorschläge des Komitee on Lutheran Church Unity wurden am 20. August in der Vollversammlung des Executive Council 1. Tenali beraten und gutgeheissen. Das Komitee wurde ernannt und soll einen Verfassungsvorschlag ausarbeiten, der der Triennial Conference des lutherischen Kirchenbundes, die im Dezember dieses Jahres in Ranchi zusammentritt, vorgelegt werden soll und der schon vorher den einzelnen lutherischen Kirchen zur Überlegung und Meinungsäusserung zugehen soll (Convenor: H. Meyer (Frankfurt); Mitglieder: Bischof Sandegreen, Pastor Rheinius (A.L.U.C.), Pastor Jakobsen, Dr. Dunkelberger (A.L.U.C.), Pastor Joel Lakra (Gossner). Die Daypore Ev. Luth. Church wird gebeten, Meyer für den Posten des Reisesekretärs so schnell wie möglich freizugeben. Die Gründe, die für die Bildung einer U.L.C.I. sprechen, waren in der Meinung des Executive Council folgende:

1. Wo Glaubenseinheit vorhanden ist, sollten unsere Schwierigkeiten die organisatorische Einheit nicht mehr hindern dürfen.
2. Die lutherische Kirche in Indien sollte mit einer Stimme in den Verhandlungen um grössere Einheit unter den protestantischen Kirchen sprechen (mit anderen Worten: Es solle nicht jeder einzelnen Kirche überlassen bleiben, im Namen des Luthertums Verhandlungen mit den nicht-lutherischen Kirchenkörperschaften zu führen.)
3. Mit Blick auf den von aussen her zu erwartenden Druck (politisch) und mit Blick auf die Entwickeltheit einzelner lutherischer Kirchen und die kommunalen Gegensätze in einzelnen Kirchen (e.g. Gossner) ist es wünschenswert, dass die Zukunft der lutherischen Kirche in Indien einheitlich von einem Gremium ihrer fähigsten Vertreter geleitet wird. - Die Frage der Einrichtung von 5 oder 6 Bistümern mit je einem Bischof und die andere der zentralisierten Verwaltung aller Gelder (pooling of resources) wurde ebenfalls berührt und werden in den weiteren Verhandlungen mit Sicherheit eine grosse Rolle spielen.

## Das Barmer Bekenntnis in Indien.

Wichtige kirchliche Entscheidungen fallen nicht immer auf Konferenzen und Tagungen, sondern geschehen oft im Stillen und Verborgenen. Davon weiss gerade die Aeusserere Mission viel. Hier sei als ein solches Beispiel folgendes berichtet:

Die Gossnersche Missionsgesellschaft in Berlin-Friedenau arbeitet seit mehr als 100 Jahren in Vorderindien. Die etwa 160.000 Christen zählende evang. luth. Gossnerkirche dort ist bereits seit 1919 autonom, also unabhängig und hat ihre eigene Synode und Kirchenleitung. Dieser Kirche droht jetzt Gefahr, eine Gefahr, wie sie uns in Deutschland wohlbekannt ist: nationale Leidenschaft klopft an ihre Tore und begehrt Einlass. "Mutter India" ist das Bild, das den Jnder überall ansieht, das ihn ruft und fordert. "Verlasst Indien" steht auf den Amschlagssäulen und Häusern und weist dem Europäer seinen Weg. Alles ist willkommen, was den nationalen Gedanken fördert, vorwärtstreibt. Wird sich nun auch diese evang.-luth. Gossnerkirche ihre Legitimation für das neue Indien da mit erkaufen, dass sie dem Nationalismus huldigt und ihm die Tür öffnet?

Wir wissen aus unserer jüngsten Geschichte sehr gut, wie schnell eine Kirche auf den falschen Weg geraten kann. Wir haben erfahren, wieviel Anfechtung, wieviel Ungehorsam und wieviel Schuld gerade die Verquickung nationalistischer Tendenzen mit der Predigt des Evangeliums mit sich bringt. Wie wenig aber Warnungen manchmal helfen, stellen wir in Erinnerung an unseren vergangenen Weg heute seufzend fest.

Darum hat die Gossnersche Mission auch etwas Besseres ~~xxx~~ als nur zu warnen. Sie sandt e zu Beginn dieses Jahres ihrer Kirche in Indien die 6 Sätze der theologischen Erklärung von Barmen. Diese

Erklärung



Erklärung war 1934 angesichts des Herrschaftsanspruches des nationalistischen Regimes in Deutschland die entscheidende Hilfe für die evang. Kirche geworden. Dieses Bekenntnis von Barmen war der letzte Damm gegen die national listische Flut geworden, die schon überall in die Kirche einbrach. Es war eine Gabe Gottes, die nun weitergegeben werden darf, ein Pfund, mit dem gewuchert werden muss. Präses lic. S t o s c h hat diese 6 Sätze der theol. Erklärung von Bar men in Indien übersetzt und die Synode der Gossnerkirche in Chota Nagpur hat sie im April dieses Jahres entgegengenommen und darüber beraten.

Noch wissen wir nicht, wie der Weg dieser Kirche in ihrer Versuchungsstunde gehen wird. Ob ihr das Bekenntnis von Barmen eine Hilfe, ein Wegweiser zum eignen Bekennen und Widerstehen sein wird? Jedenfalls glauben wir, daß es mit dem Ubersenden der 6 theol. Sätze ein brüderlicher Dienst geleistet worden ist. Es war auch ein ökumenischer Dienst. Gleichzeitig aber müssen wir uns in unserer deutschen evangelischen Kirche schämen, daß wir dieses Pfund längst im Schweisstuch vergraben haben anstatt mit ihm in unserer eigenen Kirche zu wuchern.

Verkünder des Wortes

Pastoren  
Kandidaten  
Katechisten  
Älteste etc.

Zahl der Christen

Christenhäuser  
Getaufte  
alte Taufbewerber  
dies Jahr hinzugekommene Taufbewerber  
Konfirmierte

Zählung nach Stämmen

Hindu und Bengali  
Muhammedaner  
Munda  
Ho  
Urao  
Santal  
Charinya

Ab- und Zugang

Rückfall ins Heidentum  
Getaufte und Taufbewerber

Abgang  
Zu den Römern  
Zu den Anglikanern  
Zu den Baptisten

Zugang  
Von den Römern  
von den Anglikanern  
von den Baptisten

Ausgewanderte  
im Religionsdienst  
für Lebensunterhalt

Ehescheidungen dieses Jahr  
wieviel geschiedene Paare überhaupt  
wieviel haben sich dies Jahr eine Nebenfrau genommen

Im Gefängnis  
Wegen Feld -  
und sonst

Gewöhnheitstrinker  
Kämpfer gegen den Trunk  
wieviel können lesen (Schüler)

Wieviel Kirchen

Kacha (Lehm)  
Paka (Stein)

Ungezüante Friedhöfe



Schulzensus

--- Gesamtzahl der Schulen

Knaben

~~Mädchen~~

Hochschule

Knaben .....

Mädchen

Mittelschule

Knaben .....

Mädchen

Elementarschule

Knaben .....

Mädchen

Lehrer

Lehrerinnen

an anderen Schulen und auswärts

--- College .....

männlich

weiblich

Hochschule

männlich .....

weiblich

Mittelschule

Knaben .....

Mädchen

Elementarschule

Knaben .....

Mädchen

Liebestätigkeit

--- Hospitäler ..

Doktoren

Pflegerinnen

wieviel Hilfeleistungen

Besondere Ausbildung

--- Theologie .....

männlich

weiblich

Lehrberuf

männlich

weiblich

Krankenpflege

männlich .....

weiblich

sonst

männlich

weiblich

Sonntagsschulen

--- wieviel Schulen

Schüler

Knaben

Mädchen

Lehrer

männlich

weiblich

Bibelgesellschaften

Kolporteurs .....

Bibelfrauen

Verkünder des Wortes

Pastoren  
Kandidaten  
Katechisten  
Älteste etc.

Zahl der Christen

Christenhäuser  
Getaufte  
alte Taufbewerber  
dies Jahr hinzugekommene Taufbewerber  
Konfirmierte

Zählung nach Stämmen

Hindu und Bengali  
Muhammedaner  
Munda  
Ho  
Urao  
Santal  
Ocharinya

Ab- und Zugang

Rückfall ins Heidentum  
Getaufte und Taufbewerber

Abgang

Zu den Römern  
Zu den Anglikanern  
Zu den Baptisten

Zugang

Von den Römern  
von den Anglikanern  
von den Baptisten

Ausgewanderte

im Religionsdienst  
für Lebensunterhalt

Ehescheidungen dieses Jahr

wieviel geschiedene Paare überhaupt  
wieviel haben sich dies Jahr eine Nebenfrau genommen

Im Gefängnis

Wegen Feld  
und sonst

Gewöhnheitstrinker

Kämpfer gegen den Trunk  
wieviel können lesen (Schüler)

Wieviel Kirchen

Kacha (Lehm)  
Paka (Stein)

Ungezäunte Friedhöfe



Schulzensus

Gesamtzahl der Schulen

Knaben  
Mädchen

Hochschule

Knaben  
Mädchen

Mittelschule

Knaben  
Mädchen

Elementarschule

Knaben  
Mädchen

Lehrer

Lehrerinnen

in anderen Schulen und auswärts

College

männlich  
weiblich

Hochschule

männlich  
weiblich

Mittelschule

Knaben  
Mädchen

Elementarschule

Knaben  
Mädchen

Liebestätigkeit

Hospitälär

Doktoran

Pflegerinnen

wieviel Hilfeleistungen

Besondere Ausbildung

Theologie

männlich  
weiblich

Lehrberuf

männlich  
weiblich

Krankenpflege

männlich  
weiblich

sonst

männlich  
weiblich

Sonntagsschulen  
wieviel Schulen

Schüler  
Knaben  
Mädchen

Lehrer  
männlich  
weiblich

Bibelgesellschaften  
Kolporteurs  
Bibelfrauen